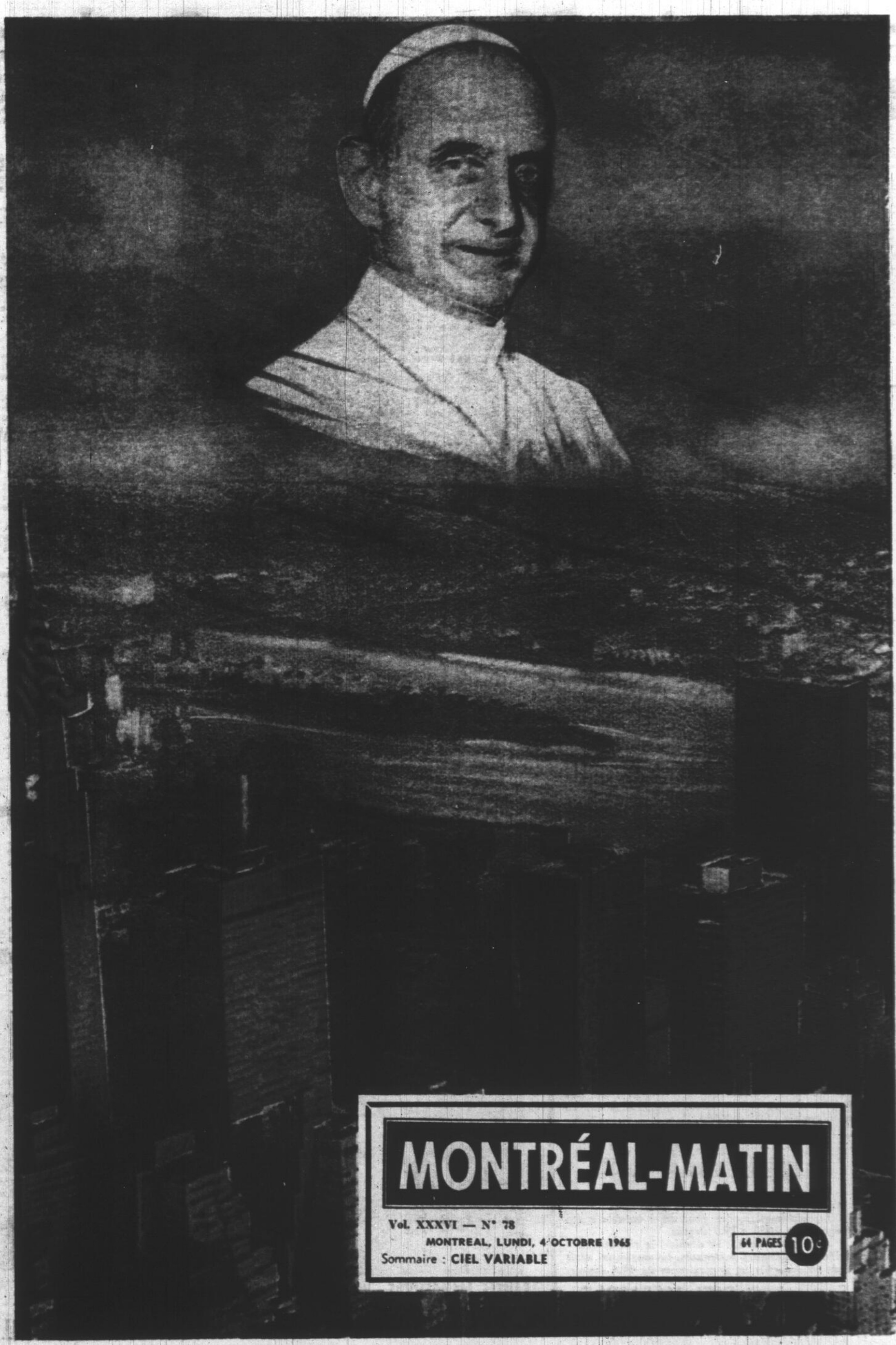


MONTRÉAL-MATIN

Vol. XXXVI — N° 78

MONTREAL, LUNDI, 4 OCTOBRE 1965

64 PAGES 10¢

Sommaire : CIEL VARIABLE

Au moins 22 morts au Québec

Au moins 22 personnes, la plupart âgées de moins de 20 ans, ont perdu la vie de façon accidentelle au Québec, en fin de semaine.

La route comptait 18 victimes, un enfant s'est noyé, un autre a fait une chute d'un arbre alors que deux hommes sont morts au cours d'une excursion de chasse.

La plupart des victimes de la fin de semaine sont des enfants ou des adolescents de moins de 18 ans.

Au moment de mettre sous presse, hier soir, la route avait déjà fait 18 morts mais ce nombre devait grossir de façon inquiétante en fin de soirée et au cours de la nuit alors que la chaussée était très dangereuse et glissante. A Montréal, par exemple, entre 6 et 10 h. hier soir, les accidents de la circulation ont été enregistrés au rythme de une à la minute. Aucune n'a toutefois fait de victimes.

CINQ MORTS

La pire tragédie routière de la fin de semaine, qui a fait cinq morts, est survenue sur la route no 1 à Bishopton, près de Sherbrooke.

Les victimes sont Normand Bolduc, 20 ans, de Weedon; Mme Eddy Pomerleau, de St-Gérard; ses deux filles, Francine et Odette, ainsi que M. Michel St-Hilaire, 24 ans.

La tragédie s'est produite lorsqu'une voiture et une camionnette se sont frappées de plein front.

A LA CHASSE

Deux hommes se sont noyés au cours d'une excursion de chasse à l'orignal à Belleterre, à quelque 50 milles de Ville-Marie, dans le Témiscamingue.

Les deux hommes, âgés d'une trentaine d'années, sont MM. Gérard Desjardins et Melvin Deneau, tous deux de Belleterre.

Les corps des deux victimes ont été repêchés hier.

UN PONT

Un automobiliste de 21 ans a perdu la vie lorsque sa voiture a capoté près d'un pont à Chandler, en Gaspésie.

Il s'agit de M. Yvon Duguay, de Chandler.

SOREL

Un homme de 40 ans a été mortellement blessé alors qu'il a été heurté par une voiture sur la route 3, à St-Pierre-de-Sorel.

La victime, M. Marcel Pépin, du 190 Charlotte, à Sorel, circulait à bicyclette au moment de la tragédie.

ELLE SUCCOMBE

Une fillette de sept ans a succombé hier aux blessures qu'elle a subies samedi lorsqu'elle a été heurtée par une voiture à Beauceville.

La petite victime était l'enfant de M. et Mme Patrick Poulin, de cette localité.

UN ARBRE

Un Montréalais de 25 ans est mort sur le coup lorsque sa voiture s'est écrasée sur un arbre en bordure de la route 47, à St-Luc, au sud de Montréal.

Il s'agit de M. Lucien Lalonde, du 1569, Visitation.

CHUTE FUNESTE

Un bambin de huit ans s'est tué lorsqu'il est tombé de l'arbre où il était perché, près de la demeure de ses parents.

Il s'agit du petit Michel Mourant, du 3856 Morin, à Saint-Vincent-de-Paul.

CHAUFFARD

Un adolescent de 17 ans a été victime d'un chauffard à Pointe-aux-Trembles, alors que son compagnon a été grièvement blessé.

La victime est Réal Dubé, du 6421 Iberville, à Montréal, et son compagnon de route, Jean Léveillé, 17 ans, a été conduit à l'hôpital Legardeur, à Repentigny.

Les deux jeunes gens voyageaient en motocyclette lorsqu'ils ont été heurtés par la voiture que conduisait le chauffard.

HUIT ANS

Un bambin a été heurté par une voiture, près de la demeure de ses parents, à St-Antoine de Rivière-du-Loup.

Il s'agit du petit Claude Gauvin, âgé de huit ans.

PIETON

Un jeune homme a été renversé par une voiture alors qu'il traversait la chaussée, en face du 1483 Viau, à Montréal.

La victime est Richard Landry, 15 ans, du 540 Vimont, dans la métropole.

DANS UN FOSSEE

Un homme de 37 ans a perdu la vie lorsque sa voiture est allée s'écraser dans un fossé en bordure de la route 11, près de l'Annonciation.

Il s'agit de M. Omer Jasmin, de Labelle, dans les Laurentides.

FRERE ET SOEUR

Deux personnes ont perdu la vie dans une collision routière survenue sur la route 48, près de St-Félix-de-Valois.

Il s'agit de M. Emerie Gilbert, 56 ans, et sa soeur Berthe, 54 ans, tous deux du 232 Bourgeois, à Montréal.

BICYCLETTE

Un garçonnet de 12 ans a été mortellement blessé lorsqu'il a été renversé de sa bicyclette par une voiture à l'angle des rues Rouen et Delorimier.

La victime, Régent Boivin, demeurait au 2377 rue Bordeaux, à Montréal.

D'UN AUTOBUS

Une fillette de six ans a été mortellement blessée lorsqu'elle a été heurtée par une voiture, en descendant d'un autobus scolaire.

Il s'agit de la petite Francine Champagne, de L'Annonciation, dans le comté de Labelle.

DANS LE CHAMP

Un Montréalais a perdu la vie samedi lorsque la voiture qu'il conduisait s'est écrasée dans un champ.

La victime, M. Peter Lotch, du 2700 Goyer, à Côte-des-Neiges, a apparemment perdu la maîtrise de son véhicule.

La tragédie s'est produite à New Glasgow, dans les Laurentides.

SOUS L'EAU

Un garçonnet de 11 ans s'est noyé dans la rivière Nicolet, à Arthabaska, dans les Cantons de l'Est.

La victime, André Desmarais, s'amusait près de la demeure de ses parents, rue Sacré-Coeur, à Arthabaska.

Faits et méfaits

CORDONNIERS

Des marchandises évaluées à environ $3,000 ont été volées samedi dans un camion de la compagnie Direct Motor Express, 3001, Chemin de la Côte-de-Liesse. Le véhicule était stationné à l'arrière du 1235, Carré Phillips, au magasin Dack's Shoes. Le camion contenait surtout des chaussures.

A L'ECOLE

Deux écoles ont été dévalisées en fin de semaine par des cambrioleurs. A l'école secondaire Sauvé, 1400 est, rue Sauvé, des filous ont fait main basse sur plusieurs dactylos évalués à $800. A l'école Vaudreuil, 5011, Chemin de la Côte St-Paul, d'autres individus se sont enfuis avec plusieurs dactylos et radios d'une valeur indéterminée.

PHOTOGRAPHES

Au magasin La Photographie Moderne, situé au 3826 de la rue Masson, trois individus ont réussi des vols à l'étalage se chiffrant à environ $1,000. D'autre part, des malfaiteurs ont subtilisé plusieurs appareils photographiques au domicile de M. Jacques Larin, 8956, rue St-Hubert. La perte est évaluée à environ $1,500.

EFFRACTION

Un filou, qui s'était introduit à l'appartement de M. André Paquette, 5935, rue Des Erables, s'est enfui avec des marchandises diverses d'un montant total de $1,000.

AU MOTEL

Un pensionnaire du motel Ruby Foo's, du boulevard Décarie, a été attaqué dans la nuit de vendredi à samedi par quatre fiers-à-bras qui lui ont volé une forte quantité de bijoux évalués à $2,000. La victime, M. François Magin, un homme d'affaires suisse, avait été ligoté à une chaise par les quatre apaches.

ARRETE

Un individu, qui s'était introduit vers 4 h. 50 dimanche matin au Gleason's Snack Bar, 249, rue De La Montagne, a été capturé alors qu'il s'enfuyait avec diverses marchandises, dont environ $200 de cigarettes. Ce dernier avait brisé trois vitres pour pénétrer dans l'établissement.

DANS LA RUE

Mlle Pierrette Arquello, du 5846, rue Christophe-Colomb, s'est fait voler des chèques pour une valeur d'environ $100 quand elle a été attaquée par un individu non-identifié alors qu'elle déambulait dans la rue.

BALADE GRATUITE

Un soi-disant client s'est envolé avec l'auto-taxi qui devait le conduire à l'aéroport de Dorval en fin de semaine. L'individu, qui avait pris place dans la voiture, a prié le chauffeur d'aller porter un message dans un établissement commercial de Montréal et a profité de l'absence de celui-ci pour s'enfuir avec la luxueuse limousine, propriété de la compagnie Murray Hill.

CABARETIER DETENU

Un ancien propriétaire de cabarets dont 4 de ses boîtes de nuit différentes ont été détruites ou lourdement endommagées par des incendies, est actuellement détenu par la police provinciale pour interrogatoire relativement à un réseau d'incendiaires. Le nom de l'ancien propriétaire de cabarets détenu n'a pas été révélé pour ne pas nuire à l'enquête. On croit tout de même que trois des cabarets détruits ou endommagés se trouvent à Pointe-aux-Chênes, à St-Hilaire et à Québec.



Le bureau météorologique de Dorval prévoit, pour aujourd'hui, un ciel généralement nuageux avec périodes ensoleillées. Il fera plus froid. Les températures se maintiendront loin sous la normale. (Normale : 60° et 46°).

Le maximum prévu est de 45°
Le minimum prévu est de 35°

Le maximum record pour un 4 octobre a été enregistré en 1931 : 76.3 degrés.

Le minimum record pour un 4 octobre a été enregistré en 1881 : 29.2 degrés.

A la même date, l'an dernier, le ciel était ensoleillé avec périodes nuageuses. Le maximum avait été de 69.3 degrés, et le maximum de 44.4 degrés.

Sommaire : CIEL VARIABLE

Votre journal

Annonces classifiées	20 à 23
Bandes dessinées	28 et 38
Finance	18 et 19
Horoscope	25
Mots croisés	31
Section féminine	24 à 26
Section sport	40 à 63
Spectacles	32 à 37
Télévision	29

Le MONDE (UPI) ...en un coup d'oeil

LES COMMUNISTES ECHOUENT

DJAKARTA (UPI) — Les troupes patrouillent les rues de Djakarta, où le couvre-feu a été décrété à la suite de la tentative de coup d'état effectuée par des éléments pro-communistes jeudi dernier.

Le président de la République Indonésienne, M. Soekarno, a émis une seconde déclaration radiodiffusée hier, pour faire savoir à son peuple qu'il était sain et sauf "et qu'il conservait le contrôle du gouvernement et des forces armées".

LA GUERRE SE POURSUIT

Saigon — Un millier de fusiliers-marins, soutenus par les canons de la flotte et les fusées de l'aviation, ont pris d'assaut en fin de semaine une base côtière du Viet Cong, tuant ou capturant une quarantaine de guerilleros sans perdre un seul homme.

A son tour, le Viet Cong a attaqué un peloton de fusiliers-marins à quelques milles de la base de Da Nang, l'anéantissant sous une pluie de grenades lancées depuis des "trous de rat" que les guerilleros s'étaient creusés dans le sol.

L'ONU COURT A SA PERTE

Pékin — Le chef d'Etat cambodgien, le prince Norodem Sihanouk, s'est joint hier aux dirigeants chinois pour réclamer la réorganisation des Nations Unies, en prédisant la "désintégration totale" de cette famille de nations si une mesure de ce genre n'était pas prise sans tarder.

Cette déclaration, signée à Pékin par le prince Sihanouk et le président chinois Liu Shao-Chi, insiste sur la nécessité de "libérer les Nations Unies de la domination de certaines grandes puissances, particulièrement les Etats-Unis d'Amérique, et d'appliquer à la lettre les principes de sa charte".



FAUSSE MANOEUVRE — **Une fausse manoeuvre a précipité deux "marins d'eau douce" dans les eaux glacées de la rivière des Prairies, samedi après-midi. Le "naufrage" s'est produit lorsqu'une corde du mat du petit voilier s'est détachée. Les rescapés sont Michel Legault, propriétaire de l'embarcation, 21 ans, et son compagnon Claude Lecavalier, 20 ans. Ils ont été secourus par les agents Robert Simard et Roger Laberge après avoir regagné la berge à la nage.**

Le visiteur extraordinaire

New York (UPI) — Le Pape Paul VI a quitté Rome peu après minuit à bord d'un avion à réaction de la compagnie Alitalia qui atterrira à l'aéroport Kennedy vers 9 h. 30 ce matin.

Ce voyage constitue un précédent pour au moins trois raisons :

— Il représente le plus long déplacement jamais effectué par un pape, excédant de 300 milles le voyage que le souverain pontife a effectué en Inde en décembre dernier.

— C'est la première fois qu'un pape se rend aux Etats-Unis, où la religion catholique est passée en moins d'un siècle d'une petite "église d'immigrants" à un groupement religieux qui, avec 45 millions de membres, est aujourd'hui le plus important de la nation.

— Enfin, c'est la première fois qu'un souverain pontife prend la parole devant une organisation internationale pour y lancer un appel à la paix universelle.

Paul VI, évidemment enthousiasmé par ce voyage, a déclaré hier à la foule qui s'était massée sur la place Saint-Pierre, à Rome, pour y recevoir sa bénédiction dominicale, qu'il avait des recommandations "urgentes" à soumettre aux chefs d'Etat mondiaux pour sauvegarder la paix pour le bien de tous.

"Pour la première fois, a-t-il dit, les leaders du monde réunis désirent entendre la parole du représentant du Christ, et nous ne pouvions rejeter cette demande."

En plus de prendre la parole devant l'Assemblée Générale des Nations unies, le Pape aura un entretien d'une heure avec le président Johnson, dans un appartement du 35ème étage du Waldrof-Astoria, vers midi et demi. Les deux hommes confèreront en anglais, langue que le souverain pontife parle couramment.

A partir du moment où il descendra de son avion, à l'aéroport Kennedy, jusqu'à celui où il remontera à Rome, quelque 14 heures plus tard, le Pape, qui est âgé de 68 ans, prononcera au moins huit allocutions en plus de son important discours devant l'Assemblée Générale. Il parlera en français à l'ONU, mais utilisera l'anglais dans toutes les autres occasions.

Ce programme extrêmement chargé comprend par ailleurs un déplacement de 24 milles en automobile qui donnera au Saint-Père un aperçu de certains des quartiers les plus pauvres de New York en même temps que de ses immeubles les plus modernes.

Ce trajet à travers Queens, Manhattan et Harlem a pour but de permettre au plus grand nombre de personnes possible d'apercevoir l'homme qui règne spirituellement sur 500 millions de catholiques. Le Pape saluera la foule du haut d'un trône aménagé sur le siège arrière d'une Lincoln Continental découverte.



Le capitaine George C. Duvall, des lignes aériennes TWA, pose devant une maquette de l'intérieur de l'avion qui transporte le souverain pontife, de New York à Rome. Le capitaine Duvall pilotera l'avion qui ramènera l'illustre visiteur au Vatican.



Le Saint-Père lève les bras au ciel, dans un geste traditionnel, afin de bénir la foule, de sa fenêtre. Des milliers de personnes s'entassaient sur la Place Saint-Pierre, la veille de son départ, afin de lui souhaiter bon voyage.

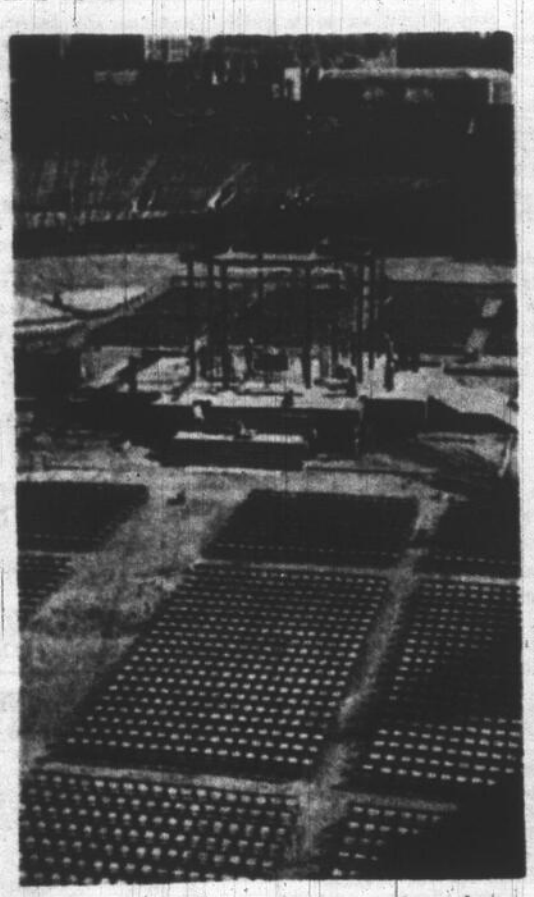
A l'ONU

New York. (UPI) — Bien que l'accès aux Nations unies doit être interdit au grand public aujourd'hui, on pense que sept mille personnes au moins s'y trouveront réunies au cours de la visite de trois heures de Paul VI.

Le Saint-Père paraîtra à deux reprises dans le vaste hall de l'assemblée générale. Il y prononcera d'abord une allocution devant quelque 2,200 délégués, correspondants et dignitaires qui s'y trouveront réunis par la circonstance, puis il y recevra 3,000 employés du Secrétariat et d'autres départements de l'ONU.

De plus, un troisième groupe de 1,278 membres de délégations et correspondants pourra saluer le Pape lorsque celui-ci visitera les locaux réservés au Conseil de Sécurité, au Conseil économique et social et au Conseil de Tutelle.

Enfin, 300 personnes pourront suivre la visite du Souverain Pontife à l'ONU grâce à un circuit de télévision fermé aménagé dans la quatrième salle de conférence.



MESSE HISTORIQUE — C'est sur cet autel amovible, que les ouvriers ont complété en fin de semaine, que le pape Paul VI célébrera une messe historique, ce soir, au Yankee Stadium de New York, dans le cadre de sa visite de paix à l'ONU. (UPI—M-M)

La 3e fois

Cité du Vatican (UPI) — Le Pape Paul VI s'est déjà rendu à deux reprises aux Etats-Unis, la première fois en touriste et la seconde pour y recevoir un diplôme honorifique.

Sa première visite s'est effectuée en 1951, époque où il était sous-secrétaire d'Etat du Vatican, Mgr Giovanni Batista Montini, après avoir passé quatre jours à Montréal, s'était rendu aux Etats-Unis en passant par Niagara Falls et avait visité Buffalo, Washington, St-Louis, Denver, Chicago, Pittsburgh et New York.

En juin 1960, alors qu'il était cardinal et archevêque de Milan, il reçut de l'université Notre-Dame un diplôme qui lui fut octroyé pour souligner ses efforts en tant qu'"archevêque de la classe ouvrière".

L'une des missions officieuses qui lui avaient été confiées lors de cette visite avait été de déterminer la réaction du peuple américain à l'élection possible de son premier président catholique — John F. Kennedy.



Des policiers de New York installent des ampoules de 1,000 watts, tout près de la cathédrale Saint-Patrice, où le pape se rendra au cours de la journée. A New York, le Saint-Père est l'hôte du cardinal Francis Spellman. (UPI—M-M)

Simple invité

New York (UPI) — Officiellement, le Souverain Pontife visite le quartier général des Nations Unies, aujourd'hui, en tant qu'hôte du secrétaire général U Thant.

Cette précision a été fournie par l'ONU afin d'éviter certaines difficultés diplomatiques qui auraient pu surgir si le Pape s'était rendu à New York en sa capacité de chef de l'Eglise catholique, car d'autres leaders religieux auraient alors pu demander à se faire entendre à l'Assemblée.

La cité du Vatican est une nation reconnue par l'ONU et possédant le statut d'observateur auprès de cet organisation internationale, au même titre que l'Allemagne de l'Ouest, la Corée du Sud, la Suisse, le Sud-Vietnam et Monaco. Toutefois, aucun représentant d'un pays ne possédant que le statut d'observateur n'a jamais pris la parole devant l'Assemblée, et si le Souverain Pontife l'avait fait en cette capacité, des problèmes d'ordre diplomatique auraient pu être soulevés.



Deux femmes regardent, en curieuses, les affiches qui ont commencé à orner les murs de Rome, peu avant le départ du pape pour New York et le quartier général des Nations unies. L'inscription qu'on y voit se lit, en français : "Paix sur la Terre aux hommes de bonne volonté".

EDITORIAL — DES HEURES HISTORIQUES

L'Amérique entière vivra aujourd'hui des heures historiques. Pour la première fois, un successeur de saint Pierre met pied sur le nouveau continent.

Longtemps on pensa que jamais le Saint-Père ne pourrait quitter le Vatican. En dépit des prophéties qui prédisaient, soutient-on, qu'un pape traverserait les mers, peu de fidèles s'imaginaient qu'un jour le chef de l'Eglise viendrait célébrer la Sainte-Messe dans la métropole américaine et porterait la parole devant un organisme mondial, l'O.N.U.

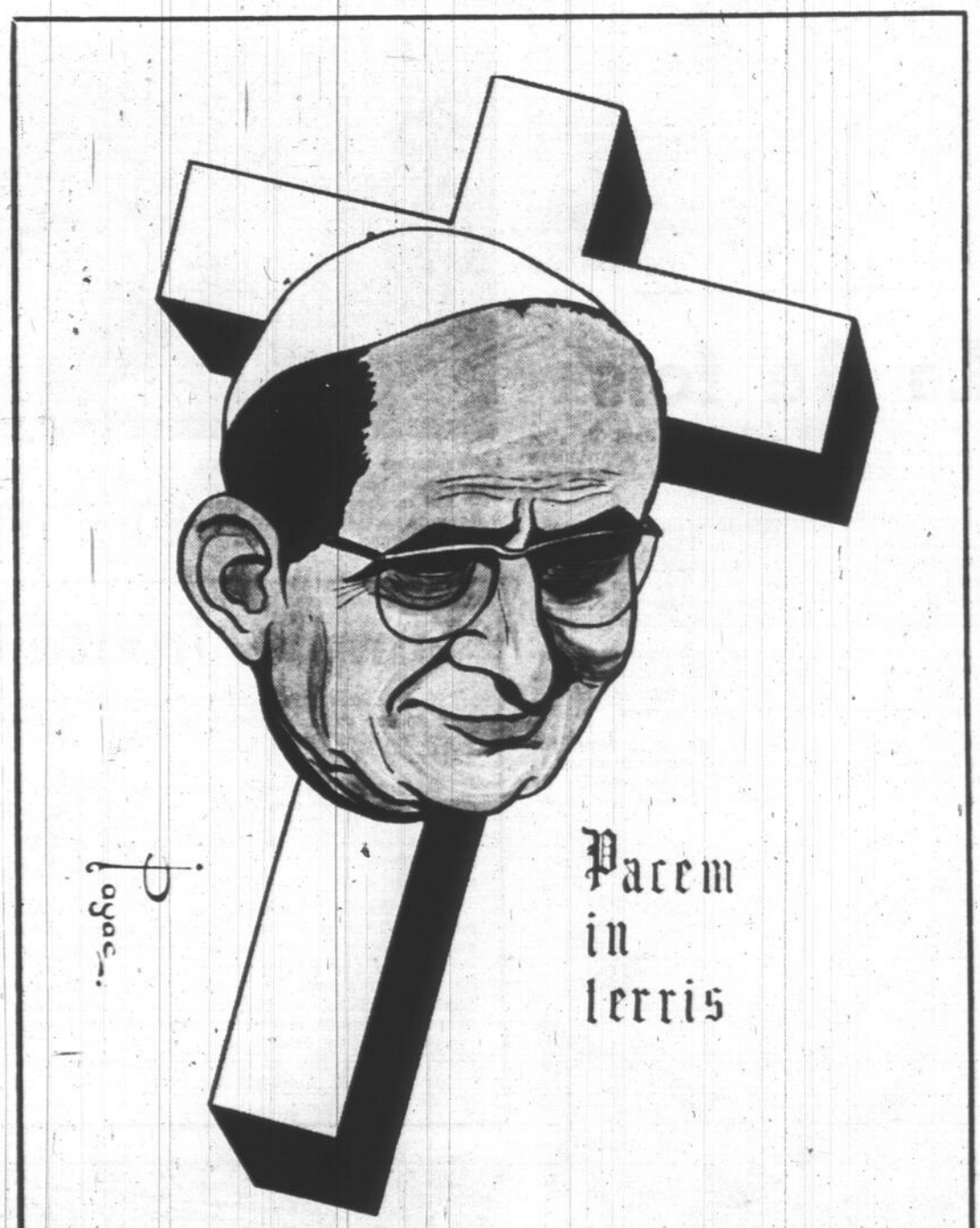
Jean XXIII, le premier, puis Paul VI après lui ont manifesté la volonté de cesser d'être des "prisonniers" au Vatican. Ils ont voulu se rapprocher des individus et se rapprocher des nations. Paul VI a établi des précédents qui permettent de croire qu'un jour tous les pays du monde auront tour à tour, le bonheur d'accueillir le souverain pontife.

L'Eglise tient à démontrer qu'Elle ne boude pas le progrès, tient à souligner son universalité et surtout sa préoccupation pour les intérêts de tous ses fidèles où qu'ils habitent. La visite du Saint-Père à New York constitue, toutefois, un événement plus marquant que les autres dans ce domaine.

Ce sera, pour le Saint-Père, une journée épuisante : trajet de 8,300 milles en avion, une cinquantaine de milles en automobile, onze discours en trente heures, etc.

Cependant, nous formons le voeu qu'il retourne au Vatican heureux de l'accueil triomphal que lui auront réservé catholiques et non-catholiques de l'Amérique.

Puisse le Canada — Montréal en particulier — avoir bientôt à son tour l'immense bonheur de l'acclamer. *Joseph BOURDON*



PROPOS DU MATIN — MIGRAINE

Vous avez la migraine ? La tête vous fend ? Vous ne voyez plus clair ?

Réjouissez-vous-en.

En effet, selon un grand médecin (le Dr Friedman), la migraine est un signe d'intelligence.

La migraine, soutient-il, atteint surtout les personnes intelligentes et sensibles !

Et n'allez pas croire que votre maladie soit rare, que vous soyez seul à souffrir ainsi? Il appert qu'en Occident pas moins de cinq millions de personnes auraient droit au titre de "migraineux".

Le remède ?

La chose la plus simple au monde : le sommeil et le repos.

On dit aussi, parfois, que les femmes sont plus sujettes aux maux de tête que les hommes. Erreur, affirme le grand savant: il n'y a pas plus de femmes que d'hommes qui souffrent de migraine.

J'espère que ces renseignements, que j'ai puisés dans l'excellente Information médicale et paramédicale *consoleront ceux qui sont atteints de maux de tête. Ce n'est pas tous les jours qu'on se découvre une maladie qui s'abat particulièrement sur les personnes intelligentes !*

MAITRE PIERRE

Ce qu'en pense ma voisine

Il fait gris, il pleut ? Qu'importe ! J'ai le coeur en fête, M. le journaliste, parce qu'il se nourrit à votre amitié d'abord et à celle de vos lecteurs ensuite.

L'amitié ! C'est comme le petit verre de cognac du convalescent : ça colore l'esprit et ça donne chaud aux joues.

C'est pourquoi vous me voyez de bonne humeur et prête à tirer ma révérence devant Jean Lesage pour la façon dont il parle aux cow-boys de l'Ouest, tout comme je loue Claude Wagner de vouloir nous débarrasser de la Mafia et de toutes les mafias du crime qui engendrent peur et déshonneur.

Il faut ce qu'il faut. Quand des politiciens ont le courage de parler franc et net, moi au passage je leur donne une petite tape d'amitié dans le dos, quitte plus tard à donner une grosse tape qui ferait oublier la petite.

Car c'est comme ça la plupart du temps dans nos moeurs démocratiques : les grosses tapes de la critique s'administrent bien plus facilement que les petites tapes de l'amitié.

Et moi, je me flatte d'être démocrate. Je joue le jeu comme une coquette qui use de tous ses artifices. Ça vous rend intéressant et ça vous ouvre les colonnes des journaux.

On jase, on discute, le temps passe, Claude Ryan trempe sa plume dans son encre infaillible et tout le monde est content, car on se dit que ça bouge au pays du Québec.

Et c'est vrai que ça bouge ! Ça bouge comme la vie, comme la jeunesse qui rit le lendemain de ses indignations d'hier et trempe derechef ses lèvres à la merveilleuse coupe d'une vitalité où les lendemains de la veille sont comme une ombre passagère à un optimisme éclatant comme un soleil.

My ! My ! Voilà que je m'emporte. C'est peut-être le cognac de l'amitié, mais c'est sûrement le plaisir de vous voir si souriant.

MADAME UNTEL

Au JOUR le JOUR

Changements de professeurs

Quelque part en France, à Grand-Rozoy, vient d'éclater une grève scolaire. Cette fois ce ne sont pas les instituteurs qui font la grève, ni les enfants qui refusent d'aller à l'école. Ce sont les parents qui interdisent l'école à leurs enfants en vue de protester contre les changements de maitres ou de maitresses.

En huit ans, dit-on, on a vu défiler quelque dix instituteurs. "Cela devient de la démence. Nos enfants souffrent de cette instabilité du corps enseignant, c'est pourquoi nous avons décidé de cette action".

La protestation est probablement excessive mais nombre de parents de la province de Québec se mettent facilement à la place de ces grévistes et savent combien les changements continuels de maitres et de maitresses sont néfastes pour les enfants.

On s'étonne, parfois, de ce qu'un enfant n'ait jamais aimé l'école. Qu'on fasse une petite enquête et, très souvent, on s'apercevra que durant sa première année de classe ou un peu plus tard, il a dû subir de multiples changements de professeurs. Nous connaissons des cas où de tels changements deviennent en effet de la véritable "démence", comme le disent les protestataires français.

Certes, c'est facile de répondre qu'il n'y a pas moyen de faire autrement. Cependant qu'on se donne au moins la peine d'éviter ces changements fréquents chez ceux qui commencent.

De gauche à droite

Dans le Telegram, de Toronto, un citoyen de Port Credit, Ontario, protestait récemment parce que sur les nouvelles cartes d'assurance sociale (cartes en plastique) l'expression "numéro d'assurance sociale" apparait en français à gauche et en anglais à droite, plutôt qu'en anglais à gauche et en français à droite.

Le correspondant écrit qu'il n'a aucune objection à ce que le français soit "notre langue seconde", mais qu'il espère que ce petit "début" ne signifie pas qu'éventuellement le français deviendra "notre langue première".

Est-il besoin de commenter pareille étroitesse d'esprit, pareille absurdité de raisonnement ?

J. B.

MONTREAL-MATIN
Publié et imprimé par
La FEDERATION des JOURNALISTES CANADIENS Inc.
Case postale 6032, Montréal 3
2580 est, boul. ST-JOSEPH
Montréal Tél. : 527-9271

TARIFS D'ABONNEMENTS
MONTREAL et ENVIRONS
12 mois $30.00
6 mois 15.00
3 mois 7.50
1 mois 2.50
CANADA
12 mois $28.00
6 mois 14.00
3 mois 7.00
1 mois 2.50
Etats-Unis: $35. $17.50 $8.75 $3.00
Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal

Autorisé comme envoi postal de 2e classe, ministère des Postes, Ottawa



Principe d'égalité— Une entente signée hier après-midi entre la Fédération des jeunes chambres du Canada français et la Canada Jaycees, et qui reconnaît le principe d'égalité entre les deux nations distinctes du pays, a marqué la fin des hostilités entre les deux groupes. Sur la photo, de gauche à droite, MM. Rosaire Bertrand, vice-président de la Fédération des jeunes chambres, Dave Bachly, président des Jaycees, Raymond Roberge, président de la Fédération, et Jim Mitchell, vice-président des Jaycees. (Photo André Hébert)

ENTRE LA FEDERATION DES JEUNES CHAMBRES ET LA CANADA JAYCEES

On reconnaît le principe d'égalité

Une entente a été signée hier après-midi entre la Fédération des jeunes chambres du Canada français et la Canada Jaycees reconnaissant le principe d'égalité entre les deux nationalités distinctes du Canada.

L'entente, signée hier après-midi au Holiday Inn de la rue Sherbrooke, dans la métropole, par MM. Raymond Roberge, président de la Fédération des jeunes Chambres du Canada français, et Dave Bachly, président de la Canada Jaycees, mettait ainsi fin à la séparation qui s'était produite entre les deux groupes le 31 décembre 1963 et qui portait sur la même question d'égalité entre les deux nations distinctes du pays.

La proposition adoptée hier après-midi précise que les deux organismes reconnaissent le principe d'égalité entre les deux nationalités existantes au Canada, acceptent de former un comité conjoint qui établira les structures de l'organisme canadien et qui respectera le principe d'égalité, acceptent l'élection d'un président de l'organisme canadien par les membres des deux associations sur la base de l'égalité et devant représenter le Canada au JCI, l'organisme international. L'entente stipule également qu'un vice-président exécutif devra être élu, celui-ci devant appartenir à l'autre organisation que celle du président élu, et qu'un nombre égal de vice-présidents et directeurs soient nommés par les deux associations.

Confiance mutuelle

Le but premier de cette entente est de former une organisation vraiment représentative des deux groupes.

La Fédération des jeunes Chambres du Canada français réclamait depuis quelques années l'égalité dans les structures, et la formule adoptée hier manifeste le nouvel esprit de coopération et de confiance qui règne maintenant entre les deux groupes.

Voulez-vous devenir . . .

AJUSTEUR D'ASSURANCE

COURS DU SOIR POUR ADULTES

Théorie et pratique à l'école

Vous apprendrez grâce à des professeurs experts, toutes les techniques de l'ajustement en assurance. (investigation, inspection dans toutes les réclamations pour feu, vol, blessures, accidents automobiles, etc...
Quatre examens de contrôles durant le cours, permettent de vérifier les progrès de chaque élève. Forum libre après chaque session.

- EXAMEN FINAL ET DIPLOME APRES 6 MOIS
- SERVICE DE PLACEMENT GRATUIT

Pour de plus amples informations :
Venez visiter notre école ou téléphonez à : **845-6205**

INSTITUT GIRARDIN INC.
1259 rue BERRI, suite 702M, Montréal 24

APPRENEZ L'ANGLAIS

Grâce au fameux cours **ULTRA-FACILE** éprouvée par des milliers de gens satisfaits.



15 minutes par jour suffisent POUR APPRENDRE L'ANGLAIS

Le seul cours du genre conçu pour des canadiens-français désireux de bien apprendre l'anglais.

au moyen de disques 33⅓ Microsillon interprétés par

Jean Coutu

vedette du cinéma, de la radio et de la TV

CE COURS ACTIF COMPREND 40 LEÇONS EFFICACES ENREGISTRÉES SUR 20 DISQUES MICROSILLONS DE 12 POUCES

• Verbes conjugués à tous les temps. • Règles de grammaire s'appropriant à chaque leçon et appliquées au cours des leçons. • Phrases dites en français et en anglais. • Phrases construites avec les expressions les plus courantes.

INSTITUT DU BILINGUISME
2117, rue Valois, Rtl. 4, Qué.
Auriez-vous la bonté de me faire parvenir plus de renseignements sur votre cours du français à l'anglais.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... COMTÉ .....
OCCUPATION ..... AGE ..... M-M 4/10/65

Automobilistes

CHERCHEZ-VOUS ce qu'il y a de mieux ?

SI OUI !

ALLEZ CHEZ

A. L. ROBERT Auto

2303, DE LA SALLE

et essayez la nouvelle

RAMBLER '66

Carrefour

par TEK

TOUT LE MONDE... *y passe*

Voici les pièces de théâtre que jouera la troupe de L'EGREGORE durant la prochaine saison : "L'EFFET GLAPION" de JACQUES AUDIBERTI, "LE PLACARD" d'ARTHUR L. KOPIT, "L'ONCLE VANIA" d'ANTON TCHEKOV, "LONG VOYAGE VERS LA NUIT" d'EUGENE O'NEILL, "L'ABRI" de MARCEL DUBE... C'est l'agence PUBLI-SPECTACLES qui s'occupera de la publicité du nouveau théâtre FOLIES-BERGERES de la rue MASSON... Le nouveau sigle des pages d'actualité de LA PATRIE ressemble à s'y méprendre à celui du centre d'art de REPENTIGNY... La Commission du tricentenaire de BOUCHERVILLE vient de se choisir, par voie de concours, un sigle qui est un agencement d'un 3 et d'un B. Son auteur, LOUIS HEBERT, habite lui-même BOUCHERVILLE.

• • •

Le ministère provincial du tourisme, de la chasse et de la pêche annonce que, l'an dernier, 5,951 infractions ont rapporté en amendes la somme de $83,882. Voici le nombre des poursuites selon la nature de l'infraction : orignal (345), chevreuil (527), animaux à fourrure (105), perdrix (118), oiseaux migrateurs (482), divers (2,180), pêche (2,194)... Lu dans une chambre d'hôtel : "Etes-vous si pressé de retourner en poussière ?"... Une jeune lectrice nous écrit : "Voulez-vous dire de grâce au beau MICHEL LOUVAIN qu'il engraisse trop et que ça me fait de la peine" !

• • •

Le comédien JEAN GASCON a eu le don de déplaire aux journalistes londoniens en leur déclarant qu'à part les Canadiens français, notre pays était un "melting-pot" sans couleur. Il lui faudra maintenant s'expliquer aux amis du festival ontarien de STRATFORD!... Un confrère montréalais en voyage récemment en EUROPE eut la surprise de se vie de constater que son voisin de table dans un petit bistrot parisien était bel et bien le maire de MONTREAL!... Madame LAURE HURTEAU donne des cours de rhétorique et d'éloquence aux hommes d'affaires, sous les auspices de LA CHAMBRE DE COMMERCE.

• • •

L'association canadienne des chefs de pompiers recommande de prévenir la gardienne d'enfants sur les dangers d'incendies. Montrez-lui l'endroit par où s'échapper en cas de danger. Montrez-lui comment fonctionne la fournaise. Prêtez-lui une lampe de poche dont elle pourra se servir s'il y a une panne d'électricité. Et en cas d'incendie : évacuer immédiatement les enfants, ne pas perdre du temps à les habiller; appeler à l'aide, indiquer exactement l'endroit où l'on se trouve, allumer les lumières pour attirer l'attention des passants, ne pas retourner à l'intérieur. Car, redisons-le, en dix ans, 2,362 enfants sont morts dans les incendies.

• • •

Le titre de la revue de GUILDA "TETONS-JAMAIS" rappelle celui d'une ancienne chanson que BERVAL voulait toujours chanter à l'ancien SAINT-GERMAIN-DES-PRES et qu'interdisait le compère JACQUES NORMAND: LES TETONS PETIT NAVIRE!... Revu le commentateur PIERRE NADEAU revenu de PARIS pour couvrir la période électorale... Plusieurs candidats montréalais ont demandé à des agences de sondages de l'opinion publique de poursuivre des enquêtes dans leurs comtés. Dans ce cas, les résultats sont strictement confidentiels.

• • •

LES étudiants de l'Université LAVAL publieront après-demain aux éditions du JOUR "LAVAL DEMASQUE". Ils suggèrent une refonte de la structure administrative... C'est vendredi prochain que LES COMPAGNONS DE LA CHANSON arriveront à MONTREAL pour y présenter leur tour de chant à LA COMEDIE-CANADIENNE... Qu'on se le dise à l'aérogare de DORVAL : C'est aujourd'hui que nous tombera du ciel toute une troupe de danseuses parisiennes!... TEK a désigné FERNAND GIGNAC comme le fumeur de pipe le plus populaire. AMIEL : "Le charme est ce qui, dans les autres, nous rend plus contents de nous-mêmes".

• • •

L'ancienne script-assistante SUZANNE MERCURE devient réalisatrice à l'émission AUJOURD'HUI... Des automobilistes naïfs croient qu'un bout de rue temporairement fermé comme par exemple la rue METCALFE, entre les rues SAINTE-CATHERINE et BURNSIDE, devient un bon terrain de stationnement. Mais c'est tout le contraire qui arrive : il y a un distributeur de billets doux presque en permanence!... RENE CHAR : "Aucun oiseau n'a le coeur de chanter dans un buisson de questions".

• • •

Les étudiants de l'Université de MONTREAL qui contrôlent les machines distributrices comme celles des liqueurs, des cigarettes, etc. et qui en versent les profits dans la caisse de leur association, ont demandé à l'administration de leur confier désormais les kiosques à journaux... Le beau GEORGES GUETARY voudrait enregistrer ici un disque rien qu'avec des chansons canadiennes. Compositeurs, à vos plumes!... LACORDAIRE : "L'injustice appelle l'injustice; la violence engendre la violence".

ET LE MOT POUR RIRE.
Entendu au restaurant :
— Vous avez raison, monsieur, c'est bien de l'eau de vaisselle ! Le cuisinier vous prie de l'excuser !

MONTRÉAL PÊLE-MÊLE au jour le jour

SEMAINE DES "PITONS"

De nombreux événements sont prévus à Montréal à l'occasion de la Semaine de l'Electronique, qui se déroulera du 17 au 23 octobre.

En vue de promouvoir ces manifestations, une grande assemblée sera tenue ce soir à l'école de Lanaudière située au 4300, rue de Lanaudière. La réunion débutera à 7 h. 30.

OYE ! OYE ! JEUNES TALENTS

Par suite d'empêchements majeurs, la liste des romanciers et des poètes invités à collaborer au Jeu Littéraire qui marquera, le 6 novembre prochain, la journée des Ecrivains au Salon du Livre de Québec, n'a pas encore été complétée.

Donc, il est de la plus haute importance que ceux qui ont publié un roman ou un recueil depuis le 22 octobre 1964 écrivent immédiatement à: Salon du Livre de Québec, Journée des Ecrivains, C.P. 565 [Haute-Ville], Québec 4e.

. . . ET VIVE LA CULTURE

Deux cours d'Initiation syndicale et d'Educatior des enfants débuteront respectivement les 6 et 8 octobre au Centrel culturel des Métiers de la Construction, à Montréal.

Tous les jeunes et aussi les adultes peuvent participer à ces cours.

LE DERNIER MOT . . .

Le congrès 1965 de l'Association nationale des Juges municipaux débutera officiellement ce matin, pour se poursuivre jusqu'au 7 octobre, à l'hôtel Reine-Elizabeth de Montréal.

LES RELATIONS A L'HOTEL

La Société des Conseillers en relations industrielles du Québec ouvre demain son grand congrès d'une journée à l'hôtel Reine-Elizabeth. Le grand banquet de demain soir sera présidé par le ministre du Travail, M. Carrier Fortin.

BREVE RENCONTRE

La Chorale mixte universitaire de Lyon donnera un grand récital, ce soir, à l'Université de Montréal. La soirée débutera à 8 heures dans l'auditorium. L'admission est de $1.

LES GRANDS ESPACES

Le poète français Francis Ponge donnera, à l'Université de Montréal, demain soir, à 8 h. 15, dans l'amphithéâtre M-415, une conférence publique intitulée "Les problèmes de la signification".

SOUPER

L'ancien ministre associé de la Défense sous le régime Diefenbaker, M. Pierre Sévigny, sera le conférencier invité lors du prochain souper hebdomadaire du Club Richelieu Henri-Bourassa, qui aura lieu au Restaurant Vita, 10714, boul. Pie-IX, mercredi soir le 6 octobre, à 6 h. 30.

M. Sévigny intitulera sa conférence "L'égalité des deux nations".

DANS LE BLEU

Le prochain déjeuner-causerie du Club St-Laurent-Kiwanis aura lieu mercredi le 6 octobre, dans le Salon Bleu de l'hôtel Ritz Carlton.

M. Bernard Grégoire, agent de relations extérieures, prononcera une causerie intitulée "Les relations publiques et la révolution tranquille".

TOUT-FEU, TOUT-FLAMME

Afin de souligner la Semaine nationale de prévention des incendies, les unités de la garnison de Longue-Pointe présenteront un défilé de chars allégoriques illustrant le thème de la semaine. Ce défilé aura lieu aux établissements militaires de la garnison de Longue-Pointe, 6560, rue Hochelaga, mercredi matin, à 10 h. 30.

POUR MARIE

Une journée mariale aura lieu jeudi, le 7 octobre, à l'église Saint-Denis, sur la rue Laurier, en l'honneur de la Fête de Notre-Dame du Très Saint-Rosaire.

La colonie italienne honore le juge Peter Shorteno

PAPA, MAMMA, MOLTO GRAZIE!

Alors le juge Peter Shorteno éleva la voix... pour dissimuler son émotion. La grande salle de banquet de l'hôtel Windsor était pleine de monde: quelque 260 invités, en habit de grande cérémonie et malgré le "Volpolisella" qui faisait monter le rose aux joues des jolies dames en robes longues, les fourchettes restèrent en l'air, figées dans un tétanos émotionnel: "Papa mamma, molto grazie".

Le grand silence régnait sur cette assemblée brillante et bruyante, quelques instants auparavant. La colonie italienne de Montréal avait voulu honorer par un banquet grandiose le juge Peter Shorteno, "le premier comme l'a souligné Me Bruno Pateras, qui devait s'élever à la haute distinction de juge de la Cour supérieure dans la colonie italienne de Montréal". Dans ce moment d'émotion silencieuse, le juge Peter Shorteno s'adressait seulement à deux vieillards, deux petites têtes ridées qui apparaissaient au-dessus de la nappe blanche de la table d'honneur, au milieu des Excellences, comme Mgr André-Marie Cimichella, curé de Marie-Reine-du-Monde, des honorables comme Guy Favreau, président du Conseil privé du Canada, et le juge-en-chef de la Cour supérieure, George Challies, des excellences comme le consul général d'Italie, le docteur Paulo Canali, sans oublier quelques grands noms de constructeurs italiens à la truelle en or, connus de toute la province de Québec.

GUY FAVRO

La vieille madame Shorteno essauyait un pleur.

"Mamma, papa, je vous dois toute ma reconnaissance, disait le jus Shorteno, vous avez élevé une famille dans l'honneur et le respect de la justice et c'est vous qui m'avez inculqué les grands principes qui sont ceux qui doivent être connus par les honnêtes gens et ceux qui les jugent." Comme s'il voulait faire illusion à certain "air wagnérien" qui manifestement flottait dans cette réunion des hommes d'affaires italiens de Montréal, le juge Shorteno rappela que ses parents sont précisément venus de Sicile et qu'ils ont travaillé dans l'honneur et la peine en s'incorporant au peuple canadien."

"Je suis conscient, a poursuivi le juge Shorteno, que mon élévation au banc de la Cour supérieure est un témoignage qui touche toute la colonie italienne et qui rend hommage à son intégration parfaite à la communauté canadienne."

Parmi tous les discours de cette soirée brillante, où assistaient de nombreux juges de la cour des Sessions de Montréal, celui qui fit sensation à part celui du juge Shorteno lui-même, fut le discours de Me Guy Favreau, président du Conseil privé. On pourrait écrire son nom Guy Favro... puisque le ministre a parlé presque uniquement en la langue de Dante.

Comme s'il voulait relever certains mots prononcés dernièrement à l'encontre des émigrés italiens, Guy Favreau a souligné qu'il avait été tour à tour ministre de l'Immigration et ministre de la Justice à Ottawa.

"En tant que ministre de la Justice, j'ai pu constater que d'apprécier les qualités de noblesse et d'esprit des Italiens qui viennent s'établir chez nous.

"En tant que ministre de la Justice, j'a ipu constater que c'est en milieu italien que se situe le plus bas taux de criminalité au pays. Dans nos prisons, a ajouté Me Favreau, la langue italienne, si belle qu'elle soit, est presque totalement inconnue." Et le ministre a continué en reconnaissant publiquement l'apport des Italiens à notre activité nationale.

Ce qui faisait dire à un assistant: "Les ministres de la Justice se suivent, mais ne se ressemblent pas."

La soirée se termina par un bal gradiose... comme savent en faire les Italiens, au son d'un orchestre qui n'eut pas de peine à trouver tout son répertoire dans les grands airs de Napoli.

par roger guil



Le juge Shorteno honoré— Les hommes d'affaires de la colonie italienne de Montréal honoraient, samedi soir, le premier des leurs à atteindre le poste de juge de la Cour supérieure, M. Peter Shorteno (au centre). Plusieurs personnalités assistaient au diner, suivi d'un grand bal. Parmi elles, notons, M. Guy Favreau, président du Conseil privé, Mgr AndréMarie Chimichella, curé de Marie-Reine des Coeurs, et le juge en chef de la Cour supérieure, M. George Challies. (Photo Interdonato)

CAGOULARDS

Deux bandes de cagoulards ont commis deux hold-up hier à Joliette et Acton Vale.

Le premier a été commis dans la résidence de M. Julien Lamothe, à Acton Vale, dans le comté de Bagot par trois cagoulards.

Les bandits se sont emparés d'une somme de $700.

A Joliette, cinq cagoulards ont fait main basse sur une somme de $800 à la Caisse populaire de Ste-Mélanie.

Ces cinq bandits auraient toutefois été capturés par les policiers de Joliette.

Invitation

Madame Camille Duglas, présidente du chapitre de la Fondation du Québec des maladies du coeur, accompagnée de son conseil, accueillera les sociétaires et leurs amis au club Canadien, à l'occasion de l'ouverture des activités de ce chapitre pour l'année 1965-66.

Le docteur Paul Stanley, thirurgien en cardio-vasculaire, sera le conférencier-invité. Cette réunion aura lieu le jeudi 7 octobre, à 8 heures du soir.

LE SEUL INSTITUT QUI GARANTISSE QUE L'ELEVE PARLE COURAMMENT ET ECRIT CORRECTEMENT EN UNE SEULE ANNEE SCOLAIRE

Suivez ces cours incomparables du soir ou du samedi après-midi, qui commenceront dans les 2e, 3e ou 4e semaines d'octobre, et qui vous laisseront un souvenir ineffaçable.

CONVERSATION ANGLAISE

L'ESPAGNOL, L'ITALIEN ou L'ALLEMAND

A L'INSTITUT LINGUISTIQUE DU CANADA DE RENOMMEE INTERNATIONALE

LE PREMIER INSTITUT DE LANGUES VIVANTES AU CANADA





N'avez-vous pas dit souvent: "Ah ! si seulement je savais l'anglais ! C'est l'anglais qui me manque !" "Il y a longtemps que je veux apprendre l'espagnol !" "L'Italien, c'est si musical !" Eh bien, qu'est-ce que vous attendez pour confier votre avenir à L'INSTITUT LINGUISTIQUE DU CANADA ? C'est là, oui, c'est là que vous parlerez couramment et écrirez correctement après trente semaines seulement, et non pas en trois ou cinq ans ou peut-être jamais. Et pourquoi ? Parce que vous suivrez une méthode d'une efficacité prodigieuse dont vous avez entendu parler et qui a été consacrée par une préface d'un des plus grands académiciens et écrivains du monde entier. Parce que la supériorité de cette méthode a été démontrée des milliers et des milliers de fois par l'exceptionnel succès des élèves. Et pourquoi encore ? Parce que vous aurez d'excellents professeurs de langue anglaise, espagnole ou italienne qui seront pour vous de véritables amis, et qui vous communiqueront les richesses de cette méthode ultra-rapide, créée par l'illustre Interprète Officiel du Palais de Justice de Montréal depuis un quart de siècle. Parce que vous aurez une garantie d'ancienneté. Si demain, vous preniez l'avion, confierez-vous votre vie à un pilote expérimenté ou à un nouveau-né ? Voulez-vous être ENFIN satisfaits ? Adressez-vous dès aujourd'hui à L'INSTITUT LINGUISTIQUE DU CANADA. Entrevues, tests gratuits et inscriptions sur rendez-vous, tous les soirs de 6 h. à 9 h. ou le samedi toute la journée, soit à la direction générale, soit dans l'une ou l'autre des écoles de l'Institut, selon l'adresse des élèves.

Appelez le secrétariat général de

L'INSTITUT LINGUISTIQUE DU CANADA situé au 1010 ouest, rue Ste-Catherine, Mtl. **Tél. 866-5593**

UN INSTITUT PRESTIGIEUX EN CONSTRUCTION CONTINUELLE

Simpson
EN VILLE ET FAIRVIEW POINTE CLAIRE

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS : EN VILLE JUSQU'A 9 H. P.M.
FAIRVIEW-POINTE-CLAIRE JUSQU'A 10 H. P.M.

AUJOURD'HUI...

DERNIER JOUR

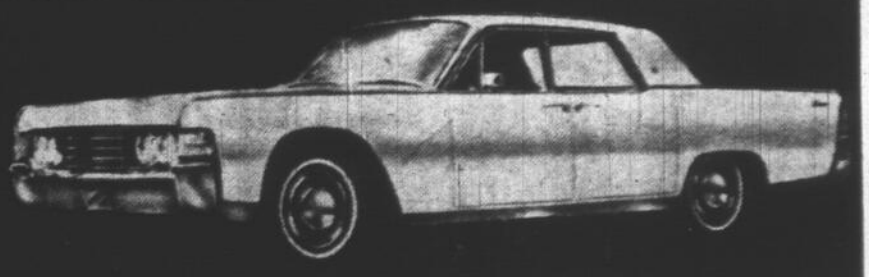
POUR ÉCONOMISER DE 20% À 50%!

POUR GAGNER UNE LINCOLN CONTINENTAL 1966

Règle établie de la Vente 93e Anniversaire
Rabais 20% à 50%
La vente prend fin ce soir, ne tardez plus !

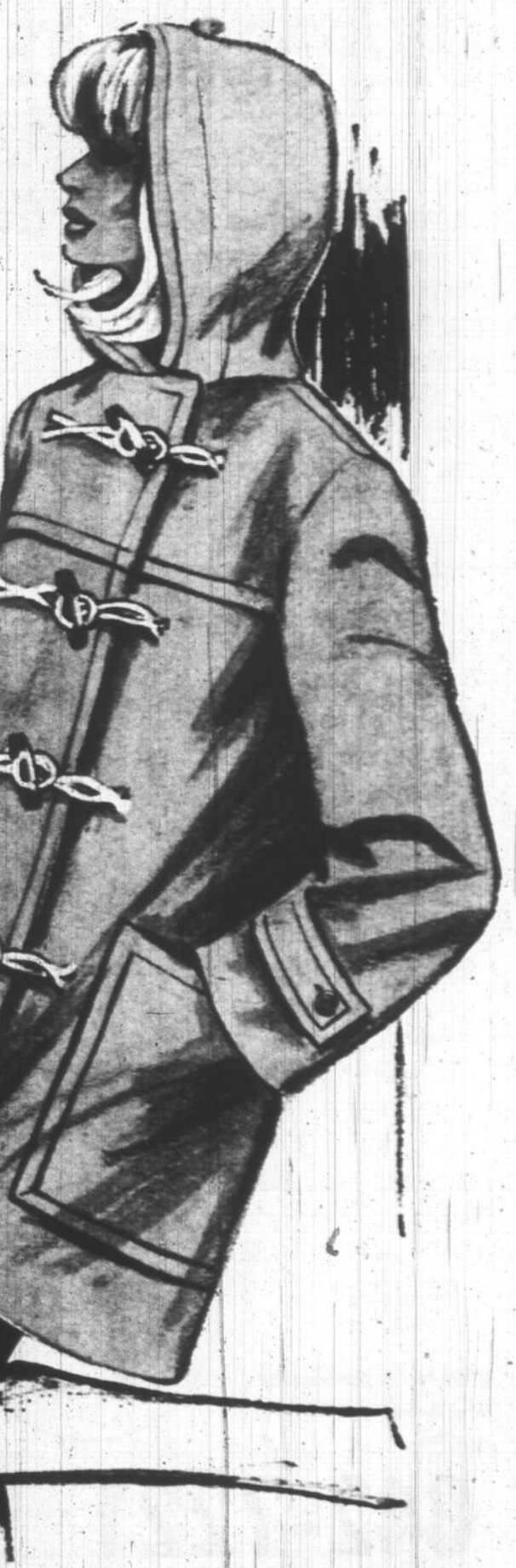
CE SOIR... Ayez les règles du concours à portée de la main et syntonisez les postes CJAD ou CKVL entre 7:35 et 7:45. Vous pourriez gagner une Lincoln Continental 1966.

VENTE
93EME ANNIVERSAIRE SIMPSON



En véritable tissu Loden importé !

Rabais $15! Vestes sport pour dames



Rég. $35

19.99 CH.

- **En tissu Loden pure laine, importé !**
- **Doublure entièrement matelassée.**

Ces très belles vestes de sport sont idéales pour la femme sportive, pour l'étudiante, pour les longs voyages en voiture et les longues promenades dans les bois lors des froides journées d'automne ! De plus tout en étant confortables et chaudes, elles sont élégantes et toujours conformes à la mode quelle qu'elle soit ! Elles sont du modèle "Duffle coat" avec capuchon, poches appliquées, fermeture à barillets. Disponibles dans les tons automnaux : chameau et vert Loden. Tailles : 8 à 16.

Commandes postales et téléphoniques exécutées

842-7221

SIMPSON — Vêtements pour Dames (731) au troisième
Aussi à Fairview — Pointe-Claire

CHEZ SIMPSON, 95% DES EMPLOYÉS PERMANENTS PARLENT FRANÇAIS

Heures d'affaires En ville : 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. y compris samedi. Ouvert jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9 h.
Fairview-Pointe-Claire: 9h.30 a.m. à 6h. p.m. y compris samedi. Ouvert jeudi et vendredi soirs jusqu'à 10h.

SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT DES 8 H. A.M. - 842-7221

Simpson
EN VILLE ET FAIRVIEW POINTE CLAIRE

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS : EN VILLE JUSQU'A 9 H. P.M.
FAIRVIEW-POINTE-CLAIRE JUSQU'A 10 H. P.M.

AUJOURD'HUI...

DERNIER JOUR

POUR ÉCONOMISER DE 20% À 50%!
POUR GAGNER UNE LINCOLN CONTINENTAL 1966

CE SOIR... ayez les règles du concours à portée de la main et syntonisez les postes CJAD ou CKVL entre 7 h. 35 et 7 h. 45 p.m. Vous pourriez gagner une Lincoln Continental 1966.

N'OUBLIEZ PAS vous devez avoir les deux cahiers de la circulaire pour gagner la Lincoln Continental 1966.

VENTE
93ème ANNIVERSAIRE SIMPSON



Pour la femme qui travaille !

UNIFORMES TERYLENE*



Rabais de $7 sur ces magnifiques uniformes en Térylène ! Cette fibre sensationnelle conçue pour simplifier la vie de la femme moderne d'aujourd'hui ! Idéal pour les travaux ménagers et pour le travail !

A. Uniforme droit, avec col "Chelsea", petits plis religieux sur le devant, boutons en nacre, petite ceinture, pli de marche à l'arrière et poche latérale.

B. Uniforme avec col tailleur, manches courtes à revers, pli de marche à l'arrière, jeu de plis sur le devant. Boutons à la taille et pressions pour la jupe.

Disponibles en blanc seulement. Tailles pour les deux modèles 8 à 20.

* *Marque Polyester (déposée Fibre)*

Rég. 14.98
7.98 CH.

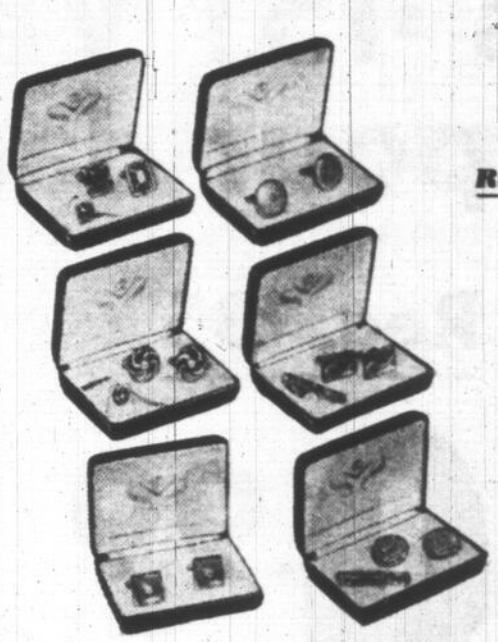
Commandes postales ou téléphoniques exécutées

842-7221

SIMPSON — Lingerie (742) au quatrième
Aussi à Fairview — Pointe-Claire

Fini ton or ou argent !

BIJOUX pour HOMMES



½ Prix

Rég. 4.50 à $20 **2.25 à $10**

Ces jolis boutons de manchettes accompagnés de pince de cravate ou d'épingle à cravate, formeront un cadeau idéal, pour toutes occasions. Tous sont finis ton or ou ton argent. Jolis motifs. Quelques-uns sont sertis de pierres semi-précieuses. Venez tôt faire votre choix !

Pas de commandes postales ou téléphoniques

SIMPSON — Bijouterie et Montres (703) au rez-de-chaussée.
Aussi à Fairview — Pointe-Claire

Modèle à 16 branches en laiton ! Fonctionne à pile !

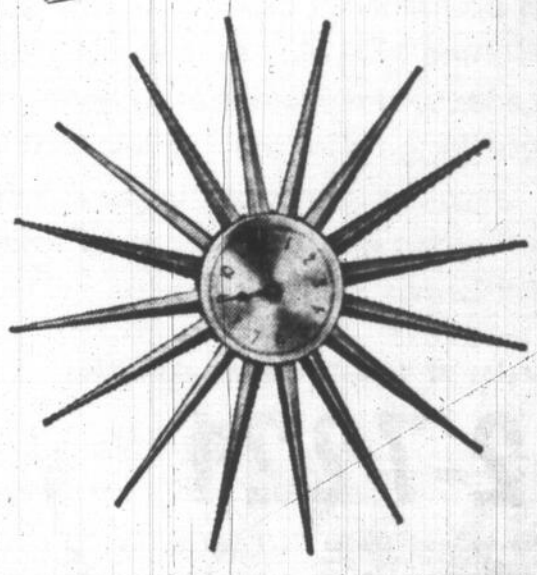
HORLOGE "SOLEIL"

N'a jamais besoin d'être remontée

Rég. 29.95

RABAIS 9.96

19.99 CH.



Profitez de cette aubaine pour vous procurer cette horloge décorative. Mouvement à pile. Fonctionne 9 à 12 mois avec une pile lampe de poche. Cadran en laiton. Chiffres noirs faciles à lire. Diamètre approx. 22½ po.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **842-7221**

SIMPSON — Bijouterie et Montres (703) au rez-de-chaussée.
Aussi à Fairview — Pointe-Claire

Heures d'affaires En ville : 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. y compris samedi. Ouvert jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9 h.
Fairview-Pointe-Claire: 9h.30 a.m. à 6h. p.m. y compris samedi. Ouvert jeudi et vendredi soirs jusqu'à 10h.

SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT DES 8 H. A.M. - 842-7221

Fausse ALERTE

Une cinquantaine de sapeurs du service des incendies de Montréal ont été mandés dans le port de la métropole, samedi soir, après qu'un incendie eut éclaté à bord d'une barge affectée au déchargement des cales du cargo "Fort William", que l'on tente actuellement de renflouer.

Au moment où les flammes léchaient la barge, celle-ci se trouvait à quelque 75 pieds du hangar 65.

Les pompiers de Montréal n'ont pas eu à intervenir, car les ouvriers qui travaillaient sur la barge ont réussi seuls à maîtriser le début d'incendie.

Recherches

Des recherches se poursuivent sur la Côte Nord afin de localiser un des quatre présumés bandits qui ont commis un hold-up mercredi matin à la succursale de la Banque Royale du Canada, à Baie Comeau.

Le fuyard serait en possession des $16,000 volés à la banque.

Trois de ses présumés complices ont été appréhendés peu après le coup de main. En effet, les trois détenus ont été arrêtés à leur descente du traversier "N. A. Comeau", qui fait la navette entre Godbout et Matane.

Le chef de la bande aurait réussi à déjouer les policiers en se terrant quelque part dans la région. Son arrestation ne serait qu'une question d'heures.



ÇA COÛTE CHER !

Les pertes entraînées par les accidents de la route au Canada sont de l'ordre de quatre milliards de dollars, pour la seule année 1964, a déclaré M. John Atkinson, président de l'Allstate Insurance Compagnies

INTERESSANT

Parmi ses cours de sociologie, l'extension de l'enseignement de l'Université de Montréal en dispense un qui s'intitule "Sociologie du Canada français".

Les services de quatre sociologues ont été retenus pour présenter leur point de vue sur l'évolution sociologique du Canada français en insistant surtout sur les relations entre l'évolution des structures sociales et celles des idéologies.

NOUVEAUX COURS

L'Extension de l'enseignement de l'Université de Montréal a mis au programme de ses cours pour tous, des sujets pouvant intéresser tous ceux que touche, de près ou de loin, le marché du travail.

Sous le titre général Principes d'administration et d'organisation, M. Emile Gosselin traitera de tous les problèmes touchant les relations industrielles. Ce cours donné le mercredi soir débutera le 7 septembre.

MONSIEUR BRICOLE

Une nouvelle organisation vient d'être mise sur pied dans le cadre des "Jeunesses Actives" de Montréal.

M. André Daveluy, mieux connu sous le nom de M. Bricole, sera à la tête du club des Bricoleurs.

Un règlement de compte?

Une altercation, qui semble être le résultat d'un règlement de compte, a conduit un Montréalais à l'hôpital, peu avant minuit, samedi soir.

La victime, Alfred Plante, du 1025 est, boulevard St-Joseph, a été attaqué par un individu qui lui a porté un coup de couteau au visage, au Press Club, situé rue St-Denis, à l'angle de la rue Marie-Anne.

Plante a été transporté à l'hôpital Notre-Dame où l'on rapporte que son état est satisfaisant.

TROISIÈME CADAVRE

Un troisième cadavre a été retrouvé dans les bois de St-Gilles, dans le comté de Lotbinière, en fin de semaine.

Les limiers de la région de Québec poursuivent leur enquête dans cette affaire et on serait sur le point d'arrêter un Montréalais très bientôt en rapport avec cette mystérieuse affaire.

A St-Gilles, on fouille toujours la région en vue de découvrir un indice quelconque ou même un autre cadavre.

A Québec, par ailleurs, les médecins-légistes tentent toujours d'identifier les victimes et de déterminer la cause de leur mort.

Le cadavre d'un homme, entièrement nu, a d'abord été découvert, enterré à deux pouces dans le sol. Une femme, sans vêtement a été découverte dans une marre e tsamedi au deuxième homme était trouvé au même endroit.

Il semble bien qu'il s'agisse de trois meurtres reliés entre eux mais les policiers n'en savent pas davantage pour le moment ou ne peuvent en dévoiler plus.

IL EST ENCORE TEMPS DE VOUS INSCRIRE . . .

INSTITUT ALIE

- *Ecole reconnue par le Ministère de l'Education*
- *18 années d'expérience et de succès*
- *Diplôme du ministère de l'Education*

COURS PAR CORRESPONDANCE

Nous dispensons aussi les COURS du JOUR et du SOIR

Scientifique ou Général
☐ 8e et 9e
☐ 10e
☐ 11e

Commercial
☐ 10e et 11e
☐ 12e spéciale
☐ 12e régulière

☐ Conversation anglaise (2 niveaux)
☐ Cours primaire pour adultes
☐ Comptabilité — 2 niveaux
☐ Sténographie — 2 niveaux
☐ Sciences (Chimie, Physique, Biologie)
☐ Mathématiques (Algèbre, Géométrie, Trigonométrie)
☐ Tenue de bureau
☐ Droit commercial

Venez, téléphonez ou écrivez pour obtenir notre prospectus gratuit

COURS PAR CORRESPONDANCE ALIE
2030 est, rue Sherbrooke, Montréal 24
TEL. 527-3631

NOM ..... Age .....
ADRESSE .....
VILLE ou VILLAGE ..... TEL. : .....

JARRY... CHRYSLER

VALIANT
PLYMOUTH
CHRYSLER
IMPERIAL
BARRACUDA • SATELITE
CAMIONS FARGO

1966

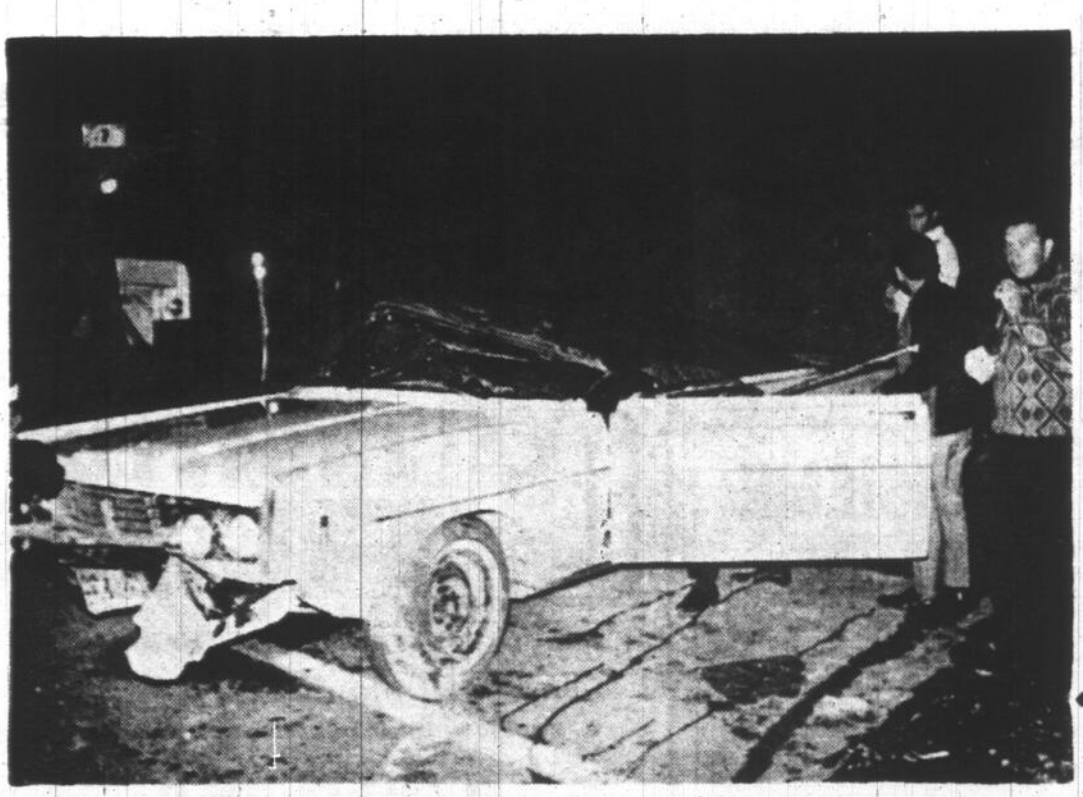
Pour livraison immédiate

JARRY...

842-8221

(JARRY MOTOR CORPORATION)

4384 rue ST-DENIS



QUATRE CHANCEUX !— La pluie qui est tombée presque toute la fin de semaine dans la région des Laurentides a rendu la chaussée de l'autoroute très dangereuse. Plusieurs accrochages ont été enregistrés et un accident, qui aurait pu être très grave, s'est produit près de la sortie 26, à St-Sauveur. Une voiture décapotable a capoté mais ses quatre occupants s'en sont tirés tout à fait indemnes. L'état de la voiture, qui a littéralement été écrasée, ne peut expliquer comment ses occupants ont pu échapper à la mort. (Photo Paul Carignan)

Policier poignardé

U membre du service de la police de Montréal, le capitaine Marcel Desjardins, âgé de 44 ans, repose dans un état grave à l'hôpital Jean-Talon, à la suite d'une altercation au cours de laquelle il a été poignardé 3 fois.

L'incident est survenu dans la nuit de dimanche, alors que le policier vêtu en civil s'apprêtait à interroger des individus à l'allure suspecte qui rôdaient autour d'un groupe d'automobiles garées non loin du garage Duval Motors.

Deux individus se sont alors rué sur lui et lui ont enfoncé la lame d'un couteau dans le thorax, dans une cuisse et dans une jambe.

Automobilistes
CHERCHEZ-VOUS
ce qu'il
y a de mieux ?
SI OUI !
ALLEZ CHEZ
A. L. ROBERT Auto
2303, DE LA SALLE
et essayez la nouvelle
RAMBLER '66

Vote de grève à la Noranda

C'est aujourd'hui, de 6 heures du matin à 6 heures du soir, que les quelque 1,000 ouvriers de la mine Noranda prendront un vote de grève, à la suite du refus de leurs représentants syndicaux d'accepter les dernières offres de la compagnie formulées samedi.

Un représentant des métallos a expliqué que la compagnie offrait une hausse de 39.9 cents, alors que les syndiqués réclamaient une augmentation de 53 cents l'heure.

L'arrêt de travail pourrait être déclenché dès demain.

GO-GO '65
Le spectacle le plus versatile de l'année !
LUCETTE
MICHEL
NICOLE
MICHELINE
BRIGITTE
Club GO GO
★ Les Go-Go Girls du MOCAMBO
LES CLOVER BOYS
LES ASTRONAUTES
GO-GO '65 EN ORBITE !
SPECTACLE SPECIAL
tous les dimanches à 4 h. p.m.
4 jolies danseuses exotiques
Maîtres d'Hôtel : MARCEL GOUGER JACQUES LAMER
Gérant : JOHNNY ROCHON
CAFÉ Mocambo
2591 E, NOTRE-DAME & 506 DU HAVRE, LA. 1-9119

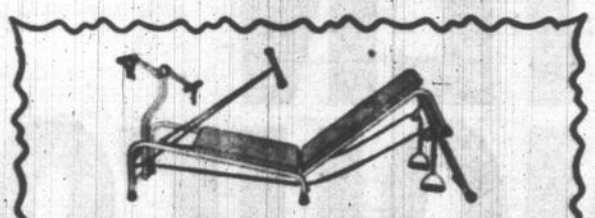


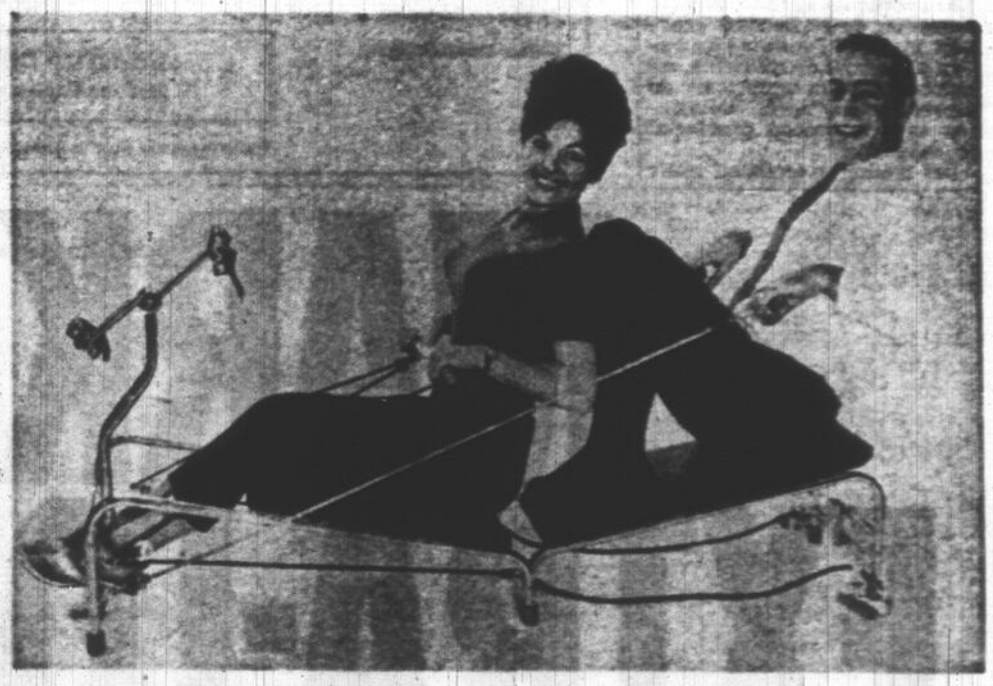
SA SAINTETE
PAUL VI
à
CKVL
LUNDI, LE 4 OCTOBRE
9.30 a.m. — Arrivée à New York
12.00 p.m. — Arrivée à la Cathédrale
8.00 p.m. — Messe et sermon au stade
3.00 p.m. — Allocution aux Nations unies
CKVL

VOUS SEREZ toujours HEUREUX d'avoir fait de l'exercice... — avec Weider Home Gym

Que vous ayez quarante, cinquante ou soixante-cinq ans, jamais vous ne regretterez d'être actif, bien en vie et "en pleine forme".

UN VERITABLE STUDIO DE CULTURE PHYSIQUE DANS VOTRE PROPRE MAISON !





Respirez la joie de vivre

PLUS de 100 mouvements à votre choix
Voici quelques exemples...


POUR UNE SVELTE SILHOUETTE


POUR LES EPAULES ET LE DOS


ACTIVE TOUT VOTRE CORPS


DEVELOPPE LES POUMONS


POUR UNE BONNE POSTURE


POUR la TAILLE, JAMBE et BRAS


EXERCICES POUR TOUTE LA FAMILLE



En un simple mouvement, il s'adapte à une multitude d'applications et d'exercices. Sa résistance aux efforts pouvant être ajustée, il peut être employé par des jeunes, des adultes et des personnes âgées, sans danger de les exténuer. Vous l'utiliserez dans la mesure de votre force.

IL SE REMONTE EN SIX SECONDES !



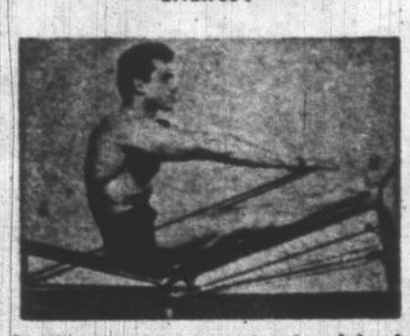
Madame :

Quelques minutes par jour dans l'intimité de votre foyer, avec ce gymnaste complet... et "les résultats seront surprenants"...



Monsieur :

Votre problème est-il...
APPARENCE
ou
CONDITION PHYSIQUE ?
Pourquoi vieillir avant le temps ? Accumulez plus d'énergie pour vos affaires !



S'utilise aussi comme planche abdominale [l'un des nombreux mouvements].

CONSERVEZ UNE BONNE SANTÉ TOUT en DEMEURANT À LA MAISON

La nouvelle vogue de notre société moderne est de se tenir en pleine forme... chez-soi ! Nous sommes toutefois toujours pressés. Perdez de l'embonpoint... PRIVEMENT... à votre domicile. Vous épaterez vos amis !

Notez que le WEIDER HOME GYM, qui est l'appareil d'exercice le plus complet et le moins coûteux sur le marché aujourd'hui est vendu seulement par l'entremise de notre organisation.

Nous vous invitons à en faire l'essai dans l'intimité de votre foyer, sans aucune obligation de votre part.

Renseignez-vous avant d'agir

POUR PLUS D'INFORMATIONS

Téléphonez aujourd'hui même à

735-3451 Nous recevons les appels 24 h. par jour

Demandez John Doucet ou postez le coupon

Home Fitness Equipment Co.

EDIFICE WEIDER

2875 BATES ROAD, Montréal 26, P.Q.

Sans obligation pour moi, j'aimerais recevoir votre littérature exclusive GRATUITE du Weider HOME GYM Master.

Nom .....

Adresse .....

VILLE ..... **Tél.** .....

Verra-t-on une grève des MÉDECINS?

Verra-t-on une grève des médecins après tant d'autres? C'est à craindre, car les médecins de la province de Québec, voulant "éviter ce qui s'est passé jadis en Saskatchewan", sont partis en guerre contre le bill 74.

Parmi les quelque 800 médecins qui sont venus de tous les coins de la province, samedi, pour participer à un colloque, plusieurs sont allés jusqu'à demander la grève générale pour forcer le gouvernement à abroger le fameux bill 74.

En vertu de ce bill, la promulgation de règlements généraux jusqu'ici l'apanage du bureau provincial de médecine, est maintenant de la compétence du gouvernement "après consultation avec le bureau provincial de médecine."

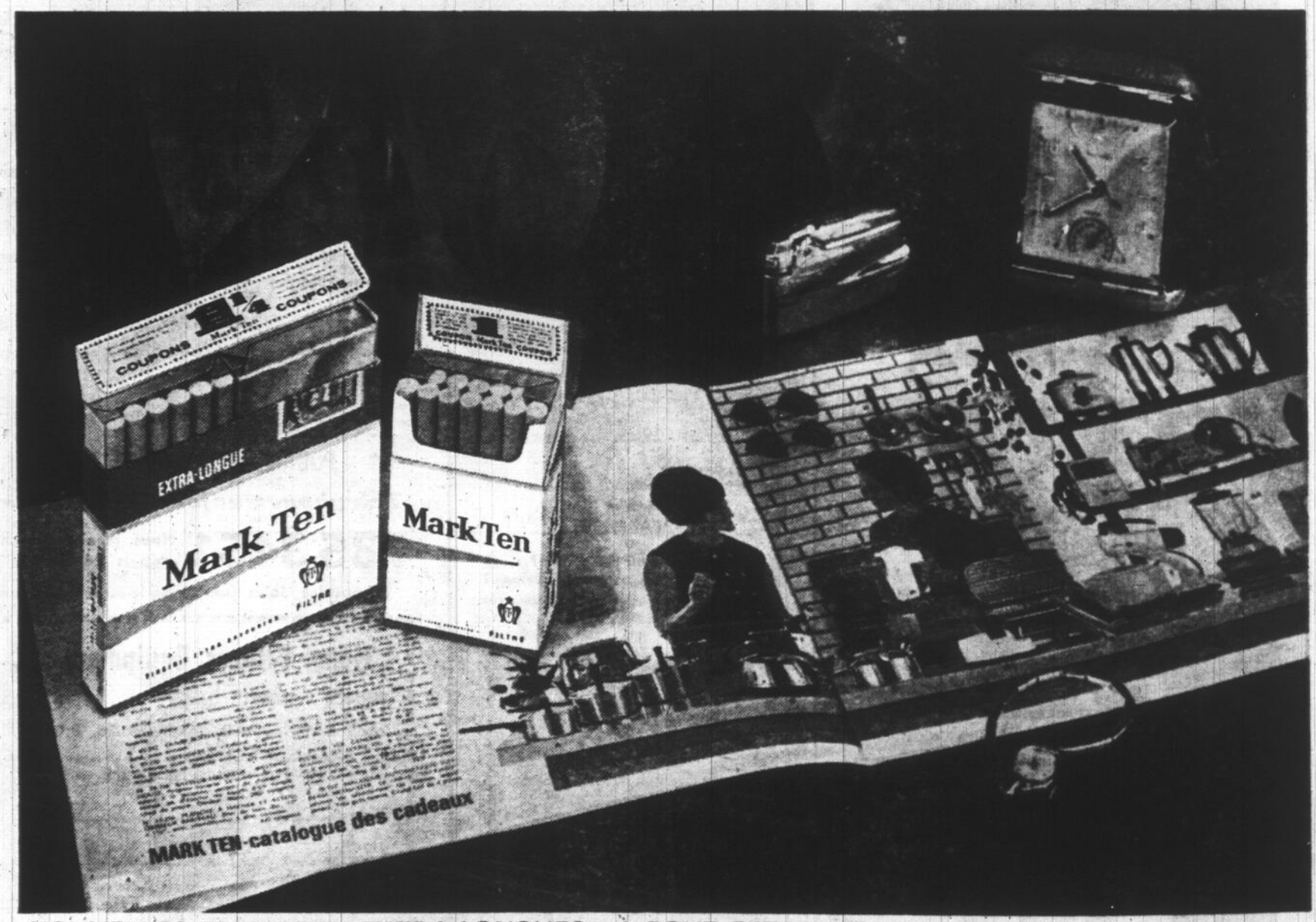
Les médecins semblent avoir de bonnes raisons de croire qu'on ne les consultera pas et demandent l'abolition du bill 74 comme premier pas vers la modification des conditions actuelles de la pratique médicale.

En un mot, les médecins veulent que le gouvernement dialogue avec eux dans le domaine de l'assurance-hospitalisation.

COURS DU JOUR, DU SOIR
DESSINATEUR INDUSTRIEL
ENSEIGNEMENT INDIVIDUEL • MÉTHODE ACCÉLÉRÉE
COURS COMPLET: ARCHITECTURE • STRUCTURE • MÉCANIQUE, ETC.
DIPLÔME DE DESSINATEUR INDUSTRIEL
PROCHAINES DATES D'ENTRÉE: 13 OCTOBRE, 10 NOVEMBRE
Prospectus gratuit: 271-2581
*Affilié au Centre du Dessin Industriel, Inc.
INSTITUT DE DESSIN TECHNIQUE
5930 rue Papineau, Montréal • Tél.: 271-2581
École reconnue pour la formation professionnelle des dessinateurs industriels

Automobilistes
CHERCHEZ-VOUS ce qu'il y a de mieux?
SI OUI!
ALLEZ CHEZ
A. L. ROBERT Auto
2303, DE LA SALLE
et essayez la nouvelle
RAMBLER '66

MARK TEN
EXTRA-LONGUES!
Les seules cigarettes canadiennes extra-longues avec coupon-cadeau sur chaque paquet!



NOUVELLES MARK TEN EXTRA-LONGUES...A BOUT FILTRE, BOUT UNI ET AU MENTHOL

Nouvelles de la campagne

M. Paul-O. Trépanier, maire de Granby, a accepté de se présenter comme candidat du parti conservateur dans Shefford en disant qu'il voulait être avec Diefenbaker le jour de la victoire.

Voyant que des gens de tous les coins du comté faisaient pression sur lui, l'architecte Trépanier a déclaré qu'il ne pouvait pas refuser la candidature, car il sentait que l'appel venait du peuple.

"Et j'ai toujours été plus près du peuple que des gens de ma profession", d'ajouter M. Trépanier.

La convention du parti conservateur dans Hochelaga aura lieu à 8 heures, ce soir, à l'école Baril, 1605, rue Joliette.

Demain soir, à 8 heures, le parti conservateur choisira ses candidats dans Notre-Dame-de-Grâce [4335 Hampton] et dans Jacques-Cartier-LaSalle [165, rue Saint-Louis, à Pointe-Claire].

M. Réal Caouette, chef du Ralliement des créditistes, ouvrira la campagne électorale de ce parti dans la métropole ce soir même, à 8 heures, à l'école St-Barthélemy, au 7081 de la rue des Erables [coin Jean-Talon].

M. Lucien Mallette, qui fut candidat du Ralliement des créditistes dans Dollard en 1963, portera de nouveau les couleurs de ce parti aux élections du 8 novembre, mais dans St-Jacques.

M. Jacques Boisclair, de Saint-Sulpice, a été choisi comme candidat du Ralliement des créditistes dans Joliette-L'Assomption-Montcalm.

Mme Margaret Rideout, député sortant de Westmoreland [N.-B.], est de nouveau candidate dans ce comté aux élections du 8 novembre.

M. LESAGE est content de lui

Le premier ministre du Québec fera rapport de sa mission dans l'Ouest au cours d'un déjeuner au Club Canadien de Montréal, le 25 octobre. Le jeudi 7 octobre, à Toronto, il présentera cependant une sorte de rapport préliminaire aux éditorialistes et éditeurs de quotidiens du Québec et de l'Ontario dont il sera l'invité en même temps que son collègue ontarien, M. Robarts.

Mais déjà, M. Jean Lesage est en mesure de dire qu'il est plus que content de lui-même.

"J'aurais été content de moi-même si je n'avais fait que secouer l'indifférence, a-t-il déclaré à un journal du dimanche. Mais je pense que j'ai réussi beaucoup plus que cela. Je crois pouvoir affirmer que j'ai soulevé beaucoup d'intérêt, car j'avais décidé d'avoir recours à des discours-choc."

du SOIR au MATIN

AU LOYOLA

Le ministre des Affaires extérieures de la République du Kenya prononcera une causerie lundi soir, à 8 h., à l'auditorium du collège Loyola, au 7141, de la rue Sherbrooke.

LE VRAI PATRON

Les policiers fêteront cette année, avec un éclat inaccoutumé, la fête de leur patron, saint Michel-Archange. Le ralliement de tous les agents et constables en uniforme aura lieu à 9 h. 15 du matin, le 3 octobre, au Champ de Mars.

RAFFINE

Un contrat pour la construction d'installations supplémentaires d'entreposage de conditionnements à la raffinerie locale de l'Impérial Oil a été accordé à R.W. McKay Construction Ltd, de Sarnia.

$1,400

Le président de l'Association du camionnage du Québec Inc., M. William B. Tetley, remettait, ces jours derniers, au recteur de l'Université de Montréal, M. Roger Gaudry, un chèque de $1,400 devant servir à des bourses d'étude.

OBJECTIF

L'hôpital Reine-Elizabeth vient de lancer sa campagne de souscription annuelle dont l'objectif est, cette année, de $150,000.

OPTION

Une enquête menée en avril dernier par la Fédération des collèges classiques dans 78 collèges de la province révèle que 14 options sont actuellement offertes aux étudiants des niveaux secondaires et collégiaux qui se subdivisent elle-mêmes en 22 autres options.

ACCORDEE

Le ministre de la Santé nationale et du Bien-Etre social, Mme Judy LaMarsh, annonce qu'une subvention de $92,000 a été accordée à l'hôpital St-Jean-de-Dieu, à Montréal.

J'AVAIS PEUR DU SUCCES

A deux ou trois reprises dans le passé, mon patron m'avait offert une promotion. Je croyais que je n'avais pas les qualités requises pour diriger une équipe d'hommes, que mon patron voulait me tendre un piège pour étaler ma médiocrité devant tout le monde, et que le succès n'était pas fait pour moi.

Un bon jour, j'ai commencé à suivre le cours de Culture Humaine de l'Institut de Personnalité. Ce cours m'a révélé à moi-même. J'ai découvert que j'étais meilleur que je ne le pensais. J'ai appris à faire valoir des qualités et à utiliser des talents inconnus jusque là. J'ai maintenant le goût de l'initiative, le désir des responsabilités. Je suis beaucoup plus sûr de moi. Et je suis beaucoup plus heureux. Je n'ai plus peur du succès.

Cet exemple est typique. Si vous pensez que ce cours s'adresse seulement aux instruits, aux timides, aux jeunes et aux riches, vous vous trompez. Il aide toute personne (hommes ou femmes) de 18 à 75 ans. La seule condition requise est d'avoir l'ambition de s'améliorer sans cesse pour réussir toujours de mieux en mieux.

C'est un cours sérieux, dirigé par des professeurs spécialisés, qui considèrent leur profession comme une vocation. C'est un cours pratique de 15 semaines, un seul soir par semaine, ne comportant aucun travail à la maison. C'est un cours de qualité, recommandé depuis 1954 par plus de 7,000 gradués enthousiastes. Pourquoi ne pas consacrer seulement une soirée de votre vie pour en juger vous-même la méthode et les résultats?

Soyez des nôtres, venez assister à une démonstration gratuite, lundi le 4 octobre, mardi le 5 octobre ou mercredi le 6 octobre, à 8 heures, au Palais du Commerce, suite 219 (entrez par 1600, rue Berri et prenez l'ascenseur.) Pour obtenir plus de détails, signalez 842-8186.

OFFRE SPECIALE...

FENÊTRES MORRIS

d'aluminium à 3 rainures

en EMAIL CUIT de COULEUR

CHOIX DE 36 COULEURS



- **CONTROLE REVERSIBLE** Pour nettoyer la vitre extérieure de l'intérieur.
- **ACTION FLOTTANTE** Pour adaptation parfaite et opération facile.
- **COUPE-FROID à même** Pour épargner le combustible et éviter les courants d'air.
- **REMISAGE à même** Evite les changements saisonniers et l'ascension des échelles.
- **ALUMINIUM refoulé** Pour service d'entretien à l'abri de la rouille pour la vie.
- **BARRURE automatique** Pour ventilation à l'abri des rôdeurs en toutes positions.

Prix à partir de 27.95

Entièrement installées

Démonstration à domicile GRATUITE JOUR ET SOIR

TEL.: RI. 7-3534

Wm MORRIS ET FILS LIMITEE

6045, chemin Côte-de-Liesse — Montréal

DANS L'OEIL

Un corps étranger qui pénètre dans l'oeil peut causer une vive douleur. On peut essayer de l'enlever en rinçant l'oeil avec de l'eau tiède. Si le corps en question est nettement visible, on tentera de le retirer avec la pointe d'un papier-mouchoir. Si ce procédé échoue, allez voir le médecin, sinon vous risqueriez de vous blesser l'oeil.

Jeune garçon

demandé comme messager, débrouillard, connaissant la ville.

Tél. 527-9271

Demandez M. Legault

Automobilistes

CHERCHEZ-VOUS ce qu'il y a de mieux?

SI OUI!

ALLEZ CHEZ

A. L. ROBERT Auto

2303, DE LA SALLE

et essayez la nouvelle

RAMBLER '66

GRANDE OUVERTURE

SPECIAL D'E-X-P-E-N-S-I-O-N

MAIGRIR

d'une façon permanente

Silhouette

Salons de beauté

SPECIAL T.V.

Appelez maintenant pour essai gratuit au studio le plus près

Les 25 premiers ne paieront que

$1.00 PAR SEMAINE

pour un cours conçu pour vous

Obtenez en plus

- Bain de vapeur
- Lampe solaire
- Massages mécaniques
- Programme personnel

SANS FRAIS ADDITIONNELS

4 MOIS GRATIS

si vous n'obtenez pas les résultats suivants en 60 jours.

EMBONPOINT: Perte de 15 lbs, 3 pouces de moins aux hanches et à la taille, 1 pouce de moins aux chevilles.

MAIGREUR: Ajoutez 2 pouces au buste, améliorez votre ligne et retrouvez des proportions idéales.



DEPARTEMENT SEPARE POUR MESSIEURS

Silhouette Salons de Beauté

12 LUXUEUX STUDIOS

CENTRE 4572 ST-DENIS VI. 5 8205

EN VILLE 696 ouest, STE-CATHERINE UN. 6-9355

EST 3350 EST, ONTARIO LA. 6-5544

PLAZA ST-HUBERT 6826 ST-HUBERT CR. 4-2461

CHOMEDEY 3860, rue NOTRE-DAME 688-0850

A QUEBEC 763, boul. CHAREST 522-2716 (Québec)

NORD 8782 ST-LAURENT DU. 7-2519

ROSEMONT 3270 EST, BELANGER RA. 5-9849

VERDUN 4247 WELLINGTON PO. 7-8918

LACHINE 545, 19e AVENUE ME. 7-1159

COTE-ST-LUC 7370 COTE ST-LUC HU. 1-2745

MONTREAL-NORD 4180 rue CHARLEROI 323-5470

Négociations

C'est aujourd'hui que doivent reprendre les négociations entre les dirigeants des hôpitaux de la Gaspésie et du Bas St-Laurent et les syndiqués.

Les négociations, on le sait, avaient été rompues la semaine dernière jusqu'à aujourd'hui, à la demande des employeurs.

Environ 1,300 employés sont concernés par les négociations qui affectent dix hôpitaux de la Gaspésie et du Bas St-Laurent.

Les causes principales du différend concernent les salaires et les conditions de travail.

Egalité pour tous

En vertu d'une décision rendue par la Commission des relations du travail, les compagnies importantes ne pourront plus réduire leurs coûts d'opération en faisant exécuter des travaux par des sous-traitants, dont les employés ne sont pas sur le même pied que les syndiqués.

Si elle insiste pour honorer les contrats, la compagnie sous-traitante devra payer les salaires équivalents à ceux qui sont en vigueur dans l'entreprise principale.

La décision a été rendue dans une cause opposant l'Aluminium Company of Canada et le Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida (C.S.N.).

Automobilistes
CHERCHEZ-VOUS
ce qu'il
y a de mieux ?
SI OUI !
ALLEZ CHEZ
A. L. ROBERT Auto
2303, DE LA SALLE
et essayez la nouvelle
RAMBLER '66

'BACHELORS'
3965 est, Bélanger
$18 PAR SEMAINE
et plus
★ TAXE D'EAU ★
★ ELECTRICITE PAYEES ★
- 2½ pièces modernes
- draperies
- entièrement meublés
- cuisine complète et moderne
- antenne de TV pour postes américains (gratuit)
- solarium meublé sur le toit
- ventilateur dans la cuisine
- buanderie
- incinérateur

Informations :
722-0574

VISITEUR DE PARIS

Répondant à une invitation du maire Jean Drapeau, de Montréal, le président du conseil d'administration de la Régie autonome des transports parisiens, M. Georges Belin, a visité, le métro montréalais.

M. Belin était accompagné, entre autres, du maire Drapeau; du président Lucien L'Allier, de la Commission de transport de Montréal; et de M. Georges Derou, ingénieur français de la R.A.T.P., prêté à la ville de Montréal pour la construction du métro.

Le groupe a effectué une visite de trois heures et a roulé sur wagonnette le long des voies est-ouest et nord-sud.

Espoir de règlement chez Coke

Il n'est pas impossible que l'arrêt de travail qui paralyse présentement la compagnie Coca-Cola, prenne fin d'ici une semaine.

L'on sait que des présidents d'unions syndicales, dont M. Roland Goedike, directeur provincial de l'Union internationale des ouvriers unis de brasseries, de farine, de céréale, liqueurs douces et distilleries d'Amérique, participeront, cette semaine, à une réunion internationale en la ville de Cincinnati, aux Etats-Unis.

Au retour du groupe, vers la fin de semaine, tous les employés de la compagnie Coca-Cola des usines de Montréal seront conviés à une réunion d'importance, au cours de laquelle M. Goedike leur adressera une recommandation qui pourrait mettre fin ou poursuivre indéfiniment la grève.

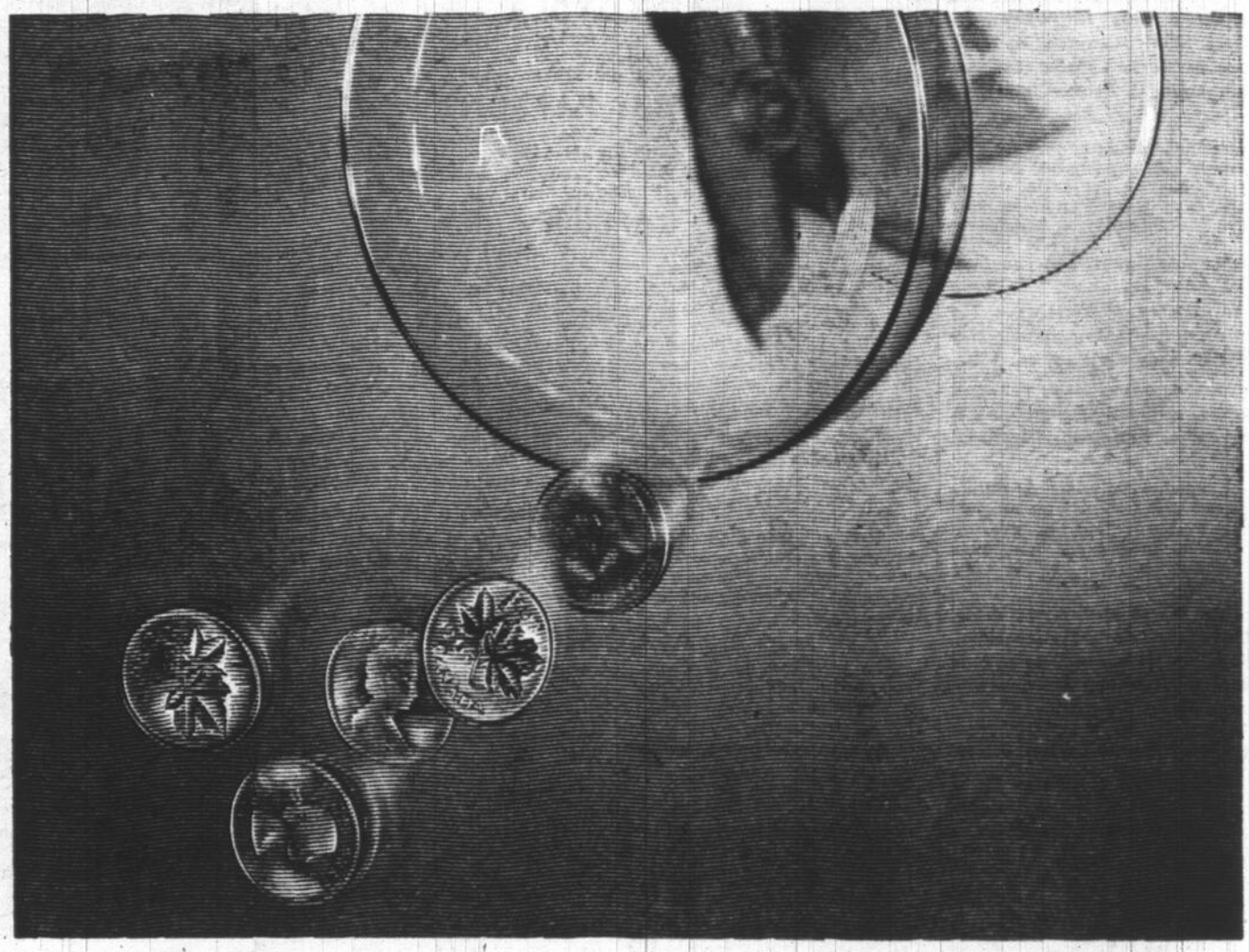
LA BIBLE VOUS PARLE

Dans toutes tes offrandes, aie le visage joyeux, et consacre ta dime avec allégresse. Donne au Très-Haut, selon ce qu'il t'a donné, d'un coeur libéral, selon ce que tes mains ont acquis. *(Eccli 35, 10)*

ETES-VOUS TRAVAILLANT ?
ETES-VOUS SERIEUX ?
ETES-VOUS AMBITIEUX ?

Si oui, joignez-vous à une équipe dynamique, enthousiaste. Nous avons besoin de bons vendeurs de voitures neuves et usagées. Bonnes conditions de travail. Salaire, commission, boni, assurance, etc.

Se présenter à :
M. H. Hamilton, gérant des ventes
SANGUINET AUTOMOBILE LTEE
1965, rue LAFONTAINE



COÛTE SI PEU... INDUBITABLEMENT!
LE CHAUFFAGE À L'HUILE

Presque partout au Québec et en Ontario,
Il en coûte moins de chauffer à l'huile qu'au gaz ou à l'électricité.
Alors, si vous voulez diminuer vos frais de chauffage...

Téléphonez au dépositaire d'huile à chauffage de votre choix et laissez-le vous expliquer pourquoi l'huile est le combustible le moins dispendieux qui soit. Selon votre localité, vous pouvez épargner $50 par an et même davantage si vous chauffez à l'huile de préférence au gaz. Les économies sont encore plus enviables si vous comparez l'huile de préférence à l'électricité. Voilà pourquoi la majorité des foyers canadiens sont chauffés à l'huile. Un autre avantage important est le service gratuit que fournit, 24 heures par jour, votre dépositaire d'huile à chauffage.



Si sûr . . . assurément! L'huile à chauffage n'explose pas. Vous pouvez même y éteindre la flamme d'une allumette en toute sécurité. Evidemment, tous les combustibles sont sûrs si on les utilise avec précaution. Mais l'huile à chauffage est de toute sécurité sous toutes conditions.



Si propre . . . nettement! Le chauffage à l'huile ne peut créer de saleté. Les rayures au-dessus des bouches d'air et des radiateurs se présentent avec tout système de chauffage—à l'huile, au gaz, ou à l'électricité—mais elles résultent de la poussière et de la saleté qui pénètrent dans la maison et que fait circuler l'air.

Lorsque vous envisagez un nouveau système de chauffage, rappelez-vous que vous pouvez vous fier au chauffage à l'huile et il en coûte si peu.

LE CHAUFFAGE À L'HUILE
PROPRE • SÛR • CONFORTABLE • ÉCONOMIQUE

POURQUOI CHERCHER AILLEURS...
SUPERIOR CARPET C'EST LE MEILLEUR !





Magasinez dans le confort de votre foyer

SIGNALEZ
274-7655

SERVICE COURTOIS ET SANS OBLIGATION DE VOTRE PART

Aucun comptant

AUSSI BAS QUE
$1.40 par semaine

TERMES selon votre BUDGET

GRATIS

Balayeuse de marque renommée
OU
Tapis mur-à-mur dans la salle de bain

En plus !

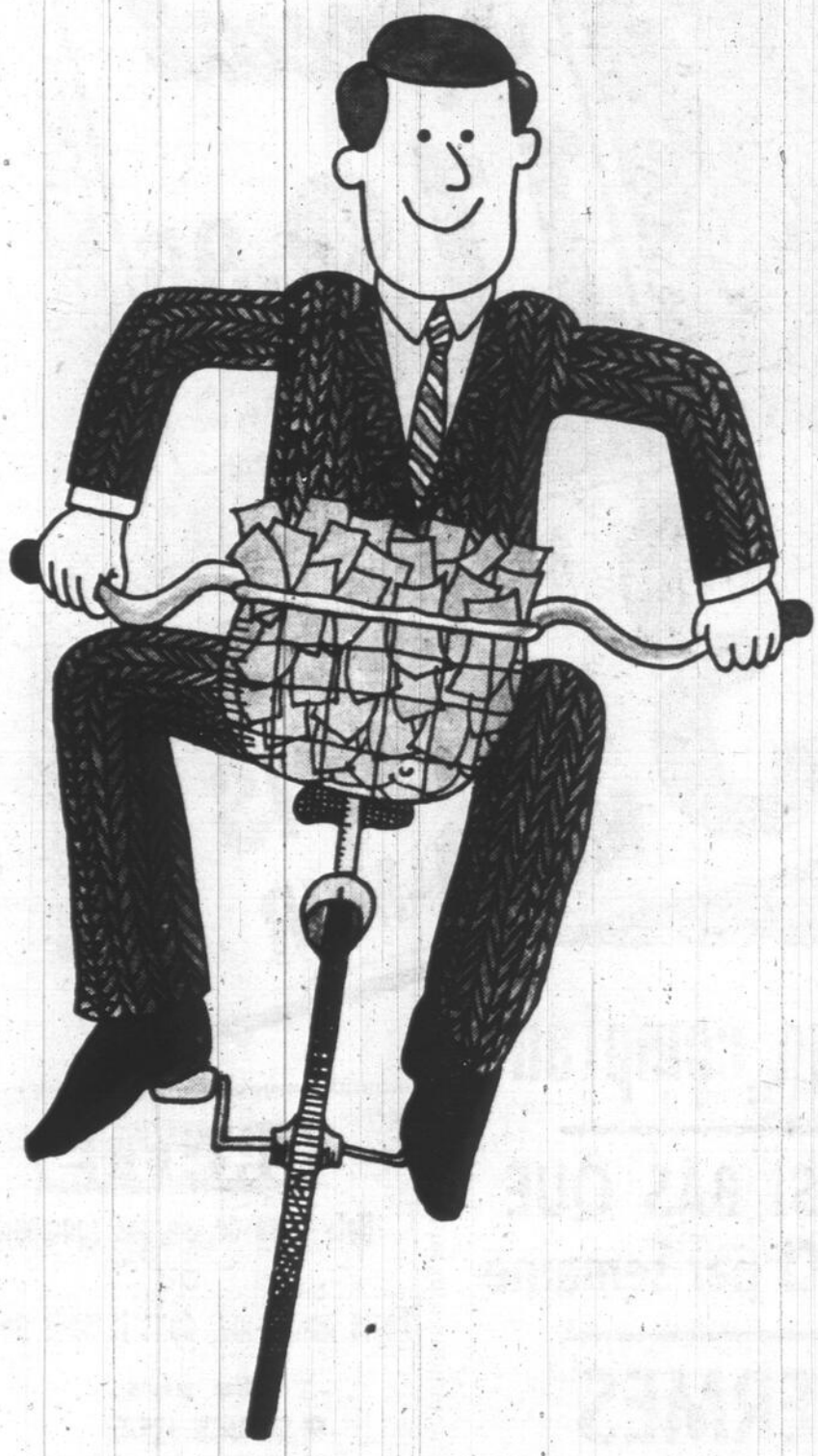
- GARANTIE ECRITE
- VARIETES DE COULEURS
- POSES PAR DES EXPERTS
- 1er VERSEMENT EN OCTOBRE
- APPELS INTERURBAINS

MONTREAL
990 Jean-Talon O.
274-7655
Salle d'échantillon

SUPERIOR CARPET CO.

MONTREAL
990 Jean-Talon O.
274-7655
Salle d'échantillon

Achetez les nouvelles Obligations d'Épargne du Canada



Que vous rouliez bicyclette ou limousine, trottinette ou carrosse doré . . . Que vous ayez 5 ans ou 105 ans, les Obligations d'Épargne du Canada sont pour vous.

Vous pouvez les acheter en coupures de $50, $100, $500, $1,000 ou $5,000 jusqu'à concurrence de $10,000 par personne. Elles paient intérêt annuellement au taux de 4½% pour chacune des 2 premières années, 5% pour chacune des 6 années suivantes et 5½% pour chacune des 4 dernières années, soit un rendement moyen de 5.03% si vous les gardez jusqu'à l'échéance, dans 12 ans. Mais vous pouvez toujours les encaisser à leur pleine valeur nominale plus l'intérêt couru.

Banques, courtiers en valeurs mobilières, sociétés de fiducie, caisses populaires, tous en vendent au comptant ou par versements. Vous pouvez aussi en acheter à votre travail par retenues sur le salaire.

Peu importe le moyen de locomotion, rendez-vous sans tarder acheter vos Obligations d'Épargne du Canada.

Rien de pareil pour épargner!

65-11F

Un "théâtre flottant"

Dès le printemps prochain on pourra voir passer sur le fleuve Saint-Laurent un "théâtre flottant".

En effet, la compagnie de théâtre de l'Escale a obtenu en fin de semaine un droit sur le traversier Arthur Cardin qui servira de "Show boat".

M. Lucien Lachapelle, président de la compagnie de traverse du Saint-Laurent, a retenu pour sa part $25,000 d'actions dans cette singulière entreprise.

Le navire d'une longueur de 170 pieds sera aménagé de manière à contenir une salle de spectacle de 500 sièges, un bar, une salle d'exposition, un comptoir d'artisanat, etc.

EVALUATEURS (Appraisers)
demandés
Par important dépositaire General Motors, situé dans l'est de la ville. Salaire rémunérateur. Bonnes conditions de travail.
Se présenter chez :
SANGUINET AUTOMOBILE LTEE
1965, rue LAFONTAINE

CROYEZ LE OU NON!
Reste à vendre 3 magnifiques terrains-riverains dans l'ouest de Montréal — en bordure de la rivière des Prairies, et quelques autres d'intérieur. Vue splendide — arbres et verdure.
L'EDEN de Montréal
sur rendez-vous seulement
JOUR : 331-7071
SOIR : 352-4765

Matériel pour campagnes de publicité
- bannières en coton (petites ou grandes)
- collants, décalcomanies pour pare-chocs, vitrines, camions, etc.
- affiches publicitaires (avec ou sans photo)
- cartes d'autobus (intérieures et extérieures)
- panneaux-réclame 8' x 20'
- couleurs vives
- qualité et service garantis
- service de création

Imprimerie au pochoir enr.
(Silk Screen Process)
3400 est, boulevard METROPOLITAIN
Montréal 38 729-1859

PAS 1¢ DE DEPOT REQUIS
JUSQU'A 3 ANS POUR PAYER — COMMENCEZ A PAYER LE 1er DEC. '65
SEULEMENT CHEZ Beaucourt LES PLUS BAS PRIX ET LES TERMES LES PLUS FACILES EN VILLE

EXTRA-SPÉCIAL — MEILLEURE VALEUR EN VILLE!
SOLDE DE MANUFACTURIERS!
VALEUR REMARQUABLE!
3 PIECES — EPARGNEZ $150



VOTRE CHOIX : COLONIAL ou MODERNE

- CHAMBRE à COUCHER, en ERABLE, 9 pièces — Bureau double à fini érable avec 6 grands tiroirs, miroir encadré; commode 4 tiroirs; lit à panneaux, matelas à ressorts; sommier à lames; 2 lampes et 2 oreillers.
- SALON TRANSFORMABLE, 9 pièces — Lit Davene pour deux. Fauteuil assorti, 1 table à cocktail et 2 tables à gradin, 2 lampes, 2 coussins.
- DINETTE OVALE, STYLE COLONIAL, 47 pièces — Table simili-bois à dessus ovale de 36" s'allongeant à 48 pouces. Dessus en arborité-érable, bord de caoutchouc. 4 chaises à volant foncé. Service de vaisselle de 42 morceaux en plus.

CHAQUE PIECE PEUT ETRE ACHETEE SEPAREMENT

- CHAMBRE à COUCHER à bureau double, 9 pièces — Bureau double en fini noyer à 6 grands tiroirs. Miroir, commode 4 tiroirs, lit à tête-bibliothèque, matelas à ressorts, sommier à lames, deux lampes, deux oreillers.
- MOBILIER de SALON MODERNE, 9 pièces — Chesterfield ultra moderne ou Davenport pour deux coussins mousse épais, housses de nylon durable. Fauteuil assorti; table à café, deux tables à gradin, 2 lampes, 2 oreillers.
- MOBILIER DINETTE à RALLONGE, 47 pièces — Table s'allongeant à 48". Bord de caoutchouc dessus en plastique simili-bois, 4 chaises solides rembourrées et recouvertes de plastique. Un bel ensemble pour salle à dîner, service de vaisselle de 42 morceaux en plus.

MOBILIER 3 PIECES REG. $594
VOUS OBTENEZ 65 PIECES POUR
$444.
AUCUN DEPOT $5. PAR SEMAINE
COMMENCEZ A PAYER LE 1er DEC. '65
GRATIS ENTREPOSAGE ET LIVRAISON

SI VOUS PREFEREZ MAGASINER DE CHEZ VOUS SIMPLEMENT SIGNALER VI. 9-3737

AUCUN DEPOT SUR TOUS VOS ACHATS
Beaucourt
1018 est, RUE STE-CATHERINE (COIN AMHERST)



BLACK RIVER MINING LIMITED: Sous réserve d'enregistrement d'un contrat daté du 27 septembre 1965 à la Commission des valeurs mobilières du Québec, la firme Bouchard & Co. Ltd., a souscrit fermement, au nom d'un client, 200,000 actions à prix unitaire de 17½¢ chacune payables immédiatement. La compagnie a aussi octroyé à la firme Bouchard & Co. Ltd., au nom d'un client, des options qui représentent un total de 800,000 actions. Le contrat prévoit que les actions pourront être achetées à des prix variant entre 22½¢ et 37½¢ par action et que les options devront être exercées au cours des prochains 12 mois. Les revenus de cette vente serviront à financer les travaux d'exploration et de développement sur les terrains de la compagnie et ils serviront aussi à financer l'acquisition de d'autres propriétés minières.

AUGUSTUS EXPLORATION LTD.: La compagnie Montreal Trust a informé la Bourse Canadienne que son offre du 24 septembre 1965 avait été revisé de la façon suivante: la compagnie Montreal Trust offre d'acheter 1,300,000 actions ordinaires à un prix unitaire de 85¢ (en fonds canadiens).

BRITISH COLUMBIA TELEPHONE COMPANY: Les droits se sont vendus au comptant à partir de 10 h. a.m. les 29 et 30 septembre ainsi que le premier octobre 1965 et il n'est plus possible de transiger sur ces droits depuis la fermeture des affaires le premier octobre 1965.

Perspectives encourageantes des ventes de gaz naturel

Lors de l'assemblée générale des actionnaires vendredi, le président de la Corporation de gaz naturel du Québec, M. Glenn O. Maddock, a évoqué quelques-unes des perspectives qui s'offrent dans la région métropolitaine pour le commerce du gaz naturel.

Dans un récent rapport, a-t-il rappelé, nous exprimions de l'optimisme quant à notre avenir économique dans le territoire que nous desservons. L'activité de construction se poursuit dans toutes les catégories à un rythme soutenu, le chômage est à un bas niveau et un certain nombre de nouvelles entreprises ont récemment choisi cette région comme siège de leurs opérations. D'autres suivront sans aucun doute leur exemple dans les années à venir. A titre d'exemple de ce progrès industriel, il vous intéressera d'apprendre que nous sommes présentement à négocier la vente de gaz naturel à diverses industries importantes

L'une est la nouvelle usine de la General Motors-Canada, de Ste-Thérèse, à une faible distance au nord de Montréal. Cette usine, déjà en activité, est pourvue d'installations de gaz de pétrole liquéfié, mais nous espérons passer avec cette entreprise un contrat de vente de gaz naturel pour tous les besoins de l'usine, à l'exception des chaudières, à compter de l'an prochain. Ceci comportera un prolongement important de notre réseau, par des secteurs où nous comptons obtenir d'autres clients en plus de la General Motors.

D'autre part, la compagnie Dosco Steel Limited possède déjà deux usines à Contrecoeur et elle est en voie d'en parachever une troisième. Nous avons déjà commencé à fournir du gaz pour les essais et nous sommes à négocier la vente de quantités assez considérables de gaz en service continu et interruptible.

Récemment, la cimenterie LaFarge, une industrie française dont le siège est à Paris, a fait connaître son intention de construire une vaste usine non loin de Candiac, sur la Rive Sud, à proximité de notre réseau. Les négociations en vue de la vente de gaz à cette industrie sont en cours.

FUTURES INDUSTRIES

Selon nos renseignements, nous pouvons compter logiquement que d'autres industries s'installeront dans les limites de notre territoire.

Près de 50% de nos ventes totales sont en service interruptible, en grande partie à l'industrie. Ces ventes avaient été faites, en vertu de contrats négociés qui expirent de temps à autre, à des prix qui devaient être concurrentiels avec ceux d'autres combustibles, en particulier le mazout lourd à bas prix.

J'ai le plaisir de signaler que, depuis quelques mois, nous avons réussi à négocier le renouvellement d'un certain nombre de contrats à des prix un peu plus élevés que ceux que nous avions consentis à l'époque des contrats initiaux. Cette tendance est importante pour deux raisons. D'abord, elle confirme le fait que les prix des combustibles concurrents se sont affermis récemment et tendent de façon générale à la hausse. Ensuite, ce qui compte davantage, notre succès à négocier les contrats échus est un indice évident de l'acceptation du gaz naturel comme combustible économique, adapté aux besoins d'un grand nombre d'industries du point de vue de la régularité, de la propreté et de la commodité.

Au cours de l'hiver prochain, en supposant que les conditions de température soient normales, nos exigences quotidiennes de pointe devraient s'élever à environ 120 millions de pieds cubes. Nos approvisionnements répondent à ces exigences et prévoient une réserve suffisante. Le contrat en service continu avec notre fournisseur prévoit des livraisons quotidiennes de 112 millions de pieds cubes à compter de novembre 1965. De plus, nous avons convenu par contrat de l'achat de 11.2 millions de pieds cubes de gaz de nivelage de pointe pour l'hiver. Au total, ces achats représentent 123.2 millions de pieds cubes, soit un volume légèrement supérieur à notre consommation de pointe prévue. Pour répondre à toute forte demande supplémentaire au cours de périodes de température anormalement basse, nous disposons, à titre de réserve, d'environ 13.5 millions de pieds cubes de capacité quotidienne, disponibles à nos installations d'air propané. Nous pouvons en plus utiliser la réserve contenue dans nos gazomètres et une partie de la réserve sous pression que contient le réseau, pendant une courte période. En d'autres mots, nous aurons un approvisionnement abondant de gaz pour répondre à la demande durant l'hiver qui vient.

ACCROISSEMENT ANNUEL

Au cours des trois dernières années, l'accroissement de nos ventes de gaz en volume et en revenus s'est établi à une moyenne d'environ 15%. Ce taux rapide d'accroissement est à comparer à un taux annuel d'environ 7% pour l'industrie gazière des Etats-Unis. Notre pourcentage d'accroissement dépasse également celui de l'industrie gazière du Canada, dont le taux d'accroissement, au cours des trois dernières années, s'est établi à une moyenne annuelle d'environ 11% en volume et 13% en revenus.

Nous pensons que les résultats de l'année écoulée, tant du point de vue des bénéfices que de la situation financière, sont satisfaisants et nous espérons que nos actionnaires sont de notre avis. Nous espérons également que nos actionnaires partagent, dans l'ensemble, notre optimisme quant aux perspectives d'avenir du territoire que nous desservons.

DIVIDENDES

ARGUS CORPORATION LTD., 10½ cents par action ordinaire et privilégiée, payables tous deux le 1er décembre, aux actionnaires inscrits le 29 octobre.

BRALORNE PIONEER MINES LTD., 10 cents par action, payable le 1er novembre, aux actionnaires inscrits le 8 octobre.

DOVER INDUSTRIES LTD., 20 cents par action, payable le 1er décembre, aux actionnaires inscrits le 10 novembre.

GENERAL BAKERIES LTD., 6¼ cents, payable le 31 octobre, aux actionnaires inscrits le 15 octobre.

FEDERAL GRAIN LTD., 5 cents par action de catégorie "A" payable le 1er novembre, aux actionnaires inscrits le 15 octobre.

GENERAL STEEL WARES LTD., $1.25 par action privilégiée payable le 1er novembre aux actionnaires inscrits le 8 octobre.

MANOIR INDUSTRIES LTD., 3 cents par action, payable le 15 octobre, aux actionnaires inscrits le 8 octobre.

Hausse du PNB

Ottawa. (D.N.C.) — Le produit national brut a augmenté de 2% au cours du deuxième trimestre de 1965 pour s'établir à $50.9 milliards sur une base désaisonnalisée. Les prix ayant augmenté de 1%, la hausse réelle est donc réduite de moitié.

Baisse des ventes et de bénéfices des Brasseries Canadiennes Limitée

Les ventes consolidées des Brasseries Canadiennes Limitée se sont élevées à $119,292,298 au cours du troisième trimestre terminé le 31 juillet 1965 au regard de $124,882,191 l'année précédente. Durant les neuf premiers mois, les ventes se sont élevées à $300,447,946 par rapport à $307,601,576 pendant la même période de l'exercice terminé le 31 octobre 1964.

Les bénéfices nets du troisième trimestre ont atteint $3,611,685, soit $13.81 par action ordinaire, au regard de $5,352,703 ou $21.81 en 1964. Pour les neuf mois terminés le 31 juillet 1965, les bénéfices nets se sont chiffrés par $7,945,565 ou $28.15 par action par rapport à $11,368,085 ou $43.88 l'année dernière.

L'allure des ventes consolidées et des profits a continué d'être peu satisfaisante, de déclarer M. E. P. Taylor, président du conseil d'administration, et M. J. G. Campbell, président de la compagnie. Les ventes au Canada ont été et continuent d'être plus élevées qu'il y a un an. Aux Etats-Unis, leur volume a diminué de 10%. Au Canada, les bénéfices des neuf premiers mois ont été légèrement supérieurs à ceux de l'année dernière mais, pour la première fois, depuis plusieurs années, la filiale américaine a fonctionné à perte, principalement à cause du fléchissement des ventes. Les cadres supérieurs ont été réorganisés. On a institué un régime d'économies et de nouvelles lignes de conduite.

Ces mesures visent à obtenir des résultats relativement favorables avant la fin de 1966. MM. Taylor et Campbell ont souligné qu'on ne doit pas s'attendre à des améliorations marquées dans les affaires de la compagnie dans un avenir rapproché.

Le fonds de roulement s'établissait à $63,068,820 au 31 juillet au regard de $68,894,408 l'année précédente. Le rapport des disponibilités aux exigibilités était de 2.6 à un. La dette à long terme a été réduite de $5,630,000. Les bénéfices réinvestis se chiffraient par $92,827,163 au 31 juillet 1965.

Les dix valeurs les plus actives

INDUSTRIELLES

Vol.	Valeurs	Dernière vente	Chang.
99,264	Kodiak Pete.	3.60	+.40
43,419	Brazilian	8 ⅞	+ ¾
38,942	Cdn. Brew.	8	— ⅛
28,147	Brinco	6 ½	— ⅛
19,865	Loblaw "B"	11 ¾	+ ½
19,497	Abitibi	11 ½	+ ¼
15,440	C. P. R.	67 ½	+ ⅛
14,353	Ioblaw "A"	11 ¼	+ ⅛
12,395	Greenberg	5 ⅜	+ ⅜
11,530	Massey	32 ¼	— ⅜

MINES — PETROLES

Vol.	Valeurs	Dernière vente	Chang.
1,620,241	Augustus	.70	+.26
1,405,817	Dolsan	1.20	+.20
999,200	Black River	1.02	+.20
461,400	Patricia Silver	.43	+.05½
323,100	Fox Lake	.28	+.09
263,200	Standard Gold	.30	+.15
217,900	Nocana	.21	+.06
191,100	Equity	.81	+.04
175,500	Tache Lake	.16½	—.00½
129,500	Chipman	.30	+.01½

VILLE DE MONTREAL
BUREAU DU METRO
AVIS DE SOUMISSIONS
METRO

FINITION DE LA STATION PLACE D'ARMES CONTRAT 2-B-44

On recevra à l'Hôtel de Ville de Montréal, Qué., des soumissions, en double exemplaire, cachetées et adressées au Comité exécutif pour la finition de la Station Place d'Armes (contrat 2-B-44), située à l'ouest du boulevard St-Laurent dans l'axe de la rue de Vitré.

Les soumissions devront être expédiées par courrier recommandé et déposées ou reçues à un bureau des postes en la Ville de Montréal, P.Q., le ou avant le 25 octobre 1965, l'estampille de la poste faisant foi, et elles seront ouvertes aux bureaux du Greffier de la Ville à l'Hôtel de Ville, le 28 octobre 1965, à MIDI.

Les soumissionnaires pourront se procurer le dossier de soumission, y compris la formule de soumission officielle et l'enveloppe spéciale à utiliser obligatoirement pour l'envoi de la soumission, en s'adressant au Bureau du Métro, Edifice Jacques-Viger, 700 est, rue Craig, salle 191, Montréal, Canada. Le dossier de soumission sera remis sur paiement, en argent ou sous forme d'un chèque visé, tiré sur une banque canadienne et payable à l'ordre du Directeur des Finances de la Ville de Montréal, d'un montant égal à autant de fois cent dollars ($100.00), en monnaie légale du Canada, qu'il sera demandé d'exemplaires.

Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné les plans et les cahiers des charges en bon état, moins de TRENTE (30) jours après la date d'ouvertur des soumissions.

Les soumissions, pour être valables, devront être accompagnées d'un chèque visé, tiré sur une banque canadienne et payable à l'ordre du Directeur des Finances de la Ville de Montréal pour une somme de cinquante mille dollars ($50,000.00) en monnaie légale du Canada.

Le Comité exécutif ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission ni aucune des soumissions reçues, et le soumissionnaire ne pourra prétendre à aucune indemnité ni contester, pour quelque motif que ce soit, le choix du Comité exécutif.

Hôtel de Ville,
Montréal, 4 octobre 1965.

Le Greffier de la Ville,
GABRIEL MORIN

BILAN DE LA SEMAINE DERNIÈRE

A la Bourse de Montréal

Valeur	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Abitibi P	18,787	11⅝	11¼	11⅛
Algoma Stl	1,800	66¾	65¾	65¾
Alliance Cr	5,890	9¾	9¼	9¼
Aluminium	8,709	29¼	28¾	28¾
Alum 4¼ pf	355	48	48	48
Do 4¼ pf	275	39½	39½	39½
Anglo-C P	700	10	10	10
Do 4½ pf	25	25		
A-C Tel 2.25 p	75	44		
Do 2.65 pf	150	52	52	52
Do 2.90 pf	30	53		
Argus Corp	1,920	20¼	20⅛	20⅛
Do C pf	8,600	13¾	13½	13½
Asbes Corp	3,922	25⅛	24⅛	24⅝
Atlas Sug	1,720	24	23¾	24
Bank of Mont	3,591	61½	61	61¼
Bank of NS	1,922	74½	74	74½
Bq Canad	1,107	70	69	70
Bq Provinciale	540	51	51	51
Bathurst P	3,125	24	23½	23½
Do A	180	56	55	55
Do wts	500	11	10½	10½
Bell Tel	9,779	59	58	58
Bowat Ppr	4,100	7	6¾	7
Bow Mer pf	100	51½	51½	51½
Brazilian	363,023	9¼	8¼	8⅝
BA Oil	5,885	30	29½	29¾
Brinco	29,167	6¾	6½	6⅝
BC Forest	700	26½	26½	26½
BC Teleph	4,580	70	69½	69½
Do pf	5,625	96	96	96
c) Do rts	19,503	172	153	153
Bruck M A	75	28¾		
Do B	100	13½	13½	13½
Calg "Pow	5,115	26½	25½	26
Can Cem	985	50¾	49½	50⅜
Do pf	337	27½	27¼	27¼
C Dom Sug	3,860	23	23	23
C Iron Fdr	1,220	55	54	54
Can Malting	673	25¾	25	25½
C Steamship	150	34¾	34¾	34¾
Do pf	170	6¾	6¾	6¾
CAE	2,467	11⅞	11⅝	11⅝
Cdn Brew	38,742	8¼	8	8
Do A pf	25	43½		
Do B pf	50	69¾		
C Brit Alum	980	18	16¾	16¾
c) Do wts A	480	450	450	450
c) C Chem wt	400	850	830	830
C Hydrocarb	250	29	28¾	28¾
C Imp Bank C	1,320	65¾	64	64
Cdn Indust	4,475	21	20	20
Clnt Pow	3,220	24½	24	24½
Do pf	175	49¾	49½	49¾
C Marconi	8,347	5¾	5¾	5⅝
C Pac Rly	15,240	68	67¾	67⅞
Do pf	9,545	9⅞	9¾	9⅞
C Petrol pf	1,583	12⅝	12¼	12¼
CPP Sec A	150	22½	22½	22½
C Refractor	425	18	17⅝	18
Chrysler	100	56¾	56¾	56¾
C Del Rio	16,092	12¼	11⅝	12⅛
Chemcell	8,719	16	15¾	15¾
Do 1.75 pf	50	35½		
Coghlin	259	12¾	12⅝	12¾
Colum Cel	150	8¼	8¼	8¼
Do pf	125	26	26	26
C Mln & Sm	5,005	45¼	45¼	45¼
Cons Ppr	3,244	40¼	39¾	39¾
Con Glass	2,900	11	10⅝	11
Crain R L	550	28¼	28⅛	28⅜
Credit Fonc	77	70		
Crown Cork	100	125	125	125
Crown Zeller	225	30½	30½	30½
Crush Int	800	14½	13½	14½
Dentson	3,175	35	34	34
Dist Seagr	4,751	38½	38¾	36⅝
D Bridge	3,400	28¼	27	27⅝
Dom Corset	285	12	12	12
Dom Foun	5,383	27¼	26¼	26¼
Dom Glass	6,489	16¾	15¾	16⅛
D Stl & Coal	400	13¾	13¾	13¾
D Stores	1,450	26¼	25¾	25¾
Dom Tar	7,768	19	18½	19
Do pf	125	20½	20½	20½
Dom Text	4,225	35¼	33¾	34
Donohue	475	8¼	8	8¼
Du Pont	1,933	48	46	46

Valeur	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Dupuis Fr	1,800	10⅞	10⅝	10⅝
Eddy Match	100	37		
Electrolux	40	49		
Enam & H A	305	8	8	8
Falconbri	877	104	103½	104
Fam Play	1,565	26¼	25½	25½
Fleetwood	300	21	20¾	20¾
Fraser Cos	1,200	30½	30¼	30¼
Freiman	200	5¼	5¼	5¼
Gen Dyna	1,007	50½	50	50
Gr Br Cdn C	2,010	16	16	16
Gt Lake P	1,305	24½	24	24
Hard Carp A	250	29¼	29¼	29¼
Hawk Sid	3,250	5⅜	5⅜	5⅜
Do pf	25	98½		
Hollinger	2,050	27¼	27¼	27⅛
Home Oil A	2,015	18¼	17⅞	18
Do B	500	19⅝	19¼	19¼
Hud B M	1,600	68¼	67½	68¼
Hud B Co	1,245	14¼	14½	14½
Husky Oil	5,000	13½	13¼	13¼
Do B	300	32½	32½	32½
Imper Oil	2,611	53¾	52½	32½
Imp Tobac	1,600	14¼	14¼	14¼
Do 6 pf	500	6¼	6¼	6¼
Ind Accept	5,162	24¼	23½	24
Int Nickel	3,850	99½	97¾	98¾
Int Paper	200	32⅞	32¼	32¼
Int Utilities	3,445	32¼	31¼	32¼
I Pipe 'Line	510	88½	87¼	88½
Jamaica PS	825	15⅝	15	15⅝
Labatt, J	2,850	19	18	18
Laur Fin A	3,670	13½	13⅜	13½
Lewis Bros	165	7¼	7¼	7¼
Loblaw A	14,353	11⅝	11¼	11¼
Do B	19,885	11¼	11¼	11⅜
Loeb, M	6,895	16½	15⅞	16⅛
MacLean	150	34	33⅝	33⅝
Maclaren A	200	24	23⅝	24
MacM Bioe	2,391	30¼	29⅝	30
Marit Elec	105	20	20	20
Marit Tel	2,969	22	21½	21⅞
Mass Ferg	11,530	33¾	32¼	32¼
McAllister	650	7	6¾	6¾
Met Stores	1,750	10¼	10¼	10¼
Miron pf	3,700	12⅝	12⅜	12⅜
Mitchell R A	215	12¼	12⅛	12¼
Molson's A	2,090	37⅛	36¼	37
Do B	400	38	38	38
Mont Loco	1,355	14⅛	14⅛	14⅛
Mont Trust	975	23	23	23
Moore Cp	2,615	74¼	73½	74
Morse R A	825	14⅜	14	14⅜
Do B	500	12⅛	12⅛	12⅛
Museens	100	9¼	9¼	9¼
Nfld Light	2,225	10⅜	10¼	10⅜
Niag Wire B	800	25⅝	19½	25⅛
Noranda	9,819	50⅛	49⅝	50⅛
NS Light	1,212	34	33	34
Ocean Fish	1,904	11⅝	10½	11⅛
Ogilvie Fl	9,211	14⅛	13¾	14
Ont Stl Prd	105	33¼	33	33¼
Oshawa A	100	50¼	50⅛	50⅛
Pac Pete	4,925	10¼	10¼	10⅛
Phillips	725	27	26	26
Placer Dev	3,300	23⅛	23	23⅛
Pow Corp	9,215	13⅜	12⅞	13
Do pf	810	45⅞	45¼	45⅝
Price Bros	1,097	39¼	39	39
Do pf	50	85¼		
Que aNt G	2,198	10¼	10⅛	10⅛
Que Tel	3,270	25¼	25	25¼
Do 4¾ pf	2,000	20	20	20
Reitmans A	875	8½	8¼	8½
RioAlgom	1,771	19	18⅝	18⅞
Rolland A	5,160	11½	10⅞	11⅜
Ron Fed	2,800	14¾	14⅛	14⅜
Rothmans	2,810	24¼	24	24
Royal Bk	815	77¾	76½	76½
Ryl Trust pf	300	20½	20½	20½
Russell & Sons	975	25	25	24
St Law Cem	950	38½	38	38
St Law Corp	170	100	100	100
Salada Fds	2,440	11⅝	11¼	11⅜
Scott Lasal	150	14⅜	14⅜	14⅜
Shell Can	961	18¼	18	18¼
Shell Inv pf	2,375	25¼	24½	25
Sh Williams p	200	140	140	140
Shop & Save	120	13⅝	13⅜	13⅝
Sicard Inc	1,300	6¾	6½	6⅝
Simpsons	4,265	28½	27¾	28⅛
Soc G de Q	700	9¼	8½	9
Southam	100	35½		
Std Str Stl	225	24½	24¼	24½
Stl of Can	9,146	29	28½	28¾
Steinbg A	688	46	45¾	46
Texac Can	250	51½	50	50
Tor-Dom Bk	404	63¼	62¼	62¼
Tra Fin A	1,365	12⅞	12⅛	12⅛
Tr Can Corp	1,981	10¾	10	10
Tr Can Pipe	2,275	36	35	36
Tr Mt Pipe	1,000	20½	20	20
Turnbull	100	10¼	10¼	10¼
Union Carb	2,600	29¾	29	29
Walk G&W	5,265	36½	36⅛	36¼
Weldwood	200	11¾	11⅝	11¾
Wicoast Tr	8,976	19⅝	18¾	19
Weston A	4,4410	21¾	20⅝	21
Do B	100	23	23	23
Do 4¼ pf	50	97		
Zellers	2,070	22⅛	21¾	22

A la Bourse Canadienne

Valeur	Ventes	Haut	Bas	Ferm
Ajax	6,758	9	8	8
Alsof	6,000	10½		
Alscope	11,786	83	75	75
Ameran	5,000	4½	4	4
A Beau Bl	14,333	34	32	33⅛
Anthonian	2,000	7½	7	7⅛
Arno	6,200	4½		
Atlas M	1,000	20		
August	1,626,981	86	51	70
Band-Ore	20,509	18½	14⅛	15
Bateman	10,000	5½	5	5
Beauce Pl	3,000	18		
$)Beld-Cort p	100	12½		
Blk Hawk	22,475	325	300	320
Blue Bod	3,025	330	325	330
Bluewater	500	20		
Bornite	5,000	6	5	5
Bi Riv	1,695,000	26	15	26½
Bruneau	67,000	26	22	25
Brinton	138	28½		
Bruce Pr	18,500	13⅜	12	13
Burnt Hill	10,800	30	29	29
Camflo	1,200	355	355	355
Cdn Magne	1,600	101	100	100
Cdn Inter	200	310	310	310
C Sec Und	9,100	300	280	295
Carbec	2,000	10		
Cessland	1,525	610	590	600
Chemalloy	13,850	165	149	160
Cheskirk	6,000	9		
Chib Copp	1,000	5½		
Chipman	123,000	30	27	30
Cominga	2,000	13	10	13
COil & Gas	3,900	29	28	28
Commodor	4,280	170	155	160
Do wts	1,200	100	99	100
C Monpas	1,500	8		
Cons Man	22,700	29	24	26
C New Pac	9,200	20	16½	20
C Persh	1,000	18		
C Que Yell	3,500	6	5½	6
Conc Cano	6,000	39	37	39
C Mogador	22,000	27	23	23
C Virgin	17,300	46	42	43
Cred St-Lau	200	19		
Copatrm	1,000	8½		
$)Couvrette	645	7¾	7¼	7¼
Crus Pete	2,500	14	12	14
Crown Br	17,000	30	28	28
Dauphin	6,000	20	18	18
Daering	5,000	11		
$)Denault	675	13¾	13¼	13¾
Delta El	2,200	225	210	220
Delta M	47,500	32	28	30
Doisan	1,386,617	116	81	102
$)Dome	300	29¼		
Dom Expl	24,000	12	10	10½
Dom Lease	7,500	11	10½	11
$)D Oilcio	5,370	34½	32	32½
Dumagami	500	62		
Dumont	13,800	28	26	28
East Vent	10,600	25	22	24
Emp Oil	45,000	8	7½	7½
East Sull	14,200	850	765	850
$)Electrolr	5,975	10⅞	10	10¼
Emp Oil	52,600	8	6½	7½
Equity E	401,000	82	75	81
Fab	27,000	14½	13½	14½
Fano	46,500	9	7½	8
Flint Rock	1,500	22	20	20
$)Fabi	700	6		
Fontana	1,500	4	3	3
Frigistors	1,210	48	46	46
$)Fiscal	430	12½	11¾	12½
$)Do pf	1,000	19		
Ft Rellan	21,000	41	36	40
Fox Lake	380,100	28½	18	28
Fundy	10,500	5	4¾	5
Futurity	38,300	50	40	45
Gainey	90,500	68	56	68
Gen Auto	3,600	175	150	150
Ghislau	21,100	35	30	33
Glen Lake	17,200	175	170	175
GW Mines	24,350	135	105	130
$)Greenbg	12,395	5¾	4¾	5¾
Grissol	3,300	225	210	220
Hastings	2,500	350	320	350
Inld Chem	200	6¾		
Int Atlas	500	105	105	105
Inspiration	1,400	165	160	160
Int Ceram	32,600	12	9	12
$)Inv Found	28	53		
I PrM&D	30,000	29	26	28
James Bay	93,500	40	39	37
Jubilee	46,130	345	315	320
$)Kent Avia	600	5		
Kelly Des	50,600	55	40	55
Keltic	87,500	41	35	38

Valeur	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Kiena	6,200	180	156	160
Kod Pete	101,622	380	315	370
$)Lab Accep	210	9		
$)Labrad M	900	35		
Laruboro	4,900	40	35½	35½
$)Lait Lac	300	11⅜	11¼	11¼
Lingside	11,000	4		
Lith Corp	1,000	8		
Louanna	21,200	14	13	13¼
Malartic	40,200	19	16	18½
Massval	22,500	10	9	9¼
Matachew	850	30		
McKinney	3,000	12	11	12
$)Melchers	1,517	24	23½	23½
$)Do pf	1,100	5¾	5¼	5¼
Mer-Chip	14,200	12	10½	11¼
Merrill	1,500	52		
Miro	23,000	25		
Midepsa	19,100	370	330	370
Mistango	23,000	20	17	20
Mid-Chib	7,700	20	15	15
Monpre	700	60	50	60
Monpre	11,500	8		
Mt Costig	3,000	22	20	22
Mt Pleas	42,867	110	105	110
Do wts	1,540	15	11	14
$)MR Dair	100	275	275	275
NatAutVen	6,700	215	205	200
New Imp	103,200	136	120	125
NW Amul	16,500	4½		
Newrich	6,500	14½	14	14½
Nocana	198,900	21	14	21
NA Asbes	2,000	6		
NA Rare	23,300	33	28	28
North Ex	26,600	140	120	135
Norvalie	20,875	8½	8	8½
Opemisca	28,500	11	10	10
$)Patoo	100	12		
Patino	200	850	850	850
Pat Silv	417,800	43	36	43
Paudash	3,000	7		
Pennbec	98,000	22	18	22
Peace Riv	2,650	440	415	430
Peso Silv	1,865	129	122	129
Pitt Gold	8,500	5	3½	4¼
Phoenix	900	68		
Porcupine	49,000	23	20	22
Que Ascot	18,300	7	6	7
Que Chib	3,500	15		
Que Cobalt	1,800	141	130	130
Que Ind	9,000	19½	19	19¼
Que Smelt	29,300	19	16	19
Rancheria	52,550	90	60	90
Red Crest	6,500	3½	2½	3
$)Renold	50	16		
RA Pete	22,800	90	76	86
Rusty Lk	22,500	26	20	23
Ruby Fuc	200	380	380	380
Do wts	600	26		
St Law Col	3,750	220	205	210
St Law Div L	1,200	80	76	80
St Lucie	3,000	13	12	13
Sampawe	23,500	39½	36½	38
$)Seaway Ht	210	5¾		
Select Fin	500	380	380	380
$)Sobeys	100	19¾		
Silv Reg	22,700	23	21	23
Silv Sum	31,000	17	14	16
Silv Town	12,000	26	24	26
S Dufault	24,500	7¾	7	7⅛
Spartan	3,225	47	44	45
Std Gold	174,600	34	15	30
Sogena	100	10½		
Stairs M	30,200	91	80	87
Sullivan	26,450	565	525	565
Superpack	100	315	315	316
Surluga	1,000	37		
Tache	176,500	18	15	16⅝
Talisman	15,000	61	50	53
Tanio	3,000	7		
Tib Expl	16,000	5¾	5	5⅛
Titan	5,000	6		
Trans-Ter	12,700	38	35	36
Tr C Freeze	400	195	195	195
U Asbestos	6,921	300	297	300
U Obalski	5,900	36	33	35
$)Val Mar	1,000	5¼	5	5
Vangard	2,000	4¼		
VanDerHout	200	205	200	200
West Tin	18,000	48	36	45
Westburne	500	130	130	130
$)Westeel	100	18¾		
Westville	11,800	18	16	17⅛

Change étranger

Source : Banque Canadienne Nationale

AFRIQUE DU SUD, rand	1.51
ALLEMAGNE, deutsche-mark	.2686
ARGENTINE, peso	.0062
AUSTRALIE, livre aust.	2.42
AUTRICHE, schilling	.0416
BELGIQUE, franc	.0217
BRESIL, cruzeiro	.00061
CHILI, escudo	.28
DANEMARK, couronne	.1569
ESPAGNE, peseta	.0181
FRANCE, franc	.2196
HOLLANDE, florin	.2692
ITALIE, lire	.001723
JAPON, yen	.0030
MEXIQUE, peso	.0092
NORVEGE, couronne	.1507
NOUVELLE-ZELANDE, liv. N Z	2.8020
PEROU, sol	.0404
SUEDE, couronne	.2085
SUISSE, franc	.2493
TCHECOSLOVAQUIE, couronne	.1509
VENEZUELA, bolivar	.2400

Gouvernement du Québec

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES seront reçues MARDI, le 12 OCTOBRE 1965 jusqu'à 15 heures (heure avancée de l'est) par le Ministère des Travaux publics du Québec pour

NETTOYAGE, TIRAGE DE JOINTS et IMPERMEABILISATION DE LA MAÇONNERIE AU NOUVEAU PALAIS DE JUSTICE, 100 EST, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.

Les entrepreneurs intéressés s'adresseront au Bureau du Ministère des Travaux publics, 2275 est, avenue Laurier, Montréal, à partir de LUNDI, le 4 OCTOBRE 1965, pour l'obtention des documents nécessaires sur versement d'une somme de vingt-cinq dollars ($25.00) en mandat-poste ou chèque visé fait à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux publics.

Seuls sont admis à soumissionner comme entrepreneurs les individus, firmes compagnies et corporations qui ont leur bureau d'affaires principal dans les comtés de l'Ile de Montréal.

Le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

HERVE-A. GAUVIN,
Sous-ministre.

Montréal, le 29 septembre 1965.

Coorsh

Les charcutiers Montréalais S. Coorsh & Sons Limited ont fait l'acquisition de H. Chenoy Co. Ltd., manufacturiers montréalais de salades et des corni hons.

Chenoy sera administré comm une filiale de la Coorsh. Les directeurs de cette dernière entreprise songe à donner de l'expansion à la Chenoy et à étendre son marché à celui de la Coorsh.

VILLE DE MONTREAL
BUREAU DU METRO
AVIS DE SOUMISSIONS

METRO

Construction et livraison d'une souffleuse à neige pour l'entretien de voies de la cour Youville du Métro de la Ville de Montréal — Contrat V-17

Des soumissions cachetées, en deux copies, adressées au Comité exécutif de la Ville de Montréal, seront reçues à l'Hôtel de Ville, chambre 120, en la Ville de Montréal, Canada, pour la construction et la livraison d'une souffleuse à neige pour l'entretien des voies de la cour Youville du Métro de la Ville de Montréal.

Les soumissions devront être expédiées par courrier recommandé et déposées ou reçues à un bureau des postes en la Ville de Montréal, P.Q., le ou avant le 25 octobre 1965; l'estampille de la poste faisant foi, et elles seront ouvertes aux bureaux du Greffier de la Ville à l'Hôtel de Ville, le 28 octobre 1965, à MIDI.

Les soumissionnaires pourront se procurer le dossier de soumission, y compris la formule de soumission officielle et l'enveloppe spéciale à utiliser obligatoirement pour l'envoi de la soumission, en s'adressant au Bureau du Métro, Edifice Jacques-Viger, 700 est, rue Craig, salle 191, Montréal, Canada. Le dossier de soumission sera remis sur paiement, en argent ou sous forme d'un **chèque visé**, tiré sur une banque canadienne et payable à l'ordre du Directeur des Finances de la Ville de Montréal, d'un montant égal à autant de fois **vingt dollars** ($20.00), en monnaie légale du Canada, qu'il sera demandé d'exemplaires.

Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné les plans et les cahiers des charges en bon état, moins de TRENTE (30) jours après la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions, pour être valables, devront être accompagnées d'un chèque visé tiré sur une banque canadienne et payable à l'ordre du Directeur des Finances de la Ville de Montréal pour une somme de mil cinq cent dollars ($1,500.00) en monnaie légale du Canada.

Le Comité exécutif ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission ni aucune des soumissions reçues, et le soumissionnaire ne pourra prétendre à aucune indemnité ni contester, pour quelque motif que ce soit, le choix du Comité exécutif.

Hôtel de Ville,
Montréal, 4 octobre 1965.

Le Greffier de la Ville,
GABRIEL MORIN

Automobilistes

CHERCHEZ-VOUS ce qu'il y a de mieux ?

SI OUI !

ALLEZ CHEZ

A. L. ROBERT Auto

2303, DE LA SALLE

et essayez la nouvelle

RAMBLER '66

SUNOCO

Partir un commerce est plus facile que vous pensez!!

Pour renseignements

Téléphonez ▶ WE 5-2426 2428

SUN OIL LTD.

Du lundi au jeudi
de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
Vendredi de 9 h. a.m.
à 5 h. p.m.

POUR MEILLEURS RESULTATS
526-9231
ANNONCES CLASSÉES

NOS TARIFS :
Minimum $1.00 pour 2 lignes ou dix mots (5 mots 1 ligne). Pour plus de dix mots : 0.50 la ligne; plus de 3 insertions : calculez 0.45 la ligne; 7 insertions et plus : 0.40 la ligne.

CORRECTIONS :
Les erreurs seront promptements corrigées. Toutefois, on doit les signaler avant la seconde insertion, sinon nous ne saurions accorder de remise ou une nouvelle insertion gratuite.

ACCESSOIRES D'AUTOS 1

AUSTIN 850, modèle 65, à vendre, par morceaux. 276-8900. (5)

APPAREILS DE T.V. 1A

A BAS PRIX ! Louez télévisions $10. Livraison immédiate. Jour Soir 721 1763 (30)

A-1 LOUEZ UNE TELEVISION
Ayez satisfaction 322-4736 324-8227 (19)

A-1 TV A LOUER. $7.95 PAR MOIS. LA. 2-3000 - 727-3551. (12)

A-1 T-V à louer, $6.50 mois, sans contrat. 733-1394 (23 oct.)

ABAT PRIX ! Louez T.V. $7.00 — $8.00 1 mois, $19.95 3 mois. 273-4224. (18)

A-1 TV A LOUER $6.50 MOIS. SANS CONTRAT — 486-8311 (30)

Louez
T.V. ou STEREO
$5.00 PAR MOIS
Cadeaux gratuits, avec contrat de location, d'achat.
739-6389

DU MONT
LOUEZ TV NEUVE
$5.95 par mois et plus
Aussi STEREOS
100% de la location déduit du montant à l'achat
INSTALLATION GRATUITE POUR LES CANAUX AMERICAINS
si vous achetez l'appareil
766-6442

Louez
T.V. ou STEREO
$5.00 par mois
Echange accepté sur contrat de location d'achat
Au tél. : 273-9178

T.V. A LOUER

21" — $8.00 PAR MOIS
Aucun contrat
Livraison rapide
Tél.: 288-9996

APPAREILS DE T.V. 1A

NOUS REPARONS VOTRE T.V. CHEZ-VOUS
15 ans d'expérience à votre service. Garantie par écrit d'un an. $2.00. Concordia T.V. 256-6098. (22)

TELEVISION, à vendre, en bonne condition, $30.00. Prendrais échange. 276-6979 (18)

TELEVISION à vendre, parfaite condition, modèle récent $35.00. 321-9877. (26)

AMEUBLEMENTS 9

A BAS PRIX. Ameublement de 3 appartements, neuf, set de cuisine chrome 5 morceaux, set de chambre 3 morceaux noyer, davenport et chaise, poêle électrique 220, Frigidaire Hot Point 8 pi. cu. garanti. Vendrais séparément. Le tout $350. Paiements $15 par mois. 3464 est, Bélanger, 2e étage. 725-2467 (30)

AMEUBLEMENT de 3 appartements neuf. Set de cuisine 5 morceaux, set de chambre noyer, 3 morceaux avec matelas et sommier, davenport et chaise nylon ou cuirette, table à café, lampes et aussi TV 21". Sacrifierais $265.00. Payable $12.00 par mois, aussi réfrigérateur et poêle Gibson. 883 Liège ouest. 272-3733 (30)

AMEUBLEMENT de 3 appts neuf. Mobilier dînette modèle américain, scandinave, table ovale noyer arborite, chaises dossiers ronds noyer, sièges cuirette. Mobilier chambre noyer danois, bureau triple, chiffonnier, lit double. Mobilier salon style exclusif faisant lit, avec fauteuil. T.V. sur base tournante. Sacrifierais $350, payable $15.00 par mois. 5826 ouest, Sherbrooke, HU 1-9887. (30)

AMEUBLEMENT complet, 3 chambres, neuf. Incluant set de chambre scandinave, bureau triple, miroir, bureau, lit double, set de cuisine 5 morceaux fini bronze, chesterfield, Davenport moderne avec chaise nylon, table à café, lampes, oreillers. Le tout $275.00. Accepterais $12.00 par mois. 738-4761, 3541 Van Horne, appt 1. (31)

LAVEUSES reconditionnées, $20.00, 3 mois de garantie, achetons vieilles laveuses. 2416 Ste-Catherine est. LA. 2-1427. (8)

MACHINES coudre "Singer" électriques, bobine ronde, cabinets $22.50. 526-2840, 729-4801 (16)

MACHINE à coudre White Zig-Zag, automatique, flambante neuve. Repris de finance, $29.95. 259-0468. (30)

MACHINE à coudre Singer électrique, bobine ronde, en parfait ordre. Vendrais $15.00. 259-0666. (31)

MACHINE à coudre, complètement automatique, avec cabinet, modèle '65, repris de finance. Continuation des paiements $3.00 par semaine. CR 7-9381 (30)

MACHINE à coudre automatique White Zig-Zag. Boutons, bontonnières, dernier modèle. Vendrais $28.50. 526-2840, 729-4801. (31 août)

MACHINE à coudre Pfaff, modèle '64, avec zig-zag. $50.00. 3819 Ste Catherine est. LA. 6-2847

MACHINE à coudre, repris finance, toutes marques. $40.00 cabinet. CL. 9-4195. (12)

MACHINE à coudre Singer, électrique, avec cabinet, presque neuve. Repris de finance. $26.40. 352-4360. (30 oct.)

MACHINE Singer, avec zig-zag, cabinet, $29.95. 666-4759. (4 oct.)

MOBILIER de chambre, style provincial blanc et or, bureau double, miroir, chiffonnier, lit. Sacrifiera $125.00 $10.00 par mois. 2464 est, Bélanger, 2e étage. 725-0784. (30 oct.)

APPARTEMENTS A LOUER 12

Coin De L'Epée et Jean-Talon
BACHELOR
1½ meublé ou non
taxe d'eau payée
Poêle électrique,
Réfrigérateur
Service de concierge
$57.50 , $67.50
par mois
Inf. 274-8518

APPARTEMENTS MODERNES NEUFS
6266 Marseille près Sherbrooke est, modernes, appts. 2½ - 3½, chauffés, eau chaude, taxes payées. 274-1017. - 255-7081. (2 nov C.)

"LA REGENCE"
MONTREAL-NORD
Site idéal - Location à bas prix - Elévateur - Service de concierge - Piscine - Point de vue fantastique.
10,001 boul. ST-MICHEL
COIN MONT-JOLY
Tél. 321-3167

APPARTEMENTS A LOUER 12

APPARTEMENTS chauffés, 4255 Garnier, 1½ 3½ - 4½. Neuf, très moderne, pour visiter, de 1 hre 9 hres p.m. 259-0467. (25 oct.)

ROSEMONT 6580, 29e Avenue, 4½ neuf, chauffé, $80. Libre. 3½ meublé, $110. Garage disponible. 727-0502 (4)

1- 2 APPARTEMENTS meublés. Prix raisonnable. 2644 Davidson. 525-8152 (18)

4 APP. fermés et chauffés. Prix : $75 par mois. Libre 1er oct. 2105, Florian. LA. 6-5952. (4)

APPTS, 1½ 2½ meublés, chauffés, taxe d'eau payée, service de concierge. 1462 Boul. Pie IX, près Ste-Catherine. (4 oct.)

APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER 12A

2189 AMHERST, 1 - 2 pièces, meublées, propres, $12.00, plus. CR. 4-4204. (5 oct.)

APPARTEMENTS Beaudry : Meublés : 1½, 2½. Prix raisonnable. 525-5315. 2144 Beaudry. (8 oct.)

4004 ST-DENIS
1, 2; toutes commodités. Télévision disponible. 845-0879. (7 oct.)

3237 STE-CATHERINE est, 2, 3 pièces, pas meublées, propres. Prix raisonnable. CR. 4-4204 (5 oct.)

2, CHAUFFEES, taxe, électricité payées. 3230 Lacordaire, entre Rosemont et Sherbrooke. 255-8188, 255-6757. (6)

ARGENT A PRETER 15

ACHAT d'automobiles, meubles, hypothèques. Diminuez vos paiements. Marben. 271-0029. (21 oct CCC)

ARTICLES DE MENAGE 16

ACHETONS vos vieux meubles. Payons très bons prix. 729-4307. (5 oct.)

AUBAINE. Meubles neufs. Ensemble 3 pièces. Termes. $160.00 seulement. 729-4307 (5 oct.)

BAHUT NOYER, 3 portes coulissantes, 60 pouces, quantité limitée. 845-9467. (30)

BAHUT noyer, 3 portes, 60 pouces, $23.95. Quantité limitée. 729-4307 (5 oct.)

BASSINETTE 30 x 54, complète, avec telas plastique, et ressorts. $24.95. 729-4307. (5 oct.)

BALAYEUSES, polisseuses, reconditionnées, avec garantie, aussi laveuse de tapis. 273-4309 (20 oct.)

LAVEUSES neuves et rebâties à neuf. A la manufacture. Garantie un an. Termes faciles. Réparations et pièces pour toutes marques de laveuses. Connor Washer service, RA. 1-0130. (13)

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

A DO. 1-5730
Assurance - automobile, jusqu'à 11 mois pour payer. Licence suspendue. Marcel E. Desmarais, Courtier. (30)

ASSURANCE, autos, feu, vol, vie, très bons taux, finance. 256-0782. (18)

ASSURANCE, Auto, Feu, Vol, Accident. Sylva Langevin, 352-8700. (30)

ASSURANCE auto, feu, vol, vie. Paiement facile si désiré. 387-9957. (30)

ASSURANCE GENERALE 16B

ASSURANCES auto, feu, vol, etc. Aucune exception. Termes faciles. 527-9631. (27)

AUTOS A VENDRE 21

ATTENTION, DeSoto 1952, H.T. Bas millage, vraie aubaine, équipé. 522-7985. (5)

AUCUN COMPTANT — LIQUIDONS !

'58 Oldsmobile, radio, équipé	$195.00
'57 Ford, coach, radio	$395.00
'63 Chevy II, coach, automatique	$1525.00
'58 Ford coach, comme neuf	$595.00
'59 Pontiac 6 cyl., radio	$425.00
'59 Vauxhall, radio, peinture neuve	$395.00
'58 Chevrolet 6 cyl. automatique	$650.00
'57 Mercury Station équipé	$275.00
'61 Hillman, propre	$395.00
'59 Chevrolet convertible, équipé	$750.00
'59 Ford radio, pneus neufs	$795.00
'60 Ford, peinture, pneus neufs	$895.00
'60 Pontiac V-8, aut., radio	$1095.00
'60 Dodge Panel, V-8, moteur neuf	$495.00
'61 Pontiac H.T., V-8, équipé	$1595.00
'62 Chevrolet conv. équipé	$2095.00
'63 Chevrolet, conv. V-8, équipé	$2550.00
'64 Fury, conv. V-8 équipé	$2950.00
'64 Chevrolet, h.t., équipé V-8	$2750.00

3580 HOCHELAGA — LA. 7-2711 (4)

AUBAINE !
OLDS CUTLAS F85 1963 Conv.
Equipé au complet, 23,000 milles. Un seul propriétaire. Comme neuf. Léger comptant. Echange accepté, balance 36 mois.
273-8808

BEAU Falcon 1963, 6 cylindres, automatique, radio, un propriétaire, prix aubaine. 489-8430. (7 oct.)

'59 BUICK H.T., tout équipé, faut vendre. Financerons. 523-1167. (5 oct.)

BUICK 1964, convertible, comme neuf, faut voir, financerais. 523-1122. (5)

CADILLAC 1958, H.T., faut voir, comme neuf, financerais. 523-1122. (5)

CADILLAC 1960, sedan de ville, vrai bijou, faut voir, financerais. 523-1122. (5)

1961 CADILLAC H.T., 2 portes, vrai bijou, faut voir, couleur noire, intérieur gris satin. Cause départ. Bons termes. 728-4593. (5 oct.)

CADILLAC convertible 1963, très bas millage, faut voir. Financerais 523-1122 (5)

CHEVROLET 1957, 6, parfaite condition, $10.00 comptant, $4.00 semaine. CR 7-1772. (4 oct.)

CHEVROLET 62, 6, Automatique, parfait ordre, pneus neufs. $1,095.00. 642-5375. (6)

CHEVROLET 61, Impala, H.T. V-8. Aucun comptant. M. Côté. 642-5375. (6)

AUTOS A VENDRE 21

ATTENTION !
LISEZ BIEN CECI
JE M'OCCUPE DE TOUT
1—Autos — de 1957 à 1965
2—Finance — 6 compagnies, dont notre compagnie à 6%.
3—Assurance — Aucun comptant
4—Garantie — Pleine garantie 100% Consultez votre vendeur honnête et expérimenté.
5—1er paiement en novembre.
M. LAFOREST — **273-8809**

APPLICATION DE FINANCE
Acceptée au téléphone dans les
"15" MINUTES
12 MOIS DE GARANTIE
1 AN ENTIER !
1 AN ENTIER ET SANS RESTRICTION !
Appelez de chez vous ou de votre travail cela va prendre deux minutes de votre temps pour profiter de nos aubaines ! . . .
384-6070
A NOS CLIENTS CHANCEUX NOUS OFFRONS CETTE SEMAINE
1—50 gallons d'essence
2—Licences gratuites
3—1 an de garantie
4—150 voitures à votre choix
5—Crédit accepté dans les 15 minutes
6—Pas d'offre raisonnable refusée
SHERRICK MOTORS LTD.
9191, LAJEUNESSE

ATTENTION !
JE SUIS LA FINANCE
Je suis en possession de plusieurs voitures reprises de finance que je vendrais pour la balance de paiements dont plusieurs modèles de convertibles, toits rigides, s.-wagon et voitures compactes de 1957 à 1964.
Toutes les voitures sont garanties pour 12 mois ou 12,000 milles.
Pour renseignements
APPELEZ M. NORMAND
689-5316

AUTOS A VENDRE 21

AVEZ-VOUS EU DES ENNUIS AVEC LA FINANCE AUPARAVANT ?
"Financement très facile"
J'ai en main plusieurs voitures de récents modèles... AUCUN COMPTANT REQUIS... Que votre crédit soit bon ou lent je vous financerai. Aucune application refusée. Prenons votre application au téléphone . . .
Appelez M. CHARLES
689-5316

ATTENTION
AUCUN COMPTANT REQUIS !
Licence gratis
Jusqu'à 36 mois pour payer
Garantie de 12,000 ou d'un an
64 CHEVROLET, Impala, h.t., 4 portes
63 COMET, décapotable, tout équipé
63 CHEVROLET, Impala, décapotable, tout équipé
62 GALAXIE, Station-wagon
62 MERCURY, décapotable
60 MONARCH, Hardtop
62 CHEVY II, aut., radio
80 AUTRES VOITURES A VOTRE CHOIX
Demandez
M. REJEAN
689-5316

CHEVROLET 1958, automatique. Parfaite condition. Particulier. Soir. 322-8160. (6 oct.)

'57 CHEVROLET H.T., bas millage, financerons. 523-1166. (5)

'62 CHEVROLET, 2 portes, V-8, automatique, radio, financerons. 523-1166. (5)

'61 CHEVROLET Station-Wagon, en excellente condition. Financerons. 523-1167.

CHEVROLET 1958, 6, automatique, reconditionné, aucun comptant, fermes faciles. 277-1772. (4 oct.)

CHEVROLET Bel-Air 1958, H.T., bas millage, faut voir, financerais. 526-3331 (5)

CHEVROLET 1959, très propre, 6, automatique, aucun comptant. 277-0983. (4 oct.)

CHEVROLET 1959, Impala, un propriétaire, comme neuf, financerais. 526-3331 (21)

CHEVROLET 1959, 6 cylindres, automatique, $15.00 comptant, $9.00 semaine. 489-6284. (7 oct.)

CHEVROLET 1960, Impala, H.T., comme neuf, financerais. 526-3331 (5)

CHEVROLET Impala 1960, convertible, très propre, $1,195.00. Echange accepté. CL. 9-6915. (4 oct.)

CHEVROLET 1961, excellente condition, léger comptant, balance facile. 256-8092. (6 oct.)

CHEVROLET 1961, H.T., équipé au complet, faut voir. $11.50 semaine. 489-6284. (7 oct.)

CHEVROLET 1962, H.T., 2 portes, garantie 100%. Financerais. 256-8092. (6 oct.)

CHEVROLET 1963, sedan, garantie 100%. Financerais à 36 mois. 256-8081. (6 oct.)

'62 CHEVY II, moteur neuf, financerons. 523-1166. (5 oct.)

'61 CHRYSLER H.T., équipé, bonne condition. Financerons. 523-1166. (5)

CHRYSLER 1958, vrai bijou, tout équipé, garanti 90 jours. Appeler Jean-Claude Daigle. 581-1535. (4 oct.)

CHRYSLER H.T., 1959, bas millage comme neuf, financerais. 526-3331. (5)

COMET 63, automatique, radio, bas millage. $1,295.00. Aucun comptant. 642-5375 (6)

DEMONSTRATEURS 1965
— Lincoln Continental, tout équipé
— T-Bird, H.Top
— Station-Wagon, Country Squire, V-8
— Galaxie, 500, H-Top, conv., tout équipé
— Mustang, H-Top, convertible
J.-J. BEAUCHAMPS — 935-2619

DODGE 1957, H.T., transmission régulière, aucun comptant, $4.00 semaine. 277-0983. (4 oct.)

DODGE 1958, automatique, V-8, faut voir neuf, financerais. 523-1122. (5)

DODGE 1959, V-8, automatique, bas millage, faut voir. Financerais. 526-3331 (5)

FALCON sedan 1962, 6, aut., radio, comme neuf, 100% garantie, bonnes références, pas comptant, bas prix. Taxe, licence, assurance incluses dans les paiements. 30 mois pour payer. 667-7920. MU. 1-7781. (9 oct.)

FORD, Galaxie 62, Hard-top, V-8, obligé de vendre $1,195.00. 642-5376. (6)

FORD Station-wagon 1956, mécanique parfaite. Bons pneus. A.M. : 272-3814. P.M. : 935-3179. (5 oct.)

'62 FORD Fairlane 500, V-8, automatique, financerons. 523-1167. (5 oct.)

FORD, Galaxie 500, 1965, H.Top, toit vinyl, aut., radio, servo-direction, servo-freins, V-8, etc., comme neuf, particulier, $2,975.00. 271-1632. (4)

FORD 1957, 6 cyl. automatique, H.T. (4 oct.)

ANNONCES CLASSÉES

— 526-9231 —

AUTOS A VENDRE 21

LÉO BLAIS
AUTOMOBILE LTEE

5420, DECARIE
(Dépt. autos usagées)

COMPTANT PAS NECESSAIRE

Vos assurances, licences, etc., peuvent être financées si nécessaire. Pour informations communiquez tous les jours de 9 h. a.m. à 10 h. p.m. Bien entendu, nous vous octroyons 30 jours d'essai pour une entière satisfaction.

GARANTIE 12 MOIS OU 12,000 MILLES

Nous approuvons votre contrat en moins de

1 HEURE

Téléphonez-nous de votre travail ou de votre domicile et vos problèmes seront réglés.

Un simple coup de téléphone

489-8439

"NOUS VENDONS NOS VOITURES SUR BASE DE LOCATION SI DESIRE"

PRIX IMBATTABLES

		par sem.
65	PONTIAC convertible V-8, tout équipé	$19.00
60	VALIANT, 4 portes	$7.00
61	CADILLAC, conv., tout équipé	$14.00
62	FORD, Convertible, V-8, tout-équipé	$12.00
64	PONTIAC sedan, 6 cyl., aut., radio	$15.00
61	CHEVROLET Impala, H.T., tout équipé	$10.00
59	METEOR, Montcalm, tout équipé. Vrai millage, $5,000	$7.00
59	PONTIAC Parisienne, hard-top	$7.00
63	FALCON, aut., radio, comme neuf	$11.00
60	Pontiac, 4 portes, V-8 aut.	$9.00
61	PONTIAC, 4 portes, Laurentien, aut., très propre	$9.00
60	PONTIAC St-W., V-8, aut., radio	$10.00
63	Studebaker, 2 portes, modèle Sport, h.t.	$12.50
61	ANGLIA (Ford) très propre, plein prix	$595

'59 FORD Station-Wagon, équipé, comme neuf, financerons. 323-1166. (5 oct.)

AUCUN COMPTANT
36 MOIS POUR PAYER
UN NOM
UNE ADRESSE
UN EMPLOYEUR
ce dont vous avez besoin pour vous procurer une voiture. Marques et modèles au choix.
M. LUC ou M. MAURICE
Demande de crédit par téléphone. Nous allons vous chercher.
381-1828 · 387-4711

AUTOS A VENDRE 21

INVESTORS ACCEPTANCE CO.

SI DESIRE **6%**

3487a AVENUE DU PARC
MONTREAL

Aucun paiement de base n'est requis. Les assurances peuvent être financées si nécessaire. Pour plus amples informations, communiquez avec le gérant tous les jours de 9 h. a.m. à 6 h. p.m., même le samedi.

PAIEMENTS REPARTIS SUR 18 A 36 MOIS

	MARQUE	PAR MOIS
61	CHEV. convertible, automatique, radio, tout équipé	$33
60	MG convertible, deux tops h/t et s/t, rouge vif	$29
62	DODGE V-8, automatique, 2 portes, h.-t.	$34
58	PONTIAC station-wagon en très bonne condition	$18
60	CHEVROLET coach radio	$15
61	COMET automatique, radio, très propre	$29
63	BUICK "Le Sabre", 4 portes, hard-top, un seul prop. une splendeur	$39
62	PONTAC hard-top, frais comme le jour	$39
60	PONTIAC automatique, 6 cyl., sedan	$22
61	CHEVROLET, autom. radio	$25
59	CHEVROLET convert. tout équipé	$25
63	OLDSMOBILE Holiday, coupé, équipé à son meilleur	$49
60	PEUGEOT "Station-wagon" le plus beau de toute la France, seulement	$19
60	FORD deux portes, 6 cyl. radio, pneus "flambant neufs"	$21
59	DODGE hard-top encore en forme pour plusieurs années	$23
62	OLDS Dynamic 88, 4 portes, h.t.	$29
62	ENVOY Sièges baquets, intérieur cuir rouge, extérieur rouge	$29
62	BUICK convertible, entièrement équipé	$37

TOUTES CES VOITURES ONT ETE RECONDITIONNEES
Nous approuverons votre contrat en moins de 20 minutes. Téléphonez-nous de votre domicile ou encore de votre lieu de travail.
Notre service comprend :
PAIEMENTS ASSURANCE
TAXE PLAQUES
UN SIMPLE APPEL REGLERA LE TOUT

GARANTI : 12 MOIS

VOTRE CREDIT PAR TELEPHONE APPROUVE

10 MINUTES
UN SIMPLE APPEL . .
849-5355

FORD Station-wagon, 1960, 9 passagers faut voir, financerons. 323-1122. (5)

GARAGE BIARRITZ
10,825 RACETTE
323-1900
Spécialiste SIMCA—PEUGEOT—CITROEN — Pièces neuves et reconditionnées. Ouvrage garantie. Concessionnaire : FIAT

AUTOS A VENDRE 21

MONTREAL P.&L. AUTO LTEE

3585 est, MASSON
(15 rues à l'ouest de Pie IX, au coin de la 15e Ave, Rosemont)

AUCUN COMPTANT
NOUVEAU PLAN DE FINANCEMENT
6% DISPONIBLE
Toutes nos voitures portent une Garantie 100% conditionnelle. 1er versement en octobre. Aucune offre raisonnable n'est refusée. 18 à 48 mois pour payer. Grande allocation d'échange. Nous finançons vos assurances et licence si vous le désirez.

		PAR SEM.
64	PONTIAC Parisienne 4 portes, h.-t., tout équipé radio, démonstrateur	$17
63	FALCOR 6 cyl., aut., très propre	$9
63	BUICK décapotable tout équipé	$12
62	CHRYSLER Saratoga 2 portes, h.-top, tout équipé, très belle voiture	$10
62	PONTIAC, hard-top, 2 tons vert et blanc, 6 cyl., servo-direction, radio	$7
61	CADILLAC Fleetwood, tout équipé, exceptionnellement propre	$11
61	METEOR Montcalm, décapotable, tout équipé, un seul propriétaire	$7
61	PONTIAC hard-top, 4 portes 6 cylindres, automatique, radio	$7
63	VOLKSWAGEN, chauf., à gaz, un seul prop.	$6
60	VOLKSWAGEN très propre	$3

● INCROYABLE ●
GARANTIE TOUTES LES REPARATIONS AU PRIX DU GROS AUSSI LONGTEMPS QUE VOUS SEREZ PROPRIETAIRE D'UNE DE NOS AUTOS

		PAR SEM.
62	PONTIAC sedan 6 cyl., automatique	$7
62	ISARD comme neuf, voiture économique 50 milles au gallon, 2 cyl.	$3
59	MERCURY 4 portes, h.-top, acc. électriques	$5
58	DODGE sta.-wag., V-8, autom., tout équipé	$4
57	DODGE V-8, autom., très propre	$4
58	BUICK 4 portes, h.-top tout équipé	$4
57	TRUCK PANEL 1 tonne, 4 vitesses d'avant, 1 seul prop., 4 pneus neufs	$3
58	PONTIAC, 8 cyl., aut. très propre	$4
59	BUICK, station-wagon, tout équipé	$5

REPONSE EN **5 minutes**
UN SEUL APPEL SUFFIT
725-9148

FORD 1958, 6, transmission régulière, $10.00 comptant, balance facile. 277-1772. (4 oct.)

180 VOITURES
Marques et modèles au choix
de $100 à $5,000
TERMES DES PLUS FACILES
Votre nom, adresse et employeur, tout ce dont nous avons besoin.
Appelez-moi :
RE. 9-4735
M. NORMAND GIRARD

AUTOS A VENDRE 21

FORD Galaxie 1962, excellente condition, garantie 100%. Financerais 36 mois. 256-8081. (4 oct.)

FORD convertible 1962, très propre, 100% garantie, bonnes références, pas comptant, bas prix. Taxe, licence, assurance incluses dans les paiements. 667-7920. MU. 1-7781, 30 mois pour payer. (9 oct.)

FORD XL 1963, H.T., tout équipé, comme neuf, financerais. 323-1122. (29)

FORD convertible 1963, tout équipé, comme neuf, financerais. 526-3331. (5)

'63 FORD XL, H.T., 2 portes, vrai bijou, avec garantie, condition de paiement, et échange accepté. 728-4393. (5 oct.)

FORD '61, H.T., vrai bijou, garantie 100%, Termes : échange. 259-4677. (4)

PAS DE COMPTANT
si marié et bonnes références

Autos de $500 — $5 par sem.
Autos de $1000—$10 par sem.
Autos de $1500—$15 par sem.

NOUVEAU PLAN DE FINANCE
dans faisons les paiements pour vous, en cas de maladie ou accident — aucun remboursement exigé

'57	Chev., bon méc.	$100
'57	Ford, tel-quel	$100
'57	PONTIAC, bon méc.	$100
'61	Renault, tel-quel	$100
'59	Vauxhall, tel-quel	$150
'56	Int. pick-up, ½ tonne	$150
'60	Vauxhall, station, A-1	$250
'58	Chevrolet, propre	$275
'61	Volkswagen, bon méc.	$295
'59	Plymouth H.T., méc. A-1	$395
61	Studebaker, très propre	$495
59	Rambler, station, A-1	$495
60	Ford, méc. A-1	$595
59	Chevrolet, méc. A-1	$595
60	Studebaker, station, A-1	$595
59	Chev. aut., radio, S. wgn	$695
59	Ford, méc. A-1	$695
59	Buick, méc. A-1	$795
'59	Pontiac, station	$795
'59	Monarch, H.T., A-1	$795
60	Pontiac sed. propre, A-1	$795
59	Buick, H.T., bijou	$895
60	Chev., H.T., bijou	$995
61	Plymouth, Belvedere, A-1	$995
60	Ford, H.T., bijou	$1095
60	Buick, H.T., bijou	$1095
60	Pontiac, H.T., bijou	$1295
'61	Chevrolet, H.T., bijou	$1395
'61	Pontiac Parisienne, H.T.	$1395
60	Pontiac, conv. bijou	$1395
62	Pontiac, aut., A-1	$1495
64	Volks, 15,000 milles orig.	$1495
62	Chev. Bel-Air, bijou	$1495
63	Pontiac, aut., radio, A-1	$1850
62	Olds, H.T., vrai bijou	$1895
64	Pontiac conv., cust., sport	$2995
65	Meteor conv., neuf	$3095
65	Chev S/S, spécial	$3995

4730, Ontario (coin Sicard)
CL. 9-6915

STATION WAGON
Chev. 1960 V8 équipé, vrai bijou, peinture neuve, léger comptant.
273-8809

PURY sport convertible 1965, Spanish Gold, tout noir. Jour : RI. 7-9989, soir : 625-1744. (6 oct.)

MUSTANG 1965, particulier, 8,500 milles, gros moteur, gros pneus nylon, équipement complet, listé $4,650.00, faut vendre, avec garantie, $3,250.00. Soir 389-5351. (4)

OLDSMOBILE 1959, Super 88, garanti 90 jours. Tout équipé, comme neuf. Appeler Jean-Claude Daigle. 581-1535. (4 oct.)

'59 OLDSMOBILE H.T., équipé, financerons 323-1166. (5 oct.)

OLDSMOBILE 1960, Super 88. Excellente condition. Comptant. LA. 5-5258. Après 3 hres. (4 oct.)

PARTICULIER, Meteor 1953, standard, V-8, radio, mécanisme partait, propre. 322-9494. (5)

PARTICULIER, Pontiac Laurentien 1958, 2 portes, H.T., équipé. Excellente condition. Après 8 hres P.M. CR. 9-6071. (5 oct.)

PARTICULIER, Station-Wagon, Vauxhall '61, radio, très propre. 256-9952. (4)

1962 PARISIENNE, Impala, et Galaxie, convertibles, tous garantis, un an. 489-8439. (7 oct.)

PARISIENNE '64, convertible, tout équipé, encore sous garantie. 766-2142. (5 oct.)

'62 PONTIAC H.T., comme neuf, financerons. 323-1166. (5 oct.)

PONTIAC 1957, H.T., bonne condition, aucun comptant, $5.00 semaine. 277-0983. (4 oct.)

PONTIAC 1959, Parisienne V-8, comme neuf, financerais. 526-3331. (5)

PONTIAC 1959, H.T., Parisienne, complètement équipé, faut voir. Financerais 323-1122. (5)

PONTIAC Parisienne 1959, un convertible, un H.T., entièrement remis à neuf. Aucun comptant. 489-8439. (7 oct.)

PONTIAC convertible 1960, tout équipé comme neuf, financerais, 526-3331. (5)

PONTIAC 1961, 2 portes, H.T., radio, $25.00 comptant, $11.00 semaine. 489-8281. (7 oct.)

PONTIAC convertible 1962, tout équipé, faut voir, comme neuf, financerais 323-1122. (5)

1962 PONTIAC conv., tout équipé, vrai bijou, faut voir, aucun comptant, échange accepté. 728-4393. (5 oct.)

STATION-WAGON Pontiac 1963, tout équipé, comme neuf, financerais. 526-3331. (5)

PONTIAC 1963, Convectible, tout équipé, garantie 100%. Financerais 36 mois. 256-8081. (4 oct.)

PONTIAC 1963, H.T., tout équipé, garantie 100%. 259-8002. (4 oct.)

AUTOS A VENDRE 21

PONTIAC '63, H.T. Tout équipé, garantie 100% Termes : échange. 259-4677. (4)

PONTIAC 1964, convertible, tout équipé, comme neuf, financerais 323-1122. (5)

1964 PONTIAC Parisienne H.T., 2 portes, automatique, radio, servo-freins, servo-direction. Acceptons échange. 728-4393. (5 oct.)

PONTIAC 1964, convertible, V-8, automatique, radio, prix modique, aucun comptant. 488-9519. (7 oct.)

Rambler-Rambler-Rambler
Grande Vente
Nous avons 25 voitures neuves, 1965, et plusieurs usagées de toutes sortes, de bon choix. Inf : 8 A.M. - 9 P.M. 674-0882. (.)

RAMBLER 1964, 8 cyl., aut., tout équipé, 14,000 milles, particulier, $1,950.00. 524-5623. (5 oct.)

VALIANT 63, V-8, automatique, transmission plancher $1,895.00 — 642-3376. (6)

VALIANT 1961, état neuf, pleine garantie, petit comptant, balance facile. 489-8439. (7 oct.)

1963 VALIANT V-100, coach, auto., radio, un seul propriétaire. Condition de paiement. 728-4393. (5 oct.)

VAUXHALL Zephyr, Anglia, M.G., prix coûtant, un an garantie. 489-8439. (7 oct.)

VAUXHALL 1961, radio, très bonne condition. Particulier. 387-2964. (5 oct.)

VOLKSWAGEN 1958, Karman Ghia, comme neuf, (aux voir). Financerais 526-3331. (5)

VOLKSWAGEN 1959, mécanique parfait, prix très bas. Finance facile. 277-0983. (4 oct.)

VOLKSWAGEN 1961, tout équipé, garanti 90 jours. Reprix de finance. Appeler : Jean-Claude Daigle, 581-1385. (4 oct.)

VOLKSWAGEN 1962, coach, $15.00 comptant, $9.00 semaine. HU. 8-9519. (7 oct.)

VOLKSWAGEN 1964, deluxe, bonne condition, 18,000 milles. 677-8724. Soir seulement. (16 oct.)

ZEPHYR '60, 6 cylindres, $25 comptant, $20 mensuel. Sacrifiera. 259-4677. (4)

AUTOS CAMIONS DEMANDES 22

CARON Auto Parts Arbitrons autos et camions. Vendons pièces. 866-4449. Soir: 526-3526. (30)

A VENDRE DIVERS 25

Circle IMPORT
est déménagé à
2080, ST-LAURENT
AV. 8-8238
Stationnement gratuit à côté de l'édifice.
Nouvel immeuble 20,000 pi car. pour un service plus rapide et plus de marchandise nouvelle.
TABACONISTES, BIJOUTIERS, MARCHANDS DE RADIOS, CADEAUX, "SMALLWARES", "JOBBERS", etc. Profitez de nos nouveautés, plus de $500,000. de marchandise variée.

MARCHANDS - COLPORTEURS
JOBBERS - EN GROS
Plus bas prix en ville
Culotte et "slip" 85¢, articles et cadeaux de fête, crois 75¢ douz., "Studs" $3.98 douz., plants de fleurs artificielles 49¢, radios transistors, sous-vêtements, chapelets 15¢, bijouterie, marchandises sèches, bas épais et pantalons épais, parfums, "jackets" d'automne, nylon "mesh" première qualité.

Chemises	50¢
Nylons "Mesh" douz.	$1.10
Bijouterie l'ensemble	0.40
Bas Stretchie douz.	$1.10
Cadeaux et jouets	30¢
Montre suisse ch.	$2.25

ET 2000 AUTRES ITEM
Drummond Import
1004 St-Laurent

FENETRES aluminium, faites sur mesure, $17.50, portes 1¾ pouce, $40.00, garantie 5 ans. 622-1292. (30 oct.)

JOBBERS — EN GROS

CHEMISES	50¢
Nylons "Mesh" douz.	$2.25
1ère qualité	
Bijouterie l'ensemble	0.40
Radios Transister	$6.00 et plus
Cadeaux et jouets	30¢
Montre suisse ch.	$2.25

ET 2000 AUTRES ITEM
ATOMIK SALES INC.
1005 boul. ST-LAURENT

ANNONCES CLASSÉES

— 526-9231 —

A VENDRE DIVERS 25

FAUT VOIR POUR CROIRE

80 habits, lustrés, terylene, $22.00. Paletots $19.00, dernier cri. Souliers de toilette pour homme ainsi que bottines de loup-marin, moitié prix. 3307 Adam. 322-4364. 2 nov. C)

FENETRES aluminium. $8.00 à $12.00 Portes aluminium, bas prix 259-9142 (18)

AVIS RESPONSABILITE 26

A PARTIR DE CETTE DATE, le 1er octobre, je ne me tiens plus responsable des dettes contractées de mon épouse : Edith Claude, de St-Hugues. Epoux : Roger Dorais. (3 oct.)

BICYCLES MOTOCYCLETTES 28

ACHETEZ une Honda, Yanaha, Vespa, Lambretta, avec seulement $20.00 comptant Daytona Motor Corporation, 1743 St-Jacques ouest. (19 oct.)

Voyez . . la nouvelle
BICYCLETTE de COURSE "GARIATTI" à 10 VITESSES
chez
QUILICOT ! . . . BICYCLETTE 3 VITESSES



Bicyclette avec 2 roues de supports rég. $42.95
$29.95
Rég. $53. **$39.50**

LOUIS QUILICOT & CIE LTEE
1749, ST-DENIS Tél. : 842-1121
(près Ontario)

CAMIONS A VENDRE 35

JEEP "Willis" 1957, à vendre, avec charrue Inf. : 7405 Boul. Taschereau 676-8211. (28)

SPECIAL !
Camion International METRO
en parfaite condition, mécanique et carrosserie A-1. Bons pneus. Aubaine. Léger comptant, finance à 6%, disponible.
273-8808

CAMIONNAGE TRANSPORT 36

A BAS PRIX, déménagement toute heure. Assurances complètes 256-3822 (30)

A BAS PRIX, déménagement, toute heure, avec assurance. 276-1810. (21)

CHAMBRES A LOUER 38

Al belle chambre, central, tranquille, cuisine. T.V. A.M. : 272-3814; P.M. : 935-9179. (5 oct.)

CHAMBRES à louer $7.00 et plus Toutes commodités 527-1760 (1 oct.)

CHAMBRE à louer, homme seul, poêle électrique, frigidaire, eau chaude, bain, toilette, $20.00 semaine. FE. 4-5563. (5 oct.)

COUPLE avec ou sans enfant, 326-9513, après 5 heures. (1 oct.)

GRANDE chambre à louer. Sherbrooke est, entre Chambly-Joliette: 524-1936. (6)

GRANDE chambre à louer, devant, commodités. Dans Rosemont. 523-9582. (4 oct.)

SALON-DOUBLE à louer. Pension si désirée, sur Garnier. 526-5164. (5)

CHAMBRES ET PENSION 40

2 CHAMBRES-PENSION, libre, près autobus, 12-3e Avenue, Ville St-Pierre. (4)

CHAMBRE et pension, messieurs honnête, sobre, DU. 8-1228. (4)

CHAMBRE-PENSION si désirée. Fille-mère avec bébé acceptés. 522-4209. (4 oct.)

CHAMBRE et pension. Couple ou personne seule. 665-8509. (6 oct.)

PETITE chambre pour monsieur âgé. Pension si désirée. Face église. CL. 5-2179. (4 oct.)

COMMERCE A VENDRE 48

AUBAINE. Restaurant "Smallwares", Tabagiste. A vendre. Prix à discuter. S'adresser à 3981 Adam. (9)

MAGASIN variétés. Bon coin. 400-500 clients par jour. 729-2783. (5)

RESTAURANT Smallwares, bon chiffre d'affaires, 2 apts arrière. 3303 Adam. (5 oct)

RESTAURANT à vendre, bon marché, offre raisonnable acceptée. 1601 DeLasalle. S'adresser 1615 De Lasalle. (6 oct.)

SNACK BAR, cause mortalité, chiffre d'affaires $900.00 par semaine WE 3-0679 (22)

VALET service à vendre, 276 Rachel est, AV. 3-9883. (6 oct.)

CONTRACTEURS 50B

A BAS PRIX, peinture intérieur, extérieur, menuiserie, satisfaction. 331-6489. (4 oct.)

FINITION sous-sol, aucun comptant requis. Terme facile. Aussi réparations diverses, estimation gratuite. 645-4378. Inf. R. Perron. (4 nov.)

CHALETS A LOUER 52A

CHALET d'hiver. Lac Guindon, Mont-Ste-Anne, pour saison ski, 5 pièces, système chauffage, foyer naturel. 642-2825. (6)

CHALETS A VENDRE 52B

FAITES bâtir votre chalet Prix spécial du mois. Comprend : électricité, plomberie, taxes, 20 x 20, $1,600.00; 20 x 24, $1,840.00; 24 x 24, $2,138.00; 24 x 30, $2,560.00 Structure du Camp Economique Enrg. 352-8199 (30)

BORD DE L'EAU
sur grand lac Pierre-Aubin
ST-ADOLPHE D'HOWARD
CHALETS SUISSES
Route 11 jusqu'à St-Sauveur, et Route 30 jusqu'à St-Adolphe
Inf. : G. Jetté, 725-9307

DIVERS 55

SERVICE DE REVEIL ENRG.
Pour plus amples renseignements: 482-0220 (4)

SI VOUS voulez boire et le pouvez, c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez pas, c'est notre affaire. Appelez vous-même, Alcooliques Anonymes, 521-4156. Service de 24 heures. (2 oct.)

TUILE — PRELART
Attention ! Vente et posage tuile, prélart, caoutchouc. Estimé gratuit. Plus bas prix en ville. Ouvrage exécuté par des experts C. Langlois. MO 9-0329 (25)

ECOLES DE CONDUITE 57A

ATTENTION ? INNOVATION
Leçon de conduite gratuite sur Renault Pour renseignement, M. Rolland, 523-2153 (9)

EMPLOIS DEMANDES FEMMES 60

ALTERATIONS, haute couture, service rapide. 525-8692. (14 oct.)

FEMMES FILLES DEMANDEES 71

FEMMES DEMANDEES, POUR OUVRAGE REGULIER, DANS MANUFACTURE DE PAPIER, TRAVAIL JOUR OU SOIR. S'ADRESSER : 5505 BOUL. DES GRANDES PRAIRIES (COIN LACORDAIRE). (9 oct.)

GARDIENNE, plus de 30 ans, pour 2 enfants, 8 - 6 hres. $15.00 par semaine. 525-9627. (5 oct.)

OFFRE D'EMPLOI PERMANENT
QUELQUES JEUNES FILLES
. . . . . requises pour travail à temps plein dans une grande fabrique de jouets. Bon salaire. Semaine de 42 heures. Vous êtes payées pour 44 heures.
Ne téléphonez pas, présentez-vous au :
4701, rue Rivard ou 9850, Jeanne-Mance
TOUS LES JOURS EXCEPTE LE SAMEDI

OPERATRICES sur machine ordinaire avec expérience. Bon salaire, ouvrage régulier. S'adresser à : Sandow Sporting Knit, 3981 St-Laurent, 7e étage. (4 oct.)

TELEPHONISTES, travail 4 heures par jour, votre choix du matin, après-midi ou soir. Emploi immédiat. Informations: 274-3641. (6)

GARAGE A VENDRE 78A

GARAGE équipé, centre de ville. 158 Marie-Anne est. 288-9308. (7 oct.)

HOMMES ET FEMMES DEMANDES 78B

BESOIN immédiat, de quelques représentants, hommes ou femmes, possibilité revenu, $10,000 à $20,000 par année. Signaler: 735-2108 de 10 - 5 hres. (6)

FAITES $92.50 ET PLUS CHAQUE SEMAINE. DEVENEZ PROFESSEUR DE DANSE. LE COURS DE PROFESSEUR EST COMPLETEMENT GRATUIT. DE TRES BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. ARTHUR MURRAY. STUDIO DE DANSE A ST-MICHEL. 4113 JEAN-TALON EST, 721-9231. INF. M. LAVOIE. (5 oct.)

REPRESENTANTS(TES) avec voiture, temps complet, pour vente exclusivités au Québec, anglais inutile, bons revenus. Pour entrevue, téléphonez à : 731-1050, de 9.00 a.m. à 5.00 p.m. (6)

HOMMES DEMANDES 79A

APPRENTI débosseur expérimenté. Excellent salaire, emploi permanent, assurance groupe. Garage situé dans Pointe St-Charles. M. Lachapelle, 937-8911. Wellington Garage Ltd., 700 De La Ferme. (Fermé samedi). (4 oct.)

BONNE occasion. Ouverture immédiate pour vendre les fameux produits Rawleigh. Aussi à temps partiel. Ecrivez Rawleigh, Dépt. J-550-SS, 4005, rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

BOUCHER d'expérience demandé à Lachine. 634-9036. Soir 637-4022. (5 oct.)

CHAUFFEUR
Demandé pour livraison et "pick up" avec camion 3 tonnes.
Doit bien connaître la ville et environs immédiats. Bonnes références, bon record de conduite sans accident. Age : 23 - 45 ans. Connaissance de l'anglais.
Bon salaire, augmentation après 3 mois, assurance-groupe.
Se présenter : BUREAU D'EMPLOI 6378 Côte de Liesse, Dorval. (7 oct.)

CHAUFFEURS-VENDEURS
Expérimentés, 25-35, bilingues. Route établie, minimum $60.00. Bon revenu. A. Benoit, 254-4548. (Ouvert samedi de 9 h. à 2 h. (4)

COMMIS de bureau, jeune homme 18 à 23 ans. Salaire $75.00 par semaine. 381-8926.

ELECTROLIER CORPORATION recherche hommes expérimentés, pour opérer soudeuses au point. "Spotwelder" capable de faire ses ajustements de machines "Set up". Bon salaire et conditions de travail. Se présenter : 8501 Jarry est, Ville d'Anjou. 352-2550. (4 oct.)

ETENDEUR pour robes populaires, ouvrage permanent. S'adresser : London Mfg., 140 Crémazie ouest, 5ième étage. (4 oct.)

— Gagnez de $80.00 à $100.00 par semaine. Temps plein - partiel, de $25.00 à $40.00.
DEVENEZ CHAUFFEUR DE TAXI
— Cours gratuit de 2 semaines.
POCKET NUMBER GARANTI
Informez-vous : 1621 St-Denis — 844-1221 (3 nov.)

HOMME de service, expérimenté, bon salaire. Position stable, bilingue. 6275 St-Laurent. (2 oct.)

HOMME de service, pour brûleur à l'huile, automatique, expérimenté. DU. 9-1713. 4)

HOMMES de service demandés. 1621 St-Denis. (8 oct.)

HOMMES DEMANDES avec auto. Se présenter entre 7 et 9 p.m. 4530 est, Gouin. (6)

HOMMES AVEC AUTO
Temps plein, partiel, $5.00 l'heure 725-9678. (3)

HOMMES avec auto pour Fuller Brush. 255-2456. (5)

HOMMES demandés, un des plus grands manufacturiers américains requiert les services de (12) douze représentants de 21 - 35 ans. Nous donnerons la préférence à l'homme sérieux, qui désire se procurer un emploi stable, dans une compagnie établie depuis 1906. Revenu hebdomadaire de $97.50 pour débuter, bénéfices usuels de compagnie et participation aux profits. Téléphonez au gérant du personnel pour rendez-vous, lundi matin 4 octobre. Tél : 769-9607. (2 oct.)

JEUNES HOMMES avec auto demandés, pour livraison de factures de vente. Pour emploi immédiat. Signalez : 274-3642. (6)

JEUNE HOMME avec expérience, épicerie, 2105, Florian. L.A. 6-5952. (4)

JEUNES HOMMES DEMANDES, POUR OUVRAGE REGULIER, DANS MANUFACTURE DE PAPIER, TRAVAIL JOUR OU SOIR. S'ADRESSER 5505 BOUL. DES GRANDES PRAIRIES (COIN LACORDAIRE). (9 oct.)

MECANICIENS (4)
demandés par l'un des plus importants vendeurs d'autos usagées de Montréal. Travail mécanique générale ainsi que l'électricité automobile.
Travail permanent, excellent salaire, bonnes conditions, bénéfices usuels comprenant un plan d'hospitalisation.
DELISLE AUTO
LTEE
2815 est, rue Sherbrooke
523-1122

Travail temporaire



Nous avons du travail pour vous sur une base horaire. Travaillez un jour, une semaine, ou plus longtemps. — Manutention, déménagement, entreposage, chauffeurs, etc.
SE RAPPORTER PRET A TRAVAILLER A 6 h. A.M.
MANPOWER®
1087A BLEURY
Montréal
3841, MONSELET
Montréal-Nord

HOMMES DEMANDES 79A

LAITIER - VENDEUR
Bilingue, licence de chauffeur. Bond requis, route établie, 1 semaine congé à toutes les 5 semaines, minimum salaire sur la route $70.00 Dans l'est : 3140 Rouen Central : 1025 Aqueduc. Nord : 150 Authier, Ville St-Laurent. Demandez le gérant. (21)

MECANICIEN 2e classe, pour agent Chrysler. Carte de compétence. Position stable. Girard Automobile Inc., 489-5745. (4 oct.)

ON DEMANDE mécanicien pour réparation d'additionneuses et clavigraphes 866-4117 (7 oct.)

PEINTRES au fusil, avec un minimum 2 - 3 ans d'expérience, sur un système de convoyeur, pour la production. Bon salaire et condition de travail. Se présenter 8501 Jarry est, Ville d'Anjou. (5 oct.)

Nous cherchons
Deux jeunes hommes de 18 à 25 ans avec auto, pour travail exigeant de l'initiative et surtout une aptitude spéciale à diriger des garçonnets de 12 à 16 ans.
Ces jeunes hommes seront entraînés afin de devenir gérant de district pour notre produit.
Ecrire en donnant détails personnels à C. P. 4001, Montréal-Matin, Mtl.

REPRESENTANT pour école. Jeune homme, auto essentielle, très bon salaire. 381-8926.

REPRESENTANTS pour Cie de timbres primes, avec auto, pour couvrir toute la province. Salaire référé. Discrétion assurée. Ecrire, casier postal : 810, à Chambly (6 oct.)

SOUDEUR de réservoir à l'huile de cave. Ouvrage à l'année. Très bon salaire. 625-2418. (5)

SECOND cuisinier, et aide général, demandés, pour travail de cuisine, centrale, se présenter à 8180 Montview, Ville Mont-Royal. 733-8251. (5 oct.)

TAILLEURS d'expérience, dans chandails coton pour enfants. S'adresser : Russel Knit : 3737 Boul. Métropolitain est, Ch 900. (9 oct.)

UNIVERSITE DE MONTREAL
MECANICIEN DE MACHINE FIXE 4A
Pour travailler à la centrale de chauffage. Qualifications : Détenteur de licence provinciale, 4e classe A; âge de 30 - 45 ans, expérience d'une centrale de chauffage, utilisant brûleurs à l'huile. Veuillez appeler : Le service du personnel de l'Université de Montréal, 733-9951 poste 531. (4 oct.)

OCCASION à celui qui désire s'établir. Une nouvelle compagnie de patates chips vient s'établir à Montréal, 25 milles à la ronde. Occasion pour celui qui désire obtenir un district et travailler à son compte. Rens. 32 Labaie, Pont-Viau. 669-4207. (12)

VENDEUR de meubles expérimenté. Notion décoration. Bilingue. S'adresser : Anthony Yacovelli Ltée, 3250 Ferrier, 2e étage. (4 oct.)

2 VENDEURS
NOUS DEMANDONS :
1) Hommes avec auto.
2) 25 ans et plus.
3) Honnêtes, travaillants et ambitieux.
NOUS OFFRONS :
1) $400.00 par mois minimum.
2) Commission et dépenses d'auto.
3) Boni annuel et assurance-groupe.
4) Clientèle appointée seulement.
5) Revenu moyen: $150 à $200 par semaine
Tél phones à :
271-6600

4 VENDEURS D'ACTION
Nous avons cinq territoires libres actuellement.
a) Une partie de Montréal.
b) L'Ile Jésus.
c) La région de la Rive Sud.
d) Le comté de Châteauguay.
e) Le comté de Joliette.
Nous demandons :
a) Hommes sérieux.
b) Agés de 25 ans, possédant une auto.
c) Expérience avec le public.
Nous offrons :
a) Entraînement complet payé.
b) $400.00 par mois, plus commission
c) Compte de dépenses.
d) Assurance-groupe et vacance.
e) Position stable, permettant de réaliser $10,000.00 à $13,000.00 par année.
Pour entrevue, composez :
381-5241
(5)

DU à l'expansion de la compagnie, nous avons besoin de chauffeurs de camion, expérimentés, bilingues. Salaire $1.93 l'heure. Emploi à l'année longue, assurance groupe. S'adresser : Geo. A. Hall Cartage Co., 1297 Condé, Pte St-Charles. Entre 9.00 - 5.00 p.m. (4 oct.)

TRAVAIL de téléphone, pour jeunes hommes, 4 heures par jour, votre choix du matin, après-midi ou soir. Emploi immédiat. Inf. 274-3641. (6)

VENDEURS sérieux, de 23 ans et plus. Bilingues de préférence, pour Montréal et environs. Maison établie depuis 30 ans. Assurance-groupe, salaire et commission. 281-4401. (6)

HOMMES DEMANDES 79A

OUVERTURES IMMEDIATES
nouvelle succursale de manufacturiers a besoin de plusieurs hommes.
Nous avons besoin d'hommes sérieux
DE 21 A 35 ANS
qui désirent se créer une position d'avenir dans une compagnie établie depuis 1914.
SALAIRES de 87.50 à 127.50
pour débuter
- Bénéfices marginaux
- Participation aux profits
- Programme d'entraînement pour avancement
- Sécurité
- Début immédiat

Pour entrevue, téléphonez lundi, à compter de 8 h. 30 a.m. au gérant du personnel à
274-9524 — 274-9618

VENDEURS avec auto demandés, expérience pas nécessaire. Prospects fournis. Présentez-vous, 8424 Peterborough Circle, au sous-sol à Ville d'Anjou, ou téléphonez à 352-1810 entre 9 heures a.m. et 6 heures p.m. (5)

VENDEUR LIVREUR
- Route établie
- Gros seulement
- Salaire et commission
- Bénéfices marginaux
- Emploi permanent
- Chances d'avancement

M. BOISJOLY
674-4971

HYPOTHEQUES 81

J'AI ARGENT disponible en 1ère et 2e hypothèque, ville et campagne aussi chalet d'été 321-1597. (13 oct.)

INSTRUMENTS DE MUSIQUE 84

CLARINETTE "Richmond" système Boehm $50. Parfaite condition. Avant 4 p.m. 7478 Boyer, CR. 6-9939.

LOGEMENTS A LOUER 85A

1804 AMHERST-ONTARIO, 3 séparés. Occupation immédiate. $30.00. Redécorons. 1 mois gratuit. VI. 2-1430 523-0268. (7 oct.)

ARTHUR-BUIES 8398, arrière centre d'achat, Notre-Dame, 4 pièces fermées. Neuf. Occupation immédiate. Belle vue sur fleuve. 255-5895 255-4764. (5 oct.)

BAS, 5 pièces, propre, grande cour. Parc Lafontaine. Vendre fournaise, tapis, cuisinière, etc . . . 524-4810. Soir. (4)

BANDON - ST-ANTOINE. 4½, bas, fournaise, bain, prélart, cour. 948. 737-7834. (4)

6, bain, 1591 St-Laurent, près Ontario : 945. 4, 1592-a St-Dominique, $30.00, récemment décorés, 1 mois gratuit : VI. 2-0861 : VI. 2-1430. (7 oct.)

ANNONCES CLASSEES

LOGEMENTS A LOUER 85A

DE GASPE près Beaubien (6554); 4 appartements, 3e étage. Ménage fait. 729-8089. (5 oct.)

4847 est, HENRI-BOURASSA, 3½ 4½ 5½, pour les deux premiers mois, moitié prix, incinérateur, service de concierge, eau chaude à l'année, chauffage à l'eau chaude. Inf.: 322-8980. (13 oct.)

LOGEMENT à louer, 4 appartements. $70. 2119 Jeanne-D'Arc. 255-2170. (9)

LOGEMENT à louer, 3 pièces, rue Cuvillier. Prix $35.00 par mois. Libre octobre. LA 1-9153. (4 oct.)

LONGUEUIL, 3 pièces, meublées. Il faut acheter les meubles. Loyer très bas. Prix raisonnables. Se présenter après 7 heures le soir, 674-8946. (9)

4 PIECES, plancher bois franc, $35.00 $40.00. 1496 Pie IX. 521-9688. (4 oct.)

ON DEMANDE A ACHETER 108

ACHETERAIS fer, métal, scrap, vieux chars, pour ferrailles 276-8900 (2)

ON DEMANDE à acheter poêle à bois, bon marché pour cave. Ou échangerais pour poêle à gaz. Dans Ahuntsic. Visible après 6 heures sur semaine. 388-3082. (4)

ON DEMANDE EMPLOI 108A

DEMANDE ouvrage de dactylo à domicile 937-9851 (1 oct.)

PEINTURE 109

ENTREPRENEUR peintre, contrat de peinture intérieur et extérieur. Prix raisonnable 522-7415 (30)

PENSION D'ENFANTS 111A

ACCEPTERAIS jeune bébé, mère célibataire, réservation si désiré 663-2498 (5 oct.)

GARDERAIS enfants chez-moi, jour seulement. Lundi vendredi 4994, Côte des Neiges. (15 oct.)

PRENDRAIS enfants en pension. Bon chez soi. 9237 Marseilles. (6 oct.)

PRENDRAIS un ou 2 enfants. Du lundi au vendredi. 273-8915. (30)

PERSONNEL 113

ON DEMANDE à la personne qui aurait l'adresse où envoyer cartons de cigarettes pour avoir chaise roulante à Conrad Villeneuve, garde du Canadien Pacifique, Papineauville, Québec. (4)

PLANCHERS 116

APPARTEMENTS sablés, finis complet $8.00. Imperméables $10.00. Procédé sans cirage. Raisonnable. CR 7-8210. (27)

ESTIMATION gratuite, finitions naturelles planchers sablés, sans cirage. 489-2437 831-1660. (15)

PRETS SUR HYPOTHEQUE 117

DIRECTEMENT DU PRETEUR
1ère et 2ème hypothèque
Bas intérêt — Payable 20 ans
$2,000.00 — $14.82 par mois
$3,000.00 — $27.02 par mois
CANADIAN CONSUMERS LOAN
842-2774 **Service de 24 heures** (30)

ACTION 6%, première, deuxième hypothèques sur propriété. Jour soir. RA 9-6322 (9)

ARGENT disponible 1ère, 2ème hypothèque. Ville, campagne. Service rapide. 322-7295 (23 oct.)

PROPRIETES A VENDRE 120

A 6251 ST ANDRE et 6250 Molson, maison de 4 logements neuve, revenu $6,800 p. année. 259-0467, 255-1328. (18)

A REPENTIGNY, COIN DE RUE, PRES EGLISE, CENTRE D'ACHATS, PISCINE. BUNGALOW ULTRA MODERNE, SOUS-SOL AVEC FOYER PIERRE NATURELLE ET MARBRE, LAVEUSE, SECHEUSE, FOUR ENCASTRE, LAVEUSE DE VAISSELLE, TAPIS MUR-A-MUR. A COUTE $38,000.00. DEMANDONS $25,000. COMPTANT $8,000. PROPRIETAIRE: 581-0488. (30 oct.)

MAISON, 2-4 appartements, chambre bain, 220, 81 83 St-Jacques, Charlemagne. 1 logement libre, bas $50.00 mois. Terrain 50 x 110. 728-8008. (5 oct.)

REGLEMENT DE DETTES. 127

AIDONS vos comptes. Seul moyen, efficace et honnête de payer vos dettes en un seul paiement. Budget familial équilibré d'après votre revenu. Centre de crédit Budgétaire, 6852 St-Denis. 274-0442. (29)

REMBOURRAGE 128

REMBOURRAGE général, plus bas prix en ville. Inf.: LA 1-1936. Tony. (15)

SERVICE DOMESTIQUE 132

FILLE ou femme, aimant beaucoup les enfants, pour ouvrage général de maison. Libre de demeurer ou non à la maison. Langue anglaise nécessaire. 639-6492. (6 oct.)

JEUNE FILLE, pour ouvrage de maison, à Ville St-Laurent, 2 enfants, chambre privée, avec T.V. Doit demeurer à la maison. RI 7-3765. (6)

POSITION plaisante, pour jeune fille, dans une maison accueillante, ouvrage général, aimant les enfants, chambre privée. HU 1-3277. (2 oct.)

TAPIS 135A

TAPIS au prix du gros. Estimation gratuite. 36 mois pour payer. 729-4307. (5 oct.)

NETTOYAGE TAPIS A DOMICILE, ET FAUTEUILS DE TOUS GENRES. 521-4030. (30 oct.)

NABET se canadianise

Le comité exécutif de la section locale de NABET (l'Association Nationale des Employés et Techniciens en Radiodiffusion, FAT-COI-CTC) s'est réuni pour évaluer les résultats du récent Congrès International de notre Syndicat, en ce qui regarde l'autonomie des sections canadiennes de ce Syndicat.

La demande de la section de Montréal à l'effet d'obtenir un vice-président pour les Affaires canadiennes avec droit de vote sur l'exécutif international a été agréée. C'est M. Ronald Pambrun de Winnipeg qui a été élu à ce poste.

De plus, le poste de secrétaire-trésorier canadien fut créé, et c'est M. Jiacomo Papa de Montréal qui obtient cet emploi.

Il est prévu que désormais, le budget des opérations canadiennes sera préparé par les officiers canadiens en coopération avec le secrétaire-trésorier canadien.

Toutefois, selon eux, la grande victoire réside dans le fait que pour la première fois dans l'histoire du syndicat et peut-être dans un syndicat international la question de l'autonomie des sections canadiennes est débattue publiquement dans un congrès international. Ce n'est plus un sujet tabou, et ceux qui croient en cette voie pour l'avenir du syndicalisme canadien peuvent apporter leurs revendications en toute liberté et voir leurs propositions discutées au mérite par l'assemblée.

Ce qui a été entrepris à ce congrès sera certainement repris avec plus de vigueur et de cohésion par l'ensemble des Canadiens lors du prochain congrès international de NABET en 1968.

Nouvelle année

Des cérémonies hautes en couleur ont marqué samedi après-midi, le début de l'année académique au Collège militaire de St-Jean.

Environ 1,000 personnes, parents et amis des officiers, ont assisté aux différentes cérémonies dont la prise d'armes et la remise des prix. Ces dernières étaient présidées par le vice-maréchal de l'air E. M. Reyno, chef adjoint du personnel au quartier général des forces canadiennes à Ottawa.

Parmi les prix et les trophées qui ont été remis samedi, il convient de mentionner la médaille de bronze du gouverneur général qui a été décernée à l'élève-officier Michel-J.-A. Blanchard, de Ste-Dorothée.

TAPIS 135A

TAPIS PRIX DU GROS
Aucun dépôt. Broadloom, 100% nylon; installation $75.00 mur à mur incluse; 2% pièces, 250 p.c. $75.00
Dupont 100% nylon $8.25 verges carrées. 10 ans de garantie
Draperies faites sur mesure, estimation, gratuite à domicile
LA CATALOGNE DECORATION
5323 Bélanger est — 722-5326
(5 oct.)

TERRASSEMENT 136A

TERRE A GAZON, TERRASSEMENT, EXCAVATION. 256-6464. (14 oct. CCC)

TERRAINS A VENDRE 140

LAC GARY
Grand lac naturel
CHALETS et TERRAINS
A ST-ADOLPHE D'HOWARD
G. LEBOEUF — 725-9106

TAILLEURS 141A

VOS HABITS double breast refaits simples, dernier style, $10. Ajustage, confection. R. Charbonneau, 7481, St-Hubert. 271-0214. (27)



VETEMENTS A VENDRE 145

CAPE DE FOURRURE, De Bolt Renfrew's. Modèle récent. $80.00. RA. 8-7193 (4)

JAQUETTE mouton gris. Manteau 7/8, rat musqué rasé. Ensemble de neige blanc, enfant, âge 2 ans. 387-1543. (4)

ROBES, costumes 19-12 ans, presque neuf, bon prix, 725-9096. (4)

Pavage

Tel que prévu, les travaux de construction de l'autoroute de la rive Nord — section Montréal-Berthier — seront complétés au printemps 1967, à temps pour l'inauguration officielle de l'Exposition universelle et canadienne de 1967.

La future artère, d'une distance de quelque cinquante milles, comporte une voie d'amenée depuis Joliette jusqu'à l'autoroute, à la hauteur de Lavaltrie.

Le terrassement est d'ailleurs complété à 70%. Les travaux ont débuté en mai.

Candidat dans PAPINEAU

Au cours d'une convention officielle tenue dans le comté de Papineau, hier soir, un avocat ukrainien a été désigné à la candidature officielle du parti progressiste-conservateur dans cette circonscription électorale, en prévision de l'élection fédérale du 8 novembre.

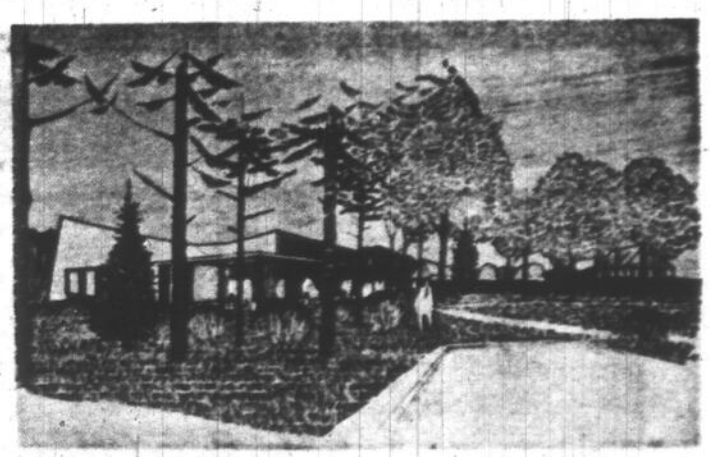
Il s'agit de Me Basil Danchyshyn, qui fera vraisemblablement la lutte au député libéral Guy Favreau, l'actuel représentant de cette circonscription aux Communes, si ce dernier décide de briguer à nouveau les suffrages.

C'était le 1,474e accident!

Le 1,474e accident à se produire sur le pont Jacques-Cartier dans une période de 9 mois est survenu vers 3 h. samedi matin.

La collision impliquant six automobiles a fait sept blessés. Trois des véhicules qui se sont percutés ont été complètement démolis.

Les blessés sont André Fecteau, 24 ans, de Brossard, Jean-Louis Roux, 35 ans, de Jacques-Cartier, Regis Paulin, 19 ans, de Jacques-Cartier, Gilles Trudeau, 24 ans, de Longueuil, Yves Brunelle, 21 ans, de Montréal, Benoit Jolicoeur, 44 ans, de Montréal, et Noël Beauchamp, également de Montréal. Ils ont tous été conduits à l'hôpital Notre-Dame.



Centre culturel à Beloeil

Le ministre québecois chargé d'exécution du programme du Centenaire dans la province de Québec, M. Bona Arsenault, a dévoilé, la semaine dernière, la construction à Beloeil d'un immeuble de $250,000. Cet immeuble, qui deviendra un important centre culturel sera aménagé au sein d'un parc municipal et comprendra une salle de spectacles pouvant recevoir 350 personnes, un foyer d'entrée et deux salles pouvant se subdiviser en plusieurs locaux.

500 juges à Montréal

En raison de l'arrêt de travail qui paralyse, depuis quelque temps déjà, le Château Frontenac, à Québec, quelque 500 juges municipaux de nombreux pays tiennent leur congrès à Montréal.

Les assises ont débuté hier. On compte des délégués de tous les Etats des Etats-Unis, de l'ensemble du Canada, des îles Bahamas et de la Vierge, et de Porto-Rico.

Le président du congrès est le juge municipal Maynard B. Colt, de la municipalité de Pointe-Claire.

Montréalais appréhendés à Baie-Comeau

Deux Montréalais, dont l'un était recherché pour vol à main armée, ont été incarcérés à Baie-Comeau, en rapport avec un vol de $14,000 perpétré à la succursale de la Banque Royale du Canada, dans le centre commercial du quartier St-Georges, jeudi.

Toutefois, deux autres complices ont réussi à fuir avec le fruit du vol à main armée.

Les deux individus appréhendés ont été interceptés à Matane, alors qu'ils quittaient le traversier qui fait la navette entre Godbout, sur la rive nord, et Matane.

Les deux autres sont demeurés sur la rive nord et ont réussi à fuir après avoir dépisté la police.

A l'aide!

Un jeune homme, actuellement hospitalisé dans un sanatorium du Québec, désire se spécialiser dans la réparation des horloges, montres, réveils-matin, etc., pendant ses moments de loisirs.

Toute personne possédant des appareils vieillots ou hors d'usage, dont elle voudrait se défaire, est priée de les faire parvenir à: M. Régis Guay, au Laurentian Chest Hospital, à Ste-Agathe-des-Monts, Province de Québec.

On roule

Le directeur général de l'Office des autoroutes du Québec a révélé que pendant l'été 1965, quelque 900,000 véhicules de plus qu'au cours de la même période l'an dernier ont sillonné l'autoroute des Laurentides.

Au 31 décembre 1965, a continué M. Guy Poliquin, on enregistrera une augmentation globale de l'ordre de 15% à 20%, à comparer à 1964, sur le total des transactions aux quatre postes de péage de l'autoroute des Laurentides.

Une perle

Lue cette perle, en fin de semaine, dans un quotidien de Montréal, dans la rubrique "animaux domestiques à vendre":

Berger allemand, femelle, cinq mois, noir et tan, tatouée, enregistrée, avec pédigree . . . Père et mère dans la police!

Automobilistes
CHERCHEZ-VOUS
ce qu'il
y a de mieux?
SI OUI!
ALLEZ CHEZ
A. L. ROBERT Auto
2303, DE LA SALLE
et essayez la nouvelle
RAMBLER '66

VOUS ACHETEZ UNE VOITURE?
ASSUREZ-VOUS À
MEILLEUR COMPTE AVEC...
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE
BELAIR
INSURANCE COMPANY
9 A.M. À 9 P.M. — LUNDI AU VENDREDI — TEL. 845-7281

Madame automne



madeleine Vaillancourt

La faute à qui

Mères sévères, pères si faibles, maris ardents, maris distants, levez-vous. Vous êtes accusés de tous les maux qui nous accablent. Nous sommes les femmes du Québec et nous avons trouvé notre champion, un reporter sans peur et sans reproche. Il nous a confessés, nous avons tout avoué. C'est la faute à papa, c'est la faute à maman, c'est surtout sa faute à lui, le monstre qui nous a pris pour femme. Il nous l'a bien dit, le reporter, et des sociologues, des psychologues et des jeunes prêtres avec lui. Anonymes, bien sûr, il est bien trop discret pour nous livrer leurs noms. Et c'est dommage : nous ne pourrons jamais les remercier, encore moins leur demander en quat-z'yeux de nous le répéter que c'est leur faute à papa, à maman, à les hommes si l'amour nous fait grise mine.

Il est savant, notre reporter-champion, et il n'a pas peur d'appeler un chat un chat et un mariage névrosique, un mariage névrosique. Parce que c'est ça qui nous afflige, la sisique de nos mariages. Nous, nous sommes braves et toutes prêtes à commencer ou à recommencer. Oui, oui, oui, le jour des noces, non, non, non, après.

Parce que nos maris, entre nous, parlons-en. Nous ne pouvons rien leur dire. Il y a longtemps que nous avons donné notre langue au chat. Heureusement qu'il y a lui, le reporter, pour le leur dire à notre place. Qu'ils sont des méchants, que nos petits coeurs débordent de tendresses et d'affection, que nos griefs à la longue nous étouffent mais que nous sommes muettes. Parce que c'est un chat d'Eglise qui l'a mangée, la langue. Ça aussi, il nous l'a expliqué et ça lui a pris trois grands articles pour en faire la preuve à grand renfort de nos confidences. Et il en redemande, le brave, le charmant, le gentil garçon ! Ce ne serait pas juste, n'est-ce pas, de s'attendre à ce que nous allons faire l'effort d'ouvrir la bouche et de parler, de sortir nos sentiments du réfrigérateur et de les servir sur le plat à nos maris et à nos petits. Après tout, nos pères ne nous ont pas présenté une image bien flatteuse du mâle. Ce n'était pas eux qui portaient le pantalon dans nos maisons. C'est leur faute, par la nôtre, jamais.

Nous sommes de pauvres innocentes sans défense. Nous ne sommes pas capables de penser par nous-mêmes, de tirer nos conclusions, d'agir. La vie, c'est quelque chose qui nous arrive et que nous subissons. Nous sommes nées parfaites et tous nos défauts, notre égoïsme, notre vanité, nos petits calculs, nos grands complexes, ils nous viennent d'eux, par leur faute, par leur faute, par leur très grande faute.



Les DONJUANS sont-ils des hommes ?



TOUPET. — J'ai 19 ans et mon ex-ami avait 21 ans. Nous nous fréquentions depuis trois mois, mais voilà que nous nous sommes laissés, il y a deux semaines. Ce garçon ne se rendait plus à l'église ni ne recevait les sacrements depuis trois ans quand je l'ai connu. Ma mère igorait tout de cela. Chaque fin de semaine, ou presque, il me laissait seule. Je me suis lassée de ces sorties sans lui. Il disait sortir avec des garçons, mais je ne le croyais pas. Il décida de me laisser pour quelque temps. C'est un garçon qui ne pense qu'à s'amuser avec les filles. Il m'a demandé, un jour, de me rendre avec lui dans un motel mais j'ai refusé. Il m'a avoué lui-même avoir couché avec plusieurs filles. Quand je lui refusais quelques plaisirs, il me disait que je ne pensais pas comme lui. Croyez-vous qu'un garçon bien élevé, et qui aime véritablement sa petite amie, lui avouerait ainsi son passé et lui ferait de telles propositions ? Croyez-vous que je devrais reprendre mes relations avec lui, s'il me le demande ? Je voudrais tant le ramener dans le droit chemin ! Est-ce possible ?

R. — Il est bien rare qu'une jeune fille puisse transformer un vaurien en un saint. Voilà ce que je pense de ce garçon : il n'a aucune propreté morale pour avoir agi comme il l'a fait. Non seulement il se permet d'être un libertin, mais il a le culot de s'en vanter devant une jeune fille distinguée avec qui il devrait avoir au moins la délicatesse d'être discret. Heureusement que votre bon sens vous a fait réfléchir et que votre volonté a su vous faire réagir. Cet homme ne mérite aucunement de connaître une jeune fille telle que vous. Vous vous en rendiez compte, j'en suis sûre, mais vous vouliez qu'une personne qui voit la chose plus objectivemet que vous, vous le répète. Ce jeune homme croit sans doute (comme, malheureusement, plusieurs autres jeunes de son âge) qu'il est plus viril de faire le don juan que de rester sage et de respecter les jeunes filles. Il se trompe puisque, de tout temps, on a considéné les don juans comme une caricature d'homme, plutôt que comme son prototype. Aussi, je vous en prie, ma jeune amie, laissez ce jeune freluquet à ses aventures sentimentales, à ses mensonges et à son mépris de toute valeur réelle (dont la religion). Si jamais vous vous amouriez de lui, vous auriez une vie tellement malheureuse qu'il est presqu'impossible de vous la décrire. Ce genre d'homme change rarement pour le mieux en se mariant.

COEUR AFFECTUEUX. — J'ai 15 ans et j'ai connu un garçon de 17 ans, très poli et très bien élevé. Ma mère le connait, puisqu'il est l'ami de mon frère. Ma mère m'a permis d'aller au cinéma avec lui, une seule fois, et il a été très correct. Mais voilà : ma mère ne veut plus, maintenant, que je sorte avec lui. Moi, je lui dis qu'elle est plutôt chanceuse d'avoir une fille telle que moi. Je ne cours pas après les garçons et je ne vais jamais nulle part. Je m'asseois sur le perron et je parle à ceux que je connais. Ce que je demande, c'est seulement de sortir régulièrement avec lui, parce que je ne veux pas le perdre. De plus, je ne vais plus à la messe. Je n'en ai pas le goût. Et il m'arrive de blasphémer. Or, avec lui, j'ai le goût de retourner à l'église (parce qu'il y va) et je parle mieux (pour lui faire plaisir). Je travaille, ayant laissé l'école en 9e année. Je compte reprendre mon cous le soir.

R. — Alors, pourquoi ne pas occuper la majeure partie de votre temps avec ces cours ? Ce serait mieux vous préparer à gagner votre vie. Ce jeune homme, lui aussi, est sans doute aux études, ou il vient de commencer à travailler, et il ne serait pas bon qu'il s'attache tout de suite à une seule jeune fille. S'il vous est destiné, vous ne le perdrez pas, croyez-moi. Il faut écouter votre maman. Sortez avec ce jeune homme, de temps à autre (ceci, votre mère vous le permettra sans doute) mais continuez à être la jeune fille sage que vous êtes. Enfin, on ne va pas à l'église et on ne cesse pas de blasphémer seulement par amour pour un jeune homme. Si vous n'agissez pas par conviction personnelle, cela ne vaut pas grand-chose et ne prouve pas que vous êtes plus sérieuse pour cela.

Mme P. — Est-ce que mon mari a le droit de me dire de m'en aller aussitô. que la chicane prend entre nous ? Si j'ai le malheur de lui dire d'élever ses enfants, ou bien si je m'asseois dehors, une fois ma journée terminée, il me fait des scènes. Je lui ai donné douze enfants et il m'en reste trois à la maison. Les autres sont mariés ou partis. Une de mes filles a laissé la religion catholique pour devenir Témoin de Jéhovah et il ne veut plus qu'elle revienne à la maison à cause de cela. Donnez-moi un mot d'encouragement. Il me semble que, si mon mari m'aimait encore, il ne me dirait pas toujours ainsi de partir. Cela fait trois ans qu'il ne travaille pas et ce sont mes enfants qui me font vivre. Je mange maigre et je n'ai pas tout le linge dont j'aurais besoin

R. — Votre vie a vraiment l'air misérable, mais une lettre, c'est bien trop peu pour vous donner une solution définitive à vos maux. Après autant d'années de vie commune, il se peut que votre mari n'ait plus la patience qu'il avait autrefois. Ni vous non plus, d'ailleurs. Alors, il faudrait encore "mettre de l'eau dans votre vin", comme on dit, et éviter les sources de chicane. Le fait que votre mari ne travaille pas depuis trois ans n'est pas non plus sans l'irriter. Aucun homme (encore moins un père de famille de douze enfants) n'aime finir sa vie en chômeur. Il n'avait sans doute aucun métier. C'est dommage. Mais vous le connaissiez, et vous l'avez aimé. Et il vous a aimée et vous aime encore à sa manière. Alors, il faudrait trouver une façon de continuer à vivre ensemble sans trop vous disputer l'un et l'autre. Quant à votre fille qui a apostasié, il est compréhensible que votre mari n'aime pas beaucoup montrer qu'il l'approuve. Attendez que sa rancoeur se calme. Un bon jour, pour une occasion spéciale, faites-lui accepter, avec diplomatie, qu'elle revienne vous voir. Le meilleur argument, ce serait de lui dire : "Il faut bien que tu te montres bon catholique en lui pardonnant, comme le Seigneur a pardonné à ses ennemis parce qu'ils ne savaient pas ce qu'ils faisaient."

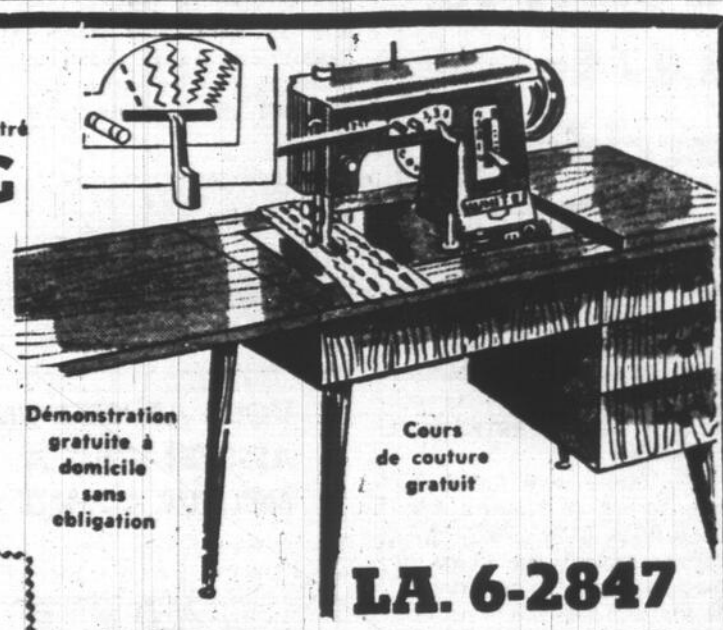
MANOUCHE. — Je lisais dernièrement qu'ils veulent placer des appareils de télévision dans les automobiles. Je trouve cela ridicule. Ne trouvez-vous pas qu'il y a suffisamment d'accident comme cela sans ajouter d'autres causes à ces malheurs. Un chauffeur n'aura jamais l'attention à son volant s'il écoute ou regarde la télévision. Dites-moi si vous êtes de mon avis. J'aimerais aussi avoir l'opinion de vos lecteurs.

R. — Il est évident qu'on ne peut conduire une automobile et regarder le petit écran en même temps. Les sociés de sécurité verront certainement à ce que cette cause certaine d'accidents ne soit pas introduite dans les voitures. Au forçail, les gens du siège-arrière pourraient en profiter, sans déranger le conducteur. Et encore ...

Jeanne

Prière d'adresser vos lettres à JEANNE comme suit:
COURRIER DE JEANNE, "MONTREAL-MATIN",
2580 EST, BOULEVARD ST-JOSEPH, MONTREAL

WHITE
Modèle secrétaire tel qu'illustré
ZIG-ZAG
AUTOMATIQUE
Modèles 1965
flambant neufs
SPECIAL
$69.50
PRIX COMPLET



Démonstration gratuite à domicile sans obligation
Cours de couture gratuit

• SERVICE
• REPARATION
• ESTIMATION
gratuite à domicile

LA. 6-2847
TERMES FACILES — Soir après 6 h. : 259-0666
CENTRE DE COUTURE PFAFF
3819 est, rue STE-CATHERINE

LE PARC AUX HUITRES DE LA PRESSE FRANÇAISE

Je retrouve, pour ce matin encore, quelques perles disséminées dans les journaux suivants :

De "La Libre Parole", du 29 juillet 1910 : "Voleur puni. Deux inspecteurs de la garde mobile surprenaient, hier matin, en flagrant délit de vol à l'étalage un nommé Georges Bournot, 24 ans, dit "L'Anguille"; mais rue Turbigot, il tomba et glissa sous un camion, dont les roues lui brisèrent les jambes. Ils allaient l'arrêter quand le voleur s'enfuit". Ce Bournot mérite bien d'être surnommé "L'Anguille".

De la "France de Bordeaux" (19 août 1910) : "Néchologie. Nous apprenons avec plaisir que notre compatriote, M. Brousse, instituteur à Paris, vient de mourir dans sa famille à Linars".

Et avec quel plaisir la famille de M. Brousse a dû lire ces lignes.

Le critique littéraire de l'"Echo D'Oran" (30 juillet 1910) fait le plus vif éloge d'un jeune poète du nom de William Calmel. Et il nous donne un spécimen de l'oeuvre de ce disciple des muses; voici le premier vers : "Avec son dôme au centre, aigu comme un cornet . . ."

Un dôme aigu ? Il est vrai que le critique a eu soin d'établir tout d'abord que "tout le monde n'est pas Victor Hugo" . . . et comment ?

Du "Petit Journal" (8 juillet 1910) : "La foudre a passé entre les jambes d'un chef mécanicien et a déterminé un commencement d'incendie". Malheureux mécanicien !

Du "Courrier de l'Aude" (25 juillet 1910) à propos d'un accident en rivière : "Pour éviter ce danger, nous proposons à la municipalité de faire l'achat d'un appareil de scaphandrier. Dès qu'on signalerait une disparition en rivière, le poste permanent de la mairie serait immédiatement avisé; un des pompiers revêtirait l'armure et, à cheval ou à bicyclette, se transporterait sur le lieu de l'accident. Ce serait bien malheureux si en un quart d'heure le noyé n'était pas retrouvé".

Il est de fait qu'avec un scaphandrier à cheval ou à bicyclette . . . on peut s'attendre à tout.

Le Chercheur



598

Laura Wheeler

POUR LES DEBUTANTES — Un moyen facile de rehausser les accessoires. Ces carrés de dentelles sont un travail agréable et nullement difficile, même pour les débutantes au crochet. Crochetez des taies d'oreiller, des nappes, un couvre-lit, etc. Chaque carré mesure 12 pouces de côté. Demandez notre patron No 598. Toutes les indications nécessaires accompagnent le patron.

Envoyez TRENTE-CINQ cents (35c) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron à LAURA WHEELER, 60 Front Street West, Toronto, Ontario.

S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées LE NUMERO DU PATRON, vos NOM et ADRESSE SERVICE DES TRAVAUX A L'AIGUILLE, "MONTREAL-MATIN".

MESSIEURS seuls s'abstenir

A Manhattan, sur la 60e rue, dans le quartier le plus sélect de New York, une sorte de club-restaurant ouvrait récemment ses portes. Une pancarte, à l'entrée, avertit les passants : Les messieurs non-accompagnés ne seront pas admis après 8 h. du soir. A partir de 8 h. cependant les dames seules et les couples seront les bienvenus. Sur la couverture du menu, on peut lire en toutes lettres: "Décontractez-vous mesdames vous êtes ici chez-vous". Et pour les mettre encore davantage à l'aise, la direction leur permet de porter des pantalons même pour le dîner et la soirée. L'établissement est décoré dans le style rustique et confortable d'un chalet de ski. Il a nom: "and I Vinnie"

HOROSCOPE

TAUREAU (21 avril au 20 mai): Ne craignez pas les difficultés. Vous pouvez sans peine leur faire face.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin): Vous broyez du noir mais c'est vraisemblablement sans raisons sérieuse. Votre santé est peut-être la cause de votre manque d'enthousiasme.

CANCER (21 juin au 20 juillet): Réglez une chose à la fois. Ne cherchez pas à résoudre d'un seul coup tous vos problèmes: vous n'y réussiriez pas.

LION (21 juillet au 21 août): Vous vous faites facilement de nouveaux amis. Il y a des heures agréables en perspective pour vous.

VIERGE (22 août au 20 septembre): Vous avez de bonnes idées. C'est le moment de tenter l'aventure dans des initiatives nouvelles. Ce soir la chance vous sourit en amour.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre): Des problèmes personnels dominent. N'attendez d'aide de personne. Votre jugement vous sert bien.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre): Vous vous adaptez facilement à des conditions nouvelles. Ne craignez pas d'apporter certaines modifications à votre vie.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre): Les affaires du coeur vous causent des soucis. Cependant, vous avez tendance à exagérer la gravité de vos problèmes.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier): Une heureuse rencontre prévue pour aujourd'hui. Elle pourra également influencer votre vie.

VERSEAU (21 janvier au 20 février): Pensez un peu plus à votre partenaire. Peut-être mérite-t-il ou mérite-t-elle plus d'égards que vous ne lui en accordez.

POISSONS (21 février au 20 mars): Ne vous inquiétez pas trop de demain. Que tous vos efforts se dirigent vers les problèmes d'aujourd'hui et non ceux qui surviendront peut-être dans l'avenir.

BELIER (21 mars au 20 avril): Vous avez beaucoup de clairvoyance. Vos décisions sont généralement heureuses.

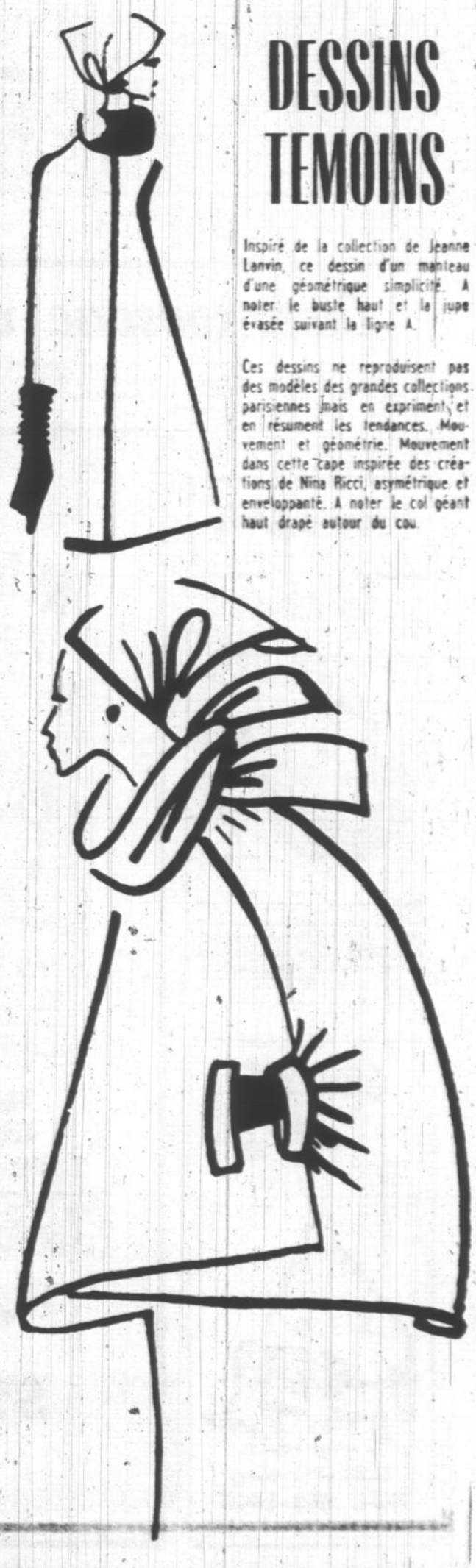
Les conseils pratiques de *Madame Automne*

Les talons éculés et les chaussures difformes fatiguent le pied. Examinez-les souvent et faites-les réparer. Nettoyez, brossez souvent vos souliers. En plus de les protéger, ces soins leur conservent une bonne apparence. Mettez toujours vos souliers sur des embauchoirs pour les garder en bon état. Si vous ne possédez pas d'embauchoirs, bourrez vos chaussures avec du papier de soie.

Faites bien aérer vos chaussures après les avoir portées. Une journée de repos sera profitable et à vos souliers et à vos pieds. Si vos chaussures sont mouillées, essuyéez-les, mettez-les sur une forme, et faites-les sécher en les tenant éloignées d'une source de chaleur trop forte. Le papier journal remplace avantageusement l'embauchoir en ce cas car il absorbe l'humidité.

Vos bottes sont soumises à dure épreuve pendant l'hiver par la boue, le mâchefer, le sable et le sel que le service de la Voirie répand sur trottoirs et chaussées. Il est sage de les vaporiser avec un produit protecteur à base de silicone comme on en trouve dans le commerce.

ECOLE DE CONDUITE Fédérale (MARCEL LAPIERRE) prop.
LA SEULE ET UNIQUE AU CANADA AVEC 45 ANS D'EXISTENCE
● Instructeurs diplômés
● Attention spéciale aux personnes nerveuses 273-9165
● Cours théorique et pratique 273-9166
● Allons chercher à domicile GRATUITEMENT
382, DE CASTELNEAU (coin ST-DENIS)
UN COURS THEORIQUE GRATUIT EN MENTIONNANT CETTE ANNONCE

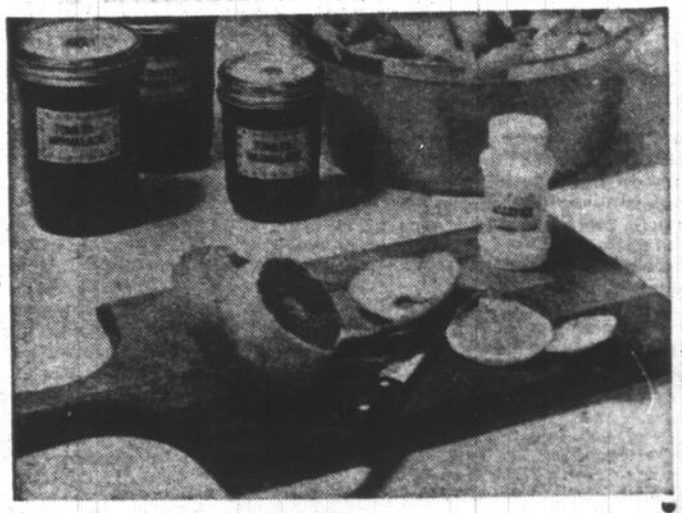


DESSINS TEMOINS

Inspiré de la collection de Jeanne Lanvin, ce dessin d'un manteau d'une géométrique simplicité. A noter le buste haut et la jupe évasée suivant la ligne A.

Ces dessins ne reproduisent pas des modèles des grandes collections parisiennes mais en expriment et en résument les tendances. Mouvement et géométrie. Mouvement dans cette cape inspirée des créations de Nina Ricci, asymétrique et enveloppante. A noter le col géant haut drapé autour du cou.

Marmelade de tomates



3 lbs de tomates mûres
3 lbs de sucre
2 citrons frais
½ c. à thé de quatre-épices (allspice) moulu
1 orange
½ c. à thé de sel
3 racines de gingembre, env. 1 po. chacune (à défaut, remplacer par ½ c. à thé gingembre moulu)

Blanchir les tomates, les plonger dans l'eau froide et les peler. Couper en quartiers et les placer dans une casserole, contenance 3 pintes. Il devrait y avoir 7½ tasses de tomates. Ajouter le sucre et laisser reposer pendant que vous préparez les citrons et l'orange. Peler les fruits, les couper en petits morceaux et ajouter aux tomates. Couvrir d'eau et bouillir pendant 10 minutes. Egoutter et jeter l'eau. Ajouter aux tomates le sel, le gingembre ainsi que les pelures d'orange et de citron coupées en fines lanières. Amener à ébulition et laisser mijoter pendant 4 0minutes, non-couvert, à feu assez bas et en remuant de temps à autre, jusqu'à ce que le mélange épaississe et que les pelures soient transparentes. Ceci donne une marmelade plutôt claire. Ajouter le quatre-épices (allspice) environ 5 minutes avant la fin de la cuisson. Verser dans des bocaux stérilisés, chauds. Sceller immédiatement.
RENDEMENT : 2½ chopines.

LA MODE QUI SE PORTE



Le prêt-à-porter canadien a emboîté le pas à la mode internationale. L'ensemble à droite est nouveau de la tête aux pieds, de son bonnet de tartan à ses bas de tricot, de sa surblouse travaillée au crochet à sa jupe courte et droite comme un étui. Taille très longue, boutonnage latéral, jupe à plis, cette robe de fin lainage est particulièrement typique de la mode actuelle. Ces photos de mode ont été prises au défilé organisé par le Centre d'Achats Boulevard, au Centre sportif Paul-Sauvé. — (Photos A. Hébert)

Dîner-causerie au Windsor

Le premier dîner-causerie pour la saison 1965-66 de l'Association des femmes d'assurances de Montréal aura lieu mercredi, le 20 octobre à l'hôtel Windsor.

Notre conférencier invité sera M. E. W. S. Ramsay de la compagnie Royal Trust. Il prononcera une conférence intitulée : "Comment établir votre succession".

Votre SANTÉ

par Michael A. Petti, M.D.

Y a-t-il une règle simple de calcul pour savoir si l'on est trop gros ?



Retranchez la mesure du tour de taille en pouces de la mesure de la taille également en pouces. Si le résultat est 35 ou moins, il faut conclure à un surplus de graisse !

AUBAINE



Balayeuse électrique cylindrique, moteur puissant, bonne aspiration 7 accessoires interchangeables
Rég. 39.95
SPECIAL $19.95
GRATIS FUSIL A PEINTURER
2 ANS DE GARANTIE
ELECTRO Mrg.
Tél. 669-1046
Démonstration gratuite à domicile

MAIGRIR... OU ...ENGRAISSER
QUEL EST VOTRE PROBLÈME ?

AVANT 100 lbs — APRES 125 lbs



Mlle S. PRESTON
ELLE A ENGRAISSE DE 25 LIVRES
Mlle S. Preston a augmenté son poids de 25 livres et a retrouvé une nouvelle silhouette. Les résultats lui ont donné une confiance nouvelle en sa personne, après avoir essayé tout ce qui était possible, elle a consulté Réjane Robert qui lui a permis de retrouver un poids normal.

Vous avez on vous les éléments de la grâce et de la beauté, vous pouvez être bien faite, bien portante et jolie. Confiez-nous le soin de remodeler votre apparence, amincir votre taille, vos hanches et vos cuisses. Mlle Réjane Robert est le seul professeur qui ait obtenu le fameux diplôme VEIDER et la seule qui soit capable de donner en exemple son splendide physique. Ne confiez votre entraînement qu'à des personnes qualifiées, confiez-vous à l'expérience. Confiez-vous à celle qui peut vous donner des résultats garantis, confiez-vous à Réjane Robert. Il n'y a qu'une seule Réjane Robert, ne confondez pas son nom avec d'autres.

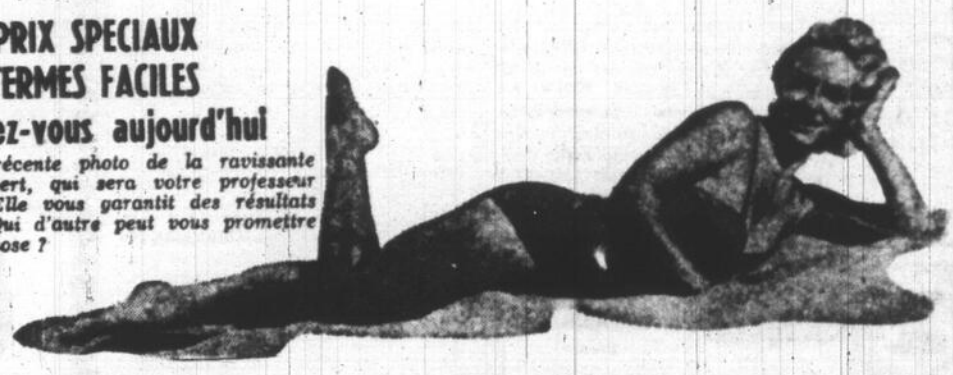
AVANT 200 lbs — APRES 125 lbs



Mme Y. LAMBERT
ELLE A MAIGRI DE 75 LIVRES
Mme Lambert a réduit son poids de 75 livres sous la surveillance personnelle de Mlle Réjane Robert et a retrouvé une nouvelle vie et de nouvelles joies. Notez le merveilleux changement, elle a rajeuni. Permettez à Mlle Robert de vous donner les mêmes résultats.

PRIX SPECIAUX
TERMES FACILES
Enrôlez-vous aujourd'hui

Voici une récente photo de la ravissante Réjane Robert, qui sera votre professeur personnel. Elle vous garantit des résultats étonnants. Qui d'autre peut vous promettre la même chose ?



Leçon gratuite

Le Studio le plus moderne et le mieux organisé à Montréal est sans contredit celui de Réjane Robert. Pour vous prouver sa sincérité, elle vous offre tout à fait gratuitement un traitement d'exercices, douche et lampe-soleil. Si vous désirez améliorer votre buste, sculpter vos jambes, perdre ou gagner du poids, prenez dès aujourd'hui avantage de cette offre.

STUDIO RÉJANE ROBERT
1010 EST, RUE STE-CATHERINE, SUITE 307, EDIFICE AMHERST
Appelez pour rendez-vous
Ouvert de 11 h. a.m. à 10 h. p.m. Téléphone : VI. 5-5618



ECONOMISEZ SUR LE COÛT DE LA NOURRITURE

ET OBTENEZ UN FAMEUX CONGELATEUR "WESTINGHOUSE" COMME L'ONT FAIT des CENTAINES de FAMILLES en PROFITANT D'UN PLAN ALIMENTAIRE "FROST FOOD"

BUDGET ALIMENTAIRE 1965

$11.99 COUT TOTAL PAR SEMAINE

Incluant nourriture et congélateur

AUCUN COMPTANT REQUIS

PROFITEZ DE CES AVANTAGES EN PLUS

MENU TYPIQUE POUR 3 MOIS D'UNE FAMILLE DE 4 MEMBRES

3 lb steak tendre (marque rouge)
3 lb boeuf braisé (marque rouge)
4 lb rôtis de paiette (marque rouge)
4 lb rôtis côte croisée (marque rouge)
4 lb rôtis de croupe de boeuf (marque rouge)
4 lb rôti de porc de longe - bout de côte
4 lb rôti de fesse de porc - bout
4 lb rôti de fesse de veau de lait roulé
4 lb jambon dans la fesse (prêt à manger)
3 lb steak de T-Bone
3 lb steak de surlonge
3 lb steak dans la ronde entière
10 lb boeuf haché (hamberger)
4 lb chops de porc (bout de filet)
4 lb chops de veau de lait
3 lb foie de jeune boeuf
3 lb foie de jeune porc
4 lb boeuf à bouillir ou ragoût
6 lb veau de lait en panier
10 lb poulets (jeunes Bar-B-Q) (Grade A)
5 lb ailes de poulet
5 lb poulet en panier
5 lb pattes de porc
3 lb saucisses de porc (Burns)
3 lb bacon à déjeuner sans couenne (Maple Leaf)
10 lb os pour la soupe
5 lb filets d'aiglefin
5 lb pois
5 lb carottes en dés
5 lb blé d'Inde
5 lb macédoine de légumes
2 gals crème glacée (assortie)
8 lb margarine (Mom's)
4 pqts fromage Kraft tranché, 8 oz
1 pqt fromage Velvetta, 16 oz
2 lb shortening Jewel
3 lb café Maxwell House, régulier
1 pqt thé Salada, 250 sacs
12 pqts Jell-O (assortis)
20 lb sucre blanc
5 lb sucre brun
2 lb sucre à glacer
7 lb farine Five Roses
2 lb sel Windsor
1 pot moutarde Condor, 32 oz
1 pot poivre pur noir, 3 oz
2 bout. ketchup Heinz, 28 oz
4 btes soupe aux tomates, Campbell, 10 oz
4 btes soupe aux légumes, Campbell
4 btes soupe poulet et nouilles Campbell
2 lb spaghetti Catelli
2 lb macaroni Catelli
4 btes tomates de choix Canada Agimor, 28 oz
4 btes fèves au lard Clark, 20 oz
2½ lb beurre d'arachides Kraft, doux
2 btes jus de pommes Allens, 48 oz
4 btes jus de tomates Libby, 20 oz
6 btes lait évaporé Carnation, 6 oz
1 pqt Corn Flakes Kellogg's, 16 oz
1 pqt All Brand Kellogg's, 16 oz
1 pqt variétés Kellogg's, 10 btes
1 pqt Cheerios, 10½ oz
1 pqt muffets Quaker, 9 oz
1 pqt gruau Instant Quaker, 44 oz
1 bte riz Dainty, 2 lb
1 pot marinades sucrés Habitant, 24 oz
1 pot marinades sures Habitant, 24 oz
1 pot relish hot dog, Habitant 24 oz
1 bout. vinaigre Heinz, 33 oz
1 pot marmelade Shirriff, 24 oz
1 pot confitures fraises Habitant, 24 oz
1 pot confitures framboises Habitant, 24 oz
2 lb beurre de sucre caramel Vachon
1 bte sirop de maïs Crown Brand, 2 lb
2 btes biscuits soda Christie, 2 lb
1 bout. huile à salade Mazola, 12 oz
1 bte papier d'aluminium Alcan, 18" x 25 pi.
3 pqts papier de toilette Facelle Royale, 6 roul.
2 btes Kleenex, 400's
2 pqts savon de toilette Camay, 4 barres
1 bout. détergent liquide Wisk, 32 oz
1 bte savon en poudre bleue, 5 lb
2 btes Ajax, 14 oz

CE MENU PEUT ETRE CHANGE SELON VOTRE GOUT

AVANTAGES

- ECONOMIE SUR NOURRITURE: Viandes - Légumes Céréales - Epiceries
- NOURRITURE SUPERIEURE: La valeur nutritive de la nourriture est entièrement préservée
- VIANDES DE MARQUE ROUGE GARANTIE
- MENUS DE CHOIX - CHOIX VARIE: Et toute la nourriture à la portée de la main
- LES PLUS GRANDES ECONOMIES DE TOUS LES TEMPS: Evitez la cohue du magasinage de fin de semaine
- ASSURANCE GRATUITE SUR LA NOURRITURE ET LE CONGELATEUR:

DEUX SUCCURSALES

MONTREAL
310 est, MT-ROYAL
845-0168 - 845-0169

SHERBROOKE
113, FRONTENAC
569-9481

OPÉRATEURS AU TRAVAIL 24 HEURES

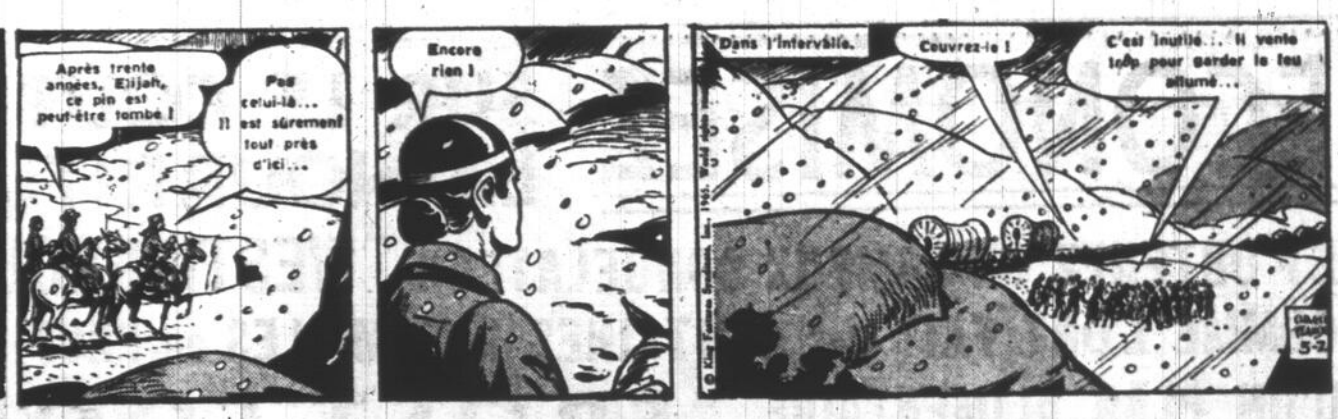
MEMBRE DU BETTER BUSINESS BUREAU

SHERBROOKE
569-9481

FROST FOOD PROVISIONS inc.

MONTRÉAL
845-0168
845-0169

LONE RANGER



RIP KIRBY



RIVETS



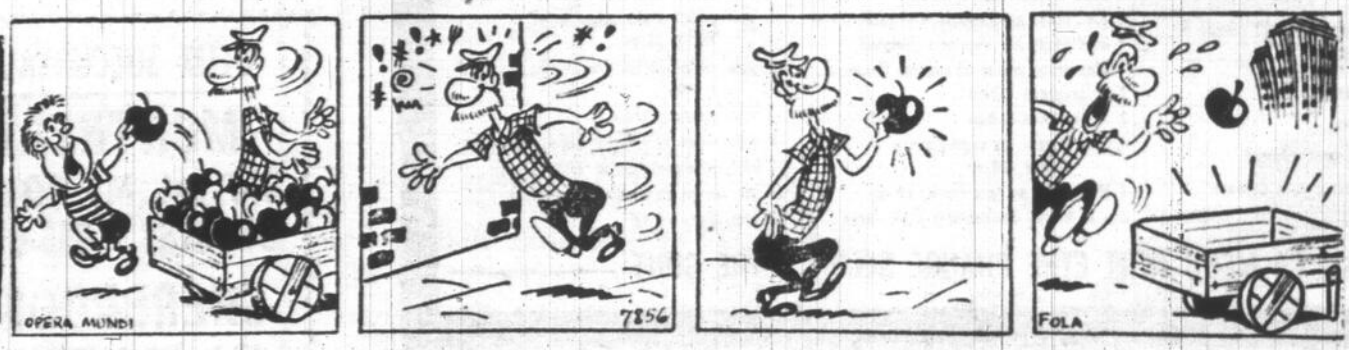
DAVY JONES



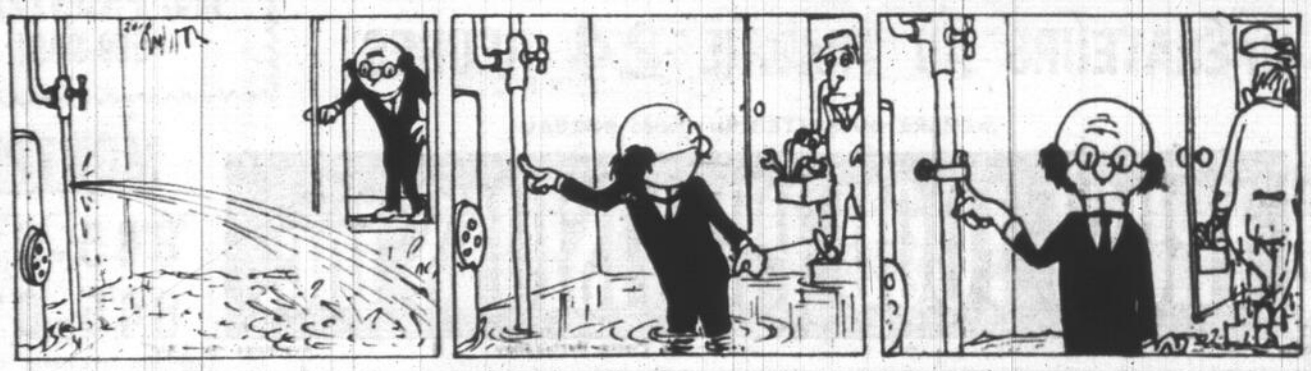
LE TION



TIBI



Le Professeur Pi



"Nous sommes tous des bêtes!"

Voici un aperçu du monde des toxicomanes et de l'existence qu'ils mènent. Ce grand reportage dans SÉLECTION du Reader's Digest d'octobre a été pris sur le vif. Durant deux mois l'auteur a vécu en compagnie de deux toxicomanes et il a réussi à gagner leur confiance et leur estime. Lisez ce reportage dans SÉLECTION!

ASSURANCE AUTOMOBILE

Nous représentons 21 compagnies

L. M. DESILETS

Montréal : UN 1-5395
St-Hilaire : PO 7-5636
Québec : 872-7186

Pas de mal de dos lancinant!



Autrefois, il souffrait de mal de dos et d'une sensation de fatigue. En apprenant que l'irritation de la vessie et des voies urinaires peut causer ces malaises, il prit des Pilules Dodd's pour les Reins. Avec raison, car les Pilules Dodd's stimulent les reins, ce qui aide à soulager la cause du mal de dos et la sensation de fatigue. Bientôt, il se sentit mieux et son repos s'améliora. Si vous souffrez de mal de dos, les Pilules Dodd's pour les Reins vous soulageront peut-être aussi. Vous pouvez compter sur Dodd's. Nouveau gros format économique.



Achetez vos Obligations d'Épargne du Canada à la Banque Royale

Demandez le bulletin de souscription à la plus proche succursale. Paiement comptant ou par mensualités. Les Obligations d'Épargne du Canada ont toujours la même valeur et sont encaissables n'importe quand, à leur valeur nominale accrue de l'intérêt.

BANQUE ROYALE

Les images du jour

LE PAPE A L'ONU

Le canal 10 se joint aux réseaux français et anglais de télévision (2 et 6), pour donner une large part aux diverses manifestations occasionnées par la visite de S. S. Paul VI aux Nations unies. L'horaire d'aujourd'hui en est considérablement transformé. A 9 h. 30 du matin, au 10, on présentera un documentaire sur l'ONU. Et à 10 heures, les téléspectateurs seront transportés par l'image à l'aérogare de New York où ils pourront assister à l'arrivée de Paul VI et au défilé triomphal à travers les rues pavoisées de la métropole américaine jusqu'au palais cardinalice et à la cathédrale St. Patrick. Le discours de Paul VI aux Nations unies sera diffusé vers 3 h. 30. Si le pape rencontre le président Johnson, le reportage de cet entretien sera présenté à la télévision vers 4 h. 30. A 8 h. 30, le soir, S. S. Paul VI célébrera une grand-messe solennelle dans la vaste enceinte du Yankee Stadium de New York; puis il se rendra peut-être à la foire de New York. Ce sera ensuite le retour à l'aérogare d'où s'envolera son avion pour la Ville Eternelle. Après le départ du pape, une table ronde réunira au canal 2, un groupe de journalistes et de commentateurs qui feront le point et analyseront les répercussions possibles de la visite de Paul VI aux Nations unies. Grâce à la télévision, nous verrons le Pape beaucoup mieux peut-être que les milliers de spectateurs qui se presseront sur son passage, en ce jour mémorable.

choix du jour

Pour les jeunes

9.15 au 10 — TELE-BONBON. Avec Nicole Dudoit. Le thème de la semaine: l'automne et la chasse. Un conte: Bambi sauve le grand cerf.

9.30 au 12 — ROMPER ROOM avec Miss Sarah.

12.00 au 12 — LUNCHTIME LITTLE THEATRE.

Quiz et Jeux

8.00 au 10 — GRAND PRIX MUSICAL B-A avec Georges Laflèche et Denny Vaughan.

11.00 au 10 — RELEVEZ LES MANCHETTES (par exception à cette heure): Avec Roger Baulu et les panelistes: Céline Legaré, Louis Chantigny, Yves Michaud et Jean Duceppe.

Information

5.30 au 2 — ATOME ET GALAXIES.

10.30 au 6 — MOBILE "A vanishing ghost town". Une étude sur Balck Donald Mines, qui a déjà été une ville minière florissante, mais qui disparaitra sous peu de la carte à cause d'un projet de l'hydro.



Dick York (Jean-Pierre) et Elizabeth Montgomery (Samantha), les deux vedettes de la série MA SORCIERE BIEN-AIMEE, à l'écran de CFTM-TV, les lundis, à 7 h. 30, aujourd'hui par exception.

LES FILMS

Canal 2

1.05 — LOURDES ET SES MIRACLES (français 1955). Documentaire de Georges Rouvier sur divers aspects de Lourdes, le lieu de pèlerinage le plus célèbre du monde, fréquenté par des millions de gens venus de tous les pays.

11.30 — TU ES PIERRE (français 1959). Documentaire religieux réalisé par Philippe Agostini et commenté par Daniel - Rops. Le film évoque les origines de l'Eglise et fait voir certaines des grandioses cérémonies tenues à St-Pierre de Rome.

Canal 10

11.15 — YOSHIWARA (français). Drame avec Sessue Hayakawa, Pierre Richard Wilms et Lucienne Lemarchand. Au Japon, une jeune fille entre chez les geishas pour racheter le patrimoine familial. Un officier russe la défend contre un camarade trop entreprenant. Ils s'éprennent l'un de l'autre, mais le destin les sépare.

Canal 6

11.36 — MACUMBA LOVE. Science-fiction avec Walter Reed et Ziva Rodann. Un écrivain est inculpé dans une affaire de meurtre alors qu'il travaille dans une île de l'Amérique du Sud.

Canal 12

1.00 — FLY BY NIGHT. Film d'espionnage avec Richard Carlson et Nancy Kelly. Un médecin est accusé d'avoir assassiné un savant réputé et il met à jour un réseau d'espionnage nazi.



LES ENQUETES JOBIDON, l'une des rares séries policières tournées au Québec, passe tous les lundis, à 5 heures, au canal 2. En vedette aujourd'hui Jean-Pierre Compain, Christian Delmas et Marc Favreau.

UN PEU PARTOUT

3

6.00—Test Pattern
7.05—Mike Wallace
7.30—VI News
7.15—Mike Wallace
8.00—Captain Kangaroo
9.00—Romper Room
9.30—TV School
10.00—Pope Paul VI Arrival
12.00—Love of Life
12.25—CBS News
12.30—Search for Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Weather
1.05—Across The Ponce
1.15—Mixing Bowl
1.30—As the world turns
2.00—Password
2.30—House party
3.00—Pope Paul Address to U.N.
4.00—Secret Storm
4.30—The Early Show "North of the Great Divide"
5.45—Football Review
6.00—World of sports
6.30—CBS World News
7.00—Wyatt Earp
7.30—To tell the truth
8.00—I've got a Secret
8.30—The Lucy Show
9.00—Andy Griffith
9.30—Hazel
10.00—Steve Lawrence
11.00—Eleven O'Clock Reporter
11.10—Vermont Edition
11.20—Patricia and the Weather
11.25—Sports Final
11.30—Monday Night Showcase "The Long Gray Line"

5

7.00—Today
7.25—Farm News
7.30—Today
8.25—News
8.30—Today
9.00—Jack Lalanne Show
9.15—Donna Reed
10.00—Fractured Phrases
10.25—NBC News
10.30—Concentration
11.00—Morning Star
11.30—Paradise Bay
12.00—Jeopardy
12.30—Let's Play Post Office
12.55—Day Report
1.00—News
1.10—On the local Scène
1.30—Ben Casey
2.30—The Doctors
3.00—Another World
3.30—You Don't Say
4.00—General Hospital
4.30—Where The Action Is
5.00—Beany & Cecil
5.30—Adventure Club
6.00—Len Cane Sports
6.15—News
6.25—Atlantic Weatherman
6.30—Huntley Brinkley Report
7.00—Addams Family
7.30—Honey West
8.00—John Forsy The
8.30—Dr. Kildare
9.00—Kraft Music Hall
10.00—Run for your life
11.00—Eleventh Hour
11.30—The Tonight Show

7

8.00—Mire et Musique
8.30—Pipe de Plâtre
9.00—Cinéma du Matin
10.30—Un drôle de Programme
11.00—Double Chance
12.00—La Belle Epoque
12.30—Première Emission
12.40—La Météo
12.45—Midi Sports
1.00—Place Pour Tous
2.00—Premier Appel
2.30—Cour Circuit
2.45—Propos Féminins
3.00—Long métrage
4.30—Aventurier des mers
5.00—Un Coin du Paradis
5.30—Aventure d'Outre Mer
6.00—Album de Chansons
6.30—Télé Bulletin
6.45—La Météo
6.50—Edition Sportive
7.00—Jeunesse d'Aujourd'hui
8.00—Les Belles Histoires des Pays d'en Haut
8.30—Face à la musique
9.00—Bras Dessus Bras Dessous
9.30—A communiquer
10.30—Caméra 65
11.00—Téléjournal
11.10—Supplément Régional
11.25—Nouv. du Sport
11.30—Les Incorruptibles

8

6.30—Ed Allen Time
7.00—University of the Air
7.30—The A.M. Show 1
8.30—Romper Room
9.00—Something to think about
9.10—School Telecasts
9.30—The James Beard Show
10.00—A.M. Show 2
10.30—Mr. & Mrs.
11.00—TV Bingo
11.30—Dodo & Hercules
12.00—News
12.05—Mickey Mouse Club
12.30—Kids is People
12.45—Movie Matinee "Chance Meeting"
2.30—People in Conflict
3.00—Fractured Phrases
3.30—It's Your Move
4.05—Cartoonerville
5.00—Thunderbirds
5.30—Voyage to the Bottom of the Sea
6.30—Dear Charlotte
6.45—News & Weather
7.00—The Andy Williams Show
8.00—Bewitched
8.30—The Andy Griffith Show
9.00—Country Music-Hall
9.30—Take a Chance
10.00—The Big Valley
11.00—CTV National News
11.15—News, weather, sports
11.40—Milk & Honey
11.55—The Sullevan Brothers "The Dangerous Odds"
1.00—Signoff News and Weather

2 MONTREAL 10

10.00—Visite de S. S. le pape Paul VI aux Nations unies.
1.00—Téléjournal
1.05—Long Métrage
3.00—Visite de S. S. le pape Paul VI aux Nations unies.
5.00—Les Enquêtes Jobidon
5.30—Atome et Galaxies
6.00—Jeunesse Oblige
6.30—Téléjournal
6.50—Nouvelles du Sport
7.00—Visite de S. S. le pape Paul VI aux Nations unies.
11.00—Téléjournal
11.20—Supplément Régional
11.25—Nouvelles du Sport
11.30—Cinéma

8.00—Mire Musique
8.15—Bien l'Bonjour
9.00—36-24-36
9.15—Télé-Bonbon
9.10—Document sur l'ONU
10.00—Visite de Paul VI aux Nations unies.
12.30—Film
1.00—Super-Bingo
1.30—Bon Après-midi
3.00—Visite de Paul VI aux Nations unies.
4.30—Zoo du Capitaine Bonhomme
5.30—Les Hommes volants
6.00—Télé-Métro
6.50—Sports-Images
7.00—Dernière Heure
7.15—Ciné-Roman
7.30—Ma sorcière bien-aimée
8.00—Grand prix musical B-A
8.30—Messe papale
11.00—Relevez les manchettes
11.20—En première page
11.45—Ronde des sports
11.55—Cinéma

6 MONTREAL 12

9.00—Visit of Pope
12.45—The Guiding Light
1.00—Profile Industry
1.30—As the World Turns
2.00—Visit of Pope
6.00—The Addams Family
6.30—Across Canada
7.00—CBC TV News
7.25—Sports
7.30—Don Messer's Jubilee
8.00—Visit of Pope
10.30—Mobile
11.00—CBC TV News
11.15—Viewpoint
11.20—News & Sports
11.25—Science Fiction Theatre

8.30—The Sound of Twelve
8.35—Coffee Break
9.00—The Liberal Arts
9.30—Romper Room
10.00—Ed Allen Time
10.10—Café Montreal
11.00—James Beard
11.30—Mr & Mrs
12.00—Lunchtime Little Theatre
12.30—Kids is People
12.45—Dear Charlotte
1.00—Channel 12 Theatre
2.30—People in Conflict
3.00—Fractured Phrases
3.30—It's Your Move
4.05—Surprise Party
4.30—The Mickey Mouse Club
5.00—Secret Squirrel
5.30—The Flintstones
6.00—Camp Runamuck
6.30—Pulse
7.00—Gidget
7.30—The Jim Trimble Show
8.00—Bewitched
8.30—Andy Griffith
9.00—Country Music-Hall
9.30—Take a Chance
10.00—The Big Valley
11.00—National News
11.15—Pulse
11.20—The Pierre Berton Show

4 QUEBEC 5

9.00—Visite du Pape
1.30—T.V. Bingo
2.00—Théâtre des étoiles
2.30—Théâtre des étoiles
3.00—Visite du pape
6.30—Nouvelles sportives
6.42—Météo
6.46—Nouvelles
7.00—Aventures d'Outre-Mer
7.30—Hong-Kong
8.30—Ma sorcière bien aimée
9.00—Grand Prix Musical
9.30—Alors Raconte
10.00—Relevez les Manchettes
10.30—Détective International
11.00—Nouvelles
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Heure Exquise "Aventures de l'Air"

8.30—Test Pattern
8.58—Opening
9.00—Popes Arrival
1.30—Film
2.00—Film
2.30—Film
3.00—Pope At U.N.
6.00—Autumn Edition
6.30—Shindig
7.00—Gilligan's Island
7.30—Don Messer
8.00—Pontifical Mass
10.30—No Time for Sergeants
11.00—CBC TV News
11.14—Viewpoint
11.20—Late Scores
11.25—Penthouse 8 "Kings Row"

Pas de navigation d'hiver sur le Saint-Laurent?

Les pilotes du fleuve St-Laurent ne feront pas de navigation d'hiver si Ottawa ne leur fournit pas toute l'aide nécessaire.

C'est du moins ce qui ressort d'un mémoire que les pilotes du Saint-Laurent viennent d'adresser au sous-ministre des Transports et qui spécifient qu'ils ne pourront continuer de guider les navires à travers les glaces du St-Laurent une seule autre année si le ministère ne leur fournit pas l'aide indispensable qu'ils demandent depuis plusieurs années.

Le premier point du mémoire a trait au port de Québec où les pilotes déplorent l'absence de remorqueurs ou de bateaux pilote en hiver. Ils demandent qu'un service approprié soit établi à Québec à l'année longue.

Enfin les pilotes demandent qu'une enquête complète soit instruite sur-le-champ par des personnes compétentes sur le service de radio-téléphonie fourni par la station côtière VCC de Québec.

En guise de conclusion, les pilotes affirment qu'ils ne pourront continuer leur travail en hiver si les conditions actuelles persistent.

NE PAS CONFONDRE



"Depuis trois générations"
Toujours
à la même
adresse
LUCIEN
M. BOILY
Un seul bureau
537, MOREAU
LA. 3-1853
MONTREAL, P.Q.



TOUJOURS LÀ—AVEC DE L'ARGENT POUR TOUTE RAISON VALABLE

améliorations domiciliaires ◇ meubles neufs ◇ comptes en souffrance ◇ réparations de votre auto ◇ dépenses imprévues. De $50.00 à $2,500.00 OU PLUS

SERVICE RAPIDE ET COURTOIS ASSURÉ
NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED
240 succursales d'un océan à l'autre

4820 ouest, rue Sherbrooke	WE. 7-7721	1625 ouest, Ste-Catherine	WE. 7-6361
5786 rue Christophe-Colomb	273-2545	3737 est, rue Ontario	LA. 6-4434
4321 rue Papineau	LA. 2-2166	6928, rue St-Hubert	273-2447
140 est, boul. H.-Bourassa	387-6235	5291, chemin Queen Mary	HU 9-8484
1915 est, rue Ste-Catherine	VI. 2-4111	400 ouest, rue St-Jacques	AV 8-8136

MONTREAL-NORD :	6981, rue Charlerol	321-4346
SAINT-LAURENT :	720, boul. Décarie	748-8719
VERDUN :	5250, avenue Verdun	769-8524
	3982, rue Wellington	PO 9-4538
LONGUEUIL :	125 ouest, St-Charles	OR. 4-4995
CHOMEDEY :	754, boul. Curé-Labelle	688-2411
DORION :	113, rue Dumont	234-3311
SAINT-JEAN :	207, rue Richelieu	FI. 7-7523
SAINTE-THERESE :	104, rue Turgeon	TA. 3-2427
SAINT-EUSTACHE :	10, rue St-Eustache	OR. 3-4611



APPRENEZ UN METIER REMUNERATEUR AVEC
AVIRON
☐ Jour ☐ Soir ☐ À domicile
PRES DE 7,000 ÉLEVES PAR ANNEE DEPUIS PLUS DE 25 ANS AU QUEBEC
☐ TV ☐ Radio ☐ Mécanique automobile ☐ Diésel ☐ Dessin ☐ Machiniste ☐ Réfrigération ☐ Électricité ☐ Débosselage ☐ Soudure, et autres
Dans le passé, les diplômés AVIRON ont commencé leur carrière en très peu de temps après leur graduation. Une série de cours débutera le 1er novembre 1965.
INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
MONTREAL : 3035 rue St-Antoine — 935-2528
QUEBEC : 210, rue Lee — 529-9566
Envoyez-moi sans obligation votre prospectus gratuit
NOM .....
ADRESSE .....
TEL. ..... Nom du père ..... MM

"Mon mari reçoit la pension du Québec. Qu'advient-il de moi s'il meurt?"

"Qu'advient-il des enfants?"

Laissez La Métropolitaine vous aider à trouver les vraies réponses à ces questions, et à d'autres questions importantes. Ce service n'entraîne ni frais, ni engagement.

Le représentant de La Métropolitaine connaît à fond le plan de pension du Québec. Si vous avez des doutes au sujet de ce plan, n'hésitez pas à recourir aux services de ce représentant.

Il vous remettra une brochure spéciale gratuite qui apportera des réponses complètes et claires à toutes vos questions. Il vous aidera à calculer le montant exact des prestations auxquelles vous aurez droit, et à déterminer quand vous recevrez ces prestations.

Il peut également vous montrer comment les prestations de pension s'intégreront aux autres biens que vous possédez ... et quel revenu combiné ces prestations vous fourniront. Vous pourrez alors voir exactement où vous en êtes.

Si vous croyez en avoir besoin, le représentant vous aidera volontiers à dresser vos propres plans; des plans qui vous permettront d'envisager l'avenir avec confiance.

Le représentant de La Métropolitaine a reçu une formation lui permettant de vous apporter ce service. Son expérience le met en mesure de vous donner des conseils avisés. Il est prêt à vous aider en tout temps.

Téléphonez aujourd'hui au représentant de La Métropolitaine. Il n'y a aucune obligation, sauf en ce qui touche votre propre avenir.

Des millions de gens choisissent La Métropolitaine
—Aucune autre compagnie n'assure plus de Canadiens.

BUREAUX DE LA MÉTROPOLITAINE

CARTIER 273-2408	CHAMPLAIN 381-6201	DOLLARD 769-4551	LABELLE 681-2586
LACHINE 637-2553	LAVAL 722-4686	MAISONNEUVE 527-1268	McGILL 931-1861
MONTCALM 725-2458	MONT-ROYAL 489-9358	PAPINEAU 527-1571	RICHELIEU 254-3566
ST-DENIS 526-2871	ST-LAMBERT 672-2730	SNOWDON 739-2277	VERDUN 769-8534

LA BIBLE VOUS PARLE
Qui est de Dieu entend les paroles de Dieu.
(Jn 8, 47)



CIGARETTES
"EXPORT"
BOUT UNI
ou FILTRE
RÉGULIÈRES ET "KING"

Cours d'anglais à domicile



HENRI BERGERON

annonceur professionnel, bilingue de réputation internationale est le principal collaborateur de la Méthode POLY-GLOT qui vous permet d'apprendre à parler anglais vite bien et à peu de frais à domicile. Déjà des milliers de personnes ont eu recours à la Méthode POLY-GLOT et toutes s'accordent à dire qu'elles ont appris à parler anglais en un temps record. La Méthode POLY-GLOT spécialement conçue et destinée à l'homme moderne, enseigne l'anglais de façon audio-visuelle si bien qu'il se grave naturellement dans votre mémoire. La Méthode POLY-GLOT n'exige pas de vous des aptitudes particulières, ni beaucoup de temps c'est vous qui FIXEZ le rythme de vos études, vous apprenez chez vous quand il vous plaît. Nul n'est trop jeune, nul n'est trop vieux pour apprendre à parler anglais CHEZ LUI avec la Méthode POLY-GLOT. Le coupon ci-dessous sera le début de votre succès. Remplissez-le sans tarder.

POLY-GLOT INC. (1963)
Suite 232, Montréal
1550 Berri (Palais du Commerce).
Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part les renseignements concernant la "METHODE POLY-GLOT" de conversation ( ) anglaise ( ) française ( ) italienne ( ) espagnole.
NOM .....
ADRESSE ..... TEL .....
VILLE ..... COMTE .....
OCCUPATION ..... AGE .....
M-M 4/10/65

Tribunaux à tout faire

Plusieurs nouveaux districts judiciaires entendront dorénavant les causes soumises à la cour du Bien-être social, a laissé entendre, hier, le ministre de la Justice, M. Claude Wagner.

Ce sont les districts de Pontiac, Labelle, Joliette, Bedford et Nicolet. A cette fin, Pontiac et Labelle seront rattachés au district de Hull qui possède déjà un juge de la cour du Bien-être social, lequel devra dorénavant se rendre entendre les causes dans ces trois districts.

La situation est la même à Joliette qui sera rattaché à Terrebonne, Bedford à St-François et Nicolet à Trois-Rivières.



Bel homme! Belle chevelure!
(GRACE A THOMAS)

Demandez-vous franchement cette question vitale : "M'est-il indifférent de devenir chauve, ou devrais-je me soucier immédiatement des mesures à prendre pour conserver une belle chevelure ?" Ensuite, regardez vos amis et vous saurez à quoi vous en tenir. Vous constatez, sans hésitation, que celui ayant une chevelure abondante a l'air plus jeune que celui du même âge devenu chauve. Et, à cause de son air jeune, il a bien plus de chances d'être favorisé lorsqu'il y a considération de promotions en affaires. **DE PLUS,** vous n'entendrez jamais une femme s'exclamant sur la taille, le charme, la beauté d'un homme chauve. Ici encore, une chevelure saine et abondante est un gros atout.

Conserver une belle chevelure n'est pas aussi difficile que vous l'avez peut-être pensé. En premier, vous devez consulter le spécialiste capillaire **THOMAS.** Ce dernier sait reconnaitre et traiter les nombreux désordres capillaires à l'origine de toutes les calvities. Aussi, il connait le traitement approprié à donner dans les cas de pellicules et démangeaisons du cuir chevelu, signes avertisseurs majeurs de la présence d'un désordre de votre cuir chevelu. En plus, il sait comment procéder à promouvoir la pousse normale d'une belle chevelure. En le rencontrant aujourd'hui même vous êtes certain de conserver tous les cheveux que vous avez présentement. Ne négligez plus ! Venez pour une consultation et examen sans frais ou obligation de votre part.

NOTRE GARANTIE
Des résultats dans 30 jours ou tout montant payé pour des traitements sera remboursé.

La clinique Thomas vous offre présentement un traitement-démonstration, complet, cheveux et cuir chevelu, à moitié prix.

Ecrivez à Dépt. MM-889 ou téléphonez pour demander notre brochure gratuite "Les soins des cheveux . . ."

DAMES ET MESSIEURS ACCEPTES AUX TRAITEMENTS

EN VILLE: 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE
(637, Edifice Carré Dominion) Tél.: UN. 6-3041

PLAZA ST-HUBERT: 6339, RUE ST-HUBERT
(309, Edifice Lombank) Tél.: 274-3501
11h. a.m. à 6h. p.m. - Samedis: 10h. a.m. à 3h. p.m.
STATIONNEMENT GRATUIT

45 Bureaux PREMIERS EXPERTS CAPILLAIRES AU MONDE
LA CLINIQUE CAPILLAIRE
THOMAS



MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1							■				
2									■		
3					■			■			
4	■					■					
5											■
6	■	■							■	■	
7			■			■			■		
8						■					
9				■						■	
10	■			■		■					
11							■				

D-655

HORIZONTALEMENT

1—Le procès de Rivard s'y est déroulé — Appui, assistance.
2—Actes modifiant une police d'assurance — Pronom personnel.
3—Sommet — Pour petit — Mois.
4—Bête sauvage — Qui annonce de la gaieté.
5—Qu'on ne peut éviter.
6—Renouvellement.
7—Pronom indéfini — Préposition — Verbe être — Richesse.
8—Compact, épais — Comté du nord-est de l'Ecosse.
9—Verbe avoir — Bandelette.
10—Action de regarder, d'examiner — Grouper ensemble.
11—Mauvaise action — Dès ce moment.

VERTICALEMENT

1—Accident géographique — Petit poème.
2—Vole — Nouvelle.
3—Agiter — Chiffre.
4—Excitées — Deux voyelles différentes.
5—Renforce l'affirmation — Indices, marques.
6—Verbe avoir — Adjectif possessif — Point cardinal.
7—Faisaient feu.
8—Face du dé — Roi de l'Arabie Saoudite.
9—Maladie — Apporté en naissant.
10—Déesse romaine, fille de Jupiter et de Latone — Conjonction — Lettres voisines.
11—Porte au pouvoir — Parera.

Solution de notre édition précédente

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	B	A	T	T	U	E	S	■	S	S	■
2	A	I	R	E	■	T	O	B	I	E	■
3	L	E	U	R	R	E	R	E	N	T	■
4	■	■	M	A	E	S	T	R	O	■	E
5	M	E	A	T	■	■	I	■	N	E	P
6	O	R	N	O	N	S	■	I	■	N	I
7	D	E	■	L	O	U	I	S	E	■	E
8	E	B	L	O	U	I	R	E	N	T	■
9	■	U	■	G	A	T	E	R	■	A	M
10	A	S	S	I	S	E	■	E	T	R	E
11	N	■	E	E	■	S	I	■	A	I	R

D-654

L'ART et le PROFANE



AVEC GUY DESHAIES

"L'Arme à gauche"

"L'Arme à gauche", un singulier suspense dont la vedette est Lino Ventura tient l'affiche présentement au cinéma Le Parisien.

Ce film policier, s'il en est un, est singulier non seulement par le caractère de ses personnages, mais aussi par le dénuement d'une mise en scène de Claude Sautet qui néglige volontairement l'emploi des subterfuges, des trucs classiques aptes à déclencher telle ou telle émotion.

Evidemment Lino Ventura est parfait. Capitaine français qui se retrouve sur un voilier dont une bande de trafiquants d'armes se servent pour exercer leur commerce dans les mers des Caraïbes. Le navire est échoué sur un haut fond et toute la trame se situe précisément à bord du bateau qui doit être arraché à la fois de sa posture et des mains des trafiquants. Sylvia Koscina, la jolie veuve, propriétaire du bateau, joue un rôle secondaire.

En somme, les trois grands personnages sont Lino Ventura, le capitaine, Leo Gordon, chef des trafiquants et le navire lui-même autour duquel, et à propos duquel une lutte froide, brutale s'engage. Entre le chef des trafiquants qui est une sorte de maniaque de la mitraillette, le capitaine, ingénieux, impassible, héroïque et le navire échoué, le suspense prend naissance et ne s'achève que par une force du destin qui s'appelle la chance.

Le mérite de Sautet n'est pas de nous émouvoir par ses personnages mais de nous distraire au point de nous "gagner" dans une aventure qui commence, se déroule et se termine devant nous. Elle est si bien finie cette aventure qu'on a l'impression d'y avoir pris part et peu nous importe ce qui peut advenir par la suite à nos compagnons d'armes; ils ne sont pas attachants pour deux sous.

"L'Arme à gauche", un excellent film "d'action", un Lino Ventura meilleur que Belmondo, un suspense qui n'a nulle autre prétention que celle de nous empêcher de dormir et de nous faire passer par les diverses phases de l'anxiété, de l'angoisse et du plaisir de voir que tout finit bien.



"L'ARME A GAUCHE", un suspense français avec Lino Ventura, Sylvia Koscina et Leo Gordon. Un film de Claude Sautet qui a le mérite de nous gagner dans une aventure où nous passons par les diverses phases de l'anxiété, de l'angoisse et du plaisir de voir que tout finit bien. A l'affiche du cinéma Le Parisien.

Le grand maître canadien

Celui que bien des experts considèrent maintenant comme le grand maître canadien, James Wilson Morrice, est mis en lumière à l'occasion d'une vaste exposition rétrospective de son oeuvre du Musée des Beaux-Arts.

Morrice a vécu de 1865 à 1924. Il fut le premier artiste canadien à se faire un renom à l'étranger. L'Europe l'a consacré en effet comme un important peintre impressionniste.

En puisant dans de nombreuses collections publiques et privées, le Musée des Beaux-Arts de Montréal a groupé 150 de ses toiles en vue de les montrer au public du 1er au 31 octobre. La même exposition ira ensuite, du 13 novembre au 5 décembre, à la Galerie nationale du Canada (Ottawa).

Aujourd'hui encore, près d'un demi-siècle après sa mort, Morrice demeure l'un des rares artistes canadiens qui puisse se prévaloir d'une réputation internationale. Ses toiles figurent même en Union Soviétique.

Il a vécu la plus grande partie de sa vie en Europe et sa recherche de nouvelles expériences l'a conduit dans tous les pays de l'hémisphère occidental. Il est mort au cours d'un séjour à Tunis. Il avait peint déjà en Afrique du Nord en compagnie de Matisse.

Sa personnalité demeure énigmatique. Il a été décrit par des amis tels que les romanciers Somerset Maugham et Arnold Bennett et le critique d'art Clive Bell. En fait, Maugham a emprunté plusieurs traits de Morrice pour créer des personnages de ses romans (Eliott, dans "Le fils du rasoir").

Morrice aimait la musique, les conversations légères, les femmes, les cafés et les boulevards. Il jouait de la flûte et il consommait de prodigieuses quantités d'alcool.

Les premiers dessins de Morrice datent de son enfance à Montréal, sa ville natale. Il était le fils de David Morrice, un prospère industriel en textiles de Montréal.

Elle arrive de New York

Mlle Margareta Akermark, secrétaire administrative du Museum of Modern Art Film Library de New York, est arrivée à Montréal, hier, pour ouvrir la deuxième saison de la cinémathèque canadienne.

C'est grâce à un prêt consenti par les archives de New York que le public motréalais pourra voir, à partir d'aujourd'hui, huit programmes consacrés à l'avant-garde française, allemande et américaine des années '20.

O y verra par exemple les films célèbres de René Clair "Paris qui dort" et "Entracte", le "Ballet mécanique" de Fernand Léger, "Fièvre de Delluc et "Le Chien Andalou" de Luis Bunuel et Salvador Dali. (Inf.: 747-4239)

La Chorale de Lyon, ce soir

La Chorale mixte universitaire de Lyon donnera, dans l'auditorium de l'Université de Montréal, ce soir, à 8 h. 30, un concert organisé par la Vie étudiante et la Société artistique des étudiants de l'Université de Montréal. Au programme figurent tous les genres musicaux : polyphonie de la Renaissance, compositions modernes, folklores français et étranger, musique sacrée et profane. Le répertoire comporte des oeuvres de Bach, Debussy, Poulenc, Palestrina, Ravel, Darius Milhaud, etc.

Fondée en 1936 par Mme Anne-Marie Trillat, avec le concours de M. Jean Thibaud, professeur à la Faculté des sciences de l'Université de Lyon, dans le but d'offrir aux étudiants à la fois une distraction saine et un moyen d'élargir leur culture musicale, cette chorale vit croître très rapidement le nombre de ses membres : elle en compte actuellement une centaine.

Elle a donné de nombreux concerts à Paris et en province et elle a fait plusieurs tournées annuelles de 2 semaines à l'étranger, notamment, en Angleterre, au Danemark, en Autriche, en Allemagne et en Turquie. Elle participait ces jours derniers à New York au Festival international de Chorales universitaires.

On peut se procurer des billets en s'adressant au centre social de l'Université de Montréal - RE. 3-9951, poste 498.

L'aventure des "Voyageurs" au cinéma

En 1800 la Route Trans-Canada avait 3,000 milles de long et se parcourait en canot. Les trains de marchandises se composaient de 50 embarcations en écorce, pesant 500 livres et transportant 3 tonnes de cargaison chacune.

Armés d'une hachette, d'un couteau de chasse, d'un aviron et d'une pipe LES VOYAGEURS, aventuriers sans peur si non sans reproche, manoeuvraient les canots qui assuraient le commerce des fourrures et le ravitaillement des traitants.

Bernard Devlin, réalisateur à l'ONF, a recréé cette aventure. Assisté des caméramans Bernard Gosselin et William Mason, il a su exprimer dans 20 minutes la vie et le caractère des VOYAGEURS. A sa demande Rodolphe Guay, le père aubergiste bien connu du Lac Guindon, a formé une équipe qu'on jurerait sortie de pied en cap d'une page des Engagés du Grand Portage : Irving Peterson du Minnesota, les frères René et Rosaire Dénommé de La Tuque, Normand St-Arnaud de Mackinak et Marcel Labelle de Labelle.

Vêtus à l'ancienne, nourris de "corned beef", de lard salé et de pois, avironnant, portageant, sautant les rapides, ils ont vécu pendant 3 semaines les journées de 15 heures des VOYAGEURS.

A l'occasion de la semaine des Loisirs, "LES VOYAGEURS", est à l'affiche simultanément en français au Parisien avec L'ARME A GAUCHE où vous pourrez faire connaissance avec ces explorateurs.

Quoi, quand et où

BEAUX-ARTS

GALERIE DE LA PLACE (438 Place Jacques-Cartier) — Exposition des tableaux d'Ayotte, Boyer, Giunta, Hudon, Sheriff et Scott. Ainsi que des aquarelles de Jacques Jourdain et Harry Ricketts et des petits tableaux du vieux Montréal par Fleurimond Constantineau.

GALERIE L'ART FRANÇAIS (370 ouest, rue Laurier) — Exposition Marie-Josée Nadal-Gardère, jusqu'au 12 octobre.

GALERIE L'ART VIVANT (2020 rue Crescent) — Exposition des oeuvres de Maurice LeBel jusqu'au 13 octobre.

GALERIE LE CRIBLE (131 chemin Chambly, Longueuil) — Exposition des gouaches et pastels de Lise Landry.

GALERIE LIPPEL (2159 Mackay) — Exposition "Art primitif".

GALERIE MARTIN (1380 ouest, rue Sherbrooke) — Exposition Léo Ayotte.

GALERIE McGILL (3480, rue Peel) — Oeuvres de CONSTANTINEAU, GABO, GERDA, LANLEY, LUIGI, LAURENCIO etc.

JARDIN BOTANIQUE de Montréal. Exposition de céramique.

MUSEE D'ART CONTEMPORAIN — (4040 est, rue Sherbrooke) — Peinture de Werner Mayer, Gunther et concours artistique de la province de Québec.

MUSEE DES BEAUX-ARTS — Exposition James Wilson Morrice (1er étage).

THEATRE

THEATRE DE LA PLACE — "Canapés" à 9 h. Relâche les lundis.

THEATRE DES SALTIMBANQUES (angle Bonsecours et St-Paul) — "Les Nourrices" Les jeudis, vendredis, samedis et dimanches à 8 h. 45.

THEATRE DE LA POUDRIERE (Ile Ste-Hélène) — "Mary, Mary" 8 h. 30.

THEATRE STELLA — "Une maison, un jour", 8 h. 30.

THEATRE DU GESU — "L'Annonce faite à Marie".

MUSIQUE

ARENA MAURICE-RICHARD — Festival du Disque. (Du 8 au 13 octobre).

PLLACE DES ARTS — Demain et mercredi : L'OSM. Ce soir, le pianiste Wladimir Ashkenazy.

LES BOITES

LA CREMAILLIERE (Ile du Moulin, Terrebonne) — LLe samedi 9 oct. Pierre Dudan à 9 h. et 11 h.

LA GARGOTE (1800 est, Henri-Bourassa): Le samedi, 9 octobre, à 8 h. 30 et 10 h. 30, Claude Gauthier.

LA GUILLOTINE (1174 de la Montagne) — Le groupe "Le Zirmate", les 7, 8 et 9 octobre.

LA RAQUETTE (4536 Verdun) — Jeudi, le 7 octobre, Pauline Julien, à 9 h. 15.

"LA VIEILLE REMISE" (100A, rue Augusta, Sorel) — Samedi, le 16 octobre, Louis Cournoyer.

LE FESTIVAL DU DISQUE
ARENA MAURICE RICHARD
Billets pour le Gala disponibles chez : Bertrand Disques, Place Ville-Marie ; Thibeault, Lavac, 2216 Hasson Est ; J. P. Donolon, 790 rue Donolon Est ; Pierre Lablanc, 1222 rue Mont-Royal Est ; Salle à Musique, 4044 Ontario Est ; Arena Maurice Richard, 2000 rue Viau
EXPOSITION : 8 au 12 octobre de midi à 11 heures p.m. $1.00
GALA : Les Grands Prix du disque 13 octobre à 8.00 heures p.m. $1.00 - $1.50 - $2.00

Horaire des cinémas

ALOUETTE — "My Fair Lady" : 6.00 7.30 9.00 Sam.: 1.30 5.30 7.30 Dim.: Matinées mer., sam., dim. et jours de fête 2.00

AVENUE — "What's New Pussycat" : 1.00 3.05 5.05 7.10 9.20

BIJOU — "Le bourreau de Venise" : 12.00 - 2.40 - 4.40 - 10.00. "Douce violence" : 1.55 5.12 8.32.

CANADIEN — "Angélique, Marquise des Anges" : 12.00 3.21 6.35 10.03 "Une femme à abattre" : 1.56 5.17 8.30

CAPITOL — "That Funny Feeling" : 10.45 12.55 3.05 5.15 7.25 9.40

CHAMPLAIN — "Goldfinger" : 12.54 - 3.11 - 5.28 - 7.45 - 10.02.

CREMAZIE — "Goldfinger" : 12.54 - 3.11 - 5.28 - 7.45 - 10.02.

CHATEAU — "L'invincible Docteur Mabuse" : 3.05 - 6.25 - 9.45. "Le secret des valises noires" : 1.25 - 4.50 - 8.10.

CINERAMA THEATRE IMPERIAL — "Hallelujah Trail" : tous les soirs à 8 h 30; mer et sam., à 2 h.; dimanche, 1.00 4.45 8.30.

DAUPHIN — "PATATE" : 7.30 9.30 sam. et dim., 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 9.30

ELECTRA — "Lucky Jo" : 2.07-5.08-8.09 "Shérif aux cinq étoiles" : 12.40 3.41 6.42 9.43.

FESTIVAL — "L'Ange exterminateur" 7.30 9.30 Sam et dim.: 1.30 3.30 5.30 7.30 9.30

FRANÇAIS — "L'invincible Docteur Mabuse" : 11.30 - 2.55 - 6.15 - 9.35. "Le secret des valises noires" : 10.00 1.15 - 4.35 - 8.00

GRANADA — "Terreur à Silver City" : 2.55 6.20 9.45. "L'Idole d'Acapulco" : 1.10 4.35 8.00.

JEAN-TALON — "Angélique" : 6.35 10.00 Dimanche — 12.00 3.29 6.43 10.14 "Une femme à abattre" : 8.35 Dimanche — 1.55 5.26 8.52.

KENT — "The Collector" : 1.35 4.05 6.30 9.00

LA SCALA : "The Great Caruso" : 2.30 - 6.00 - 9.40.

LOEW'S — "The Great Spy Mission" : 10.20 12.30 2.40 4.50 7.05 9.20

LAVAL — "Les Dingues sont lâches" : 12.00 - 4.45 - 10.05 "Le Castillan" : 1.00 - 6.25. "La Nuit du Loup Garou" : 2.10 - 8.35.

MERCIER — "Lucky Jo" : 12.40-3.41-6.42-9.43. "Shérif aux cinq étoiles" : 2.13-5.14-8.15

MONKLAND — "Marriage Italian Style" : 2.20 5.50 - 9.25. "Station Six Sahara" : 12.40 - 4.05 - 7.45.

ORPHEUM — "De l'Amour" : 10.45 12.55 3.05 5.15 7.30 9.45

OUTREMONT — "Marriage Italian Style" : 2.40 - 6.00 - 9.20. "A Jolly Bad Fellow" : 1.00 - 4.20 - 7.45.

PALACE — "A Very Special Favor" : 10.25 - 12.35 - 2.45 - 5.00 - 7.10 - 9.25.

PAPINEAU — "Terreur à Silver City" : 2.20 6.15 9.40. "L'Idole d'Acapulco" : 1.05 4.30 8.00.

PARISIEN — "L'arme à gauche" : 10.15 - 12.30 - 2.45 - 5.00 - 7.15 - 9.30.

PLACE VILLE-MARIE — "Casanova 70" : 12.40 - 2.50 - 5.05 - 7.15 - 9.25.

PLACE VILLE-MARIE — (Petit cinéma) : "Zorba the Greek" : 12.50 3.50 6.10 8.50

PLAZA — "Angélique, Marquise des Anges" : 12.00 3.21 6.37 10.03 "Une femme à abattre" : 1.56 5.17 8.30

RIALTO — "Dr No" : 12.50 5.10 9.30 "From Russia with Love" : 2.55 - 7.15.

RIVOLI — "L'Idole d'Acapulco" : 2.40 6.10 9.35 "Terreur à Silver City" : 1.05 4.30 8.00

ST-DENIS — "Douce Violence" : 12.30 3.40 - 6.40 - 10.00. "Le bourreau de Venise" : 1.40 5.00 8.20

SAVOY — "Dr No" : 1.25 - 5.30 9.30 "From Russia with Love" : 3.25 7.30

SEVILLE — "The Sound of Music" : 6.15 — Matinées : merc., sam. : 2.15

SHOWDON — "Harvey Middleman Fireman" : 1.45 3.45 5.45 7.45 9.50

STRAND — "From Russia with Love" : 10.00 1.55 5.55 10.00. "Dr No" : 11.55 3.50 7.55.

VERDI — Festival du film russe.

VERSAILLES (salle bleue) — "Dr No" : 9.10. "From Russia with Love" : 7.10.

VERSAILLES (salle rouge) — "Le secret des valises noires" : 6.20 - 9.40; sam. et dim., 2.55 - 6.20 - 9.40. "L'invincible Docteur Mabuse" : 8.00; sam. et dim., 1.15 - 4.40 8.00.

VILLERAY — "Shérif aux cinq étoiles" : 2.03 5.11 8.17. "Lucky Jo" : 12.38 3.38 6.46 9.52

WESTMOUNT — "Those Magnificient Men in their Flying Machines" : 8.30 Merc. sam et dim : 2.15 8.30

Les films de l'ONF

Voici les films de l'ONF qui sont à l'affiche à Montréal présentement :

"LES CHEMINOTS" ..... (Dauphin)
"KENOJOUAK-ARTISTE ESQUIMAU" (Orphéum)
"INSTANT FRENCH" ..... (Kent)
"MOSAIC" ..... (Elysée)
"CANON" ..... (Elysée)
"LES VOYAGEURS" ..... (Le Parisien)

SAINT-DENIS et Bijou
2e SEM.
1594, ST-DENIS VI. 2-2171 — 5020, PAPINEAU 524-1963
ELKE SOMMER
CLAIRE MAURIER - PIERRE BRICE
dans
DOUCE VIOLENCE
CinemaScope
Chansons de Charles Aznavour chantées par Johnny Hallyday
Les jeux effrénés de la jeunesse actuelle
Aussi : LE BOURREAU DE VENISE
LEX BARKER (Scope-couleurs)

PREMIERE FOIS EN FRANÇAIS
SEAN CONNERY
JAMES BOND
aux 007
"GOLDFINGER"
TECHNICOLOR
HORAIRE
12.54 - 3.11 - 5.28
7.45 - 10.02
CHAMPLAIN-CREMAZIE

Sophia Loren
GEORGE PEPPARD
TREVOR HOWARD
JOHN GIELGUD
RICHARD JOHNSON
TOM COURTENAY
THE TOP SPY ADVENTURE OF THE YEAR!
THE GREAT SPY MISSION
IN COLOR
4e SEM.
LOEW'S
954 e., Ste-Catherine, 866-5857
Programme : 10.20-12.30-2.40-4.50-7.05-9.20. Dernier spectacle com. : 9.05

Les gens disaient qu'ils étaient trop jeunes pour se marier... et qu'il s'aimaient trop pour se séparer
RICHARD CHAMBERLAIN
YVETTE MIMIEUX
JOY IN THE MORNING
METROCOLOR
2e SEMAINE
HORAIRES : 10.30 - 12.40 - 2.55 - 5.05 - 7.15 - 9.15
Dernier programme complet : 9.05
CAPITOL
690 ouest, Ste-Catherine 866-6828

A L'AFFICHE
Une délicieuse comédie mettant aux prises la persistance américaine et la résistance française.
ROCK HUDSON
LESLIE CARON
CHARLES BOYER
WALTER SLEZAK - DICK SHAWN - LARRY STORCH - NITA TALBOT
"A VERY SPECIAL FAVOR"
TECHNICOLOR
Horaire : 10.25 - 12.35 - 2.45 - 5.00 - 7.10 - 9.25
Dernier spectacle complet : 9.00
PALACE
690 ouest, Ste-Catherine 866-6991

LA SCALA
Papineau et Beaubien — 721-5617
Aujourd'hui même avec
MARIO LANZA
"The Great CARUSO"
en français
2e FILM
"CES FOLLES FILLES D'EVE"
en couleurs

LE FILM QUI CHANGERA VOTRE VIE AMOUREUSE!
UN DON JUAN MODERNE PROJETTE SES MÉMOIRES INTIMES
DE L'AMOUR
ELSA MARTINELLI
ANNA KARINA MICHEL PICCOLI
Orpheum
PROGRAMME : 10.45 12.55 3.05 5.15 7.30 9.45
EXTRA! UNE ENQUÊTE SUR LA DÉESSE DE L'AMOUR
BRIGITTE BARDOT

Automobilistes
CHERCHEZ-VOUS ce qu'il y a de mieux ?
SI OUI !
ALLEZ CHEZ
A. J. ROBERT Auto
2303, DE LA SALLE
et essayez la nouvelle
RAMBLER '66

Une des réussites françaises du genre !
5 HOMMES — 1 FEMME
L'ARME A GAUCHE
UN SUSPENSE QUI FAIT FRÉMIR
Un film de CLAUDE SAUTET
Avec : LINO VENTURA, SYLVA KOSCINA, LEO GORDON
HORAIRE : 10.15 - 12.30 - 2.45 - 5.00 - 7.15 - 9.30
DERNIER SPECTACLE COMPLET : 9.00 P.M.
PARISIEN
490 STE-CATHERINE — Tél.: 861-2697

CINERAMA
GRANDE PREMIERE - MARDI - 5 OCT. - 8H.
Billets réservés en vente par courrier : au théâtre — Faucher Electrique — Jules Jacob musique — CKAL Radio St-Jérôme — Morgan (Magasins Boulevard — Rockland — Dorval)

Max Von Sydow, Jésus — Dorothy McGuire, Marie — Sidney Poitier, Simon de Cyrène
Charlton Heston, Jean Baptiste
John Wayne, Le Centurion
Shelley Winters, La femme sans nom
Enfants, 10 ans, admis aux matinées seulement.
GEORGE STEVENS
THE GREATEST STORY EVER TOLD
CINERAMA
"LA PLUS BELLE HISTOIRE JAMAIS RACONTEE"
distribuée par UNITED ARTISTS

OUTRE D'INCROYABLES RECONSTITUTIONS DE LA TERRE SAINTE ET DES LIEUX SAINTS, VOYEZ
Le périple des Rois Mages ● Hérode et sa vie de plaisirs ● La naissance de Jésus ● La fuite en Egypte ● Le massacre des Saints Innocents ● Jésus chasse les vendeurs du Temple ● Jean Baptiste en prison ● La danse d'Hérodiade ● La Résurrection de Lazare ● Madeleine la pécheresse ● La dernière Scène ● Le marchandage de Judas ● Jésus au prétoire ● La montée au Calvaire ● La crucifixion ● La resurrection ● Le Corps de ballets du théâtre Inbal d'Israël ● etc., etc., etc.

INTERPRETES
MAX VON SYDOW - MICHAEL ANDERSON, Jr. - CARROLL BAKER - INA BALIN - PAT BOONE - VICTOR BUONO - RICHARD CONTE - JOANNA DUNHAM - JOSE FERRER - VAN HEFLIN - CHARLTON HESTON - MARTIN LANDAU - ANGELA LANSBURY - JANET MARGOLIN - DAVID McCALLUM - RODDY McDOWALL - DOROTHY McGUIRE - SAL MINEO - NEHEMIAH PERSOFF - DONALD PLEASENCE - SIDNEY POITIER - CLAUDE RAINS - GARY RAYMOND - TELLY SAVALAS - JOSEPH SCHILDKRAUT - PAUL STEWART - JOHN WAYNE - SHELLEY WINTERS - ED WYNN with MEMBERS OF THE INBAL DANCE THEATRE OF ISRAEL - Screenplay by JAMES LEE BARRETT and GEORGE STEVENS - Produced and directed by GEORGE STEVENS - In creative association with CARL SANDBURG - Music ALFRED NEWMAN - Filmed in ULTRA PANAVISION - TECHNICOLOR

HORAIRE : sur semaine, à 8 h. ; les dimanches, à 7 h. 30 ; les mercredi, samedi et dimanche : à 2 h.

CHEQUES ou MANDATS POSTAUX FAITS AU NOM DE Cinedome Theatres Ltd. — 1430, rue Bleury, Montréal

Prix (taxes incluses)	Orch. et Loges	Balcon
Soir: lun. à ven. incl. 8 h.	$2.50	$2.00
Soir: sam. 8 h., dim. 7 h. 30	$3.00	$2.25
En matinée : 2 h., mer.	$2.00	$1.50
En matinée sam. 2 h.	$2.50	$2.00
Dim. à 2 h.	$2.50	$2.00

Nom .....
Adresse ..... Tél.
Nom de sièges ..... à $..... Mat. ☐ Soirée ☐
Date 1er choix .....
Date 2e choix .....

NULLE PART AILLEURS si actuellement si plus tard — EN CINERAMA.
IMPERIAL CINERAMA
1430 BLEURY AV. 8-7102 ou 8-8

Un programme horrifiant! stupéfiant! au-dessus de l'imagination!

DERRIÈRE MILLE MASQUES SE CACHE UN MONSTRE À FIGURE HUMAINE

L'INVISIBLE DOCTEUR MABUSE

LEX BARKER
KARIN DOR

Vous verrez aussi: „Une histoire qui a bouleversé le monde entier!

Le secret des VALISES NOIRES

Un film inspiré par Bryan Edgar Wallace

CHATEAU ★ FRANÇAIS ★ PAPINEAU ★ VERSAILLES
271-4400 288-5513 251-6853 352-0200



"L'Invisible Docteur Mabuse"

Tel est le titre d'un film assez singulier à l'affiche des cinémas Français, Château et Versailles présentement. On aperçoit sur la photo Lex Barker dans une scène de ce film mystérieux et envoûtant. Au même programme "Le Secret des Valises noirs", un suspense inspiré par Bryan Edgar Wallace.

2e SEM.

DU BOUDOIR AU BISTRO... C'EST EDDIE CONSTANTINE

...courant après les femmes et le danger comme lui seul le peut!

LUCKY JO

avec FRANÇOISE ARNOUL

2IÈME GRAND FILM

DES PLUS PERVERSES RECHERCHES POUR DÉBUSTER LE SHERIF AUX 5 ÉTOILES en Couleur

MERCIER ELECTRA VILLERAY
4060 STE-CATHERINE E. CL 5-5229 | 1111 STE-CATHERINE E. LA 2-9177 | BOUL. ST-DENIS DU 8-5577

Café Evangéline

Présente

★ MATTI
Jolie et ravissante chanteuse, vedette des disques et de la T-V

★ CAMILLE GALARDO
et son orchestre
et le trio
★ "PEPP-O-RINOS"

● Musique et danse continuelles tous les soirs ●

Aucuns frais d'admission frais minimum frais de couvert

LES MINEURS NE SONT PAS ADMIS

7067, ST-HUBERT – CR. 6-9953

(entre Bélanger et Jean-Talon) — Air climatisé
SALLES DISPONIBLES POUR TOUS GENRES DE RÉCEPTIONS

André Lejeune et Jean-Claude Becker

André Lejeune, l'un des premiers chansonniers du Québec qui a risqué d'offrir ses propres oeuvres au public, et Jean-Claude Becker, un nouvel auteur-compositeur de talent, prendront l'affiche de la boîte à chansons de La Barre 500 les 7-8-9 octobre.

Jean-Claude Becker écrit paroles et musique de ses chansons depuis cinq ou six ans, mais il songe sérieusement à une carrière depuis un an seulement. Jean-Claude a chanté jusqu'ici à la Butte à Mathieu, au théâtre de verdure du Parc Lafontaine, à l'émission de Lucille Dumont et tous les observateurs lui ont prédit un brillant avenir.

Pathé-Marconi lance dès cette semaine un disque long-jeu de Jean-Claude Becker, comprenant douze de ses chansons, sur des arrangements d'Yves Lapierre avec l'orchestre de Paul de Margerie. La compagnie Pathé a fait confiance jusqu'ici aux Cailloux, à Jean-Guy Desrochers, et elle mise beaucoup sur Becker à cause de son style jeune, rythmé et qui a tout pour plaire.

La popularité d'André Lejeune ne s'est jamais démentie depuis dix ans. Le disque, la scène, la télévision lui ont fait une carrière dont il est fier à juste titre. Lejeune a affronté les publics les plus divers et partout il s'est créé des admirateurs fidèles. C'est ainsi qu'il a pu garder l'affiche plusieurs semaines dans certains endroits où il s'est manifesté.

Avec cette voix au timbre particulier, Lejeune interprétera ses toutes nouvelles chansons et ses grands succès qui en ont fait une vedette populaire.

★ LORRAINE MYRA Jolie et ravissante chanteuse et M.C.

PRESENTE CETTE SEMAINE

★ GUY ROGER
"Monsieur Y6-Y6"
étoile des disques et de la T-V

★ ERIC BADINGTON
et ses assiettes volantes

★ BUDDY JORDAN
et sa trompette

★ SUZANNE VERDAL
jolie et aguichante danseuse

Mardi à 12 h. 30 : "Talon-Ra-Ma" avec les invités d'Albert Zenga
Mercredi à 12 h. 30 : "Gros lot du Plaza"
Jeudi à 12 h. 30 : "Quiz Musical"

★ Claude Landry et son ensemble
★ Yvan Prévost et son trio

au chic HOTEL PLAZA
446 PLACE JACQUES-CARTIER (au coeur du Vieux Montréal)
Rés. : UN. 1-5416

7e SEMAINE

IL N'Y A PAS UNE FEMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVÉ D'ÊTRE ANGÉLIQUE

IL N'Y A PAS UN HOMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVÉ D'ANGÉLIQUE

EN COULEURS

12.00 3.20 6.35 10.00

ANGÉLIQUE Marquise des Anges

COMPLÉMENT DE PROGRAMME "UNE FEMME À ABATTRE"

Salles climatisées

CANADIEN • PLAZA • JEAN-TALON
1206 ouest, Ste-Catherine | 6305 St-Hubert | Jean-Talon à l'est de Pie-IX

La Boîte des Quidams

PRESENTE TOUS LES SOIRS

★ ANDRÉ ROC
Etoile des disques de la radio et de la TV

★ YVETTE GILBERT
au piano

et les SERVEUSES CHANTANTES

Spectacle de 9 h. P.M. à 3 h. A.M.

St-Jacques

EN GRANDE VEDETTE LES FAMEUX

★ Double Ray
Excellents instrumentistes et fantaisistes.
Un numéro sensationnel!

★ LOU ROBERTSON
Une surprise en acrobatie

★ FAITH GARDNER
Jolie danseuse exotique

★ ROBERT DUVAL
Chanteur et animateur

★ GUY LEVESQUE
Et son orchestre

A L'HOTEL Feuille D'érable
★ 1141 BOUL. DES LAURENTIDES, VIMONT. ★
UN MILLE SEULEMENT DU PONT VIAU ✦ MO-9-4272

Automobilistes

CHERCHEZ-VOUS ce qu'il y a de mieux?

SI OUI!

ALLEZ CHEZ

A. L. ROBERT Auto
2303, DE LA SALLE

et essayez la nouvelle RAMBLER '66

Les Folies Bergère d'Amérique

Le caractère cosmopolite de Montréal — caractère qui en fait tout le charme et l'attrait — se trouve enrichi par ces manifestations frappées au coin du bon goût et fidèles à transmettre l'image du pays qui les a vues naître.

Voici qu'un théâtre se dispose à apporter à Montréal cette note de gaieté bouffe et de fantaisie qui a contribué à répandre à travers le monde un nom bien parisien et désormais immortel, celui des Folies-Bergères. Ce théâtre, qu'on vient de rénover, va s'appeler "Le Théâtre des Folies-Bergères d'Amérique" et le nom du spectacle qu'on va y donner sera "Les Femmes de Paris", sous la direction de Barry Ashton.

Le théâtre et le spectacle respectent tous deux jusque dans leur moindre détail la tradition qui prévaut aux Folies-Bergères de Paris. L'on n'a d'ailleurs rien épargné pour leur conserver un cachet d'authenticité.

Tournant les yeux vers l'avenir, Jean Ladouceur et ses associés, propriétaires du théâtre, se proposent de construire sur le toit de celui-ci un restaurant luxueux et une plate-forme panoramique, d'où l'on aura une excellente vue sur l'Expo 67. Tout cela, de concert avec un spectacle bouffe à la parisienne, va sûrement faire du nouveau théâtre un centre d'attraction touristique de tout premier plan.

Barry Ashton est connu partout dans le monde pour la somptuosité de ses productions et l'extraordinaire beauté des actrices qui jouent pour lui. Il y aura grande ouverture le 15 octobre, deux semaines après l'arrivée de la troupe par Air France pour les dernières répétitions au théâtre même, après des répétitions à Paris et à Las Vegas. Tout laisse croire que, dans un avenir prochain, notre métropole, déjà si trépidante, va ajouter à son lustre et mériter le titre de 'Paris de l'Amérique du Nord".



CE SOIR À 8H. 15

Parc Richelieu

Le dimanche: 2h. 15.
Pas de courses le jeudi.

Venez donc vous amuser à la *MECQUE DES PARIEURS!* Magnifique "Club House" (permis complet). Réservations: 642-7444. Service d'autobus de la C.T.M. Renseignements: 877-6260.

VISITEZ... Le tout nouveau
Motel METRO
9925, LAJEUNESSE
Juste au nord du boul. Métropolitain
150 UNITES DES PLUS LUXUEUSES
T-V — RADIO — GRATUITS
$5.00 et plus
Renseignements: 381-8871

Commençant mardi



TOMMY HUNT

en 7e semaine



★ Frank HATCHETT

et les jolies
ESQUIRE AU GO-GO DANCERS
Attraction supplémentaire
THE ESCORTS

ESQUIRE SHOW BAR
THE HOUSE OF GOOD MUSIC
1224, rue STANLEY

EN 2e SEMAINE TRIOMPHALE!

LA NOUVELLE REVUE DE

Guilda



TETONS ja MAIS

AVEC LA NOUVELLE TROUPE

DANIELLA
BARBARA CHING
JAY GARVIN
BOB LANE
PENNY PLAY
MARCIE
JANINE ROUSSY

2 SPECTACLES A TOUS LES SOIRS 2

★ BOB ROBERTS et son ensemble
★ MICHEL CARON à la console de l'orgue

POUR UN SPECTACLE SANS EGAL...

HOTEL CENTRAL
1400 PRINCIPALE - CHOMEDEY RESERVATIONS 681-0012 681-2570

EN GRANDE VEDETTE CETTE SEMAINE

★ CLAUDE Blanchard

Le comédien des comédiens, vedette des disques et de la TV



accompagné de

★ LEO RIVET



"ALORS RACONTE"

★ CLARIBELL BLANCO
Excellente chanteuse sud-américaine

★ JET POWER
Jolie et aguichante danseuse

GILLES MORNEAU, Votre Hôte

TOUS LES MERCREDIS SOIRS:
"Les découvertes de Jean Simon"

CL-5 4455 Café de L'EST 4556 NOTRE DAME EST

★★★Trois ÉTOILES sur le même SPECTACLE!



SINTANA
grande vedette du Burlesque

LE PLUS GRAND SPECTACLE JAMAIS PRESENTES A MONTREAL!

UNE SEMAINE SEULEMENT



La Reine des exotiques
DANIELLE DAO TIEN



FRANCINE WALKER
grande étoile de la danse

SPECTACLE CONTINUEL TOUS LES SOIRS — OUVERT TOUS LES DIMANCHES

25 aguichantes danseuses 25

Membre du Diners Club

A cinq minutes seulement des grands hôtels.

Champ's

1220 RUE CRESCENT — UN. 6-1773

25 aguichantes danseuses 25

LE RESTAURANT

LICENCE COMPLETE Vita



vous invite à venir déguster vos mets préférés dans une ambiance des plus agréables, au son de l'orgue de la charmante organiste Michèle.

10714, boul. PIE IX Rés. 321-2340

DE 7 H. A 12 H.

Marcel Tessier, baryton populaire

De génération en génération, plusieurs grandes vedettes se sont illustrées dans le domaine du théâtre et du music-hall. Or un nom que nous devons retenir avec la conviction que son étoile ne pâlira jamais : MARCEL TESSIER, talentueux baryton.

Après avoir étudié pendant douze ans sous la direction du maître Albert Cornellier, il a tenté sa chance dans un programme télévisé à Radio-Canada en 1958, qui s'intitulait alors "la couronne d'or" où il a remporté le premier prix soit une bourse de $5,000.00 qu'il a employée pour compléter ses études lyriques.

En 1958 il fut choisi représentant de la province de Québec dans l'ouest canadien, où il a obtenu un grand succès dans l'opéra Faust de Gounod. S'acharnant vers un destin artistique, il organisa une série de concerts à travers le Canada en 1961 - 1962. Considérant que l'opéra ne lui permettait pas de survivre, il endisqua deux longs-jeux "Concerts intimes" et "Chantons Noël" qui remportèrent un succès limité.

Se rendant compte qu'il aurait fallu abandonner sa famille pour se rendre en Europe, il déclina l'offre d'éminents impressarios. Devant l'indifférence marquée des Canadiens à l'égard de la grande musique classique, notre grand lauréat a décidé de s'engager dans la voie populaire et semi-classique.

De nombreux engagements à travers la province ont été acceptés par son gérant André Beauchamp, publicitaire à C.K.L.M. Toutefois Marcel Tessier demeurera directeur artistique au chic restaurant "Au lutin qui bouffe". Lucien Brien, compositeur et discothécaire de C.K.L.M. lui fournira le matériel nécessaire afin d'accentuer la marche de ce valeureux chanteur.

L'unique Centre du "Ye Ye" à Montréal

Présente cette semaine

En exclusivité . . .

CLUB Ye Ye

★FRANKIE ANGEL

et ses AUREOLES

UN GROUPE DU TONNERRE . . .

En plus, pour la danse

★Les INDEX

3 SPECTACLES TOUS LES SOIRS

Concours Mlle et M. "Yé Yé" — Venez voir nos danseuses en cage — Sur semaine entrée gratuite. Directement du Club "Yé Yé" Marc Bourret et Normand Maltais animent "JEUNESSE '65" sur les ondes de CKVL de 11 h. à minuit.

LES MINEURS NE SONT PAS ADMIS

EN HAUT • UPSTAIRS

Café St-Jacques

415 ouest STE-CATHERINE VI-5-9182

SPECTACLE A 11:30 H. POUR LES AMATEURS DE Course

JUDITH JOYAL



Vicky DALE DANSEUSE

'LES SENSATIONELS'

CAPRIS

ROLAND MONTREUIL MC

ADRIEN MC. RAY ORCH. • LES FRERES ROY TRIO

CABARET TOUR-BILLON

11715 EST, NOTRE-DAME RES. 645-0836

Automobilistes

CHERCHEZ-VOUS ce qu'il y a de mieux ?

SI OUI !

ALLEZ CHEZ

A. L. ROBERT Auto

2303, DE LA SALLE

et essayez la nouvelle

RAMBLER '66

Maintenant OUVERT

"LEO STEAK HOUSE"

VOUS INVITE à venir déguster le seul véritable STEAK grillé sur charbon de bois par le chef

"LEO" LARIVEE

Chaque steak est grillé sous vos yeux

Venez rencontrer vos amis dans le plus luxueux lounge du nord de la ville



• LICENCE COMPLETE

• Salle de réception

• BANQUET, CONVENTION

Mariage, toute autre occasion

• DANSE TOUS LES SOIRS

• Orchestres très réputés

LEO STEAK HOUSE

8627, rue St-Laurent

389-3901

SEULEMENT AU CABARET casa del Sol

SPECTACLE DANSE SANS-ARRÊT!

APRÈS-MIDI et SOIRÉE 1.30 P.M. à 3.00 A.M.



Geo. Sawaya ...présente sa FABULEUSE REVUE ARABE!

Jolies DANSEUSES du HAREM au Kismet

EN PLUS FILLES



EXOTIQUES FASCINANTES EXCITANTES

NOUVEAU GENRE de SWING...

TIGRE-À-GO-GO!

FILLES TIGRE-À-GO-GO!

casa del Sol

2025 DRUMMOND

VI.2-4664 • Montréal

• Au Centre de la Ville •

Stationnement Facile •

REGARDEZ-VOUS POUR UNE VOITURE ?

Savez-vous si votre crédit est bon ? Etes-vous confus par les annonces dans le journal ? Etes-vous dans le théâtre ? musicien ? ou garçon de table ?

Maintenant vos problèmes sont finis... Pour votre prochaine voiture et finance

Appelez : NICK...

L'homme qui réglera vos problèmes...

731-7607

Tout nouveau ! Tout beau !

MOTEL LIDO

65 chambres — T-V et radio gratis. $6.00 et plus — Restaurant licencié. Service aux chambres.

Réservations: 321-8840

5905 est, Boul. METROPOLITAIN
1 mille à l'est de la rue Viau

Chez Nous Motel

$5.00 et plus le couple

Réservation: 681-9265

RADIO ET TELEVISION GRATUITES
AIR CLIMATISE — 62 UNITES
En face du Centre d'Achats St-Martin
1002, boulevard LABELLE
CHOMEDEY



L'Ecole de Musique

NEW-WAY

Vente d'instruments à prix modiques
Cours d'accordéon, guitare, basse, drum, etc.

$8 PAR MOIS

830 St-Grégoire CR. 1-9340

DANSE

- FOX-TROT
- VALSE
- TANGO
- SWING
- MAMBO
- SAMBA
- RUMBA
- CHA-CHA
- MERENGUE

12 heures

$9.50

AUCUN CONTRAT

STUDIO 6692

6692 Papineau — 721-6692

★ Guy DENIS

Excellent chanteur et animateur,
PRESENTE CETTE SEMAINE



★ **Chiquita & Johnson**
fameux couple de danseurs

★ **Albert Charles**
et ses caniches

★ **Julia Thibault**
jolie danseuse

LEO LARIN et son ensemble

Chaque dimanche : DANSE CONTINUELLE avec
★ Johnny POLISENO
ET SON TRIO
en plus, CONCOURS DE DANSE à 3 h. p.m.

Tous les jeudis soirs
LES NOUVEAUX TALENTS
de JEAN SIMON
Le dimanche après-midi
TANTE PAULINE
ET SES TALENTS

CAFE DU NORD

10715, boul. PIE IX — DA. 2-2020 ou DA. 2-2623

L'AUTHENTIQUE

théâtre FOLIES BERGÈRE

D'AMERIQUE INC.

présente

"LES FEMMES DE PARIS"

Production : BARRY ASHTON et WOLF KOCHMANN
Direction Musicale : DENNY VAUGHAN
Orchestre sous la direction de HENRY MATTHEWS

Les ravissants costumes et les décors enchanteurs, ont été sélectionnés avec art par Barry Ashton pour produire un spectacle délicieux, extravagant et entraînant et comprend une troupe d'étoiles internationales.

Pour réserver

729-3201

3238 rue MASSON
MONTREAL

★ **MICHELINE MANSEAU** Ravissante chanteuse et animatrice

Présente en grande primeur !



Directement d'Europe !

★ GOGOI

Grande étoile de la chanson, vedette de nombreux succès sur disques et à la télévision européenne.

SON GRAND SUCCES
"JE ME SENS TRES SEUL !"
Très seul sans toi . . .

Réservez dès maintenant
637-1155 — 637-1234

café EL PASO

★ **SERGE FONTAINE**
Amour . . . délice et orgue

★ **PIERRE D'ARAGON**
et son ensemble

SUR SEMAINE
AUCUN FRAIS D'ADMISSION

2901, ST-JOSEPH, LACHINE, P.Q.



La revue la plus originale jamais présentée au Canada!

ADAM ou EVE?

2ième EDITION

18e SEMAINE

PLUS de 15 ARTISTES en SCENE!
NOUVEAUX COSTUMES... NOUVEAUX DECORS...

une production de
CLYDE DUBOIS

Aucun frais de couvert ni de minimum
(sauf en fin de semaine)

Casino de Paris

316 OUEST STE-CATHERINE — 866-8228

Voyez la NOUVELLE REVUE avec

LES ROIS DU RIRE...



OLIVIER (Ti-Zoune) GUIMOND
Vedette de l'émission "Cré-Basile"

★ PAUL BERVAL
★ DENIS DROUIN
★ ANDREE D'AMOUR
et plusieurs autres

Une revue entièrement différente avec de nouvelles blagues. Il ne faut pas la manquer !

★ **DON CARLO** et son ensemble

★ **LES CRECENDOS** pour le plaisir et la danse

DIMANCHE

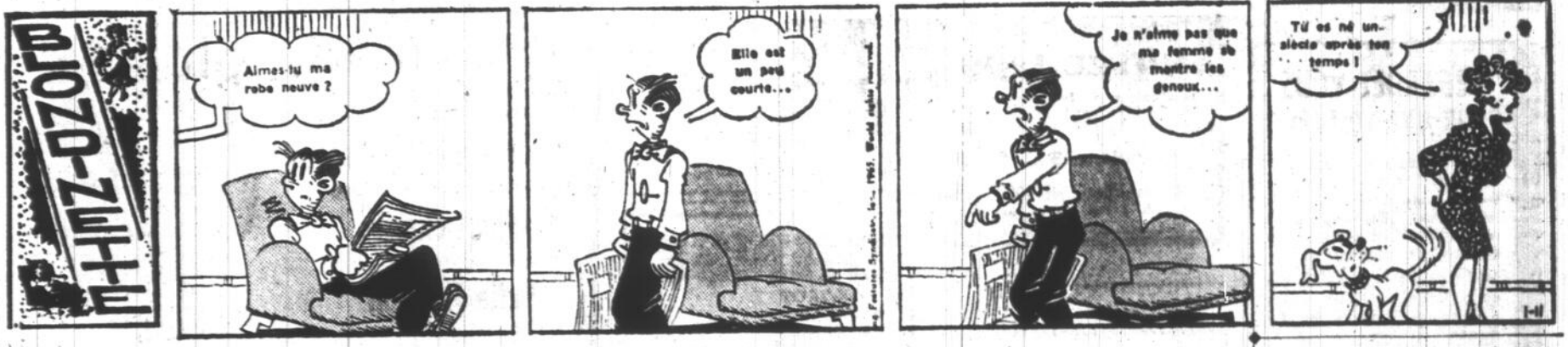
Du nouveau dès 4 h. p.m. :
Les découvertes du Château Ste-Rose

5 h. P.M. :
Concours de danse
6 h. P.M. :
Spectacle régulier

SPECTACLES : Sam. 9-11-1 — Dim. 6-9-11 — Semaine : 10-1

Chateau Ste Rose

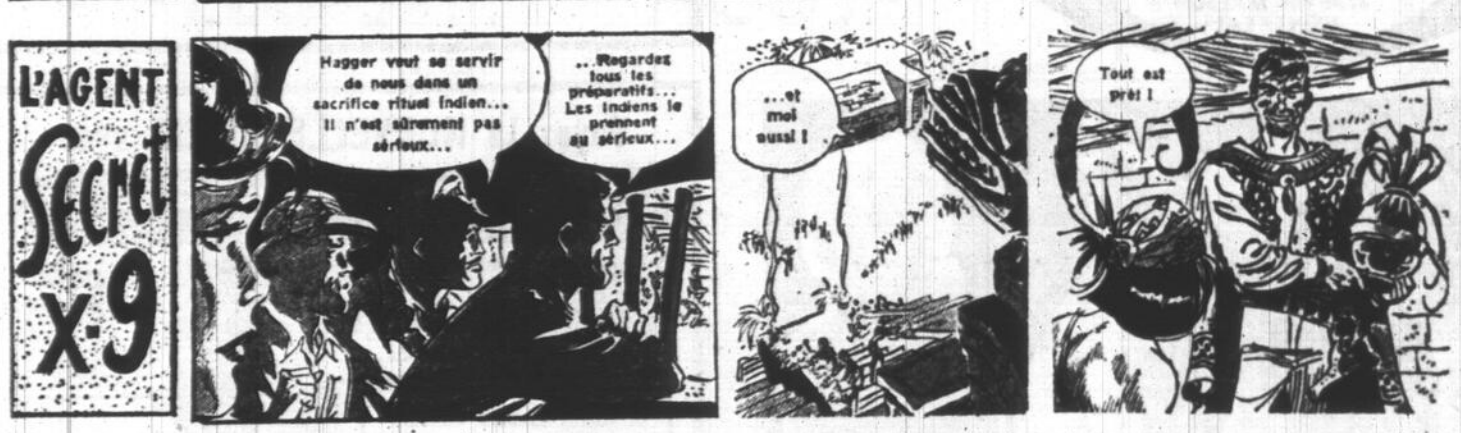
305 boul. Ste-Rose Rés.: NA. 5-2412-2411



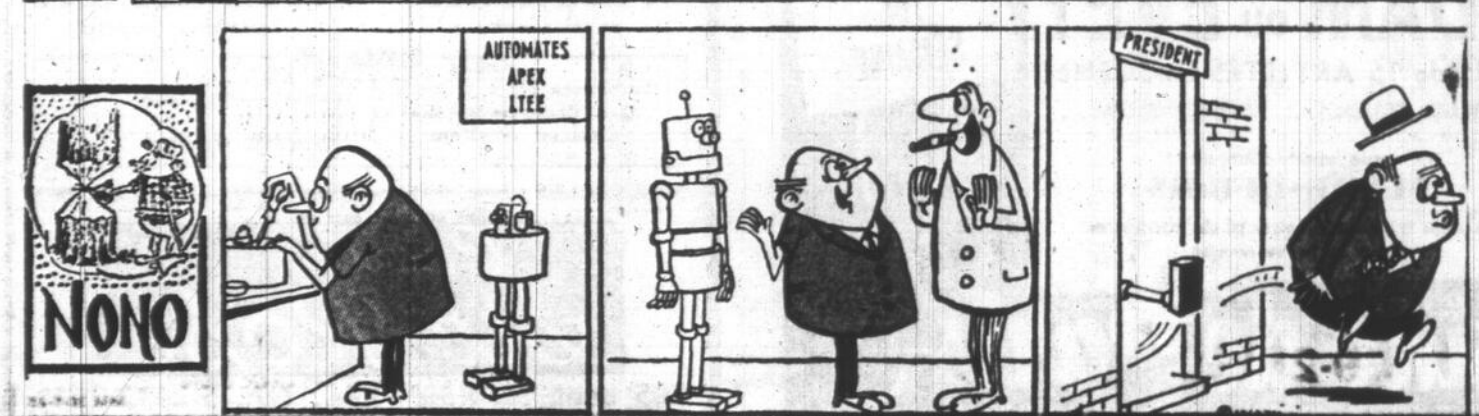












Micheline

Micheline et son invité, Michel Conte, danseront au son d'une musique de jazz par un bel après-midi ensoleillé, au magnifique jardin botanique de Montréal. Vous pourrez les voir à l'émission "Micheline", télévisée sur les 13 postes du réseau français de Radio-Canada, vendredi, le 8 octobre, à 10 h. 45 p.m. Cette émission est une commandite de La Compagnie Rothmans de Pall Mall Canada Limitée.

Un médecin regarde la mort en face

Quelles sont les raisons profondes de la crainte de la mort? Lisez dans SÉLECTION du Reader's Digest d'octobre comment cultiver l'idée d'une mort empreinte de sagesse et de dignité. Cet article par un médecin réputé jette de la lumière sur un sujet que bien des gens craignent. Achetez votre SÉLECTION dès aujourd'hui



Voulez-vous parler anglais ?

COURS DE CONVERSATION ANGLAISE !

Résultat assuré garanti par

METHODE NOUVELLE "AUDIO-VOCALE"

Pour informations, composez

384-0570

Inscription :

367 est, Henri-Bourassa

Pâture hebdomadaire

Du "Figaro littéraire", édition du 16 au 22 septembre : **"Mais la vie n'est pas un théâtre. Il n'y suffit pas d'ouvrir des portes. Il faut éviter qu'elles donnent sur le vide ou recouvrent un mur. A défaut (en quantité) d'établissements idoines, orienter aujourd'hui des enfants vers la technique, c'est dans trois cas sur quatre les envoyer à la rue. (...) L'élève-boulet est dans la gueule du canon; mais il ignore où il atterrira. Les parents eussent pourtant aimé savoir quelle culbute attend leur descendance à la fin de la trajectoire."**

Puis, plus loin : **"Nos réformateurs ont pratiqué l'impasse sur l'avis des spécialistes, ce qui n'est, au pis, qu'une méthode discourtoise. Mais ils ont aussi refusé d'associer les chefs d'établissement et les groupements d'enseignants à l'élaboration des mesures nouvel'es. C'est une maladresse. Le corps enseignant est mis en état de hargne, de grogne et de rogne."**

Voilà ! Tout cela est dit en France, en face des réformes radicales pratiquées dans l'enseignement à la suite de mesures toutes récentes. C'est tout comme si, en France, comme dans cette arriérée de province de Québec d'avant l'équipe du tonnerre, on devait être au moins **"cinquante ans en retard"** et **"manquer de maturité intellectuelle"...**

Mais en lisant de pareilles réflexions concernant la France dans un des plus réputés des hebdomadaires français, ne croirait-on pas que là aussi, comme sous le lumineux ministère de M. Paul Gérin-Lajoie, on a dû recourir aux lumières de savants bureaucrates, de savants planificateurs et de non moins savantes machines électroniques ?...

Le brave et barbu Fidel Castro vient de dire à ses compatriotes qu'ils peuvent s'en aller vers les Etats-Unis s'ils le veulent. Ils ne seront plus forcé de s'y rendre en cachette, à leurs risques et comme à la nage.

On consent à croire que c'est vrai et que ce n'est pas là un moyen détourné de découvrir, en les mettant en confiance, tous ceux qui ne se sentiraient pas tout à fait en liberté de penser comme ils l'entendent dans le petit pays du dictateur Fidel. De ce côté-là et avec cette subite ouverture d'esprit du gouvernement castriste, il y aura des choses et des événements à surveiller.

Des mots, rien que des mots !

De plus en plus on les entend
Les beaux mots qui sont "DANS LE VENT".
Ainsi pour respecter la vogue,
Il faut parler de "DIALOGUE"
Ou bien de "PLANIFICATION"
Mise au "NIVEAU" de la nation.
Il faut parler de "PLURALISME"
En face du "MONOLITHISME"
Et s'étendre assez longuement
Sur le "REAMENAGEMENT"
D'un peuple qui se "RESTRUCTURE"
Et se refait une "TEXTURE".
Puis comment peut-on oublier
Qu'à tout moment l'on doit parler
De "PROGRESSISME" et d'"INTEGRISME"
Ou de "GAUCHISME" ou de "DROITISME"?
C'est ainsi que nos beaux esprits
Par leur verbe ou dans leurs écrits
Emaillent leur vocabulaire
En torturant le dictionnaire.
Mais n'allons pas les empêcher
De chercher à tout "REPENSER",
Car ils font une belle clique
Dans le "CONTEXTE" et dans l'"OPTIQUE"
D'un peuple qu'ils pensent voué
Sans eux à l'"IMMATURITE".
Laissons-les donc à leur "FORMULE"
Dans les "CADRES" du ridicule...
Laissons-les charitablement
Baigner dans leur "ENGAGEMENT".
C'est pour eux une "PERSPECTIVE"
Qui les amuse et les captive !...

Il ne faut évidemment pas attacher trop d'importance à ce que dit le chef du Ralliement des créditistes, M. Réal Caouette. Mais quand le premier ministre Pearson s'y attaque avec véhémence, c'est en général parce qu'il y a là un fond de vérité. Aussi serait-il bon, pendant la présente campagne électorale, qu'on dise aux Canadiens, en noir et en blanc, s'il y a du vrai dans l'affirmation de M. Caouette qu'une fois reportés au pouvoir, les libéraux enverraient des milliers et des milliers de soldats canadiens à l'aide des soldats de l'Oncle Sam en assez mauvaise posture au Vietnam.

Voilà qui paraît presque tenir du fantastique. Mais n'a-t-on pas vu il y a moins de dix ans et sous un gouvernement libéral, des soldats canadiens dans la guerre **"américaine"** de Corée ? Puis n'est-il pas de plus en plus rumeur qu'encore une fois, comme en 1963, l'or des Etats-Unis vienne se porter au secours des libéraux pour assurer la défaite de Diefenbaker ? Dans ce cas, ce serait donnant donnant : de l'or pour la caisse électorale libérale contre des soldats canadiens au Vietnam.

Mettons que tout cela, c'est des oui-dire et... des mauvaises pensées" d'ordre politique. Mais pourquoi le parti libéral ne ferait-il pas lumière là-dessus ?

Les apprentis plombiers

Les apprentis-plombiers, actuellement en séance d'étude, invitent tous les apprentis de la région de Montréal à une assemblée générale qui doit avoir lieu aujourd'hui lundi à 10 h. de l'avant-midi au 1231 rue Demontigny est.

Cette réunion est convoquée dans le but de discuter des moyens d'action qu'ils emploieront à l'avenir

L'IRRITATION de la VESSIE chez le femmes de PLUS de 21 ANS

Après 21 ans, deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations urinaires causées par un microbe, l'escherichia coli. Pour combattre rapidement les douleurs musculaires et le manque de sommeil dus aux irritation des reins et de la vessie, essayez de prendre 2 comprimés CYSTEX avec un verre d'eau, 3 fois par jour, pendant quelques jours. En plus de ses propriétés antiseptiques, CYSTEX est aussi un analgésique qui soulage les douleurs rhumatismales et sciatiques, maux de tête et de dos, et douleurs musculaires. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien. Vous vous sentirez vite mieux.

Le Chef Albert

SALLE A MANGER
MUSIQUE - BAR

de 11 h. a.m.
à 2 h. a.m.

Spécialité :
MOULES ET FRITES

Diner d'hommes d'affaires **$1.50**

UNE BIERE INCLUSE
de 11 h 30 a.m à 2 h 30 p.m

9925 rue Lajeunesse
MONTREAL

Au téléphone. **384-1970**



FIN DE SEMAINE DE L'ACTION DE GRACES
Du 9 au 11 octobre

DERNIERE CHANCE POUR VOIR
NEW YORK
ET SON EXPO
$35.00
et plus par personne

MILLE-ILES TORONTO
CHUTES NIAGARA
$39.00
et plus par personne

PAR AUTOBUS
PAR TRAIN
PAR AVION
Demandez nos dépliants sur vos voyages

AGENCE DE VOYAGES
Ville-Marie
5135, St-Denis Tél. 276-2694
Ouvert de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
Samedi : 10 h. a.m. à 5 h. p.m.

Au Kiwanis-Maisonneuve

Causerie de M. Daniel JOHNSON

Le club Kiwanis-Maisonneuve recevra mercredi midi, comme hôte d'honneur et conférencier invité, le chef de l'Union nationale, l'hon. Daniel Johnson. Ce dîner a lieu au restaurant Réveillon, 600 est, rue Sherbrooke, à midi et trente, sous la présidence de M. Georges Chalifoux, pharmacien, président du club social.

M. Johnson, chef de l'Opposition à Québec, sera présenté par M. André Lafortune, président du Comité des diners-causeries, et remercié par M. Réal L. Garneau, vice-président du Kiwanis-Maisonneuve. An s'attend à une assistance d'autant plu représentative que des officiers de divers autres groupes Kiwanis ont annoncé qu'ils seraient du nombre.

Il est entendu que M. Johnson s'adressera à son auditoire dans les deux langues et l'on prévoit qu'il exposera son point de vue sur quelques aspects de la politique provinciale et fera d'importantes déclarations à ce sujet.



L'avenir appartient à ceux qui le préparent

Si vous êtes de ceux qui aspirent à une carrière de pompier professionnel lisez attentivement cette annonce.

• De nos jours, devenir pompier implique une formation professionnelle de base. Pour se qualifier dans cette carrière d'avenir rénumératrice, l'INSTITUT LAFONTAINE INC. de Montréal vous offre un cours complet APPROUVE PAR LE COMMISSAIRE DES INCENDIES DU QUEBEC, qui vous permettra de vous placer sur les rangs pour devenir :

1 - Pompier permanent **2 - Inspecteur de prévention et lutte contre l'incendie**

• Ces cours spécialisés ont été conçus pour la formation de tous ceux qui désirent embrasser cette carrière d'avenir soit dans les municipalités ou les industries du Québec. Durée du cours: six mois ou 200 heures. le seul cours complet en français par correspondance au Canada. Certificat et service de placement gratuit à tous nos diplômés par un officier de placement compétent. Centaines d'emplois disponibles dans les industries et les municipalités de la province de Québec.

INSTITUT LAFONTAINE INC.
3258 est, rue Bélanger, Montréal, P.Q.
Tél. 729-2815

Envoyez ce coupon pour informations gratuites pour le cours de 1-☐ 2-☐
NOM ..... AGE .....
ADRESSE ..... TEL. .....
VILLE ..... COMTE .....
PROFESSION ..... DEGRE D'INSTRUCTION .....
MM 30-9-65

INSCRITS

Bay Meadows

Temps clair ; piste rapide
Premier départ à 4 heures
Le meilleur: HOMERO
1—Young Lochinvar, Prince Ardent, Beefeater
2—Diamond Jubilee, American Orbit, Top American
3—Jack Of Spades, Sea Suite, Better Hit
4—Harold V, Irish Concello, Six Fold
5—Porters Belle, Maxine Miller, Now Again
6—Any Old Secret, Old Scratch, Lak Nak
7—Homero, Sir Kit, County King
8—Lycaste, Travel Torch, Rolling Wheel
9—Banco II, Classey Jo, Honest Boy

PREMIERE COURSE, $2,000 à réclamer (2000), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Beefeater	115	Reliquary	121
Magic Hope	115	Prince Ardent	121
Toy Drake	112	Fredie T.	121
Young Lochinvar	121	Fairpix Kid	117
G. Winnigar Wax	117	Laszeus	115
Blaze O' Gold	115	Way Blue	116
Tudor Smarty	108		

DEUXIEME COURSE, $2,000 à réclamer (1600), 3 ans et plus, 1 1-4 mille.

American Orbit	107	Royal Dallas	113
Diamond Jubilee	115	Eviction	113
Wallaby	113	Top American	113
Trebolado	113	Our Alibi	113
Fast Tower	110	Quoth	108

TROISIEME COURSE, $2,200 à réclamer (3200), 3 et 4 ans, 1 1-16 mille.

Kenbo	111	Gin Jon	110
Jack Of Spades	115	Little Cora	107
Sea Butte	110	Park's Queen	107
Better Hit	117	Skyport	110

QUATRIEME COURSE, $2,500 alloués, novices, 2 ans, 6 furlongs.

a-Six Fold	118	Irish Councello	114
Galla Affair	111	Prince Palestine	118
Chargers	118	Agio Go	114
Status Quo-M	118	Sender Fleet	114
Harold V.	118	Meandros	114
a-Black Monk	118	Promoter	118

a-Entrée C. Whittingham.

CINQUIEME COURSE, $3,000 alloués, 2 ans, pouliches, 6 furlongs.

Glow Of Valor	119	Belle Bam	113
Now Again	117	Lightning Bam	119
Maxine Miller	113	Arlean	112
Porter's Belle	113		

SIXIEME COURSE, $3,000 à réclamer (10,000-9,000), 3 ans et plus, 1 mille.

Any Old Secret	115	Rosarino 2nd	115
Crankshaft	115	Old Scratch	115
Fleet Rein	115	Salvager	113
Lak Nak	117		

SEPTIEME COURSE, $3,500 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs.

County King	115	Homero	122
Sir Kare	115	Sir Kit	113
Skid	111	Sally's Flyer	111
Poland China	115	Golden Wed	111

HUITIEME COURSE, $4,000 alloués, 3 ans et plus, 1 mille.

Travel Torch	118	Rolling Wheel	111
Lycaste	118	Battement	113
Every Breeze	103	Ray Gold	116

NEUVIEME COURSE, $3,000, 3 ans et plus, 1 1-4 mille.

Banco 2nd	121	Demolish	113
Cursea	113	Tuffy Martin	113
Quake Proof	113	Honest Boy	113
Classey Jo	114	Bracanza	116

Detroit

Temps clair ; piste rapide
Premier départ à 4 h. 30 p.m.
Le meilleur: SPACE BOUND
1—Wing Walker, Speak Not, Red Smith
2—Welverton Craigs Love, Small Bandit
3—Ama Count, uQeens Consort, Kalart
4—Moravia, Roaring Bee, Fairy Hill
5—Lighteaded, Invincible, Get Home
6—Space Bound, Very East, Ramble On
7—Ima Mistake, Gen Logan, Azark Faubus
8—Grey Majesty, Hay Foot, Fancy Frankie
9—Crimson Pirate, Royal Tune, Hy-Rainq

PREMIERE COURSE, $2,200 à réclamer (2000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Wing Walker	117	Leslie L.	109
Bourbon II	114	Ma Blossom	114
Espadorina	111	Red Smith	117
Speak Not	114	The Nob	114
Devious Miss	114	Bluesta	114

DEUXIEME COURSE, $2,300 à réclamer (3200-3000), 3 ans, 6 furlongs.

Green Pine	117	Small Bandit	114
Flirting Gal	111	Echo Ann	111
State Court	109	Honeys Jet	111
Welverton	114	Ballerina D	108
Right Lucky I	104	Big Ruliah	114
Islaw	112	Ambizhearted	114
Craigs Love	114	Hilf Bandit	114

TROISIEME COURSE, $2,300 alloués, 2 ans, novices, 6 furlongs.

Little Lagniappe	110	Idle Appeal	115
Princess Comet	115	a-A Dragons Gal	115
Tarpon Springs	115	Donalo Sue	107
Cherokee Brook	115	Queens Consort	118
King Rine	118	Red Eff Jr	118
Kalart	115	a-Prides Way	115
Ama Count	118		

a-Entrée Sadacca-Caple.

QUATRIEME COURSE, $3,000 à réclamer (2500), 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Rico Reward	109	Roaringg Bee	117
Golden Queen	111	Petteget	108
a-Thita T	111	Rally Kaleen	103
Terra Lord	114	Fairy Hill	117
Moravia	114	a-Gry Gold	114
Bayou Manor	109		

a-Entrée Wellman.

CINQUIEME COURSE, $2,200 à réclamer (2000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Shah Nshah	117	Conveyor	117
Lonnie Rose	111	Invincible	117
Two Ricks	107	Get Home	114
Aunt Ella	109	Little Atlas	112
Lightheaded	117	Indian Trader	114

SIXIEME COURSE, $2,900 à réclamer (6500-6000), 4 ans, 6 furlongs.

a-Space Bound	112	Ramble On	116
Zagtooga	109	Alsondro	114
Aplomg	108	a-Cabin Kid	108
Very East	117	Dimension	117
Little Meg	111	Colonel Hewitt	114

a-Entrée Van Berg

SEPTIEME COURSE, $2,800 à réclamer (5000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Loll Roll	114	Blue Josh	112
Ozark Faubus	117	Glen Logan	117
Ima Mistake	122	Jet Bar	114
Suggest Katy	111	After Dusk	111

HUITIEME COURSE, $2,800 à réclamer (5000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Johnny Domino	109	Marcus Antonius	114
Bandit Boy	117	Keymon	117
Grey Majesty	114	Fancy Frankie	116
Stoneyland	114	Hay Foot	119

NEUVIEME COURSE, $2,300 à réclamer (3200-3000), 3 ans, 1 1-16 mille.

Card Rack	111	Angels Best	114
Crimson Pirate	117	Hy-Rain	116
Royal Tune	114	Too Divine	108
King San	110	Van Dan	114

Woodbine

Temps nuageux. — Piste boueuse.
Premier départ à 2 heures p.m.
Le meilleur: THE CONTEST MAN
1—Jet Invader, Air Champ, Alice H.
2—Little Red, Young Fashion, Canisteo
3—Silver Run, Man in Flight, Silver Gus
4—Canadian Request, Broken Needle, Shut Out Queen
5—Rubber Stamped, Golden Turkey, Apple
6—Radar Site, Royal Spirit, Mitzis Folly
7—Warriors Day, Uncle Blue, Triumvirate
8—Eddie Shack, The Contest Man, What A Question

PREMIERE COURSE, $2,000 à réclamer (3,000), 3 et 4 ans, novices, 6 furlongs.

Twilight Tar	114	Scubalou	116
a-Canadian Rebel	106	Petite Maria	111
Jive Dancer	114	Jericho Junction	114
Shodan	114	Air Champ	114
Dixie Pet	111	Windy Tiger	111
Currycomb	114	Wise Teddy	114
Alice H	111	Nordstern	114
Jet Invader	122	Aboudah	119
b-Bosret	109	a-Kerr Son	108
Born To Purple	106	b-Susie Sweet	111

a-Entrée Woodrow-Kerr
b-Entrée Leary-Veal

DEUXIEME COURSE, $2,100 à réclamer (4,000), 3 ans, 6 furlongs.

Saucy Question	108	Young Fashion	108
Strong Willed	111	To Glory	113
Le Martel	111	Canisteo	111
Soutem	106	a-Free View	106
a-Little Red	109	Cretaceous	111
Ki-D-Ka	116	Anns Reply	113

a-Entrée McMacken

TROISIEME COURSE, $2,300 à réclamer (5,000), 2 ans, 7 furlongs sur gazon.

Smokys Last	109	Valley Town	109
Sloppy Slippers	109	Candy Feathers	109
Jubilance	122	Clem Clam	114
Man In Flight	112	Twinkle Jay	114
Silver Gus	117	Royal Paul	114
Itserday	107	Silver Run	117

QUATRIEME COURSE, $2,300 à réclamer (5,000), 2 ans, 7 furlongs sur gazon (environ).

Asisee It	114	Furys Brew	109
Red Salmon	112	Vital Mahn	107
a-Shut Ou Queen	107	Broken Needle	104
Canadian Request	114	Squadru	117
Koura	112	Java Jive	112
Knight Out	112	a-Gay Robin	114
Money Galore	117		

a-Entrée Allan-Desnoyers

CINQUIEME COURSE, $2,400 à réclamer (6,500), 3 ans et plus, 6½ furlongs.

a-Golden Turkey	110	a-R'ber Stamped	118
Crispy Sue	110	Muskeg	113
Apple	123	Raffs Pride	118

a-Entrée ferme McClelland-Willow Downs

PARIS QUINIELA

SIXIEME COURSE, $3,000 alloués, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.

Northern Doll	113	Belarctic	115
Radar Site	118	Royal Spirit	117
a-Reagent	121	a-Mitzis Folly	118

a-Entrée ferme Willow Downs

SEPTIEME COURSE, $2,700 à réclamer (12,000), 3 ans et plus, 1 mille sur gazon.

Forest Rover	110	Mornins Mornin	113
a-Shook 2nd	116	Tirumvirate	120
Warriors Day	113	a-Uncle Blue	123
Ky Miracle	115	Well To Do	116
Winisteo	115		

a-Entrée Beasley

HUITIEME COURSE, $2,100 à réclamer (3,000), 3 et 4 ans, 1⅛ mille.

Royal Swiv	116	Land Ahead	121
Merit Rippey	115	Good Ovation	115
a-Star Dance	109	Liberated	116
The Contest Man	122	What A Question	117
Comby	122	Fabius Jr	111
a-Chopparis	105	Spicy Favour	111
Eddie Shack	116	Chief Whitefoot	112
Twilight Tango	106	Scotty K	104
Elm Wood	117		

a-Entrée Double K Farm-Grant

Atlantic City

Temps clair ; piste rapide
Premier départ à 2 heures
Le meilleur: GENGHIS KHAN
1—Periking, Fabulous Flame, Molly Brown
2—Slapstick, Our Mink, Tiger Cub
3—Irish Frost, Lisanninga, Want A Cracker
4—Gold Lemon, Hollyhead, Frisky Miss
5—Crocagator, Avast, Miss Ella Cee
6—Blended White, Woodmaid, Joannette
7—Genghis Khan, Cloud Princess, Brandy Station
8—Vapor Swirl, Bea Hasty, Blue Bullet
9—The Kraken, Hasty Pagan, Go Lloyd Go

PREMIER ECOURSE, $3,200 à réclamer (5750-5250), 3 ans et plus, 5 1-2 furlongs sur gazon.

Jack Jouett	114	Mr Rx	118
Barbilero	112	Battle Proof	116
Periking	116	Dance More	104
Isdom	109	Fabulous Flame	113
Mr Songster	115	Brother F	107
Taj Mahal	114	Charabanc	111
Molly Brown	117	a-Fearmarie	111
Misty Valley	116		

DEUXIEME COURSE, $3,200 à réclamer (4250,5750), 3 ans, 7 furlongs.

Palmyran	120	Rev-High	116
Double Oaks	117	Tiger Cub	116
Slapstick	118	Class President	108
Lost Lad	114	Cranbrook Lane	113
Our Mink	113	Sur La Plage	116

TROISIEME COURSE, $3,500 novices, 2 ans, 6 furlongs.

Irish Frost	120	Lea Maid	120
Phyis Desginy	113	Kippahula	120
In Bounty	120	Telepathy	120
a-Lisanninga	120	Bu Bu Roan	120
Having A Ball	120	b-Ajijic	120
Distant Scene	117	Saddle Song	113
a-Right As Rain	120	Bells Ego	115
Want A Crocker	120	Bold Pamida	120
b-Swing Royal	120	Medusa	120

a-Entrée Spears-Erlanger.
b-Entrée Woods-Poulk.

QUATRIEME COURSE, $3,000 à réclamer (3500), 3 ans, 6 furlongs.

Silent Sun	106	Mselle De Fer	118
Sagothin	110	Ocala Roy	113
Frisky Miss	116	Gold Lemon	113
Comeback Miss	116	Hollyhead	116

CINQUIEME COURSE, $3,100 à réclamer (3500), 3 ans, 1 1-8mille.

Miss Ella Cee	108	Isaflirt	110
Enterprise	105	Char Lady	110
Avast	110	Deys Princess	110
Tim Tam Gal	105	More Pep	113
Crocagator	113		

SIXIEME COURSE, $3,300 à réclamer (7000-6000), 3 ans, 6 furlongs.

Smartaire	116	Story Hour	112
Chanson Damour	119	Sad Gussie	111
Joanette	113	Blended White	119
Woodmaid	115	Hunger Strike	106
County Child	115	Our Minnie	113

SEPTIEME COURSE, $3,700 à réclamer (11,000-9,000), 3 ans et plus, 7 furlongs.

Good Glow	106	Cloud Princess	119
Natural Flow	115	Space Conqueror	115
Brandy Station	113	Brimer Pass	107
Hamattar	115	Genghis Khan	120
Gossiper	115		

HUITIEME COURSE, $4,200 alloués, 3 ans et plus, 1 1-16 mille sur gazon.

Bea Hasty	118	Testopal	114
Margarethen	108	Tipopick	112
Blue Bullet	112	Sabemar	114
Docemina	114	Vapor Swirl	116
Minorstone	112		

NEUVIEME COURSE, $3,600 à réclamer (7750-7250), 3 ans, 1 mille sur gazon.

Rash Step	113	The Kraken	116
Go Lloyd Go	112	Keep Shining	109
Highly Esteemed	112	Fresh Colonel	115
Ibetu	109	Blue Mallet	113
Hasty Pagan	112	Diggety Dog	116
Admiral Speed	107	Jayell	118

Green Mountain

Temps nuageux. Piste boueuse.
Premier départ à 2 heures
Le meilleur: BALLRYROSE
1—Le Jongueur, Mr. Hadera, Trim Willing
2—Bud Adams, Goldenedge, Parnell View
3—Senator G., Kings Image, Done Raining
4—Vert Galant, Jet Me, Lisas Buddy
5—Hickory George, Edyslus, Jeans Alibi
6—Bicentennial, The Borogrove, Donnon
7—Ballryrose Doreens Prince, Whitby
8—Peggies Pet, Magic Evening, Hacienda Imperal
9—Breakfast in Bed, Force of Habit, Admiral Lunsford

PREMIERE COURSE, $1,000 à réclamer (1500), 3 ans et plus, 5 furlongs.

Our Nonie	117	Aunt Sally	117
Trim Willing	117	Mr Hadera	120
Le Jongleur	120	Truster	120
Moslem	111	Sunny Hillside	115
Cloneen Vale	117	Dandy Breeze	117

DEUXIEME COURSE, $1,000 à réclamer (1500), 3 ans et plus, 7 furlongs.

Pata-Mohada	117	Bud Adams	120
Staraklava	117	Seven-Rock	120
Goldenedge	120	Cute Peter	120
Some Step	120	Parnell View	120
Gary Dick	120	Fair Circle	108

TROISIEME COURSE, $1,000 à réclamer (1500), 3 ans et plus, 1 mille.

Senator G	117	Kings Image	117
Pearlie D	109	Double Hitter	117
Reality	117	Sure Win	117
Acanadian	117	Sara Desota	114
Docs Dilemma	117	Done Raining	117

QUATRIEME COURSE, $1,000 à réclamer (1500), 3 ans et plus, 5 furlongs.

Electress	117	Princeton Queen	112
Queen Gina	117	Romington	115
Vert Galant	120	Lisas Buddy	120
Baby Star	112	Bankers World	114
Worton Belle	117	Jet Me	120

CINQUIEME COURSE, $1,000 à réclamer (1500), 3 ans et plus, 5 furlongs.

First Pinch	115	Babu Bush	112
Jeans Alibi	114	Admiral Fair	117
Hickory George	120	Best Tradition	110
Pink Whip	115	Edyslus	113
Swinging Sam	117	Tudor Anne	114

SIXIEME COURSE, $1,000 à réclamer (1500), 3 ans et plus, 7 furlongs.

Thames Street	117	Scotch Sword	117
Iron Jaw	117	King Swing	117
Night Way	112	Late Boots	114
The Borogrove	113	Bicentennial	117
Donnon	117	Beach Patrol	117

SEPTIEME COURSE, $1,000 à réclamer (1500), 3 ans et plus, 1 mille.

Ballyrose II	117	Doreens Prince	115
My Janie Gal	112	Whitby	120
Salmag	120	Snug Harbor	120
Baylonia	117	Jims Storyland	115

HUITIEME COURSE, $1,200 alloués, 3 ans et plus, 5 furlongs.

Batanike	112	Donalds Gem	115
Magic Evening	112	Glory Cross	115
Easter Greeting	113	Hacienda Imper.	108
Peggies Pet	120	Ocho Rios	115

NEUVIEME COURSE, $1,100 alloués, 3 ans et plus, 5 furlongs.

Eveiew	117	Admiral Lunsford	120
Force Of Habit	117	Salty George	120
Brakfast In Bed	117	Sea Search	120
Mohammbeau	117		

Aqueduct

Temps clair ; piste rapide
Premier départ à 1 h. 30
Le meilleur: PARKA
1—Hidden Meaning, Bobs Lisanne, Our Michma
2—Heads I Win, Ethete, Love To Dance
3—Old Nick, Dreyfus, Court Card
4—Old Bailey II, Grand Applause, Marchs Off
5—Auric, Buffie, Garys Guy
6—Tudor Manor, Red Idol II, Casque
7—Parka, Western Warrior, Or et Argent
8—Exclusive Nashua, Rare Pet, Gold Frame
9—Bratser Bones, Sir Pep, Left Hook

PREMIERE COURSE, $3,600 à réclamer (6500-6000), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Our Michma	118	Auntie Mu	120
Predensa	118	Spring Flower	108
Carol Toby	119	Bobs Lisanne	111
Ultra Irish	118	Royal Guest	111
Any Flight	106	Hidden Meaning	116
Dulalet	110	Steves Annie	111
Sputnitsa	120		

DEUXIEME COURSE, $3,900 à réclamer (8500-7500), 2 ans, 7 furlongs.

Ethete	116	Ben Salem	112
Matta Poisett	115	Love To Dance	116
Thats Him Now	112	Lakythra	110
Apoion	116	Heads I Win	113
Baybush	112	Pajama Boy	116

TROISIEME COURSE, $3,800 à réclamer (6000-4500), 3 ans et plus, 1 7-8 mille avec obstacles.

Swing Quest	137	a-MacNab	145
Monsieur David	145	Old Nick	145
Court Card	145	Cry Battle	145
Mirtaugh	135	a-Dreyfus	154
Native Colony	145		

a-Entrée Riker Phipps.

RESULTATS

Woodbine

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer (3000), 3 ans et plus, 6 furlongs

Aldoo, Werry	11.20	5.80	4.40
Cipliner, Harrison	—	13.60	8.70
Real Black, Ferro	—	—	6.00

Temps : 1:14.3 — Ont aussi couru : Bonnie Flare, Barbara Bain, Falls Way, H. V. Capian, Choreography.

DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer (3000), 3 ans et plus, 6 furlongs

Farmer Jack, Fitzsimmons	9.90	5.00	3.90
Haka, Hale	—	4.20	3.30
Top Cadet, Walsh	—	—	11.60

Temps : 1:15.1 — Ont aussi couru : Mad Charge, Woodcote Park, Artista, Shining Wings, Lady Domain, First Engagement, Love Quest, Smart Flyers.

Le double 5-3 a payé $90.70

TROISIEME COURSE, $2,600, conditions, 3 et 4 ans, 6½ furlongs

a-Song of Victory	4.30	2.50	2.90
Butterscotch, Turcotte	—	3.10	3.00
a-Lady Victoria, Fitzsimmons	4.30	2.50	2.90

Temps : 1:20 — Ont aussi couru : Mary Catharin, Baden-Baden, Black Diver, Cap Ferrat.

a-Entrée Ferme Windfields

QUATRIEME COURSE, $2,500, à réclamer (2500), 3 ans et plus, 1 mille 1/16

Steve C., Cuthbertson	12.50	5.40	3.80
Royal Doctor, Harris	—	3.70	2.80
Enlya Lad, Fitzsimmons	—	—	3.20

Temps : 1:51.1 — Ont aussi couru : Deal Me Aces, Holy Mackerel, Peter Wrack, By Command.

CINQUIEME COURSE, $2,400, à réclamer (6500), 3 ans, 6 furlongs

b-Park Heights, Finley	4.60	3.10	2.30
Machavoine, Turcotte	—	5.00	3.00
Single G., Gomez	—	—	2.90

Temps : 1:13 — Ont aussi couru : Tulran, b-Weed Bender, Whirling Home, My Kimie, Reefwalf.

b-Entrée Winship-Howe

SIXIEME COURSE, $10,000, handicap, 3 ans et plus, 1¼ mille

Bandangan, Fitzsimmons	14.10	3.80	2.70
a-Runadir, Dittfach	—	2.20	2.20
a-Dr Giddings, Gordon	—	2.20	2.20

Temps : 2:07.3 — Ont aussi couru : Belfort, a-Gasmagas, E. Day, Over Current.

a-Entrée Ferme Willow Downs, King et Mason

(Suite à la page 41)

QUATRIEME COURSE, $4,000 à réclamer (8500-8000), 3 ans et plus, 1 mille.

Old Bailey II	117	Maulette	113
Grand Applause	117	Marchs Off	108
Col Mengel	117	Selected Shorts	113
No Problem	117	Yucatan	110
Hunter Valley	117	Trial Baloon	113
Grandioso	117	Lous Hildy	114
Rich Greek	117	Orange Hill	113
Chaleur Bay	110	Silli II	115
Parullah	115		

CINQUIEME COURSE, $4,200 novices, 2 ans, 6 furlongs.

a-Buffie	122	Small Town Boy	122
Blooming Hills	119	Garys Guy	122
Cash Customer	122	Ooit	122
Awesome	122	Wakil Rullah	122
Hill Clown	122	Dans Le Vent	122
Countervail	122	All Navy	112
Market Center	122	a-Auric	122
Up All Hands	122	Imam	122
Draehs Folly	122	Meltopian	122

a-Entrée King-Stone.

SIXIEME COURSE, $7,000 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Casque	114	Bargain Counter	109
Linear B	114	Blue Dale	113
Tudor Manor	114	Just About	111
Red Idol II	116		

SEPTIEME COURSE, $25,000 handicap, 3 ans et plus, 1 3-16 mille sur gazon.

Kentucky Jug	112	b-Eammyren	109
Tenacle	115	Esquimau	105
Or Et Argent	116	b-Master Dennis	114
a-Ky Choice	116	Western Warrior	119
a-Polar Sea	120	Parka	125

a-Entrée Seltzer.
b-Entrée Harbor View.

HUITIEME COURSE, $8,500 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Limone	117	Gold Frame	118
Rare Pet	117	Exclusive Nashua	121
Tom Cat	117	B Major	117

NEUVIEME COURSE, $4,700 à réclamer (6500-6000), 3 ans et plus, 1 3-14 mille.

More Coins	110	Bent Spur	112
Hy Nat	113	Sir Pep	118
Brother Bones	117	Left Hook	120
Never Pry	110	Do No Evil	108
Tataranieto	115		

Narragansett

Temps clair. — Piste rapide.
Premier départ à 1 h. 45 p.m.
Le meilleur: MZURI
1—Cape Way, Kentucky Cousin, Franvirg
2—Gorgeous Quill, Tony Tiger, Pinch of Salt
3—Deep Water Point, Interstate, Counts Image
4—Noble Rose, Rushing River, Pams Odds
5—Sgt. Jonz, Quechee, Trimground
6—Ocala Clipper, Histville, Rattle And Roll
7—Mzuri, Unique Step, Bushy Tail
8—Bonded Suite, Singing Kathy, Heritage Belle
9—Mist of Gold, Hermits Gin, Miswave
10-Nero, Alvin Cox, Conquer

PREMIERE COURSE, $2,000 à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Broad A	114	Igotit	115
Jet Arrow	115	Candy Cotton	112
Bed Time	112	Cape Way	116
Beauquillo	117	Jane Constable	112
Kentucky Cousin	115	Drinks	113
Franvirg	112	Ducky Miche	112

DEUXIEME COURSE, $2,000 à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Italy Princess	112	Pinch Of Salt	115
Katmandu	115	Surly Swain	115
Fifty Grand	112	Hand Out II	112
Ruby Royal	112	Gorgeous Quill	112
Dinder Dang-Er	117	Navitore	110
Tony Tiger	115	Sweet Duk	115

TROISIEME COURSE, $2,300, novices, 2 ans, 6 furlongs.

Western King	120	Rabbits Foot	120
Lonely Count	120	Teds Choice	120
Deep Water Point	120	Counts Image	120
Clear The Court	120	Lynns Beau	120
Interstate	120	Frivolous Lad	120
King Again	115		

QUATRIEME COURSE, $2,000 à réclamer (2,500), 3 ans, 6 furlongs.

Commostri	114	Bon Fille	112
More Alimony	107	Noble Rose	114
Dash O Sugar	114	Climb	112
Bright Region	112	Rushing River	117
Pick The Spot	112	Newton	115
Pams Odds	112	Golden Eddy	115

CINQUIEME COURSE, $2,000 à réclamer (2,750-2,500), 3 et 4 ans, 1 mille et 70 verges

Easy To Do	108	Heis Pilot	113
Sgt Jonz	111	Filtonian	110
Mr Hare	119	Escowise	105
Handsome Lad	116	Trimground	111
Fish Hawk	107	Tin Rullah	114
Quechee	112		

SIXIEME COURSE, $2,400 à réclamer (5,000-4,500), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Business Deal	113	Model Lea	111
Ocala Clipper	119	Ripper Richey	110
Roman Ringlets	114	Rattle And Roll	111
Sun Dodger	115	Pedicure	112
Hutsville	116	Our Son Don	114
Now Do It	115	Desert Sheik	113

SEPTIEME COURSE, $2,300 alloués, 2 ans, 6 furlongs.

Ilse	117	Unique Step	114
Cozico	111	Tone Deaf	109
Perfect Wave	112	Olga Toppa	112
Bushy Tail	120	Mzuri	117
Equal Choice	112		

HUITIEME COURSE, $2,400 à réclamer (5,000-4,500), 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Road n Suite	111	Spartanburg	115
Bucklin	115	Bows Gal	116
Coins Nelson	111	Heritage Belle	114
Singing Kathy	116		

NEUVIEME COURSE, $2,400 à réclamer (5,000-4,500), 3 ans, 1 mille et 70 verges.

Miswave	114	Noblewoman	114
Full Dock	112	French Apple	111
a-Feather Tip	114	Star On Time	112
a-Sally Gap	115	Hermits Gin	112
Young Mary J.	112	Mist Of Gold	116
Prom Maid	108		

a-Entrée Roscioli-Heilman

DIXIEME COURSE, $2,000 à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Poco Bien	116	O B Good	116
Diploma	115	Packedhouse	110
Nero	122	Greek Tint	115
Conquer	117	Bitticarb	117
Alvin Coxx	115		

Hawthorne

Temps clair. — Piste rapide.
Premier départ à 3 h. 10 p.m.
Le meilleur: BOLD JUNIOR
1—Jet Leader, Naval Engagement, Mid Course
2—Magic Missile, Spittin Image, Buenos Dias
3—Anniversary, Jet Derby, Go It Alone
4—Collins Avenue, Lons Doll, Market Bound
5—Capt Bumblebee, Cornona, Candido
6—Our Tammy, Sea Splash, Forward Clem
7—Irish Charger, Red And Black, Spy Cap
8—Bold Junior, At First Blush, Altiplano
9—Sweets Hobo, Always Alive, Butrino

PREMIERE COURSE, $2,000 à réclamer (5,000), 2 ans, 6 furlongs.

Ritzin	117	Miss Sequoit	117
Jet Leader	120	Banjay	112
Naval Engagement	120	Mid Course	117
Golden Bee	117	Roja Strega	117
Briskly	117	Rumpy	120
Vansant	120	Polyrita	117
Foxy Maid	117	Elderberry	120
Game King	115	Amron Star	120
D Birthday	113	Tropic Destiny	117

DEUXIEME COURSE, $2,000 à réclamer (2,500u,3 ans et plus, 6½ furlongs.

Hy Beau Perion	114	Magic Missile	119
Speedy Prince	114	Special Guy	114
Desina	111	Justa Way	117
Citer	112	Swoon Star	119
Goya C	114	Alice M B

RESULTATS

(Suite de la page 40)

SEPTIEME COURSE, $20,000, Coronation Futurity, 2 ans, 1⅛ mille

Tittled Hero, Gomez	3.50	3.00	2.60
a-Stellar Flyer, Inda	—	22.20	12.60
Solar Park, Walsh	—	—	4.90

Temps : 1:55.2 — Ont aussi couru : Mr. Mascot, Etonian Star, b-Holarctic, Second Wonder, Blue Chimes, a-Cosmic Kid, Wily Waltzer, c-Nearctic Myth, c-Victors Best, Royal Encounter, b-Donlands, Lazy Thythm.

a-Entrée Ferme Golden West
b-Entrée Fleming | Sherman
c-Entrée Dane Hill Acres

HUITIEME COURSE, $2,400, à réclamer (5000), 3 ans et plus, 1⅛ mille sur gazon

Tavy Blue, Gomez	6.00	3.80	2.60
Dark Red, Turcotte	—	5.10	3.00
Rococo Rogue, Inouye	—	—	2.90

Temps : 1:51.1 — Ont aussi couru : Barleycorn, Royal Promise, Royal Ouch, Fermoy, Red Snapper.

Assistance : 17,048
Paris : $987,950.

Bay Meadows

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer (2000), 3 ans et plus, 6 furlongs

Holly Fire, Frey	7.60	3.60	2.60
Buy Hickory, Moreno	—	3.40	2.80
Hurricane Sue, Jennings	—	—	4.20

Temps : 1:11.1 — Ont aussi couru : Alys Reward, Barstow King, Lemonette, Timber Bern, Count Hopeful, Willing Toobo, All Smoke.

DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2000), 3 ans et plus, 6 furlongs

Bright Image, Medina	6.60	4.00	3.00
Tucker Efforts, Jennings	—	5.00	3.40
Happy Joy, Robertson	—	—	4.00

Temps : 1:11.3 — Ont aussi couru : Son Travel, Thunderhead, Solid Nap, Howdys Laddie, Billie McCoy, Midmarajah, Velando Astro.

Le double 9-8 a payé $21.80

TROISIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 1/16

Keep Pitching, Pineda	6.40	4.00	3.20
Lil' Tex, Hernandez	—	10.80	6.00
Wake Landing, Medina	—	—	3.00

Temps : 1:45.1 — Ont aussi couru : Reina Sphere, Count Leo, Connie's Chico, Smooth Apple.

QUATRIEME COURSE, $2,500, à réclamer (5000 - 4500), 3 ans et plus, 6 furlongs

Outright, Chapman	68.20	21.00	9.60
Finder's Fee, Pineda	—	5.80	3.80
Sgt. Bricker, Frey	—	—	4.20

Temps : 1:10.4 — Ont aussi couru : Fitz Atom, April Bill, Gonelo Kid, North Star Host, Twice Mighty, Stumpy.

CINQUIEME COURSE, $3,200, conditions, 2 ans, 1 mille

Formal Attire, Baze	22.60	10.20	6.80
Eingie Needle, Pineda	—	6.60	4.60
Noordan, Knowles	—	—	4.80

Temps : 1:37.2 — Ont aussi couru : The Tire King, Arveedee, Old Badger, Khairulla, Big Daddy Bill.

SIXIEME COURSE, $3,000, à réclamer (10,000 - 9000), 3 ans et plus, 5½ furlongs

China Marine, Lambert	5.00	3.60	2.80
Galvin, Hall	—	4.80	3.20
Worrican, Pineda	—	—	2.80

Temps : 1:03.3 — Ont aussi couru : Quick Load, Flying Blue, Ahora, Quick Call.

SEPTIEME COURSE, $15.00 et ajoutés, handicap, 3 ans et plus, 1 mille 1/16

Without Fail, Lambert	14.00	6.80	4.60
Honored Sir, Canessa	—	4.80	3.20
Gainstrive, Moreno	—	—	6.00

Temps : 1:42 — Ont aussi couru : Admiral Diver, Nearco Blue, Zinder 2nd, Bias 2nd, Ramant, Carane.

HUITIEME COURSE, $3,500, conditions, 3 ans, 1 mille

Lush Life, Valenzuela	31.80	6.20	3.60
Royal Adventuré, Pineda	—	7.40	4.00
Don S., Lambert	—	—	2.60

Temps : 1:35.3 — Ont aussi couru : The Goose, Tripie Light, Singing Nail, Disarco, Clockless, Cashbond, Barnyard Savage.

NEUVIEME COURSE, $2,500, conditions, 3 ans et plus, 1⅛ mille

Rolling Acres, McCullar	70.80	28.80	13.40
Light Fingered, Pineda	—	11.20	6.00
Joe Moon, Fleming	—	—	4.20

Temps : 2:03.4 — Ont aussi couru : Pantan, Poodle, Royal Scoop, King's Currency, Niccolite, Abeland, Eiffel's Trump, Mr. Mouche, Tamanaco 2nd.

Green Mountain

PREMIERE COURSE, $1,000, à réclamer (1500), 3 ans et plus, 7 furlongs

William Shepard, Pruden	8.40	3.40	2.60
Tips Boy, Sigler	—	2.60	2.40
Oh Sadie, Cardella	—	—	3.60

Temps : 1:29.4 — Ont aussi couru : Harvest Tan, Prialibhai, Debzal, White Arrow, Heyfalla, Harvest Tan, Sundca, His First Baby.

DEUXIEME COURSE, $1,000, à réclamer (1500), 3 ans et plus, 5 furlongs

Mistress Nancy, Pruden	6.00	3.80	2.80
St. Clair, Ledezma	—	4.00	3.60
Gold Coast Inn, Garry	—	—	6.60

Temps : 1:02.1 — Ont aussi couru : War Rose, Floral Emblem, Edmar, Chagall, Gloia P., Just Buddy.

Le double 5-10 a payé $26.20

TROISIEME COURSE $1,000, à réclamer (1500), 3 ans et plus, 7 furlongs

Snow Bear, Lamonte	37.60	11.80	6.20
Mortal Combat, Kisielewski	—	5.40	3.20
Lone Miss, Zangari	—	—	2.80

Temps : 1:30.1 — Ont aussi couru : Shannee Mission, Countess A., Taxless, Stephen Bruce.

Automobilistes

CHERCHEZ-VOUS ce qu'il y a de mieux ?

SI OUI !

ALLEZ CHEZ

A. L. ROBERT Auto

2303, DE LA SALLE

et essayez la nouvelle RAMBLER '66

QUATRIEME COURSE, $1,000, à réclamer (1500), 3 ans et plus, 5 furlongs

Sassy Bull, Pruden	6.40	3.80	3.00
Blue Anita, Goodwin	—	6.20	4.20
Mr. Jiffer, Moriarty	—	—	4.60

Temps : 1:00.1 — Ont aussi couru : Jus's Red Ace, Colonel Mont, Theta Boy, Fleet Lookout.

CINQUIEME COURSE, $1,000, à réclamer (1500), 3 ans et plus, 7 furlongs

Quaker Ladd, Thorndike	16.20	6.00	5.40
Gypsy Bala, Green	—	2.80	3.60
Winsome William, Ernst	—	2.40	3.40

Temps : 1:01 — Ont aussi couru : Jazz Pick, Mertzon Sis, Whizzinby, Faraway Star, Chief Request, Royal City.

SIXIEME COURSE, $1,000, à réclamer (1500), 3 ans et plus, 1 mille 1/16

Bomar, Grasby	33.40	12.80	7.40
Moon Romance, Miriarty	—	5.80	3.80
Fair Gent, Morris	—	—	4.40

Temps : 1:49.3 — Ont aussi couru : Rip Lee, Special Train, Sound Wish, Home Folks, Als Reward, Copper Goya, Mal-Don-D.

SEPTIEME COURSE, $1,100, à réclamer (1500), 3 ans et plus, 7 furlongs

Post Meridiem, Ledezma	13.20	6.00	3.60
Swinging Summer, Martin	—	7.00	4.00
Cloyce, Lamonte	—	—	3.20

Temps : 1:27.2 — Ont aussi couru : Go Danny Go, Gilded Z., Plainsman, Navy Watch.

HUITIEME COURSE, $1,000, à réclamer (1500), 3 ans et plus, 5 furlongs

Bulpawati, Goodwin	11.40	5.80	3.60
In The Country, Donahue	—	6.20	4.40
Black Betty, Hill	—	—	4.20

Temps : 0:59.4 — Ont aussi couru : Nirlad, Whos My Daddy, Better Catch, Last Dollar, Great Run, Pete The Great, Amber Atom.

"Twin Double" (2-6-5-1 : $8,391.00

NEUVIEME COURSE, $1,100, à réclamer (2000), 3 ans et plus, 5 furlongs

Aibobby, Kisielewski	10.60	4.80	3.00
Lost Girl, Kelly	—	4.60	3.20
Golden Fleece, Grasby	—	—	4.40

Temps : 1:01 — Ont aussi couru : Hy Elector, Riskier, Find Later, Sea Nell, Fair Medeah, Raven Bound.

DIXIEME COURSE, $1,200, conditions, 3 ans et plus, 1 mille

Alliancia, Ernst	3.20	2.80	2.40
West Side Boy, Kelly	—	6.80	3.60
Divine Sara, Pruden	—	—	3.40

Temps : 1:39 — Ont aussi couru : His Choice, Misty Lou, Geni Birdlegs, C'est Suffe.

ONZIEME COURSE, $1,100, à réclamer (1500), 3 ans et plus, 1 mille 5/16

Channel Two, Ernst	5.40	3.40	2.60
Spinning Wool, Martinez	—	5.60	4.00
Our Fool, Grasby	—	—	3.00

Temps : 2:15.4 — Ont aussi couru : Gallant Chop, Congress Inn, Blue Noble, Petit Frere, Bee Admiral.

Assistance : 4,641
Paris : $212,460.

Hawthorne

PREMIERE COURSE, $3,000, à réclamer (3500 - 3000), 3 ans et plus, 6½ furlongs

Bettys Big Red, Fires	10.40	5.20	4.00
Mr. Dominic, Mahoney	—	5.80	4.00
Heathers Joy, Ruyball	—	—	3.80

Temps : 1:20.4 — Ont aussi couru : Our Half, Sister Shoot, Someradi, Viking Gold, Sea Abuli, Sangar, My Orphan, Skinny Carlock.

DEUXIEME COURSE, $3,100, à réclamer (3000 - 2500), 3 ans et plus, 6 furlongs

Esquent, Fires	7.60	3.80	3.20
Acquales, Skoronski	—	4.20	3.20
Strangely Enough, Baldwin	—	—	5.00

Temps : 1:13.3 — Ont aussi couru : Solid Glory, Graces Jet, Mired, Chanfanica, Joyous Day, Warspite.

Le double 10-3 a payé $44.20

TROISIEME COURSE, $3,200, à réclamer (3500 - 3000), 3 ans, 6 furlongs

Vaulx, Snyder	9.00	3.60	4.20
Knights Note, Knapp	—	13.20	9.80
Sarben Road, Bolin	—	—	6.00

Temps : 1:14.1 — Ont aussi couru : Judge A. W., Smart Kip, Rhiammon, Chunk O-han, ge, Seventh Dodge, Frosty Dew, Toe Gem, Red Mike L., Jay Newton.

QUATRIEME COURSE, $3,100, à réclamer (2500), 3 ans et plus, 1 mille sur gazon

Bilbao, Baldwin	50.00	18.40	9.20
Hit Hard, Beebe	—	7.40	4.40
Dalphon, Moreno	—	—	3.40

Temps : 1:45.1 — Ont aussi couru : Go Lightning, Zodiac Charm, Championship, Doctor Al, Jim Lynn, Tinder Road, Dalphon.

CINQUIEME COURSE, $3,300, à réclamer (5000), 3 ans, 6½ furlongs

Chicla, Richard	12.60	7.40	5.00
Moonlight Flyer, Bolin	—	7.40	4.60
W. L. Sawyer, Gonzalez	—	—	3.80

Temps : 1:20.3 — Ont aussi couru : Annie Ghan, Whats Ina Name, Jesta Record, Shannon O Erin, Shattuck.

SIXIEME COURSE, $3,200, à réclamer (4500 - 3500), 3 ans et plus, 6 furlongs

Sunny Bunny, Gallitzoure	13.80	7.20	5.40
Knights Bridge, Gonzalez	—	7.40	6.40
Rain Coat II, Fires	—	—	6.60

Temps : 1:13.1 — Ont aussi couru : Mrs Eckert, Payola, Speedy Willie, a-Today Is Payday, Dr Jazz, Underworld, a-Be Gail, Royal Ration, Pete Kelly.

a-Entrée Madden - Catalfo

SEPTIEME COURSE, $3,800, à réclamer (8000 - 7000), 3 ans et plus, 6 furlongs

Orderly, Gallimore	18.60	7.80	4.40
Choice, Campas	—	7.00	3.80
Big Hill Road, Gonzalez	—	—	3.40

Temps : 1:14.2 — Ont aussi couru : Please Tom, Palm II, Prince Easy Mon, Main Count.

HUITIEME COURSE, $2,500, handicap Charles W. Bidwell Memorial, 3 ans et plus, 1⅛ mille

Lemon Twist, Moreno	25.60	9.80	6.40
Moss Vale, Hartack	—	4.60	3.60
Precious Gift, Knapp	—	—	4.80

Temps : 1:54.3 — Ont aussi couru : Federal Light, Pocholi, Vertex Record, Take Over, Syncopation, Deton, Climax II.

Atlantic City

PREMIERE COURSE, $3,300, à réclamer (5250 - 4750), 3 et 4 ans, 7 furlongs

Wise Fairy, Bernis	28.80	12.00	8.00
Aegean Spin, Barrow	—	4.40	3.80
Me Cavan, Reagan	—	—	6.80

Temps : 1:26.1 — Ont aussi couru : Annapolitan, Dickson Hills, Mystic Dancer, Ilia, Five Digits, Aunty Anne, Sleepy Native.

DEUXIEME COURSE, $3,000, à réclamer (3500), 4 ans et plus, 6 furlongs

Abbey Grande, Prarl	4.80	3.60	3.00
Daring Gal, Monacelli	—	9.00	
Takeo, Broussard	—	—	7.40

Temps : 1:12.3 — Ont aussi couru : Boy, Killin Time, [illegible] Heavy [illegible] Fury, Wild Fortune, Crater Ridge, Caladee II.

Le double 1-1 a payé $81.00

TROISIEME COURSE, $3,200, à réclamer (6750 - 6250), 2 ans, 6 furlongs

Hydrofoil, Broussard	5.40	3.60	2.80
Emerald Saint, Monacelli	—	6.20	3.80
Dromore, Kallai	—	—	3.00

Temps : 1:13.4 — Ont aussi couru : Nota Bene, Mr. Shine, Pierous, Jeepdolf.

QUATRIEME COURSE, $3,300, à réclamer (6750 - 6250), 2 ans, 6 furlongs

Trijugate, Velasquez	13.40	8.00	6.80
Air Whirl, Burr	—	16.00	10.20
Harrys Marilyn, Lee	—	—	13.20

Temps : 1:13.4 — Ont aussi couru : Bev Gladd, Tiny Fib, Set Your Cap, Arctic Aid, Kinover Pag, Big Flirt, Tubela.

CINQUIEME COURSE, $3,400, à réclamer (7250 - 6750), 3 ans et plus, 6 furlongs

Maid of Mirth, Broussard	13.60	7.40	3.60
Armagnac, Velasquez	—	6.80	3.60
Ben, Vasquez	—	—	2.40

Temps : 1:12.4 — Ont aussi couru : Bragado II, Second To None, Royal Theme, Count Wilton.

SIXIEME COURSE, $4,200, conditions, 3 ans, 7 furlongs

Tradewood, Broussard	5.80	3.60	2.60
Back To Rome, Patterson	—	4.80	3.00
Oldest Girl, Pearl	—	—	2.60

Temps : 1:24.2 — Ont aussi couru : Gallaadeer, Wendys Crown, Admiral Clove, Gallant Scott.

SEPTIEME COURSE, $4,200, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs

Do Sparkle, Pearl	24.40	6.20	2.80
Maribeau, Boulmetis	—	3.00	2.20
Tilmar, McCurdy	—	—	2.40

Temps : 1:11.1 — Ont aussi couru : Rex De Phanbum, Play Rough, Why Lie.

HUITIEME COURSE, $30,000, handicap Boardwalk, 3 ans, 1 mille sur gazon

a-Imasmartee, Valenzuela	6.40	5.80	3.40
a-In Zeal, Boulmetis	—	5.80	3.40
Carry Forward II, Broussard	—	—	3.20

Temps : 1:36.2 — Ont aussi couru : Mr. Randy, My Apollo, Portsmouth, Hi Hasty, Great Depths, Threescore, Turn To Reason, Needles Count.

a-Entrée Ferme Brookfield

NEUVIEME COURSE, $3,700, à réclamer (6000 $500), 3 ans, 1⅛ mille sur gazon

Shortys Pride, Pasterson	8.60	4.80	3.20
Young Chris, Kallai	—	4.20	3.20
Baffon, Velasquez	—	—	2.60

Temps : 2:22.3 — Ont aussi couru : Pomesano, Family Pic, King Fine, Pitch Black.

Assistance : 18,213
Paris : $1,796,966.

Narragansett

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer (2000), 4 ans et plus, 6 furlongs

Tubeless, Olcott	15.20	7.60	4.40
Dr. P. Mac, Taylor	—	6.00	4.00
Leventa Prince, Diaz	—	—	2.80

Temps : 1:14 — Ont aussi couru : Dobin Wilson, Recoledger, Charlie Akers, Farmers Friend, Royal Poppet, Sidan, Fort Knowledge.

DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2000), 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges

Grumman, Iannelli	31.80	11.40	5.80
Jewel Seeker, Munster	—	5.40	3.40
Isernia, Kent	—	—	3.00

Temps : 1:47.4 — Ont aussi couru : Sir Claro, Luck Out, Whatadevil, Nutty Buddy, Schomberg, Noctambule, Slippersox.

TROISIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2000), 4 ans et plus, 1 mille 1/16

Tamatos, Madden	7.20	3.80	2.80
Bimrgah, Kurtz	—	3.60	2.60
Brother Kim, Bruno	—	—	3.40

Temps : 1:49.3 — Ont aussi couru : Song of Roses, Lucile B., Ranbee, Bama Boy.

QUATRIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2000), 4 ans et plus, 6 furlongs

Seward Lad, Kurtz	9.80	4.20	3.20
Charm Lite, Taylor	—	5.00	3.40
Darlingbloom, Aristone	—	—	4.40

Temps : 1:14 — Ont aussi couru : Sign Plus, Roving Dame, Imaruinnin, Nardi, Rare Royal, Pagan Monarch, Progress, Twain.

CINQUIEME COURSE, $2,300, à réclamer (2500 - 3000), 3 ans, 6 furlongs

Folding Money, Taylor	7.20	3.60	2.40
Ty, Masia	—	5.60	3.20
Miss Kandahar, Wajda	—	—	3.00

Temps : 1:14 — Ont aussi couru : Base On Balls, Swift Denise, Hot Line, Acrakee.

SIXIEME COURSE, $2,400, à réclamer (4500 - 4000), 3 et 4 ans, 6 furlongs

Poplar Admiral, Landers	13.20	7.60	4.20
Rockport Flyer, Hole	—	4.80	3.60
Good Pitt, Benetto	—	—	4.00

Temps : 1:13.1 — Ont aussi couru : Sibellus, Miss Beautiful, King Rhody, Madeleine Lee, Rock Brigade.

SEPTIEME COURSE, $3,800, conditions, 2 ans, 6 furlongs

Sandoval, Monster	12.20	5.40	3.00
The Cheat, Kurtz	—	5.80	3.20
Miss Moona, Kratz	—	—	2.10

Temps : 1:12.2 — Ont aussi couru : Gay Huntress, Road To Rock, Court Hostess, Imnish Boy.

HUITIEME COURSE, $5,000, handicap, 3 ans et plus, 6 furlongs

Receptive, Cruz	34.60	17.20	9.40
Ambi Zambeze, Dunlavy	—	13.60	7.60
Chillicoat, Giovanni	—	—	3.40

Temps : 1:11.4 — Ont aussi couru : Tune-Swept, Metal Money, Misty Eoll, Dependability, Sister Carol.

NEUVIEME COURSE, $2,400, à réclamer (4250 - 4000), 3 ans et plus, 1 mille 1/16

Northern Lights, Beneito	4.40	2.80	2.20
Duc Dor, Madden	—	3.20	2.40
Troubletoe, Mercier	—	—	2.40

Temps : 1:48.1 — Ont aussi couru : En Avant, Oakland, Much Motion, Encountro II, Responsable.

DIXIEME COURSE, $2,300, handicap, 3 ans et plus, 1⅛ mille

Alpine Star, Kurtz	8.00	5.00	3.00
Skilliecolee, Hole	—	6.00	4.00
Spartan Flame, Gibb	—	—	7.40

Temps : 1:53.3 — Ont aussi couru : Last Story, Fectaller, Inquot, Hankerin.

Assistance : 15,363
Paris : $1,112,725.

Aqueduct

PREMIERE COURSE, $3,300, à réclamer (7500), 3 ans et plus, 7 furlongs

Pinadru, R. Usnery	4.20	3.20	2.40
Jim Shot, E. Belmonte	—	3.60	3.40
a-Sea Wolf II, A. Cordero	—	—	2.80

Temps : 1:26.1—Ont aussi couru : Wiener, tres Bandas, Prognostic, Star Chance, Iandee, Rory Jet, a-Chichiripu.

a-Entrée Padovani Ferme Eastchester

DEUXIEME COURSE, $3,000, à réclamer (10,000 - 9000), 3 ans, 6 furlongs

Count Bell, J.L. Rotz	14.00	7.20	4.80
Hot Ticket, G. Mineau	—	7.60	5.40
Missile Step, A. Cordero	—	—	3.20

Temps : 1:12.1—Ont aussi couru : Paint Saint, James B.W., Rhyton, Glowing Story, Grey Spot.

DOUBLE (8-3) : $48.40.

TROISIEME COURSE, $3,500, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs

Count the Boute, M. Yeaza	11.20	6.20	3.40
Purple Robe, B. Baeza	—	6.20	3.20
Vail Pass, L. Loughry	—	—	2.80

Temps : 1:12.2—Ont aussi couru : Mount Noble, Best Dancer, Egee, Pinkie Chollie.

QUATRIEME COURSE, $5,500, conditions, 2 ans, 7 furlongs

River Lady, M. Yeaza	10.60	3.80	3.00
Zatullah, J. Sellers	—	3.00	2.60
Seafit, I. Valenzuela	—	—	4.20

Temps : 1:24.4—Ont aussi couru : A Little Giddy, Miss Callahan, Fatal Step, Roman Correl, Beiseana.

CINQUIEME COURSE, $6,000, conditions, 3 ans et plus, 7 furlongs

Senor Grande, J. Combest	80.20	16.00	8.00
Burnt Umber, H. Woodhouse	—	3.20	2.60
Doctor Brocato, W. Blum	—	—	4.60

Temps : 1:24.5—Ont aussi couru : Oh Jimmy, Mister Lumpus, Seafes, The Clown, Jay Roger, Listen to Reason.

SIXIEME COURSE, $8,500, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs

a-Flag Raiser, R. Ussery	7.40	4.20	3.20
Macedonia, J. Sellers	—	6.40	4.60
Pack Trip, M. Yeaza	—	—	4.60

Temps : 1:11.2—Ont aussi couru : a-Isle Of Greece, f-Bugler, f-Lord Birchfield, Ornamento, Chieftain, Chargers Kid.

a-Entrée Jacobs Bierber
f-"Field"

SEPTIEME COURSE, $100,000, Woodward, 3 ans et plus, 1¼ mille

Roman Brother, B. Baeza	8.60	3.26	2.20
Royal Gunner, J. Nichols	—	7.00	3.20
Malicious, R. Ussery	—	—	2.40

Temps : 2:01.4 — Ont aussi couru : Hill Rise, Terrys Secret, Pluck.

HUITIEME COURSE, $10,000, conditions, 3 ans et plus, 1 mille 1/16 sur gazon

French Vinatge, B. Baeza	6.20	4.20	3.00
Choker, J. Sellers	—	6.60	3.80
a-Tarpon, H. Gustines	—	—	3.60

Temps : 1:43.2 — Ont aussi couru : Ky Pioneer, Ohara, Ributs Fling, a-Flag, Prince Florimel, Berenjenal, Brave Lad.

a-Entrée Meadow Hill - Kidder

NEUVIEME COURSE, $5,000, à réclamer (12,500 - 10,500), 3 ans et plus, 7 furlongs

Skipper Bus, A. Cordero	44.00	14.40	10.60
Sallville, I. Valenzuela	—	4.80	3.80
Rio Coreo, S. Hernandez	—	—	15.40

Temps : 1:24.4—Ont aussi couru : Tantoo, Rocky Ford, Charlie Mark, Africanus, New Leader, Mi Rey, Get Crackin, Vestallah, Jolly Count.

Assistance : 49,323 — Mutuel : $4,785,222

Détroit

PREMIERE COURSE, $7,500, à réclamer (2000), 4 ans et plus, 6 furlongs

Sailstaff, J.P. Bowlds	5.80	3.80	2.80
Happy King, R. Behrens	—	7.00	5.00
Johnny Compact, G. Kotenko	—	—	3.80

Temps : 1:14.3 — Ont aussi couru : Shah Nshah, Peppermint, Patroclus, Rush Pool, Tower Sun, Crimson Knight, Tragic.

DEUXIEME COURSE, $2,800, à réclamer (4000), 4 ans et plus, 6 furlongs

Lively Lass, D. Snyder	44.00	20.00	12.60
Janice J., R.J. Campbell	—	12.20	8.20
Larkitter, F. Calico	—	—	7.00

Temps : 1:14.2—Ont aussi couru : Gebblers Image, Free Guess, Mortal Lock, Sir Carran, Wood Quill, Roman Palm, Bowards Choice, Allahampa, Kran.

DOUBLE (7-8) : $204.60.

TROISIEME COURSE, $2,500, à réclamer (2500), 4 ans et plus, 6 furlongs

Mister Joy, R. Lawless	8.40	5.80	4.20
Daumiers Pride, C. Stone	—	9.80	5.60
Palmidon, C. Nichols	—	—	4.60

Temps : 1:15—Ont aussi couru : April Liz, Traffic Town, Easy Stride, Safe Swap, Southern Music, Rumor Monger.

QUATRIEME COURSE, $2,800, à réclamer (4500 - 4000), 3 ans, 6 furlongs

Tenny Jr., C. Stone	16.80	6.40	4.60
Raglan, E.J. Knapp	—	6.40	4.60
Nemah Sea, D.E. Whited	—	—	3.40

Temps : 1:14.3—Ont aussi couru : Bye Bye Redbird, Sonny Donnell, Wee Jr., Seyah, Whizz N Win.

CINQUIEME COURSE, $5,000, conditions, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges

Cee Cee Kay, B. Wall	8.80	5.60	4.00
Cosmigraph, R. Lawless	—	20.60	10.20
Mighty Patrol, J.P. Boyds	—	—	5.40

Temps : 1:47—Ont aussi couru : Solici, Belles Pocket, Lord Orion, Classic Action, Kura Count.

SIXIEME COURSE, $4,000, conditions, 2 ans, 6 furlongs

Royal Course, D. Gargan	3.20	2.60	2.40
Williamston Kid, R.L. Baird	—	3.00	2.80
Jungle Boy, D.E. Whited	—	—	3.00

Temps : 1:12.2—Ont aussi couru : Uncle Beau, Photocopy, Put-In-Bay, Eladio.

SEPTIEME COURSE, $7,800 à réclamer (12,500 - 11,500), 3 ans et plus, 6 furlongs

Bayduc, C. Stone	25.80	12.00	6.60
Page Book, R.L. Baird	—	21.80	9.00
Floral Shop, D.E. Whited	—	—	3.80

Ont aussi couru : Burn Em Up, Bama Bear, Aquanotte, Vitamie, My Disguise.

(County Chairman a été retiré et tout l'argent gagé sur lui a été remis et un double-double consolation a été payé sur le No 5. Royal Course et le No 6. County Chairman (retiré) Le double-double consolation a payé $3.60.)

HUITIEME COURSE, $25,000, handicap, course à obstacles Detroit, 2 ans et plus, 1⅛ mille

Aurelius II, G. Taniguchi	10.60	6.20	4.20
Peter Pumpkin, E.J. Knapp	—	7.60	5.00
Repeating, R.L. Baird	—	—	4.60

Temps : 1:53.1—Ont aussi couru : Transvail, II, Jalousie II, Tombre, Marlin Bay, Gay Revoke, Boss Clef, Guadalcanal, Kings Table, Mr Clubhouse.

NEUVIEME COURSE, $2,200, à réclamer (5000), 4 ans et plus, 1 mille 1/16

Broadway Bill, F. Pichette	12.20	7.00	5.00
Option Play, A. Coy	—	15.60	10.00
Spring Fair, D. Gargan	—	—	3.80

Temps : 1:49.1—Ont aussi couru : Bumpy Air, Atta Boy2nd, Flying Sage, Pragmatic, Congratulate, Stonehenge, Proud Airy, Boy Brigand.

DIXIEME COURSE, $2,600, à réclamer (1200 - 3000), 4 ans et plus, 1 mille 1/16

Jackpot 2nd, D. Whited	13.20	7.80	4.60
Dixieland King, W. Cox	—	16.40	10.80
Bred Red, D. Gargan	—	—	4.20

Temps : 1:49.4—Ont aussi couru : Tropical King, Cease Firing, Black N' Red, Pamman, Carroll Road, Texas Avenue, Admiral's Kiss.

DOUBLE-DOUBLE (5-7 8-5) : $2,108.80.

Assistance : 19,222 — Mutuel : $1,356,050

Edward Roth décédé

St-Louis (UPI) — Edward W. Roth, âgé de 76 ans, ancien secrétaire-trésorier de l'équipe de baseball des Cardinals de St-Louis, est décédé hier.

Roth s'est joint aux Cardinals en 1937 et s'est retiré en 1954. Il laisse dans le deuil son épouse Harriet, et ses deux fils Richard R. Roth, Neb. et Robert M. Roth de Chicago.

Ne manquez pas le palmarès des succès "66"

"CHRYSLER" Prestige — Confort

"DODGE" Large — Robuste

"VALIANT" Pimpante — Nouvelle

"BARRACUDA" Allure fougueuse

LA "SURDOUM" CORONET par Dodge

et la moins chère des autos de CHRYSLER CORPORATION

"SIMCA 1000"

tous portant "L'EXCLUSIVE" GARANTIE 5 ANS — 50,000 MILLES DU ROUAGE D'ENTRAINEMENT

MAINTENANT EN MONTRE chez

Modern MOTOR SALES LTD.

IMPERIAL · DODGE CHRYSLER VALIANT CAMIONS DODGE

1924 — 41 ans de service — 1965

1400 OUEST, DORCHESTER — 866-7881

Ouvert le soir — Facilités de stationnement

Les résultats de la fin de semaine

Sherbrooke
SAMEDI

PREMIERE COURSE, Trot, $200
3 Jean Upton, Nadeau 14.80 5.50 5.70
1 Tootsie Browne, D'chers — 4.00 3.00
7 Lyndon Abbott, Chabot — — 3.80
Temps : 2:12.2 — Ont aussi trotté : Donover, Loren Vonian, Song Princess, Martial Law, Shadydale Mystery.

DEUXIEME COURSE, Amble, $200
3 Star Adios, Lepage 3.70 3.50 3.60
1 Shelby Knight, Chabot — 10.50 6.30
8 Walter S., Huckin — — 3.70
Temps : 2:11.1 — Ont aussi ambié : Miss Thunderclap, Royal Volo F., Helen Purdue, Jimmy Arp, Commander Pick.
Le double a payé $29.80.

TROISIEME COURSE, Trot, $225
5 Burgundy, Desrochers 3.10 3.30 2.80
4 Leo's Song, Jutras — 15.10 8.20
1 Kirk's Vote, Patry — — 4.40
Temps : 2:12.3 — Ont aussi trotté : Helen Ibaf, Mighty Nibble, Major Victory, Jet Wings.

QUATRIEME COURSE, Amble, $225
1 Prince Lou, Jutras 3.80 3.00 2.90
2 George Lewis, St-Denis — 4.60 3.10
8 Doug Raider, Chagnon — — 7.60
Temps : 2:12.2 — Ont aussi ambié : Flyal, Royal Match, Davies Dream, Miche Volo, Donald Ibaf.
La quiniela a payé $10.70.

CINQUIEME COURSE, Trot, $250
5 Premium, Bennett 3.80 2.60 2.20
2 Kokomo Joe, Dupont — 3.30 2.20
4 Senator Dave, Morin — — 2.60
Temps : 2:12 — Ont aussi trotté : Lynn Ibaf, Mr. Juliette.

SIXIEME COURSE, Amble, $200
4 P. C. Creed, Martel 15.80 5.70 4.40
3 Vermillon, Mosher — 3.20 2.50
7 Goose Express, Jutras — — 2.60
Temps : 2:16.1 — Ont aussi ambié : Direct Express, Bartlett Hanover, Reno Ibaf, Dove Express, Whitney Tempo.

SEPTIEME COURSE, Amble, $200
8 Fleet Abbe, Desrochers 5.30 3.20 2.30
1 Denny O., Jutras — 3.00 2.40
5 Second Discovery, J'ras — — 3.80
Temps : 2:13.4 — Ont aussi ambié : Clear Sweep, Delaware Coast, Homestretch Spence, Brownie Bars, Coalcook Directly.
La quiniela a payé $9.00.

HUITIEME COURSE, Amble, $250
6 Royal Pat, Jutras 9.50 4.10 2.40
1 Clever Adios, Desrochers — 5.90 2.50
7 Lone Elm Reedy, Jacob — — 2.30
Temps : 2:12.1 — Ont aussi ambié : Theresa Ibaf, Philglow, Adios Yvonne, Monticello Jerry.
Katy Ibaf a été retirée.

NEUVIEME COURSE, Amble, $350
3 Bluett Scott, Desrochers 8.30 4.10 3.10
2 Duchess Day, Cournoyer — 5.90 4.30
6 Rhythm Mac, Beaudoin — — 5.00
Temps : 2:10.4 — Ont aussi ambié : Dudley Counsel, Miss Mironac, Starlight H., Abe Campbell.

DIXIEME COURSE, Amble, $200
2 G.M.W., Huckin 6.20 3.60 3.20
1 Arbro Carmen, Harton — 5.90 6.00
4 Linda Scott, Poisson — — 8.10
Temps : 2:16 — Ont aussi ambié : Joseph Worthy, Adiosel, McKinney Direct, Mighty Clarisse, Prince Hilcrest Harves.
L'Exacta a rapporté $22.90.

Sherbrooke
DIMANCHE

PREMIERE COURSE, Amble, $200.
8 Northwood Battle 13.30 5.80 4.20
5 The Great Spencer — 3.70 3.10
3 Lady Lori, H. Lepage — — 5.60
Temps: 2:17.1—Ont aussi couru: Lafondale Adios, Earl Adios, Drummond Boy, Will Mac, The Great Remus.

DEUXIEME COURSE, Amble, $200.
2 Lotty, A. Beaudoin 16.40 7.50 4.40
3 Adios Spender, Jacobs — 3.50 3.00
5 Miss Princess Dell — — 5.60
Temps: 2:21.3—Ont aussi couru: Purdetta, Up Stage, Sir Royal Rocky, My Captain, Trade Winds.
DOUBLE: $145.70.

TROISIEME COURSE, Trot, $200
1 Lenna Dorwood, Chabot 9.50 4.20 3.10
4 Steale C., Surprenant — 3.60 2.80
5 Burnbrae Jimmy — — 3.10
Temps: 2:22—Ont aussi couru: Northwood Candy, The Mixer, Model Chief, All Harvester, Lyse Bell.
Gay Wanda a été retirée.

QUATRIEME COURSE, Amble, $200.
4 King Casko, Piché 28.80 11.40 19.80
8 Tina Clap, Y. Lepage — 12.80 7.90
6 Eddy Mite, Mineault — — 7.40
Temps: 2:20 — Ont aussi couru: Jay Spangler, Cool Breeze Vonian, Election Boy, Nancy Cried, Kinney Cadet.
QUINIELA: $160.20.

CINQUIEME COURSE, Trot, $250.
2 Pine Acres Scott 10.00 4.20 2.70
3 Centaur, R. Guertin — 4.50 3.10
6 Bel River, Desrochers — — 3.00
Temps: 2:17—Ont aussi couru: Daring Guy, France Ibaf, Mary All Melody.

SIXIEME COURSE, Amble, $225.
6 Queen's Lawyer, Huck. 5.90 3.30 2.70
8 R Veda, Robichaud — 4.50 3.60
3 Miss Jessie Direct, Jutr. — — 3.90
Temps: 2.13 3-5 — Ont aussi ambié: True Gold, Tarrabbe, Royal C Way, Charmante Ibaf, Mathilda Volo.

Automobilistes
CHERCHEZ-VOUS
ce qu'il
y a de mieux ?
SI OUI !
ALLEZ CHEZ
A. L. ROBERT Auto
2303, DE LA SALLE
et essayez la nouvelle
RAMBLER '66

SEPTIEME COURSE, Amble, $225.
8 Adios Marcel, R. Jutr. 7.30 4.00 4.70
6 Belle Goway, Cournoy. — 10.60 6.10
2 Flying Easy, Lepage — — 7.50
Temps: 2.18 1-5 — Ont aussi ambié: Will Senator, Dandyworthy, Adam Byrd Lad, Sunny Bubbie, Kate Peters.
Quiniela: $30.00.

HUITIEME COURSE, Amble, $275.
6 Sonny Boy B, R. Jut. 8.10 3.80 3.40
1 Bozo Elkington, Lepage — 3.10 3.30
2 Drummond Law, G. Jut. — — 5.90
Temps: 2.18 2-5 — Ont aussi ambié: Carlo Gallon, Master Mozelle, Lucy Spencer, Justa Pickup, Jean Clap H.

NEUVIEME COURSE, Amble, $400.
2 Bengali, Davies 5.90 3.50 2.80
4 Sir Express Allie, Rob. — 4.20 2.90
1 Brightside, Surpre. — — 3.00
Temps: 2.18 1-5 — Ont aussi couru: Mighty Counsel C, Sir Express Allie, Bill Johnston, Lou Direct, Sir Royal Volomite.

DIXIEME COURSE, Amble, $200.
1 Julius Hanover, Lach. 5.00 3.10 3.30
3 Sir Royal B, Stratton — 4.40 3.30
7 Suzanne Clap, Marcoux — — 4.10
Temps: 2.23 1-5 — Ont aussi ambié: Pepsi Joe, Miss Black Byrd, Deda, Richard Lynn, Stormy Brown.
Exacta: $50.10.

Québec
SAMEDI

PREMIERE COURSE, amble, condition No 9, $425
6 Linda C. Chief, Boily 19.80 7.50 4.70
7 Chic Wick, Turenne — 5.40 3.30
1 Harvest Son, Gervais — — 5.00
Temps : 2:12 — Ont aussi couru : Top Diamond, Janet's Pride, Shafter Fairy, Little Hawk, Bold Counsel.

DEUXIEME COURSE, trot, condition No 1, $375
3 Demon Day, Guénette 6.70 3.80 2.90
5 Black Watch, Aubin — 22.30 7.10
8 Nibble's Price, B'anger — — 3.00
Temps : 2:15 — Ont aussi couru : Borderview Return, Superfort, Gallium, Landracer, Eve'n Betts.
Le double 6-3 a payé $93.00.

TROISIEME COURSE, amble, condition No 8, $500
1 Level Lady, Denault 8.50 3.50 2.30
4 Bonjour Mir, Lefebvre — 3.50 2.30
3 Abe Rosecroft, Bélanger — — 2.30
Temps : 2:10.4 — Ont aussi ambié : Chief Moken, Kid Cracker, Princeling, Miss Betty Ann.

QUATRIEME COURSE, amble, condition No 7, $600
3 Sen. Eric, Bélanger 4.40 2.60 2.60
5 Gen. Richelieu, Laroche — 3.40 4.00
6 Frisco Earl, Mallard — — 9.70
Temps : 2:08.1 — Ont aussi ambié : M. E. Chief, Frisco Chief, June Bel, William Byrd, Selkirk.
La quiniela a payé $7.30.

CINQUIEME COURSE, trot, condition No 4, $425
4 M. J. Volo, Lavallée 6.90 3.90 3.60
2 Diamond Wick, Côté — 3.30 3.20
1 Bright Forect, Bélanger — — 5.80
Temps : 2:13 — Ont aussi trotté : Fogie River, Valera, The Web, Bordeview Tom.

SIXIEME COURSE, amble, condition No 10, $375
4 Knights Spencer, Côté 6.60 2.80 2.60
1 Dale Lew, Giguère — 3.20 2.70
3 Spring Water, Noel — — 3.70
Temps : 2:10.3 — Ont aussi ambié : Cassie, Harvey's Dream, Lou Sallomite, Sureresa Wick, Karen Dee.

SEPTIEME COURSE, trot, condition No 3, $850
3 Aqua Duke, St-Jacques 3.90 2.60 2.20
6 Mr. Media, White — 4.20 2.40
7 Dare Devil Pick — — 3.80
Temps : 2:08.4 — Ont aussi trotté : Dick Hither, Mr. Coal Dust, Stagehand, Leo Ibaf, Janet's Son.
La quiniela a payé $6.40.

HUITIEME COURSE, amble, condition No 5, $1,200
2 Will Diamond, Cyrenne 3.70 2.50 2.20
4 Leny Boy, Desjardins — 2.70 2.40
1 Prince of Scots, Giguère — — 3.30
Temps : 2:07.2 — Ont aussi ambié : Adios Breakaway, The Castle Mac, Mic.

NEUVIEME COURSE, trot, condition No 2, $550
4 Ennis Hanover, Aubin 4.80 3.00 2.60
1 San Song, Poulin — 3.40 2.90
4 King's Cadet, Cyrenne — — 2.80
Temps : 2:09 — Ont aussi trotté : Arab, Newport Ted, The Moor, Rapid Express, Eddie F. Scot.

DIXIEME COURSE, amble, condition No 6, $750
2 Den Texas, Gervais 13.60 8.40 22.20
1 Ebby Hal, Demers — 7.40 5.40
4 Conference Mir, Catellier — — 2.90
Temps : 2:07.3 — Ont aussi ambié : Adios Widow, Chinquapin, Gallon Maybe, Swamp Fever, Indian Prince.
La quiniela a payé $77.90.

Roosevelt
SAMEDI

PREMIERE COURSE, Amble, à réclamer, 1 mille, $1,800
4 Robert Byrd, D. Insko 56.60 18.40 10.40
3 Artie Hanover, Kohegyi — 6.00 5.20
6 Pay Parvel, Albertson — — 7.80
Temps: 2:07.2—Ont aussi couru: Yankee Gal, Lee R., Raven Wing, Gogo Blackjack, Golden Fox.

DEUXIEME COURSE, Amble, à réclamer, 5 ans et plus, 1 mille, $2,400
3 Symphony Startite, H'ton 3.20 2.60 2.40
1 Dagsworthy Reward — 4.80 4.00
8 Telepace, W. Gilmour — — 3.40
Temps: 2:06.3—Ont aussi couru: Major's Flash, Peggy Ann B., Boom's Girl, Robert S., Count Frost.
Le DOUBLLE (4-3): $127.40

TROISIEME COURSE, Amble, à réclamer, 5 ans et plus, 1 mille, $2,400
2 Miss Royal Hal, F'taine 6.60 3.20 2.40
1 Lusty Freight, Chapman — 3.00 2.60
5 Parketta Byrd, H'ghton — — 2.80
Temps: 2:07.3—Ont aussi couru: Freight Path, William Way, Clover Leaf, Luca's Luck, Counsil Dares.

QUATRIEME COURSE, Amble, 3 et 4 ans, 1 mille, $3,400
2 Leopard Hanover, H'ton 4.20 3.00 2.40
3 Jane Volstadt, Chapman — 3.40 3.40
1 Game Boy Pick, Tovim — — —
Temps: 2:05.1—Ont aussi couru: Spike Ed, Oakland Traveler, Art Mir, My Kid.

CINQUIEME COURSE, Amble, Invitation, 1 mille, $10,000
5 Adios Ronnie, S. Werner 12.40 5.80 2.80
3 Cape Horn, W. Haughton — 5.80 2.60
1 Oreti, D. Insko — — 2.20
Temps: 1:04.3—Ont aussi couru: Ricks Colt, Bosco Rosco, Irish Napoleon.

SIXIEME COURSE, Amble, 4 ans et plus, (Classe A), 1 mille, $3,800
3 Timely Queen, D.Insko 9.20 3.60 2.80
2 Straw Hat, W.Gilmour — 2.60 2.40
3 Scot Hayes, H. Camden — — 3.00
Temps: 2:05.1—Ont aussi couru Blaze Boy, Scottish Port, Timely Dares, Super Yankee.
Actor Pick (No 7) a été retiré.

SEPTIEME COURSE, Amble, 3 ans, (Classe A), 1 mille, $3,600
8 Nevele Way, H. Dancer 12.20 5.00 3.00
2 Simple Simon, Haughton — 3.40 2.60
5 Nibble's Bonny, Gilmour — — 3.00
Temps: 2:05.2—Ont aussi couru: Runnymede Dave, Paladin Pick, Lauretie, Noble Flip, Smart Dream.

HUITIEME COURSE, Amble, Invitation, 1 mille, $5,000
5 Wiscoy Rebel, Gilmour 8.00 4.20 2.80
2 Lewis Hanover, M'C'ugh — 5.60 3.20
6 Trowbridge, J. Chapman — — 2.80
Temps: 2:05.2—Ont aussi couru: Paramount Pick, Hogestown, Top Dollar, Cedar Crest Delvin, Targeteer.

NEUVIEME COURSE, Amble, 3 ans, (Classe C), 1 mille, $2,500
7 Prontito, W. Haughton 6.00 4.00 3.40
5 Galbuc, W. Gilmour — 7.40 4.80
4 What Next, M. Lawhon — — 8.20
Temps: 2:06.4—Ont aussi couru Amos Minbar, Mr. Gregory, James E., Air Cadet, Lady Tar Heel.
DOUBLE-DOUBLE (5-8-5-7): $812.60.
EXACTA (7-5): $32.00
Assistance: 31,523 — Mutuel: $2,101,418

Trois-Rivières
SAMEDI SOIR

PREMIERE COURSE, Amble, Cond. 4, bourse: $350
1 Duc St-Maurice, Paquin 15.70 4.00 2.50
6 Lilly Vonian, Quessy — 2.70 2.20
3 Edgew'd Eva, Boucher — — 3.30
Temps : 2:11 — Ont aussi couru : Georges L. Grattan, Toune Brooke, Little Phil, Boucher, Richard, Bnucher, Clara G.

DEUXIEME COURSE, Amble, Cond. 4, bourse: $350
7 Sister's Jessie, Duqu'te 26.30 11.20 5.50
1 Maggie Wayne, B'cher — 9.50 6.30
4 Nervous Sam, Ouellet — — 5.40
Temps : 2:12.3 — Ont aussi couru : Fair Made Lady, Canadienne Lee, Elkington's Boy, Punch Herbert, Highland Way.
Le DOUBLE (1-7) : $151.50

TROISIEME COURSE, Amble, Cond. 2, bourse: $350
1 Mtain Melody, Gauthier 5.40 4.10 3.40
4 Perez, Courteau — 20.30 8.50
7 Rudy Prince, Guay — — 5.80
Temps : 2:14.2 — Ont aussi couru : Poplar Philip, Canada Brooke V, Storm Bumpass, Cathy Irk, Buckeye Pick.

QUATRIEME COURSE, Amble, Cond. 1, bourse: $300
3 Success Dill, Boucher 3.60 3.30 2.60
1 Legal Direct, Corbin — 8.13 4.80
5 Task Brewer, Dubé — — 4.80
Temps : 2:14.2 — Ont aussi couru : Too Good, Kokomo's Star, Watta Man, Battle Bird, Elizabeth Express L., Buddy Frisco, Honest Pick.
QUINIELA : $15.80

CINQUIEME COURSE, Trot, Cond. 10, bourse: $500
5 Pakota Ed, Duquette 8.30 5.10 2.90
7 Ben, Regeut, Rivard — 4.90 3.10
3 Lucky Dare, Plante — — 2.90
Temps : 2:10.1 — Ont aussi couru : Rosebu Belle, Paul's Express, Success Jen, President Pick.

SIXIEME COURSE, Amble, Cond. 3, bourse: $350
1 P.G.L., Peggy, Quessy 8.10 4.10 2.40
2 Riemadios, Boucher — 5.20 2.40
5 Newport Lucy, Rivard — — 2.20
Temps : 2:11.2 — Ont aussi couru : Prima Royal, Neal's Lady, Frenchman, Miss Pandora Express, Boorman's Cash.

SEPTIEME COURSE, Amble, Cond. 5, bourse: $350
1 Carol Ann Colby 32.10 16.20 11.20
5 Flash Ibaf, Courcheane — 5.70 4.10
6 Mr. Grace, Beauvais — — 3.60
Temps : 2:12.3 — Ont aussi couru : Drummond Elaine, Sir Royal Rotan, Teddie Pointer, Mr. Grace, McKinney K. Key.
QUINIELA : $82.70

HUITIEME COURSE, Amble, Cond. 7, bourse: $450
2 Miss Champion, Rivard 4.20 2.90 2.60
5 Lucky's Widower — 7.70 4.20
4 Golden Champ, Lebl'c — — 7.80
Temps : 2:09.1 — Ont aussi couru : Josedale San Juan, Eliminator, Freight Orbit, High Liner, Line Drummond.

NEUVIEME COURSE, Amble, Cond. 8, bourse: $600
1 Northw'd Archie, C'bin 11.50 5.80 4.30
7 Northw'd Boots, B'cher — 4.90 4.20
5 Melody Adam — — 13.20
Temps : 2:09.2 — Ont aussi couru : Borderview May, Roland Duke, Eddie Mason, W. W. Adios.

DIXIEME COURSE, Trot, Cond. 9, $300
1 Prudence's Boy, Dupré 4.20 4.00 2.10
6 Frisky Al, Qiessy — 3.20 2.10
4 Byno Mc'Kinney — — 2.10
Temps : 2:14.3 — Ont aussi couru : Bill Son, Floyd Abbe, Swansea, Helen Song — Le no 3, Going Gone, a été retiré.
EXACTA : $9.70

Connaught Park
SAMEDI

PREMIERE COURSE, 1 mille, $300
4 Baby Brother, Dagenais 16.50 13.10 7.90
8 Miss Pokabout, Srigley — 6.80 5.80
7 Hy Walnut, Robertson — — 8.60
Temps : 2:13.2 — Ont aussi couru : Queen Saunders, Red Gun, Sapphire Direct, Poplar King, Butch.

DEUXIEME COURSE, 1 mille, $300
7 Model Mac, Larush 2.70 2.40 2.30
1 King Gold, Charbonne — 3.20 2.70
8 Doranne Grattan, Weeks — — 3.50
Temps : 2:12.4 — Ont aussi couru : Greek Warrior, Adios Chance, Commentator, Miss Thunder Park.
Criss Lassie a été retirée.
La quiniela a payé $7.30.

TROISIEME COURSE, 1 mille, $300
4 Tyee, Lavigne 2.40 2.50 2.40
Bonnie Kim, Locke — 3.80 3.00
3 Dominion, Craig — — 4.50
Temps : 2:15.1 — Ont aussi couru : Miss Patsy Pokabout, Princess Volo, Brockwood Cutie, Slade Hanover, Ginger Locka.
Judy Marjean a été retirée.

QUATRIEME COURSE, 1 mille, $300
4 Diller Rod, Filion 26.40 13.00 6.90
6 Valdor Grattan, Craig — 6.80 4.60
2 Wonderful Girl, Knight — — 3.20
Temps : 2:12 — Ont aussi couru : Champ's Star, Johnny Forbes C., Barbara Maple, Dark Doins, Meadow Lark Leo.

CINQUIEME COURSE, 1 mille, $300
1 King Express, Guindon 4.00 4.20 2.20
2 Goldie's Sister, Locke — 3.30 2.20
6 Ibr'ge Hanler, Zister — — 2.90
Temps : 2:12.2 — Ont aussi couru : Lily Axworthy, Confuscious, Win Em Boy, Uncle Jessie Star.
Sammy Gold a été retiré.
La quiniela a payé $5.70.

SIXIEME COURSE, 1 mille, $300
2 Luella Scott, 24.00 12.50 7.40
1 Tiny Beacon, Moore — 17.70 10.70
4 Jenny Atom, Larush — — 6.80
Temps : 2:12.4 — Ont aussi couru : Billy D., Royal Scott, Coco's Girl, Poplar Portia, Duke of Claimont.

SEPTIEME COURSE, 1 mille, $350
7 O'Keefe, Srigley 14.60 5.20 3.50
1 Uncle B. Girl — 4.40 2.80
2 Stewart's Jet, R'tson — — 3.20
Temps : 2:12.2 — Ont aussi couru : Dora's Boy, Broward Chief, Gem, Deadow Mark.
La quiniela a payé $30.90.

HUITIEME COURSE, 1 mille, $350
3 April's Boy, Rockhill 28.20 10.30 4.40
5 Bob C. Grattan, D'ers — 10.40 4.60
7 Edgewood Hal, Larush — — 2.80
Temps : 2:10.4 — Ont aussi couru : Allendale Volo, The Great Chief, Rocky G. Scott, Mac's Mary, Acadia's Pride.

NEUVIEME COURSE, 1 mille, $400
4 Glendale Jerry, W'liams 6.30 3.40 3.30
3 Tamberlaine, Lepage — 10.40 7.80
8 Ferme Johnston — — 10.60
Temps : 2:10.1 — Ont aussi couru : Meadow Lynch, Innocent Bob, Willow Brook Smoky, Shadydale Edward, Phil Reed.

DIXIEME COURSE, 1 mille, $300
1 Felipa, Miville 6.90 4.60 4.00
4 Shirley Baker J., F'ace — 6.60 4.90
5 Dena Mac, Moore — — 7.70
Temps : 2:12.2 — Ont aussi couru : Battle Pick, Rob Ric, Senator Herbert, Adios Todd, Dress Parade.
L'Exacta a payé $43.00.

Connaught Park
DIMANCHE

PREMIERE COURSE, 1m., $300
3 Kentucky Lee D., R'son 18.00 9.60 5.80
7 Edgwood Ardent, Knight — 4.70 3.60
2 Prince Grattan, G'thier — — 3.30
Temps : 2:15.4 — Ont aussi couru : Grattan Frisco, Mar Lin Star, Direct Queen, Mountain Rebel, Miss Dean Grattan.

DEUXIEME COURSE, 1 m., $300
7 Cartwright Boy, R'tson 33.20 15.90 6.90
3 Francis Leo, Filion — 4.70 4.10
2 Jerry Lee A., St-Amour — — 3.80
Temps : 2:20.1 — Ont aussi couru : Doranne Grattan, Tempo Directly, Debbie Lee R. Grattan, Francis Leo, Runnymede Steve, Grand Adios.
QUINIELA $97.10

TROISIEME COURSE, 1 m., $300
8 Chargallon, Zeron 12.10 5.20 4.00
5 Nible Sept, Backer — 3.50 2.60
2 Half Song, Séguin — — 3.00
Temps : 2:18.2 — Ont aussi couru : Miss Po Ka Bout, Edroy, Dave Diamond, Maidover, Mr. Rapid.

QUATRIEME COURSE, 1 m., $350
2 New Key, St-Amour 9.30 4.20 3.30
5 Beautiful Katy, Prim'u — 4.90 3.80
4 Solon's Memory, Zister — — 6.80
Temps : 2:14.1 — Ont aussi couru : Shadydale Chant, Sam's Lad, Danny Boy 2nd, Irish Bubbles, Our Frances.

CINQUIEME COURSE, 1 m., $350
6 Red Blue Weese, W'se 4.20 2.80 2.30
4 Donald Boy, T.B.A. — 5.60 3.60
8 Julian Joseph, Wever — — 3.50
Temps : 2:15.1 — Ont aussi couru : Swee Royal, Johnston Chief, Sign Raider, Dawn Atam.
QUINIELA $18.70

SIXIEME COURSE, 1 m., $500
1 Eastern Nimitz, P'uette 24.10 7.90 3.30
4 Sister Mat, Knight — 4.20 2.60
3 Wild Indian, Robertson — — 2.30
2 Thunder Shower, Pyke — — 2.60
Temps : 2:14 — Ont aussi couru : After Hours, Myrtle Ebits, Riverdale Bob.

SEPTIEME COURSE, 1 m., $350
8 Duke Day Brook, St-A'r 36.20 12.10 5.70
6 Flagman, Dagenais — 9.30 9.50
5 Jerry Hat, Farr — — 6.40
Temps : 2:17.0 — Ont aussi couru : Altax Chief, April H., Chief Valentine, Attorney Gen C., Spitfire Grattan.
QUINIELA $144.40

HUITIEME COURSE, 1 m., $400
4 Fedor's Boy, O'Dywer 13.90 6.00 3.50
8 Gobbler's Knob, Berg'n — 5.70 3.80
6 Windsor C. Chief, J'ston — — 4.30
Temps : 2:15.1 — Ont aussi couru : Rebel Land Harry, Bold Jennie, Lookout Haw Let, Roman Dillard, Mr. Ben.

NEUVIEME COURSE, 1 m., $1,000
7 Tarport Scotty, L'ke 5.50 2.60 2.30
6 Billy Bayama, Filion — 2.50 2.30
3 Lucky Stone, Part'ce — — 2.40
Temps : 2:10.2 — Ont aussi couru : Chester Brown, Royal Bunter, Vinagar Boy.

DIXIEME COURSE, 1 m., $300
5 Doris Adios, Larush 3.40 2.40 2.70
3 Miss Corporal R't M'le — 7.40 4.80
4 Country Gal, Filion — — 2.70
Temps : 2:16.2 — Ont aussi couru : Peter Dawn, Cheerfuls Choice, Stewart Majesty, Timothy Meadow.
EXACTA $25.00


Demeurez-vous
à Rosemont ou
à Montréal-Nord ?
Si oui, vous pouvez maintenant recevoir votre Montréal-Matin avant 7:00 a.m. à votre domicile, en appelant
MONTREAL-MATIN
527-9271

SKODA ! UNE AUTHENTIQUE VOITURE A PRIX MODIQUE

Sedan, 2 portes, 4 cylindres 50 c.v. refroidis à l'eau chaufferette montée à l'avant, dégivreur, signaux de direction, embrayage synchronisé, essuie-vitre électrique. Garantie 12 mois. A partir de $1295
Licences gratuites
TOUT INCLUS DANS LE PRIX
SPECIAL ACCORDE SUR STATION WAGON ET DECAPOTABLE
VENTE – SERVICE – REPARATION – PIECES
B. & R. Enterprise Inc.
POSTE DE SERVICE WHITE ROSE
358, Grande Côte,
St Eustache, route 29
Tél. 473-9028
Garage Raymond Inc.
768 est Beaubien Montréal
(entrée par la ruelle)
Tél. 274-3995

LES INSCRITS

Roosevelt

PREMIERE COURSE, Amble, 4 ans et plus, 1 mille, $2,200.

1 Golden Domino, A. Sedotto	8-1
2 Candy G.J., J. Shafer	8-1
3 Melody Dan, G. Phalen	4-1
4 Penny's Pied Piper, F. Albertson	10-1
5 Mister Mac, E. Cobb	3-1
6 Dusty Dares, R. Cormier	6-1
7 Ronnie L, Direct, pas nommé	5-1
8 Jayron, C. Hand	15-1

Aussi éligible:
Ernie League, pas nommé

DEUXIEME COURSE, Amble, $3,000 à réclamer, 1 mille, $1,700

1 Shadydale Gaysox, pas nommé	5-2
2 True Roan, pas nommé	5-1
3 Fedor Herbert, R. Shuttleworth	10-1
4 Stag Dancer, G. Sziklai	5-1
5 Little Gay Gorl, J. LaBarge	4-1
6 Roving Gypsy, W. Myer	10-1
7 Reed's Dream, G. MacDonald	10-1
8 Royal Bert, C. Abbatiello	5-1

Aussi éligibles:
Red Breese, F. Popfinger
Golden Gallon, J. Barchi

TROISIEME COURSE, Trot, "N.Y. Sire Stakes", 2 ans, 1 mille, $10,532.14

1 Melrose Mamie, W. Hylan	5-1
2 Rocky Raven, G. Garnsey	4-1
3 Harriette C., D. Inako	8-1
4 Rock Candy, L. LaPage	8-1
5 Donald James, A. Allen	4-1
6 Clever Ward, G.A. Garnsey	3-1
7aZorwin, W. Gilmour	8-1
8 Be Spoken, E. Pownall	10-1
9aRitza's Acclaim, J. Mongeon	5-1
10aKasha B., J. Chapman	8-1

a-Entrée Ecurie F. Mays.

QUATRIEME COURSE, Amble, $5,000 à réclamer, 5 ans et plus, 1 mille, $2,000

1 Lady Tempered Cash, Abbatiello	3-1
2 Royal Parker, J. Richardson	10-1
3 Sandra Dares, S. Werner	4-1
4 Bar Boy, G. Wampetich	12-1
5 Rifle Ball, pas nommé	4-1
6 Miss Kate Purdue, D. Inako	6-1
7 Vernon's Duchess, J. LaBarge	6-1
8 Abbe Mighty Boy, M. Santa Maria	6-1

Aussi éligibles:
Tory Song, pas nommé
Widower Morris, D. Tuvim

CINQUIEME COURSE, Amble, Invitation, 1 mille, $7,000

1 Yankee Mick, F. Popfinger	3-1
2 Trader Nardin, pas nommé	8-1
3 About Time, E. Bowman	6-1
4 Toby Star, V. Dancer	6-1
5 Queens' Mochican, D. Inako	5-1
6 Lady Heel, A. Young Jr.	6-1
7 Patty Dares, pas nommé	8-1
8 Al Sam, J. Jordan	4-1

SIXIEME COURSE, Trot, Invitation, 1 mille, $5,000

1 Marcel Mir, pas nommé	5-1
2 A.C. Nancy, pas nommé	3-1
3 Timmie Fen, J. Chapman	6-1
4 Dasher Hanover, G. Sziklai	6-1
5 Just Jamie, W. Gilmour	5-1
6 Miss Becky Pick, W. Savage	4-1
7 Grateful Vic, F. Popfinger	15-1
8 Empires Billy, A. Burton	6-1

Aussi éligible:
Eyre Royal, D. Inako

SEPTIEME COURSE, Amble, 4 ans et plus, 1 mille, $2,200

1 Matinee Idol, W. Gilmour	3-1
2 Honor Boy, L. Fontaine	5-1
3 Timely Truth, E. Cobb	4-1
4 Dodge Time, G. Bostic	5-1
5 Afton Sam, H. Camden	6-1
6 Captain Bomb, pas nommé	8-1
7 Afton Pattie, W. Savage	5-1
8 Fux, pas nommé	20-1

Aussi éligible:
Frolicsome, G. MacDonald

HUITIEME COURSE, Amble, 3 ans, 1 mille, $2,400

1 Eppies Boy, pas nommé	4-1
2 Firey Armbro, D. Inako	3-1
3 Janita, R. Cormier	6-1
4 J.M. Regal, pas nommé	4-1
5 Beau Meadow, F. Darish	8-1
6 Byword, J. Patterson Jr.	5-1
7 Abbe Gene Volo, J. Richardson	15-1
8 Chimes Worthy, R. Thomas	8-1

NEUVIEME COURSE, Amble, 4 ans et plus, 1 mille, $2,200.

1 Torpedo, W. Gilmour	5-1
2 Gar Hanover, H. McCullough	6-1
3 Danny Abbedale, J. Paraldo	8-1
4 Please Repent, J. Patterson Jr.	3-1
5 Trotwood Chuck, J. Chapman	4-1
6 Marie Tassel, E. Cobb	6-1
7 The Closer, T. Dennis	4-1
8 Some Velo, J. Shafer	20-1

Aussi éligible:
Impercation, J. LaBarge

Automobilistes

CHERCHEZ-VOUS ce qu'il y a de mieux ?

SI OUI !

ALLEZ CHEZ

A. L. ROBERT Auto

2303, DE LA SALLE

et essayez la nouvelle RAMBLER '66

KELSO RETIRE

Roman Brother gagne le stakes Woodward par 10 longueurs

New York (UPI) — Roman Brother, un coursier de la ferme Harbor View a fait preuve de beaucoup de rapidité dans l'avant-dernier droit pour ensuite distancer facilement le reste du peloton en gagnant le stakes Woodward de $109,000 samedi après-midi, à la piste d'Aqueduct.

Kelso, un coursier qui devait tenter de dépasser les $2 millions en gains dans cette course, a été retiré à cause d'une blessure à un oeil.

Conduit par Braulio Baeza, Roman Brother a laissé Malicious et Pluck mener le bal au début de l'épreuve pour ensuite déclencher sa poussée victorieuse.

Roman Brother a terminé premier avec une avance de 10 longueurs sur Royal Gunner. Malicious a pris le troisième argent.

Le gagnant a couru le mille et quart en 2:01.4 minutes et a ensuite remboursé $5.60 au mutuel.

Imasmartee l'emporte

Atlantic City [UPI] — Imasmartee est venu de l'arrière dans le dernier droit pour battre son partenaire d'écurie In Zeal par un cou en gagnant le Handicap Boardwalk de $24,900 à Atlantic City. Carry Forward 2nd a terminé troisième.

Conduit par Angel Valenzuela, Imasmartee a couru le mille en 1:36.2 minute et il a ensuite payé $6.40 pour deux au mutuel.

Imasmartee en était à sa quatrième victoire en neuf departs cette année.

Without Fail gagne

San Mateo, Calif. [UPI] — Jerry Lambert a conduit Without Fail à la victoire par une tête sur le favori Honored Sir dans le Handicap Stanford à la piste de Bay Meadows.

Without Fail a couru le mille et un seizième en 1:42 minute et a payé $14.00 au mutuel.

La victoire de Lambert était sa 11e en trois jours. Il a maintenant gagné 27 courses en 16 jours.



1—Mister Mac, Melody Dan, Golden Domino.

2—Shadydale Gaysox, Little Gay Girl, True Roan.

3—Clever Ward, Rocky Raven, Ritza's Acclaim.

4—Lady Tempered Cash, Rifle Ball, Sandra Dares.

5—Yankee Mick, Al Sam, Queen's Mohican.

6—A.C.'s Nancy, Miss Becky Pick, Dasher Hanover.

7—Matinee Idol, Timely Truth, Afton Sam.

8—Fiery Armbro, J.M. Regal, Eppie's Boy.

9—Please Repeat, Marie Tassel, Trotwood Chuck.

Le meilleur: SHADYDALE GAYSOX (2e course).

OFFRE SENSATIONNELLE ?

APPORTEZ CETTE ANNONCE AVEC VOUS ET NOUS VOUS DONNONS $25.00 SUR PAIEMENT INITIAL.

Pas de comptant requis

1er paiement 40 jours après votre achat

APPELEZ :

NORTHWEST MOTORS SALE

6715, Décarie — Tél. : 731-3391

- 63 Sprite
- 63 Chevrolet sedan
- 63 Mercury conv.
- 63 Ford coach
- 63 Ford station-wagon
- 64 Oldsmobile conv.
- 63 Pontiac coach
- 63 M.G.
- 62 Galaxie conv.
- 62 Volkswagen

BULLETIN SPÉCIAL

Nous sommes en possession de plusieurs modèles et marques de voitures usagées en parfaite condition puisqu'ils sont en montre dans un vaste entrepôt à l'abri des intempéries.

"VOTRE ECHANGE SERVIRA DE PAIEMENT INITIAL"

APPELEZ notre GERANT de CREDIT M. GUY

- 61 Falcon
- 61 Corvair
- 64 Rambler H.T.
- 60 Chevrolet Impala
- 64 Falcon Futura
- 59 Pontiac
- 59 Chevrolet conv.
- 58 Oldsmobile conv.
- 63 Corvair Coach
- 58 Cadillac conv.

DISPONIBLE 6% PLAN DE FINANCE

1 AN DE GARANTIE

PAS DE COMPTANT REQUIS

Finance sur place en 30 min.

General Acceptance (div. automobile)

482-5731

5008 boul. DECARIE

3e plancher

Près de Queen Mary — 3e plancher

Helen Jo Adios a raison de Timely Knight

La charte à Blue Bonnets
SAMEDI

PREMIERE COURSE, trot, (à réclamer $2,000-$2,500), $1,000

coursier	no	p.d	¼	½	¾	str	fin	temps	conducteur	cote
Emlen Hanover	3	3	5	4	2e	1	1 2¼	2:08.2	Pritchard, K.	P1.90
Poplar Perk	2	2	3	3	1e	2	2 5	2:08.4	Pelchat, Y.	5.40
Cheland Key	6	6	1e	2	4	5	3 1	2:09.4	Paquette, G.	10.45
Ruth Ann Sky	4	4	2e	1	3	3	4 1¾	2:10	Hanna, A.	9.90
Ronalds Girl	7	7	7	7	7	6	5 1½	2:10.2	Grisé, A.	99.40
Yoder	1	1	4	5	5	4	6 9	2:10.3	Lachance, Gl.	2.65
Pick Song	5	5	6	6	6e	7	7 nez	2:12.2	Bardier, R.	6.20
Mr Joe	8	8	8	8	8	8	8	2:12.2	Morel, J.-P.	10.45
3 Emlen Hanover			5.60	3.80	3.30					
2 Poplar Perk			—	5.00	3.60	Temps : 31.2 - 1:04.1 - 1:36.3 - 2:08.2				
6 Cheland Key			—	—	5.60	Piste rapide				

DEUXIEME COURSE, amble, (à réclamer $1,500-$2,000), $900

coursier	no	p.d	¼	½	¾	str	fin.	temps	conducteur	cote
Champion Pick	3	3	3	1	1	1	1 3	2:07.2	Gamache, Y.	3.35
Mr. Pogle	5	5	6	4	2	2	2 4	2:08	Côté, B.	P1.75
Janice Bel	4	4	2e	3	4	3	3 nez	2:08.4	Hébert, J.	3.65
Sweet Mozelle	7	7	7	7	5e	4	4 3	2:08.4	Lachance, Gl.	8.40
Michael Mite	2	2	3	5	6	6	5 ½	2:09.2	Paradis, C.	9.40
Bold Boy	8	8	8	8	7e	5	6 2¼	2:09.2	Turcotte, M.	17.70
Cindy Herbert	1	1	4	6	8	7	7 18	2:10	Brière, J.	36.10
Chief Johnston	6	6	1e	2	3	8	8		Morel, J.-P.	7.20
3 Champion Pick			8.70	4.00	2.80	Le double 3-3 a payé $24.90				
5 Mr. Pogle			—	3.20	2.70	Temps : 30.2 - 1:03.4 - 1:35.2 - 2:07.2				
4 Janice Bel			—	—	2.90	Piste rapide				

TROISIEME COURSE, amble, conditions, $900

coursier	no	p.d	¼	½	¾	str	fin.	temps	conducteur	cote
Miss Baker Adios	7	7	8	4	1e	1	1 1¾	2:08	Lefebvre, M.	P1.90
Diamond Pence	1	1	2	2	4	3	2 ½	2:08.2	Martineau, J.	13.90
Meadow Byrd	4	4	5	6	5	4	3 1¼	2:08.2	Brosseau, J.-G.	36.40
Analda Adios	8	8	7e	8	8	8	4 nez	2:08.4	Brosseau, J.-G.	36.40
Chocolate Champ	6	6	6	7	7	6	5 ½	2:08.4	Létourneau, J.	9.70
Le Tigre	2	2	3	3	3e	2	6 2½	2:08.4	Dupré, C.	13.10
Lincons Champ	5	5	4	5	6	5	7 9	2:09.2	MacTavish, D.	9.60
Noble Jet	3	3	1e	1	2	7	8	2:11.1	Bourgon, W.	2.10
7 Miss Baker Adios			5.00	5.20	3.50	Jessie's Champ a été retiré				
1 Diamond Pence			—	8.70	4.10	Temps : 30.3 - 1:04.2 - 1:35.4 - 2:08				
4 Meadow Byrd			—	—	3.10	Piste rapide				

QUATRIEME COURSE, trot, (à réclamer $2,500-$3,500), $1,200

coursier	no	p.d	¼	½	¾	str	fin.	temps	conducteur	cote
Lord Claire	7	7	4e	4	4	3	1 ¾	2:07.4	Dusault, P.	9.30
Brandon Hanover	2	2	2	3	2e	1	2 1	2:08	Martineau	J5.65
Mr. Tyson	5	5	6	6	5e	4	3 2	2:08.1	Lachance, Gl.	4.65
Royal Anthony	1	1	5	5	6	7	4 1¼	2:08.3	Paradis, C.	5.80
Hoot Charm	4	4	3	1e	1	2	5 ½	2:08.4	Bourgon, W.	6.40
Frysie Rosecroft	6	6	7	7	7	6	6 5½	2:08.4	Alain, P.E.	F1.65
Dusty Dean	3	3	1e	2	3	5	7 dis	2:10	Grandmaison, R.	28.70
Cloyd Hanover	8	8	x8	8	8	8	8		Côté, B.	19.40
7 Lord Claire			20.60	7.70	5.40	La quinIela 2-7 a payé $40.30				
2 Brandon Hanover			—	6.10	3.40	Temps : 30.4 - 1:02.3 - 1:35.2 - 2:07.4				
5 Mr. Tyson			—	—	4.00	Piste rapide				

CINQUIEME COURSE, amble, (à récl. $2,000-$3,000), $1,000

coursier	no	p.d	¼	½	¾	str	fin.	temps	conducteur	cote
Borderview Sally	7	7	7	7	4e	4	1 nez	2:08.4	Grisé, S.	94.15
Milts Esquire	6	6	6	5	3e	3	2 1	2:08.4	Héroux, M.	2.10
Sherman Bill	3	3	4	4	2e	1	3 1½	2:08.4	Bédard, A.	22.40
Jeff Dillon	2	2	3	3	1	2	4 nez	2:09	Waples, M.	F1.25
Waylay Yates	5	5	5	6	x8	7	5 1¾	2:09.1	Baillargeon, C.	19.40
Dicky Dean	1	1	2	2	6	5	6 1½	2:09.2	Morel, J.-P.	4.65
G. M. See	4	4	1e	1	5	6	7 3	2:09.4	Robillard, P.	5.20
Gene D.	8	8	8	8	7	8	8	2:10.2	Gingras, M.	28.40
7 Borderview Sally			190.30	36.20	7.80					
6 Milts Esquire			—	4.80	3.80	Temps : 31 - 1:04 - 1:36 - 2:08.4				
3 Sherman Bill			—	—	7.60	Piste rapide				

SIXIEME COURSE, amble, conditions, $1,100

coursier	no	p.d	¼	½	¾	str	fin.	temps	conducteur	cote
Regret	4	4	4	4	3	2	1 2	2:08.3	Bédard, A.	4.50
Pansy Brewer	1	1	1	1	1	1	2 1	2:08	Morel, J.-P.	F1.25
Speedway Flashy	5	5	5e	6e	5e	3	3 1½	2:08.1	Caldwell, R.	2.10
Honeyville Miss	6	6	6	5	7	5	4 ½	2:08.2	Curran, R.	10.20
Scotch Andy	2	2	3	2	2	4	5 1¾	2:08.3	Laframboise, P.	22.75
Silvers Gold	3	3	2e	3e	4e	6	6 2½	2:09	Lemire, L.	12.40
Joe Symbol	7	7	7	8	8	7	7 7	2:09.2	Wiener, J.	15.20
Dale Lind	8	8	8	7	6e	8	8	2:10.4	Grenier, P.	42.10
4 Regret			11.00	4.80	3.30					
1 Pansy Brewer			—	3.40	2.50	Temps : 31.1 - 1:03.2 - 1:36.1 - 2:07.3				
5 Speedway Flashy			—	—	2.50	Piste rapide				

SEPTIEME COURSE, trot, conditions, $1,500

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str	fin.	temps	conducteur	cote
Josedale Scot Free	7	7	1	1	2	1	1 1¾	2:08.1	Lachance, Gl.	3.60
Prospector	5	5	4e	2e	1e	2	2 nez	2:08.3	Paradis, C.	6.90
Squadron Leader	4	4	2	3	4	4	3 1¼	2:08.3	Waples, M.	26.40
Argo Bay	1	1	3	4	7	7	4 ¾	2:08.4	Poulin, C.	3.65
Llashy Freight	6	6	7	7	6	6	5 nez	2:09	Bardier, N.	15.90
Carlys Allen	2	2	5	5	5e	5	6 ½	2:09	Curran, R.	12.70
Butchie B.	8	8	8	8	8	8	7 nez	2:09	Hanna, A.	8.60
Campbeltown	3	3	6	6	3e	3	8	2:09	Côté, B.	F1.65
7 Josedale Scot Free			9.20	3.80	3.20	La quinIela 5-7 a payé $29.50				
5 Prospector			—	6.70	5.00	Temps : 32.1 - 1:04 - 1:36.2 - 2:08.1				
4 Squadron Leader			—	—	6.70	Piste rapide				

HUITIEME COURSE, amble, conditions, $1,300

coursier	no	p.d	¼	½	¾	str	fin.	temps	conducteur	cote
Armbro Davey	4	4	1e	1	1	1	1 1	8:06.1	Leboeuf, F.	F1.00
Stormy M.	1	1	3	5	4	3	2 2	2:06.2	Hanna, A.	4.10
Sandy Elkington	2	2	5	7	7	5	3 1¼	2:06.4	Lachance, Gl.	4.65
Mighty Kawartha	6	6	7	6	3e	4	4 1¾	2:07	Côté, B.	10.70
Big Chief M.	7	7	8	8	6	8	5 1¾	2:07.1	Bruyère, R.	8.40
Brave Wil	8	8	4e	4e	2e	2	6 ½	2:07.3	Caldwell, R.	15.70
Colonel Stone	3	3	2e	2e	5e	7	7 19	2:07.3	Horton, T.	7.40
H. Harry	5	5	6	x	8	8	8		Paradis, R.	3.65
4 Armbro Davey			8.00	4.50	2.70					
1 Stormy M.			—	4.90	4.20	Temps : 31 - 1:03.2 - 1:34.4 - 2:06.1				
2 Sandy Elkington			—	—	4.50	Piste rapide				

NEUVIEME COURSE, trot, invitation, $5,000

coursier	no	p.d	¼	½	¾	str	fin.	temps	conducteur	cote
Frisco Van R.	8	8	1e	1	1	1	1 t	2:05.2	Waples, M.	F2.05
Ava Song	3	3	3	3	2e	2	2 cou	2:05.2	Savignac, R.	2.70
Lord Sampson	2	2	2	2	3	3	3 2	2:05.2	Côté, B.	8.70
Joppa's Surprise	4	4	6	6	6	5	4 ½	2:05.4	Caldwell, R.	18.90
Paris Demon	6	6	7	7	7	7	5 1	2:05.4	MacTavish, D.	7.70
Leland Hanover	7	7	4	4	4	4	6 nez	2:06	Caldwell, P.	17.90
Vans First	1	1	5	5	5	6	7 dis	2:06.1	St-Jacques, C.	8.40
Night Shift	5	5	x8	8x	8	8	8		Lachance, Gl.	5.20
8 Frisco Van R.			6.10	3.60	2.80					
3 Ava Song			—	3.60	2.80	Temps : 30 - 1:02.1 - 1:33.4 - 2:05.2				
2 Lord Sampson			—	—	4.40	Piste rapide				

DIXIEME COURSE, amble, (à réclamer $1,500-$2,000), $900

coursier	no	p.d	¼	½	¾	str	fin.	temps	conducteur	cote
The Saint	1	1	2	3	2	2	1 2¾	2:09.3	Bouthillier, R.	F1.90
Singing Pence	6	6	1	1	1	1	2 ¾	2:10.1	Lachance, Gl.	2.15
Hal Bars	3	3	4	4	3	3	3 1¼	2:10.1	Cameron, D.	4.65
Express Belle	4	4	5	5	5	4	4 5½	2:10.3	Desroaiers, G.	19.70
Duke of Wellington	5	5	3e	2e	6e	6	5 5	2:11.3	Lemire, L.	29.90
Grand Creed	8	8	6	6	4e	5	6 8½	2:12.3	Gingras, M.	35.40
Benny Schue	7	7	x7	7	7	7	7 dis	2:14.2	Beauchemin, G.	10.90
Dora Harmony	2	2	x8	8	8	8	8		Bourgon, W.	4.70
L'EXACTA 1-6 a payé $14.80						Temps : 31.3 - 1:04.1 - 1:35.4 - 2:09.2				
1 The Saint			5.80	2.80	2.30	Piste rapide				
6 Singing Pence			—	2.70	2.40	Assistance : 7,615				
3 Hal Bars			—	—	2.50	Paris : $397,542.				

Il y a quelque temps, Helen Jo Adios avait remporté la victoire en 2:02.2, aux dépens de Timely Knight et le pilote Gilles Lachance expliquait qu'il avait réussi à "endormir" ses adversaires, mais que sa jument ne pouvait espérer vaincre des rivaux de cette classe qu'une fois sur 5.

Eh bien, Gilles Lachance a fait mieux qu'une fois sur cinq, hier après-midi, sur une piste lente, devant 8,095 spectateurs et cette fois, Helen Jo Adios est venue de l'arrière, dans la ligne droite, et elle a battu le favori Timely Knight en 2:06.4.

Rejoint au paddock peu après sa victoire, Gilles s'est dit très surpris de l'avoir emporté. "J'ai pris les devants au départ, mais quand j'ai constaté que Timely Knight attaquait aussitôt, je croyais vraiment la course terminée. Roger White va découper son mille et je ne peux espérer devancer son cheval dans la ligne droite. J'ai vu venir Odios aux trois quarts et j'ai voulu sortir aussitôt pour de pas être pris dans le panier. Dans la ligne droite, je croyais tout perdu et je me disais en moi-même: Je ne finirai même pas deuxième. Ma jument m'a vraiment surpris. J'ai fait appel à ses dernières forces et son "bouchon" (terme de course qui signifie sprint final) m'a valu la victoire. Cette jument n'a pas fini de m'émerveiller. Que puis-je dire d'autre."

Gilles Lachance avait déjà dit que Helen Jo Adios était la jument qui lui avait procuré le plus de joie. Il l'a eue alors qu'elle allait 2:06 ou 2:07 et, l'an dernier, il a gagné en 2:03.4 et cette année en 2:02.2. La jument appartient aux Ecuries Argenteuil et elle a gagné avec Gilles plus de $20,000 en bourses pour l'année en cours.

Gilles lui-même a porté son total de victoires de l'année à 157. "Je serai très très heureux d'atteindre 175 victoires," a-t-il répété hier encore. Mais s'il continue à mener de main de maître comme il l'a fait hier avec Helen Jo Adios ($15.30), il ne serait pas surprenant de le voir terminer l'année à 200.

Une victoire qui rapporte $190.30 pour un pari de $2

Le hasard des courses veut que chaque année, à chaque meeting, un cheval, négligé à 80-1 ou plus, profite de la façon dont l'épreuve est disputée et viennent surprendre ses concurrents au fil.

Le fait s'est produit samedi soir, devant 7,615 amateurs, sur une piste rapide et c'est Borderview Sally, un protégé de Serge Grisé qui a réussi l'exploit.

Le cheval était négligé à 94-1 et il a terminé avec force. Après étude de la photo, les juges ont déclaré Borderview Sally vainqueur, par un cou seulement devant Milts Esquire, alors que ce dernier ne devançait lui-même le troisième Shermar Bill que par une tête. Borderview Sally a payé $190.30 - $36.20 - $7.80 au combiné. Ce n'était que la deuxième victoire du cheval en 23 départs.

Il va sans dire que c'était le plus fort montant simple payé cette année au Parc Richelieu sur un gagnant, même si, il y a quelques mois, Shadydale Airwyn avait payé plus de $100. pour $2.00 et Cyanide plus de $80.00 dans les deux parties du double, et le double lui-même avait rapporté $1,799 pour $2.00. Mais ce n'était pas le plus haut pris simple payé aux courses cette année à Montréal.

Le printemps dernier, à Blue Bonnets, le trotteur Marty's Last B. avait payé plus de $200.00 pour $2.00.

La charte à Blue Bonnets
DIMANCHE

PREMIERE COURSE, trot, conditions, $900

coursier	no	p.d	¼	½	¾	str	fin	temps	conducteur	cote
Kentcrop	2	2	1	1	2	1	1 ½	2:14.1	Waples, K.	1.70
Intrusion C.	1	1	3	2	1e	2	2 ½	2:14.1	Hanna, A.	F1.25
Honest Pete	5	5	4e	5e	4e	3	3 ½	2:14.2	Leboeuf, F.	5.25
Henville Lad	6	6	7	4	5	5	4 ½	2:14.2	Côté, B.	20.65
Billy C. Guy	4	4	6e	7e	7	6	5 ¾	2:14.3	Givens, R.	10.30
Tangleje	8	8	2e	3	3	4	6 3	2:14.4	Alain, P.	12.20
Prince Way	7	7	8	8	8	8	7 nez	2:15.2	Grise, A.	51.45
Chapman Hanover	3	3	5	4	6	7	8	2:15.2	Grandmaison, R.	41.70
2 Kentcrop			5.40	2.80	2.70	Honest Pete (5) disqualifié placé 4e.				
1 Intrusion C.			—	3.20	2.90	Temps : 32.2, 1:06.1, 1:39.2, 2:14.1.				
6 Henville Lad			—	—	3.90	Piste boueuse.				

DEUXIEME COURSE, amble, (à réclamer $1,500-$2,000), $900

coursier	no	p.d	¼	½	¾	str	fin	temps	conducteur	cote
Phil Butler	2	2	4	4	1e	1	1 4½	2:14.4	Pelchat, Y.	F9.75
Homestretch Tres	3	3	5	5	5	4	2 ½	2:15.3	Bourgon, L.	8.70
Direct Mir	7	7	8	8	6	5	3 nez	2:15.4	Côté, B.	36.85
Mr. Lucky H.	6	6	3	3	4	3	4 2¼	2:15.4	Roberge, R.	3.10
Miss Princess Alice	4	4	6	5	7	6	5 14	2:16.1	Boily, R.	6.10
Irene Royale	8	8	2e	2	3	2	6 cou	2:19	Desjardins, Y.	40.90
Go Jimmie	1	1	1	1	2e	7	7 1	2:19	Théroux, A.	12.25
Robert L.	5	5	7	7	8	8	8	2:19.1	Lachance, G. L.	8.20
								(8) Irene Royale disqualifié, placé 7e.		
2 Phil Butler			3.80	2.80	2.70	LE DOUBLE (2-2) a payé $8.80				
3 Homestretch Tres			—	5.90	4.70	Temps : 31.1, 1:04.3, 1:39.1, 2:14.4.				
7 Direct Mir			—	—	7.70	Piste boueuse.				

TROISIEME COURSE, amble, conditions, $900

coursier	no	p.d	¼	½	¾	str	fin	temps	conducteur	cote
Oh Shaw	5	5	1e	2	1	1	1 ½	2:12	Robillard, P.	5.05
Fanny Clap	8	8	7	7	6	4	2 2	2:12	Bardier, N.	20.65
Ensign Frost	7	7	5	5	3	2	3 ¾	2:12.2	Bardier, R.	24.80
White Flame	3	3	3	4	7	6	4 1½	2:12.3	Raimond, G.	5.25
Valleyfield Star	4	4	6	6	4e	3	5 1¾	2:12.4	Lachance, G. L.	5.10
Satan	2	2	2	3	5	5	6 1¾	2:13.1	Pelchat, Y.	F2.25
Billie Blue G.	1	1	4	1	2e	7	7	2:13.3	Waples, K.	4.20
Angus	6	6	x8				N'a pas fini		Wiener, J.	3.60
5 Oh Shaw	12.10	7.30	6.00				(6) Angus : Equipement défectueux.			
8 Fanny Clap	—	22.60	7.90	Temps : 31.2, 1:05.3, 1:38.2, 2:12.						
7 Ensign Frost	—	—	9.10	Piste boueuse.						

QUATRIEME COURSE, trot, (à réclamer $4,000), $1,300

coursier	no	p.d	¼	½	¾	str	fin.	temps	conducteur	cote
Empire Song	3	3	1e	1	1	1	1 1¾	2:11	Lachance, G. L.	F9.50
Old Scrooge	7	7	2e	2	3	3	2 nez	2:11.1	Hess, G.	7.35
My Son's Dionne	1	1	4	4	2	2	3 t	2:11.1	MacTavish, D.	8.20
Early Date	4	4	5	5	5	4	4 nez	2:11.2	Gillis	9.40
Mr. Sampson	2	2	3	5	4	5	5 1½	2:11.2	Robillard, P.	21.25
Archie Mon	8	8	8	8	7	6	6 6	2:11.3	Hanna, A.	22.70
Chip Mon	5	5	7	7	6	7	7 4	2:12.4	Pelletier, L.	22.70
Miss Jerri Key	6	6	3	3	8	8	8	2:13.3	Grenier, P.	23.60
3 Empire Song	3.00	2.50	2.30	LA QUINIELA : (3-7) a payé $10.80						
7 Old Scrooge	—	4.60	3.20	Temps : 31.3, 1:05.1, 1:38.1, 2.11.						
1 My Son's Dionne	—	—	2.90	Piste boueuse.						

CINQUIEME COURSE, amble, conditions, $1,000

coursier	no	p.d	¼	½	¾	str	fin	temps	conducteur	cote
Meadow Bud	4	4	5	3	1	1	1 10¾	2:08	Côté, B.	3.35
Bowser Scott	1	1	4	5	3	5	2 t	2:10.1	Pelletier, L.	2.25
Rugged Pick	5	5	2	2	2	3	3 2¼	2:10.1	MacTavish, D.	14.80
McQuick	3	3	1	1	2	2	4 1¼	2:10.4	Jodoin, J.	F1.70
Mifflin Hanover	8	8	3e	4	4	4	5 5¾	2:11	Hanna, A.	17.25
Gilbert Mir	6	6	6	6	5	6	6 2	2:12	Gamache, Y.	72.70
Kawartha Star	2	2	x8	x8	7	7	7 12½	2:12.2	Waples, K.	8.60
Poplar Citation	7	7	7	7	8	8	8		Fillon, G.	14.60
4 Meadow Bud	8.70	4.20	3.90							
1 Bowser Scott	—	4.20	3.50	Temps : 30.1, 1:02, 1:34.2, 2:08.						
5 Rugged Pick	—	—	5.80	Piste boueuse.						

SIXIEME COURSE, amble, (à ràclamer $2,500), $1,100

coursier	no	p.d	¼	½	¾	str	fin.	temps	conducteur	cote
Fast Traffic	1	1	4	6	4	4	1 2	2:11	Demers, Y.	4.10
Sir Hal	2	2	2	3	1	1	2 1	2:11.2	Bédard, A.	4.15
Mighty Rich	5	5	3e	1e	2e	1	3 t	2:11.3	Morel, J. P.	5.35
Gallant Adios	6	6	7	7	5	5	4 t	2:11.3	Jodoin, J.	3.20
Peter G. 2nd	3	3	5	5	6	7	5 t	2:11.3	Robillard, P.	21.20
Didian Volo	7	7	6	8	5	6	6 1½	2:11.4	Bouthillier, R.	35.70
Indiana Chief	4	4	1e	2	3	2	7 dis	2:12	Pelchat, Y.	11.95
Colona Hanover	8	8	x8	8	8	8	8		Lachance, G. L.	F2.40
1 Fast Traffic	10.20	4.90	3.70	(3) Peter G. 2nd, disqualifié, placé 6e.						
2 Sir Hal	—	5.50	3.60	Temps : 31.1, 1:04, 1:37.1, 2.11.						
5 Mighty Rich	—	—	4.60	Piste boueuse.						

SEPTIEME COURSE, trot, conditions, $1,300

coursier	no	p.d	¼	½	¾	str	fin	temps	conducteur	cote
Airy's Pride	1	1	1	2	2	2	1 1¾	2:10.4	MacTavish, D.	F1.05
Meander	8	8	2	1	1	1	2 2½	2:11.2	Caldwell, R.	6.05
Miss Alma Mir	3	3	5	5	7	6	3 ¾	2:11.3	Côté, B.	6.25
Newport Rocket	5	5	3	3	3	3	4 2½	2:11.4	Gingras, M.	5.20
Chief Corsica	2	2	4	4	6	4	5 1¾	2:12.1	Waples, K.	11.30
Merrie Meander	4	4	7	7	4e	5	6 2	2:12.2	Morel, J. P.	7.40
Lona Springwood	6	6	8	6	5e	7	7 6	2:12.4	Grenier, P.	21.25
Scotch Vanity	7	7	x8	8	8	8	8	2:14	Lachance, G. L.	14.30
1 Airy's Pride	4.10	3.40	2.80	LA QUINIELA : (1-6) a payé $14.40						
8 Meander	—	5.40	3.80	Temps : 32.3, 1:04.4, 1:38.2, 2:10.4.						
3 Miss Alma Mir	—	—	3.60	Piste boueuse.						

HUITIEME COURSE, amble, conditions, $1,400

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str	fin.	temps	conducteur	cote
Dusty Kay Gold	2	2	1	2	1	1	1 1	2:09	MacTavish, D.	F0.55
Doug Johnston C.	3	3	3	4	4	3	2 cou	2:09.1	Caldwell, R.	5.15
Ima Johnston	4	4	5	5	5	2	3 1½	2:09.1	Lachance, G. L.	6.30
Coppersmith	6	6	6	6	6	4	4 4	2:09.2	Plouffe, Y.	11.70
Yankee Doodle Boys	5	5	4e	1e	3e	5	5 1¾	2:10.1	Bourgon, V.	9.45
Adios Elmer	8	8	8	8	8	8	6 ½	2:10.3	Doherty, J.	48.70
Widower Patch	7	7	7	7	7	7	7 1	2:10.3	Pelchat, Y.	41.40
Little Dandy	1	1	2	3	2	6	8	2:10.4	Grenier, P.	11.40
2 Dusty Kay Gold	3.10	2.70	2.50							
3 Doug Johnston C	—	4.60	3.40	Temps : 31, 1:03.2, 1:36.1, 2.09.						
4 Ima Johnston	—	—	3.00	Piste boueuse.						

NEUVIEME COURSE, amble, invitation, $5,000

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str	fin.	temps	conducteur	cote
Helen Jo Adios	4	3	1	2	2	2	1 ½	2:06.4	Lachance, G. L.	6.65
Timely Knight	5	4	2e	1	1	1	2 1½	2:06.4	White, R.	F0.55
Muddy Hanover	3	2	4	4	4	3	3 1¾	2:07.1	Waples, K.	6.35
Odios	1	1	3	3	3	4	4 ¾	2:07.2	Fillon, Henri	5.20
Tarport Boy	6	5	5	5	5	5	5	2:07.3	Côté, B.	4.60
4 Helen Jo Adios	15.30	3.30	2.20	Retiré : (2) Cap Hanover.						
5 Timely Knight	—	2.50	2.10	Temps : 30.2, 1:03.2, 1:36.1, 2:06.4.						
3 Muddy Hanover	—	—	2.20	Piste boueuse.						

DIXIEME COURSE, amble, (à réclamer $2,000), $1,000

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str	fin	temps	conducteur	cote
Gypsy Baron	5	5	6	7	5e	1	1 2¾	2:13.4	Lahaie, J. L.	5.90
Envy	6	6	7	1e	1	2	2 cou	2:14.2	Martineau, J. J.	F2.65
Oro G. Kett	7	7	1	2	3	3	3 cou	2:14.2	Boily, Y.	8.10
Lord Richelieu	4	4	2	3	4	5	4 1	2:14.2	Bouthillier, R.	3.65
Golden Spark	8	8	8	8	7e	4	5 cou	2:14.3	Bédard, A.	17.80
The Mirage	1	1	4	5	x6	7	6 t	2:14.3	Lachance, G. L.	3.15
Edgewood Merit	2	2

Consensus de ce soir à Richelieu

Les chiffres après les noms de chevaux dans le Consensus indiquent le nombre de points mérités basé comme suit: cinq points pour chaque premier choix (le meilleur six points), trois points pour le deuxième choix et un point pour le troisième.

	HANOVER (47-200)	PROGRAMME (54-200)	ALBERT (61-200)	MTL-MATIN (55-200)	CONSENSUS (60-200)	
1	Mr. T.V. Grand David V. Lucille Wise	Grand David V. Lucille Wise Mr. T.V.	Lucille Wise The Minch Nobleman	Lucil'e Wise Grand D. Volo Nobleman	Lucille Wise Grand D. Volo Mr. T.V.	14 11 6
2	R. Yankee Wann Jimmy N. Mr. Waters	Lady Enchantress Jimmy N. R. Yankee Wann	Jimmy N. Meadow Wayne L. Enchantress	Jimmy N. Lady Enchant. R. Yankee Wann	Jimmy N. Lady Enchant. R. Yankee Wann	16 9 7
3	Midas Hanover Widow Killean Honey Rainbow	Midas Hanover Honey Rainbow Mac's Painter	Midas Hanover Mac's Painter Debutante Bri	Midas Hanover Mac's Painter Honey Rainbow	Midas Hanover Mac's Painter Honey Rainbow	21 7 5
4	My Prince Incorporator Mr. Lew	Incorporator Dark Mission Even Glow	Dark Mission My Prince Even Glow	Incorporator Dark Mission Even Glow	Incorporator Dark Mission My Prince	13 11 5
5	Brick Mary Lyn Holiday Jinx	Brick Lucky Shot Sargas Pick	Lucky Shot Sargas Pick Brick	Lucky Shot Brick Sargas Pick	Brick Lucky Shot Sargas Pick	14 13 5
6	Here's How Adios Ray C. Pat Diamond	Here's How Invoke Pat Diamond	Here's How Pat Diamond Invoke	Here's How Invoke Diamond Way	Here's How Invoke Pat Diamond	21 7 5
7	C. J. McKlyo Rhythm Man Senator Pete	C. J. McKlyo Manor Arab Hickory	C. J. McKlyo Peter W. Hickory	C. J. McKlyo Manor Arab Peter W.	C. J. McKlyo Manor Arab Peter W.	22 6 4
8	Active Bud Sweet Harmony Empire's Haven	Empire's Haven Garry Herbert Drummond Chief	Empire's Haven Senator Pick Garry Herbert	Empire's Haven Garry Herbert Sweet Harmony	Empire's Haven Garry Herbert Active Bud	16 7 5
9	Sir W. Pick J. J. Wann Uncle Duck	Bullets C. Uncle Duck J. J. Wann	Uncle Duck Bullets C. Whirlrod	Uncle Duck Bullets C. J. J. Wann	Uncle Duck Bullets C. J. J. Wann	14 11 5
10	Little K. Cone Lea Da'e Dinnie Dean	Little K. Cone Ronnie Dean Lea Dale	Ronnie Dean Volo M. Queen Zero King	Ronnie Dean Little K. Cone Zero King	Ronnie Dean Little K. Cone Lea Dale	14 13 4

SAMEDI SOIR, A ROOSEVELT

Adios Ronnie amble le dernier demi-mille en une minute

Westbury, N.Y. (UPI) — Adios Ronnie de l'écurie Joe-Mar, s'est superbement rallié dans le dernier droit samedi soir, à la piste de Roosevelt pour remporter les honneurs de la course principale de $10,000.

Cape Horn a terminé deuxième, une demi-longueur en arrière du gagnant tandis que Oreti, favori des parieurs à 1 pour 2 prenait le troisième argent environ une longueur en arrière du vainqueur.

Adios Ronnie qui en était à sa 4e victoire en 13 départs cette année, a amblé le mille en 2:04.3 minutes dont le dernier demi-mille en 1:00 minute.

Négligé des parieurs, Adios Ronnie a payé la somme de $12.40 au mutuel.

Adios Ronnie sera fort probablement invité à participer à l'Amble Overtrick de $25,000 jeudi prochain. Cardigan Bay et Race Time sont présentement les deux favoris pour cette prochaine course.

Rex Pick gagne

Freehold, N.J. (UPI) — Rex Pick, un ambleur de 5 ans par Gene Abbe, conduit par Camine Abbatiello, a fait preuve de beaucoup d'endurance et de rapidité pour remporter les honneurs de l'épreuve principale de $10,000 à la piste de Freehold.

Rex Pick a amblé le mille en 2:01.1 minutes pour ainsi égaler le plus rapide tempps de l'année à Freehold.

Après avoir pris les devants au quart de mille, Rex Pick a défait Bye Time par trois longueurs. Afton Apollo a terminé troisième.

Rex Pick qui a porté ses gains à vie à $97,983 a payé $6.60 au mutuel.

Giardello boxe 6 rondes

Monticello (UPI) — Le champion moyen Joey Giardello s'entraine sérieusement depuis un mois déjà en vue de son combat de championnat contre Dick Tiger au Madison Square Garden le 21 octobre prochain.

Encore samedi, Giardello a livré un combat de six rondes de pratique contre Milo Calhoun. Le champion s'est adonné à un style tout autre que celui auquel on est habitué de le voir; il y est allé de toute une combinaison de coups à la tête et au visage utilisant son fameux crochet toujours à bon escient.

Giardello pèse maintenant 164 livres et il a livré 123 rondes de boxe et courru 86 milles depuis le début de son intense entrainement.

NOUS CHERCHONS

Deux jeunes hommes de 18 à 25 ans avec auto, pour travail exigeant de l'initiative et surtout une aptitude spéciale à diriger des garçonnets de 12 à 16 ans.

Ces jeunes hommes seront entrainés afin de devenir gérant de district pour notre produit.

Ecrire en donnant détails personnels

à AGENCE PROVINCIALE QUEBEC INC.

226 est, Christophe-Colomb, Québec 2, Qué.

Automobilistes

CHERCHEZ-VOUS ce qu'il y a de mieux ?

SI OUI !

ALLEZ CHEZ

A. L. ROBERT Auto

2303, DE LA SALLE

et essayez la nouvelle

RAMBLER '66

Classifiés de ce soir au Richelieu

PREMIERE COURSE, Trot (àréclamer $1,500) $900

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
4	Grand David Volo	pas choisi	On en dit du bien	3-1
7	Lucille Wise	G. Lachance	A gagné sa dernière	7-2
5	Mr. T.V.	R. Coutu	A surveiller	4-1
1	The Minch	M. Gingras	Bien placé ici	6-1
6	Nobleman	J. Létourneau	A gagné récemment	6-1
2	Foull Ball	R. Ponton	Faut être patient	8-1
8	Cyndy's Voli	... Massé	Un peu loin	8-1
3	Gold Axworthy	Y. Desjardins	Tout ce qui brille	12-1
	Aussi éligibles:			
	Princelike Jr	H. Pauzé		
	Virgne's Jimmie	F. Leboeuf		

DEUXIEME COURSE, Amble, conditions, $900

6	Lady Enchanteress	A. Hanna	Chances bonnes ici	3-1
3	Jimmy N.	G. Lachance	A déçu dernière	7-2
7	R. Yankee Wann	R. Boily	Semble assommé !	4-1
1	Meadow Wayne	B. Côté	Bon double avec lui	6-1
5	Ben's Gift	W. Bourgon	Pas déclassé	6-1
2	Mr. Waters	G. Beauchemin	Où est Herménégilde	8-1
8	Fabius Hanover	J.-P. Morel	Position détestable	8-1
4	Calling Key	R. Coutu	Une autre fois	10-1
	Aussi éligibles:			
	Great Duke	P. Dussault		
	Money Bags	R. Savignac		

TROISIEME COURSE, Amble, conditions, $900

3	Midas Hanover	C. Poulin	Deux de suite	5-2
4	Honey Rainbow	R. Sauvé	Talent prometteur	3-1
1	Mac's Painter	J.-L. Vilandre	Cote justifiée	4-1
2	Widow Killean	F. Leboeuf	A considérer	6-1
5	Debutante Bri	J.-P. Morel	Chance à prendre	6-1
7	Strong Pick	A. Grisé	Paierait gros	8-1
8	Lina M. Vonian	Martineau	Lui aussi	8-1
6	Avalon Mary	Grandmaison	Preuve à faire	10-1
	Aussi éligibles:			
	Le Tigre	C. Dupré		
	Prince Yankee	G. Lachance		

QUATRIEME COURSE, Trot, conditions, $1,100

1	Incorporator	P. Grenier	Semble le meilleur	3-1
2	Dark Mission	Y. Pelchat	S'il se réveille	4-1
3	Even Glow	R. Curran	Vaut la roulette	9-2
5	Shadydale Airwyn	Morel	A déjà payé gros	6-1
7	Scotch Irish	Y. Gamache	5-7: belle combinaison	6-1
4	Judy's Parlay	R. Savignac	Possibilité éloignée	8-1
6	Mr Lew	G. Jutras	Meneur d'occasion	8-1
8	My Prince	Y. Desjardins	Cote devrait baisser	10-1
	Aussi éligible:			
	Palacona	P. Robillard		

CINQUIEME COURSE, Amble (à réclamer $2,000-$2,500) $1,000

1	Brick	A. Hanna	A fait ses preuves	3-1
2	Lucky Shot	M. Gingras	Dernière désappointante	4-1
4	Sargas Pick	G. Filion	A gagné dernière	9-2
3	Mary Lyn	K. Waples	Vaut se combiné	6-1
6	Silver's Bullet	P. Dussault	Peu encourageant	6-1
7	Forgetful	G. Baillargeon	Oublions-le	8-1
8	C.B. Sal	R. Coutu	Trouve le temps long	8-1
5	Holiday Jinx	J. Hébert	Loterie russe	10-1
	Aussi éligibles:			
	Minnie's Gene	J.-J. Martineau		
	Penny Chief	R. Boily		

SIXIEME COURSE, Amble, conditions, $1,100

8	Here's How	R. Caldwell	Peut-être un peu rouillé	3-1
1	Invoke	C. St-Jacques	Sera tout près	4-1
2	Pat Diamond	D. Larochelle	Voir votre horoscope	9-2
3	Adios Ray C.	P. Robillard	N'a pas brisé la glace	6-1
4	Diamond Way	R. Sauvé	Choix entre Pat et Way	6-1
5	Malcolm Hart	P. Dussault	Très résistant	8-1
6	Bim Bom Bay	J.-P. Gauthier	Quand ça fait boum	8-1
7	King's Buddy	G. Lachance	Pas de miracle	10-1
	Aussi éligible:		Swing Harmony	R. Curran

SEPTIEME COURSE, Amble (à réclamer $4,000-$5,000), $1,300

5	C. J. McKlyo	J.-P. Morel	Qui le réclamerait?	3-1
7	Manor Arab	P. Robillard	S'il prend les devants	7-2
2	Hickory	K. Waples	Sera proche	4-1
3	Senator Pete	B. Côté	Part éventuelle	6-1
6	Cavalier Pick	A. Deguise	Vaut le risque	6-1
1	Sugar Prince	A. Hanna	Ou sugar daddy?	8-1
4	Peter W.	G. Lachance	Tiens, nouvelle écurie	8-1
8	Rhythm Man	C. Moreau	Bon entraineur, mais	10-1
	Aussi éligibles:			
	Hobo Lem	Y. Plouffe		
	Gary Johnston	R. Ponton		

HUITIEME COURSE, Amble, conditions, $1,500

1	Empire's Haven	B. Côté	Position enviable	3-1
5	Garry Herbert	J. Jodoin	Montre les dents ou le nez	7-2
6	Drummond Chief	K. Waples	Pose un problème	9-2
2	Active Bud	P. Grenier	Point d'interrogation	6-1
3	Esquire Queen	M. Héroux	Reine déchue ?	6-1
4	Sweet Harmony	R. Savignac	Surveillez la cote	8-1
7	Senator Pick	Y. Plouffe	Lui, encore plus	8-1
8	Timber Tone	K. McElroy	Bon pour 4 furlongs	10-1
	Aussi éligibles:			
	Scotch Newport	R. Caldwell	Good Scott	D. White

NEUVIEME COURSE, Amble, conditions, $2,000

1	Bullets	G. Lachance	Le meilleur ce soir	3-1
3	Uncle Duck	C. Poulin	Eternel deuxième	7-2
5	J. J. Wann	R. Boily	[illegible] a régler son mille	4-1
6	Whirlrod	C. Watters	A perdu sa touche	5-1
2	Sir Wonston Pick	D. White	Respectable	6-1
7	F. W. Adios	R. Bardier	Paierait bien	8-1
4	Pine Ridge Dan	A. Deguise	Pas déclassé	8-1
8	Baron Adios	M. Munroe	Finit fort	10-1

DIXIEME COURSE, Amble (à réclamer $1,500-$2,500), $900

1	Little Keith Cone	Gauthier	Tous les avantages	3-1
2	Ronnie Dean	B. Côté	Ne cherchez pas ailleurs	7-2
5	Lea Dale	R. Gingras	Pas Marc, Robert	4-1
3	Volo M. Queen	Y. Pelchat	Peu probable	6-1
7	Zéro King	G. Lachance	Un peu loin	6-1
4	Irish Mike	A. Deguise	Gros exacta	8-1
6	Duke of Frisco	V. Bourgon	Pas Novae Scott	8-1
8	Success Storm	Beauchemin	Pas le Pérou	10-1
	Aussi éligibles:			
	Spice King	L. Turcotte	The Tippler	A. Banda

Résultats des courses sous harnais

Trois-Rivières
DIMANCHE SOIR

PREMIERE COURSE, Amble, Cond. 6, bourse: $400
5 Sir Prince, Rivard ... 3.10 2.40 2.20
2 True King, Hébert ... — 3.30 2.70
4 Clicker, Paul Hébert .. — — 3.90
Temps: 2:17 — Ont aussi couru: Mighty Gerry C, Jay Talley, Henley Adam, Sir Royal Pride, Rex Direct.

DEUXIEME COURSE, Trot, Cond. 9, bourse: $300
6 Texas Star, Dupré 5.80 3.80 3.90
5 Free Land, Martineau — 3.60 2.80
4 Schiller, Pratte — — 3.70
Temps: 2:18.1 — Ont aussi couru: Canadian Rea, Mc's Bomb, Jessie Bel. Lady S. D. a été retirée.

TROISIEME COURSE, Amble, Cond. 1, bourse: $300
3 Ebony Bay, Grenier .. 4.40 3.20 2.50
5 The Saracen, Beauvais — 4.10 3.20
8 Calumet Cash, Hébert — — 4.30
Temps: 2:18.3 — Ont aussi couru: Danyco, Steve Martin, Sabra Adio, Sadie Forbes, Hal's Maid.

QUATRIEME COURSE, Amble, Cond. 2, bourse: $300
2 Miss Royal Dexter, La. 31.50 6.90 5.10
8 Scotty Adios, Martin .. — 8.40 5.60
3 Foudre Noire, Courch. — — 6.10
Temps: 2:21.4 — Ont aussi couru: Slave Girl, Thunderbird Guy, Ray Bird, Handy Ibaf.
Peter Sota a été retiré
QUINIELA : $38.80

CINQUIEME COURSE, Trot, Cond. 10, bourse: $400
1 Dale Heberting, Duque. 7.10 3.90 3.20
6 Dandy Averille, V. D. P — 13.50 5.70
5 Ambro Nibble ..... — — 4.70
Temps: 2:19.4 — Ont aussi couru: Guy Put Jr, Van Dean, Tyson Dale, Music Lady.

SIXIEME COURSE, Amble, Cond. 3, bourse: $350
7 Gertie G, Quessy .. 10.30 7.50 8.80
8 Knight Flight, J. Ques. — 8.40 4.00
5 Marshall Blue, Corbin — — 5.00
Temps: 2:16.2 — Ont aussi couru: Miss Alice Majesty, Victory Law Jr, Lyfordeane Riggs, Indian Hanover.
Chuck Peters a été retiré

SEPTIEME COURSE, Amble, Cond. 4, bourse: $350
7 Janet Scot C, MacDon. 10.60 5.50 4.20
8 Premier Champ, Gauth. — 5.30 4.90
3 Nigger Bird, J. Quessy — — 3.50
Temps: 2:17.4 — Ont aussi couru: Go Jet, Dern Hardy, Ruth Kirk, Gamin, Senator Spencer.
QUINIELA : $37.20

HUITIEME COURSE, Amble, Cond. 8, $700
1 Active Van, Boucher .. 5.50 3.20 2.40
4 Colonel Walt, Quessy .. — 6.60 3.40
5 Bonanza Pick, Babbin — — 3.10
Temps: 2:13.3 — Ont aussi couru: Hickory Vampire, Mc B. G., Dick Adios, Commander Henry.

NEUVIEME COURSE, Amble, Cond. 5, bourse: $350
5 The Great Winchell .. 6.30 3.40 2.60
1 Miss McWay ..... — 5.80 4.40
2 Drummond Gene — — 3.40
Temps: 2:18.2 — Ont aussi couru: Lotta Creed, Cindy Dale, Darwin G. Pponky.
Porderview Rosair a été retré.

DIXIEME COURSE, Amble, Cond. 7, bourse: $450
5 Lady Alice, Quessy .. 8.10 3.40 3.50
4 John Brooke C, Boucher — 3.90 5.10
6 Stair Velvet, Martineau — — 5.80
Temps: 2:16.1 — Ont aussi couru: Jolie Betty, Windsor Eebee Z, Mohawk Princess, Kyle McKivo.
EXACTA: $20.20

Québec
DIMANCHE

PREMIERE COURSE, amble, condition No 10, $375
8 Christian Abe, Trembl' 7.20 3.40 2.60
4 Crystal Key, Gervais .. — 3.90 3.20
6 Crystal Fifi, McKinney — — 3.70
Temps : 2:17 — Ont aussi couru : Sunrise Goose, Morgan Lee, Even's Jet, Dimity Way, Mighty Pal
Double: $140.30.

DEUXIEME COURSE, trot, condition No 2, $600
5 June Colby, Beauchem. 20.50 13.00 7.40
1 Lady Jersey Ritz — 9.20 4.60
2 Pah's Girl, McKinney — — 3.90
Temps: 2.15 — Ont aussi trotté: Eddie Boy Jr., Don Chester, Ann Donson, Air Castle, The Marshall.

TROISIEME COURSE, amble, condition No 8, $500
2 Brown Joe, Gingras .. 7.60 5.20 4.00
5 Camden Guy, Brouss. — 5.90 3.80
1 Borderview Rose, St-J. — — 4.70
Temps: 2.14 — Ont aussi ambié: Casoma, Sir Cyr, Wilson Frost, Hy Lee Dean, Sonny's Pointer.

QUATRIEME COURSE, amble, condition No 7, $400
2 Merry Cadet, Goguen .. 14.80 5.20 4.20
1 Freddie Volo, Cyrenne .. — 3.40 3.10
6 Betsy's Son, Ferron — — 6.40
Temps : 2:13.1 — Ont aussi couru : Seattle Norris, Mervin Hal, Mr Music Hal Success Sam, First Remus.
La Quiniela : (2-1) a payé $15.30.

Automobilistes
CHERCHEZ-VOUS
ce qu'il
y a de mieux ?
SI OUI !
ALLEZ CHEZ
A. L. ROBERT Auto
2303, DE LA SALLE
et essayez la nouvelle
RAMBLER '66

CINQUIEME COURSE, trot, condition No 1, $425
1 Gay Bill, Lefebvre 9.40 3.40 2.80
2 Luxmite, Guénette .... — 2.60 2.60
3 Two Mountain Mir, Gog' .. — — 4.00
Temps : 2:14 — Ont aussi couru : Fedor Dick, Rickie Volo, Grace Ibaf, Miss Havan Who, Dolph Hanover.

SIXIEME COURSE, amble, condition No 4, $850
2 Wedding Chief, Goguen 9.20 5.40 4.10
6 Irish Peter, Cyrenne .. — 43.70 20.10
7 Ricl Herbert, Larochelle — — 6.40
Temps : 2:12.1 — Ont aussi couru : Jacqueline Star, Sister Adios, Rover Boy, Pershing's Polly, Dandy Sandy.

SEPTIEME COURSE, amble, condition No 6, $600
1 Eros, Blouin 18.00 4.00 3.30
2 Victor Pick, Lemieux .. — 3.30 3.80
7 Bank Roll, Bélanger .. — — 3.60
Temps: 2:13.1 — Ont aussi couru : Splish Splash, Miss Direct, Doc Red, Widow Mar Mic, Lusty Hal C.
QUINIELA : (1-2) $28.20

HUITIEME COURSE, amble, condition No 9, $425
5 Big Jim, Lemay 4.10 3.00 2.80
1 Jeanny Mar Mic, Cour. — 3.20 3.10
6 Spangler Chief, Bouch. — — 4.20
Temps: 2:13.2 — Ont aussi couru: Wausa, Sunny Ibaf, Mr. Gibb, Louise Byrd, Tornado Lee.

NEUVIEME COURSE, trot, condition No 3, $1,200
3 Foundation, Cyrenne .. 6.80 4.70 4.80
2 Bay Day, Gervais ..... — 4.90 4.00
1 Merrie Victor, Laroch. — — 5.40
Temps: 2:13 — Ont aussi couru: Singing Duke, J.N.U., Jack Harvester, Missouri Hanover, Amigo.

DIXIEME COURSE, amble, condition No 5, $600
4 Chris Eden, Denault .. 66.50 9.40 4.10
1 Great Adios, Cyrenne . — 3.20 2.40
5 Danny Bee, Catellier . — — 2.70
Temps: 2:13.2 — Ont aussi couru: Bobby Up, Sleepy Hollow Girl, W.F. Thunderbird, Winged Freight, Wilmer Guy.
QUINIELA : (1-4) $30.80

Jonquière
DIMANCHE

PREMIERE COURSE, Amble, $125
8 Blazer Express, Turcot. 7.60 3.10 2.80
4 Lord Flight, Jean ..... — 3.90 4.60
3 Lucky Bee, Duchess .. — — 3.10
Temps: 2:21.4 — Ont aussi couru: Bell Blow, Wilmas Pride, Dick Smart, Direct Cax, Adlaiwin.

DEUXIEME COURSE, Trot-Amble, $125
4 Shadydale Judy, Trem. 20.30 10.25 5.30
3 Dream Girl H, Riverin — 11.30 4.30
2 Albany Hanover, Malli. — — 3.90
Temps: 2:25.3 — Ont aussi couru: Miss Casanova, Red Chief G, Madame Richelieu, Cyril Ibaf, Velocity.
PARI DOUBLE : (8-4) $87.50

TROISIEME COURSE, Amble, $150
Duke Of Dekalb, Trembl. 4.90 3.40 3.20
8 Fhisk, Riverin ..... — 27.90 10.20
4 Dan Volo Rigg's, Bélan. — — 7.20
Temps: 2:22 — Ont aussi couru: Magic Wand, Congress Todd, Sir Royal Louis, Golde nCash, Cax Brook 3ième.

QUATRIEME COURSE, Trot-Amble, $150
6 Trotwood Hill, Violette 4.70 3.40 2.80
5 Coose Law, Gagnon ... — 5.00 3.90
4 Shila Littell, Dufour .. — — 10.50
Temps: 2:20.4 — Ont aussi couru: Delayed Bomber, Cheesie, Kenney Volo, McKinney Edward, Bob Rbbot.
QUINIELA : $9.40

CINQUIEME COURSE, Amble, $200
5 Armbro Emma, Boy .. 5.40 3.20 2.30
1 Chivalry, Deveau ..... — 3.20 2.40
4 Frisco Elking, March — — 2.30
Temps: 2:20.2 — Ont aussi couru: Aunt Vangie, Sir Dudley, Nifty Chief, El Dora Indian, Royal Direct.

SIXIEME COURSE, Amble, $125
4 Demonne Bel, Turcotte 3.50 3.00 2.50
3 Royal Echo, Gagnon .. — 3.90 3.30
3 Kiwi, Riverin ..... — — 2.70
Temps: 2:22.3 — Ont aussi couru: Thunderdale C, Miss Royal Etawah, McAbereeze, Mighty Shar pT,win Harmony.

SEPTIEME COURSE, Amble, $125
7 Indian Jester, Dufour .. 2.40 2.60 2.50
2 True Majesty, Girard .. — 4.60 3.80
4 Wellie Lang, Gagnon .. — — 4.60
Temps: 2:23.1 — Ont aussi couru: Master Lind, Beau Brigadier, Granby Champ, Captain Will, Avalon Art.
QUINIELA : $10.00

HUITIEME COURSE, Amble, $150
7 This Is It, McCarvill .. 5.80 3.50 2.50
4 Their Son, Mailloux .. — 4.80 3.00
3 Northwood Tom, Jean .. — — 3.40
Temps: 2:22 — Ont aussi couru: Dale Brooke C, Halowin, Power Glide, Hot Knight, Halden Hanover.

NEUVIEME COURSE, Amble, $275
1A Lorna Doone, ... 3.40 2.80 2.80
4 Key Song ..... — 4.00 3.00
1 Miss Swan Creek ... — — —
Temps: 2:18 — Ont aussi couru: Battle Baker, Part Time C, Illini Byrd, Guy Elkington, Glory Belle.

DIXIEME COURSE, Trot-Amble, $175
4 Golden Express 5.30 3.60 3.50
1 Charlie Volo ..... — 14.60 3.60
5 Edward Dale ..... — — 4.60
Temps: 2:22.4 — Ont aussi couru: Adios Peggy, Frany Danan, Napoli, Mystic Man, Marmion Hanover.
EXACTA: $55.50

Au Centre Sauvé

Schmidt aura DeMarco comme adversaire jeudi

Le matchmaker Bob Langevin des Entreprises sportives de l'Est a préparé une autre carte de gala pour son programme de lutte qui sera présenté au centre sportif Paul-Sauvé jeudi.

Bablich en vedette

Victoire tardive des Warriors de Fort Wayne contre Richmond

RICHMOND [UPI] — Les équipiers de Fort Wayne sont revenus de l'arrière samedi soir pour défaire les Rebels de Richmond 33-10 dans une partie régulière du calendrier de la Ligue de Football Continentale.

Richmond a marqué dès les premières minutes de jeu grâce à une magnifique passe de 71 verges du quart-arrière Merv Holland complétée à Tom Wilson sur le troisième jeu de la rencontre.

Preacher Pilot a ouvert le pointage pour les Warriors avec une course de 18 verges pour un touché tardif en première demie.

Cependant, les Warriors devaient revenir deux fois plus forts dans la deuxième partie de la rencontre. Mike Bablich a intercepté deux passes du Richmond en plus de réussir deux placements et deux simples bons pour un point chacun dans ce superbe ralliement des Warriors qui leur permettait de s'emparer de la victoire.

GARÇONS DEMANDÉS
AGES DE 12 ANS ET PLUS



Si vous demeurez à Trois-Rivières, Shawinigan, Grand'Mère ou au Cap de-la-Madeleine vous pouvez faire de l'argent en devenant porteur de journaux pour "Montréal-Matin".

Appelez M. J. Guy Gélinas à
FR 5-8552



soyez une personne d'action!

Le plafond est en train de vous tomber sur la tête . . . vous avez besoin de secours ! Que faire ? Faites marcher vos doigts . . . dans les Pages Jaunes !

Quel que soit le service ou le produit dont vous ayez besoin, vos doigts le trouveront rapidement dans les Pages Jaunes. C'est ce que font les gens d'action !

comme les gens d'action-faites marcher vos doigts...

utilisez les Pages Jaunes

A CHOMEDEY, HIER

F. Paquin vainqueur dans la course cycliste de 48 milles

A Chomedey, hier, était disputée une course cycliste de 48 milles en circuit fermé. Le vainqueur de la journée a été François Paquin, de l'équipe Corneli. La compétition consistait à effectuer 40 tours d'un peu plus d'un mille. Les six premiers cyclistes avaient déjà réussi à dépasser d'un tour tout le reste du peloton, au vingtième tour.

Voici les résultats de cette course du District Junior Montréal Cyclisme :

1—F. Paquin, Corneli, 1:57.27; 2—J.-G. Gibeau, Corneli, 1:57.27; 3—J.-C. Roy, St-Raymond, 1:57.27; 4—A. Filion, Corneli, 1:57.27; 5—G. Authier, St-Raymond, 1:57.27; 6—D. Paduano, Corneli, 1:57.27; 7—B. Gagné, Duvernay, 1:58.45; 8—R. Savage, St-Raymond, 1:59.15; 9—M.-A. Longchamp, Drummondville, 1:59.15; 10—A. St-Amour, Duvernay, 1:59.15.

Cette compétition était organisée par Emile Miron, de Miron Cycle Sport Laval, en collaboration avec l'athlète bien connu Robert Cléroux. Le trophée du vainqueur a été remis à François Paquin. Le trophée d'équipe a été remporté par l'équipe Corneli et le meilleur sprinter de la journée, Constantino Romano, s'est également mérité un joli trophée.

Les athlètes ont dû offrir le meilleur d'eux-mêmes, car ils ont combattu le froid et la pluie.

Burrunis dans l'eau chaude

Rome (UPI) — La Fédération italienne de la boxe a fait connaître samedi ses opinions sur la décision de l'Organisme Mondial de la Boxe d'imposer une date limite pour la défense du titre poids plume actuellement détenu par Salvatore Burrunis.

La fédération affiliée a qualifié la décision "d'arbitraire et illégitime" et déclare qu'elle soumettra la date du 31 décembre comme date limite au lieu du 1er novembre.

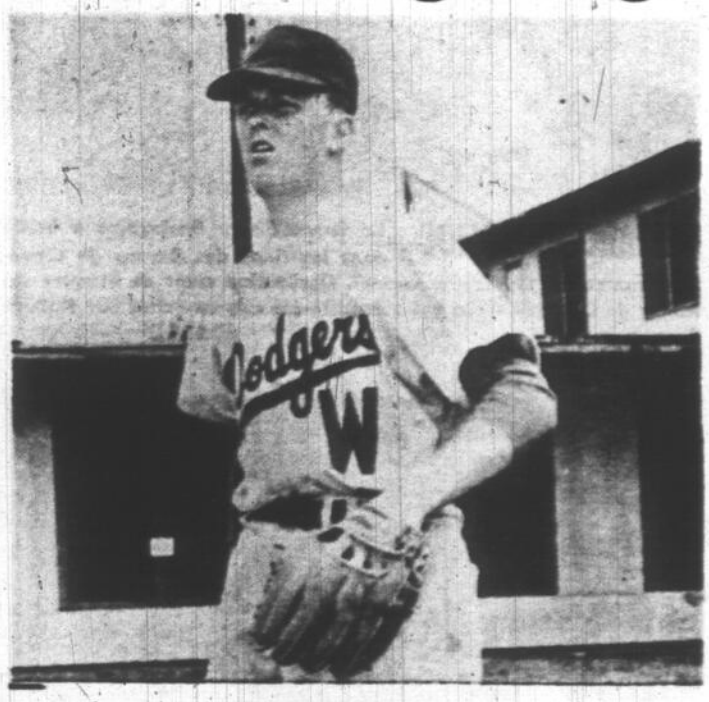
A Malgallanes pour l'hiver

MARCEL GUILBEAULT évoluera sous la tutelle de George Moga

Marcel Guilbeault, un jeune artilleur droitier de 24 ans originaire de Montréal, a terminé sa saison avec l'équipe de Little Rock de la ligue de la Côte du Pacifique. Cependant, il se rendra maintenant à Magalanes aux environs de Caraguay, où il aura l'occasion de perfectionner son tir pendant l'hiver sous la tutelle de George Moga, des White Sox de Chicago.

Guilbeault, qui a compilé une fiche de cinq victoires et dix défaites avec Little Rock, appartient toujours aux Phillies de Philadelphie et nul doute que ce calendrier de soixante parties lui permettra de faire encore meilleure figure la saison prochaine.

Marcel Guilbeault, un produit du club Rosemont de l'ancienne ligue Montréal Royale Junior, a côtoyé toute la saison durant d'anciennes vedettes très connues telles Bobby Del Greco, et sa moyenne de points mérités par joute a été de 3.10.



MARCEL GUILBAULT
au Vénézuéla pour l'hiver

TROUBLES de TRANSMISSIONS?



Estimé et remorquage GRATUITS

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER A VOUS

GARANTIE 100%

SSS ÉPARGNEZ SSS

sur toute réparation ou échange

FINANCE SI DÉSIRÉE

AUTOMATIC TRANSMISSION CENTER

3176 EST, rue RACHEL 527-2865

OUVERT de 9 h. a.m. à 7 p.m.

VÉRIFICATION INTÉGRALE PEUGEOT

"25"

PEUGEOT USAGEES

en

PARFAITES CONDITIONS

100%

3 mois de garantie

"403" # "404" de 1959 à 1965

Nos prix variant de

$295.00 et plus

ROGER AUTOMOBILE LIMITEE

4269 ouest, STE-CATHERINE

932-2925

Votre spécialiste Peugeot

EXTRA EXTRA

Ayant un succès formidable dans la vente de la toute nouvelle Volkswagen 66, nous disposons d'un très grand choix de

VOITURES USAGEES

que nous offrons à

PRIX D'AUBAINE

Venez nous voir aujourd'hui même.

Aucun prix raisonnable refusé.

100% GARANTIE!

OUI

TOUT LE MONDE SE LE DIT! POUR UNE VOLKSWAGEN'66

c'est

HOULE AUTOMOBILE LTEE

QU'IL FAUT VOIR!

Choix complet : modèle 1600 (fastback). 1500, 1300, 1200. Toutes les couleurs.



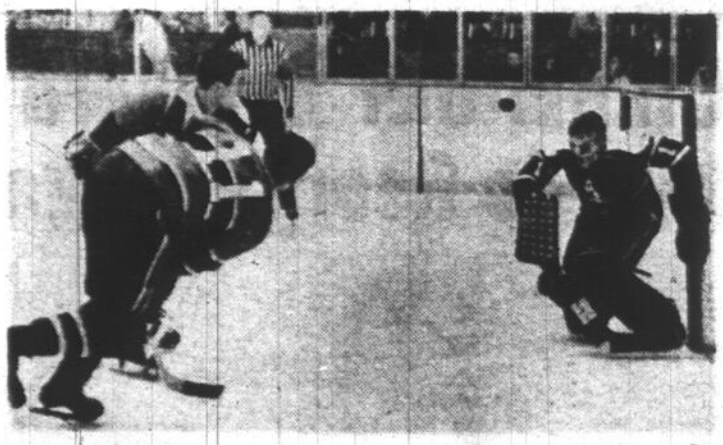
PROFITEZ DES AUBAINES

que nous vous offrons sur la balance d'inventaire des modèles 1965

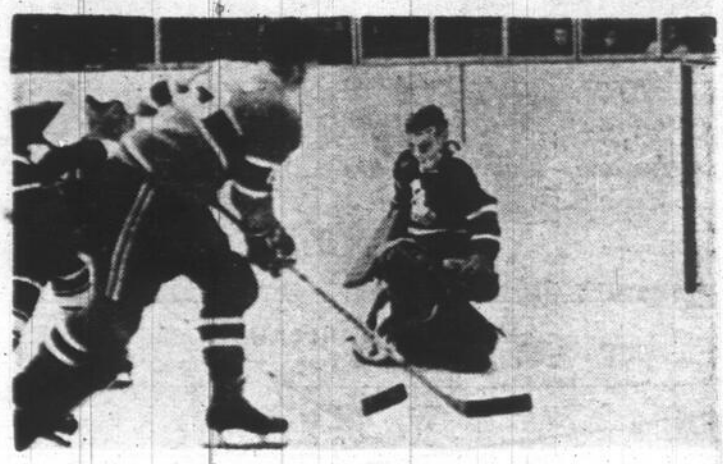
Service – Pièces – Vente

9080, HOCHELAGA — CL. 4-7575

VENTE — Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h.



DESJARDINS SOLIDE—Le jeune Gerry Desjardins a brillé dans les filets des Barons de Cleveland contre les Canadiens samedi. Desjardins vient de bloquer un lancer de Claude Larose qui a ensuite été mis en échec par Roland Campeau. (Photo Denis Brodeur)



UN BEL ARRET—Gerry Desjardins est sorti de son filet pour "voler" un but à Bob Rousseau. (Photo Denis Brodeur)

UNE PREMIERE VICTOIRE POUR LES CANADIENS

Gilles TREMBLAY en voie de retrouver sa forme d'antan

par Jacques Beauchamp

"Je patinais avec aisance ce soir et c'est encourageant". C'est ce que Gilles Tremblay a déclaré après que les Canadiens eurent gagné leur premier match hors-concours de la saison contre Cleveland au pointage de 4-2. Les quelque 4,000 amateurs de hockey qui se sont rendus au Forum samedi ont pu constater que Gilles était rétabli de sa blessure à la cheville.

Tremblay a formé un trio avec Claude Provost et Henri Richard et il a eu la distinction de marquer le premier but des joutes hors-concours que les Canadiens disputeront avant d'affronter les Etoiles de la ligue Nationale.

Pour un premier match hors-concours, les Canadiens ont impressionné. Ils ont dominé durant presque toute la durée du match. Ils ont mis Les Binkley et Gérard Desjardins à l'épreuve trente-sept fois. Le jeune Desjardins qui s'est aligné avec les Marlboros de Toronto la saison dernière, a créé une favorable impression. Il a quelque peu fait oublier les déboires qu'il a connus durant les premières pratiques du Canadien au Forum.

Desjardins a été invincible. En effet, les Canadiens ont marqué tous leurs filets contre Les Binkley.

Mais même s'il a été déjoué quatre fois, Binkley s'est très bien comporté.

Charlie Hodge a alterné avec Lorne Worsley et il a été la cible favorite de Wayne Larkin qui a marqué les deux buts des Barons. Worsley n'a pas été trop occupé. Il a toutefois exécuté un arrêt clé devant Howie Glover à la deuxième période.

Trois des quatre trios du Canadien ont participé au pointage. Claude Provost a marqué le deuxième but des siens vers la fin de la deuxième période.

Jean Béliveau qui s'est aligné avec Dick Duff et Robert Rousseau, a marqué le filet le plus spectaculaire du match à la deuxième période. Après avoir enlevé le disque à un adversaire, Béliveau s'est trouvé seul devant Les Binkley qu'il a fait sortir de son filet avant d'y loger le disque.

C'est Yvan Cournoyer qui a complété le pointage à la troisième période, ayant déjoué Binkley après avoir pris le retour de Red Berenson.

● Jacques Laperrière et Jean-Claude Tremblay ont signé leurs contrats quelques heures avant le match.

● Jean Gauthier a été l'un des meilleurs des Barons de Cleveland.

● Yvan Cournoyer a joué avec Dave Balon et Red Berenson et John Ferguson avec Ralph Backstrom et Claude Larose.

● L'arbitre Wayne Harris a refusé un but à Bill Carter à la première période parce qu'un joueur du Cleveland était dans l'espace réservée au gardien de buts quand la rondelle a pénétré dans le filet.

● Jim Roberts a été utilisé à la ligne bleue.

ALIGNEMENTS

CLEVELAND — Buts: Les Binkley et Gérard Desjardins; défenses: Speers, Campeau, Zeidel, Gauthier, Mattiusi et Needham; joueurs d'avant: McComb, Attwell, F. Glover, H. Glover, K. McCreary, Szura, Freitag, Carter, Courcy, Larkin, Hoekstra et Schultz.

CANADIENS — Buts: Worsley et Hodge; Défenses: Roberts, Harris, Laperrière, J.-C. Tremblay, Talbot, Harper; Joueurs d'avant: Béliveau, Duff, Rousseau, Provost, Richard, G. Tremblay; Berenson, Balon, Cournoyer, Larose, Backstrom et Ferguson.

Arbitre: Wally Harris; Juges de lignes: Bob Frampton et Bill Shopp.

SOMMAIRE

Première période

1—Canadiens: Gilles Tremblay (Provost et Richard) 17:27
2—Canadiens: Provost (Richard, Roberts) 18:38
Punitions: Larose 4.55, Gauthier 12.33, Mattiusi 14.43.

Deuxième période

3—Cleveland: Larkin (Hoekstra, Schultz) 11:42
4—Canadiens: Béliveau 16:16
Punitions: H. Glover 14.15, Laperrière 19.21.

Troisième période

5—Cleveland: Larkin (Hoekstra, Carter) 3:13
6—Canadiens: Cournoyer (Berenson, Laperrière) 7:16
Aucune punition.



LE BUT GAGNANT—Jean Béliveau vient de contourner le joueur de défense Bill Needham des Barons de Cleveland pour arriver seul devant le gardien de buts Les Binkley qu'il a déjoué pour le but gagnant samedi soir, quand les Canadiens l'ont emporté 4 à 2. (Photo Denis Brodeur)

Automobilistes
CHERCHEZ-VOUS ce qu'il y a de mieux ?
SI OUI !
ALLEZ CHEZ
A. L. ROBERT Auto
2303, DE LA SALLE
et essayez la nouvelle
RAMBLER '66

LE MOTEUR DE VOTRE AUTO OU CAMION ? vous cause des ennuis

Confiez-nous le soin de le réparer ou de le remanufacturer au complet dans notre atelier de façon à ce qu'il vous donne le rendement d'un neuf.
AVEC NOTRE EQUIPEMENT MODERNE NOUS DEFIONS TOUTE COMPETITION
Le seul atelier du genre en ville en ce qui concerne :reconditionner, réparer et installer un moteur sous un même toit



Fameux moteur "Golden Tiger"

TRAVAIL EFFECTUE EN 8 H. SUR RENDEZ-VOUS —ESTIME AVANT REPARATIONS GARANTIE 100%
Pas de comptant — Termes 24 mois — Prix du gros — Remorquage gratuit

Ouvert de 8 h. a.m. à 9 h. p.m.
Passez . . . appelez . . Faites affaires directement à notre atelier au prix du gros.
10035, rue PARIS, MONTREAL NORD (trois rues à l'ouest de Pie IX)
DA. 1-6420 AUTOMOTIVE MOTOR REPAIR Reg'd
Etabli depuis 1950



'66 '66

LA COMPAGNIE

Studebaker

DU CANADA

est fière de vous présenter son plus récent

DÉPOSITAIRE À MONTRÉAL

Garage LAVAL LTÉE

2230 rue VIAU

(entre HOCHELAGA et ONTARIO)

tél: **254-9475**

CECI COINCIDE AVEC LA PRESENTATION DES MAGNIFIQUES

MODÈLES 1966

STUDEBAKER et GARAGE LAVAL LTEE vous invitent à venir admirer et même faire un essai de leur produit de fabrication exclusivement canadienne

BIENVENUE À TOUS!



Visiteurs . . .

Fred MacGillivrey (à gauche) et Mike Kelly (à droite) visitaient samedi dernier le Forum et ses dirigeants. Les deux copropriétaires de la nouvelle équipe des Canadiens Juniors d'Halifax étaient venus à Montréal pour rencontrer les dirigeants de l'organisation montréalaise. Ils ont pris quelques instants de détente et causent ici avec l'instructeur du Canadien Toe Blake et le gardien de buts Lorne Worsley.

(Photo Denis Brodeur)

CONTRE LOS ANGELES

Jean Cusson et Ray Cadieux enregistrent un but chacun

Winnipeg (UPI) — L'équipe nationale de hockey du Canada a déjà commencé à se signaler dans ses parties hors-concours. Samedi soir, l'équipe sous la direction du nouvel instructeur Jackie McLeod, a infligé un revers de 5-2 aux Blades de Los Angeles de la ligue de la Côte du Pacifique.

Devant quelque 5,685 spectateurs, Mott, Fran Huck, Raymond Cadieux, Russell et le montréalais Jean Cusson ont réussi les buts des vainqueurs qui ont bombardé 52 fois la cage des Blades.

Les Canadiens ont de plus offert une très belle performance à la défensive en ne permettant que 16 lancers aux Blades durant toute la partie. Seul, Gordie Vejprava et Brian Smith ont réussi à tromper la vigilance du gardien de buts de l'équipe nationale.

WABUSH MINES

Mécanicien de machines fixes 2e classe

est demandé immédiatement à Wabush Mines de Pointe-Noire (près de Sept-Iles) Québec. Il s'agit d'un poste à salaire fixe. Cette position offre la sécurité d'emploi, des profits attrayants et une allocation d'emménagement. Les candidats doivent écrire à :
Surintendant des emplois
Wabush Mines
Pickands Mather & Co.
Agents de gérance,
Case postale 872, Sept-Iles, Qué.

AVIS PUBLIC

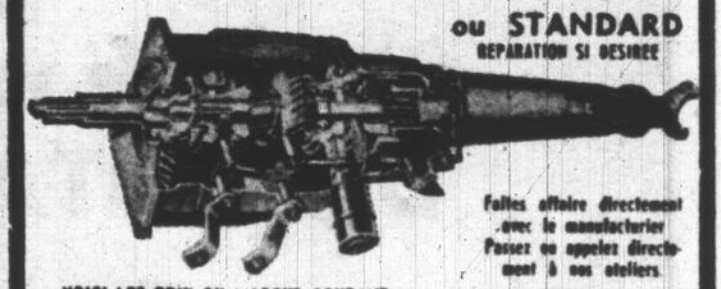
AUTOS SAISIES

MISE en VENTE par ORDRE DE NOTRE BUREAU DE MONTREAL

Ces autos saisies sont offertes au public dès ce matin et peuvent être examinées de 10 h. a.m. à 9 h. 30 p.m. au GARAGE LAURIER, 390 ouest, rue Laurier, coin avenue du Parc à Montréal. Pas de comptant nécessaire, échange accepté, chaque véhicule est garanti par écrit.

390, ouest rue Laurier Tél.: 274-2166

TRANSMISSION AUTOMATIQUE
ou STANDARD
RÉPARATION SI DÉSIRÉE



Faites affaire directement avec le manufacturier. Passez ou appelez directement à nos ateliers.

VOICI LES PRIX DU MARCHE COURANT SUR LES TRANSMISSIONS REBATIES
Nous nous engageons à respecter ces prix
Finance si désiré **$1.50** par semaine

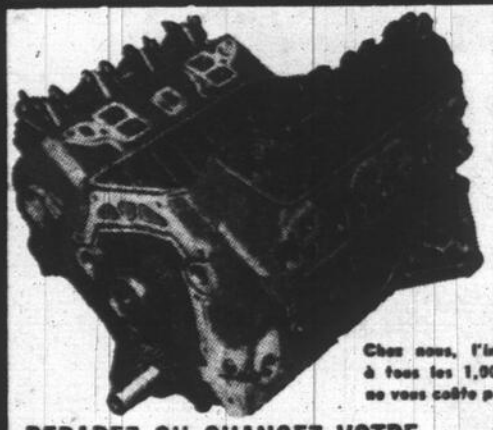
TOUAGE GRATUIT

BUICK	135.19
FORD	113.66
DODGE	113.66
CHEVROLET - PONTIAC	108.25
OLDSMOBILE CADILLAC	156.50
STANDARD	42.50

GARANTIE 100%

AUTO TRANSMISSION INC.
912, Amherst
Tél. :
842-5826-27

UN CENTRE DE SPECIALISTES EN AUTOMOBILES | **SOUS UN MÊME TOIT**
POUR LA PREMIERE FOIS AU CANADA



Chez nous, l'inspection à tous les 1,000 milles ne vous coûte pas 1 sou.

REPAREZ OU CHANGEZ VOTRE
MOTEUR

GARANTIE **12** MOIS ou ,000 milles

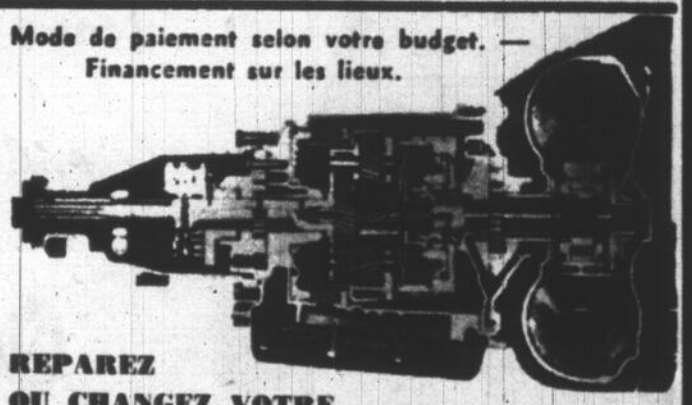
Touage gratuit dans un rayon de 25 milles, une installation complète se fait en huit heures.

Protégez votre
CARROSSERIE
Vous pouvez maintenant faire peinturer votre voiture
AUCUN COMPTANT REQUIS
pour seulement
$59.50
et cela sans aucun frais de finance
Service ultra-rapide
DE 8 HEURES
Débossage fait pour un léger supplément — Garantie 3 mois



HEURES :
tous les jours : 8 a.m. à 10 p.m.,
samedi : 5 h.

Mode de paiement selon votre budget. — Financement sur les lieux.



REPAREZ
OU CHANGEZ VOTRE
TRANSMISSION

GARANTIE **12** MOIS ou ,000 milles

Touage gratuit dans un rayon de 25 milles. Une installation complète se fait en 4 heures.

DEPUIS PLUS DE ¼ DE SIECLE A VOTRE SERVICE

DE LA MANUFACTURE A VOUS
Notre volume de vente nous permet de défier toute concurrence

delisle AUTOMOBILE LIMITEE
2815 est SHERBROOKE — 523-1122

TORONTO DEFAIT LES RANGERS 4-2

UN MAUVAIS DÉBUT POUR LES BRUINS

Toronto (UPI) — Les Maple Leafs de Toronto ont marqué quatre buts dans les deux premiers engagements pour vaincre les Rangers de New York 4-2 dans une partie hors-concours disputée samedi soir.

Red Kelly, Larry Jeffrey, Mike Walton et Orlando Kurtenbach ont marqué pour les Leafs. Don Marshall a réussi les deux buts des Rangers pendant des jeux de puissance.

Les Leafs détiennent maintenant une fiche de 2-0 dans leurs rencontres d'exhibition, les deux victoires aux dépens des Rangers qui, eux, détiennent un record de 0-2.

Goldworthy en vedette

Oshawa (UPI) — Les Bruins de Boston ont perdu leur premier match hors concours contre le Oklahoma 4-1. Les Bruins n'ont réussi qu'à déjouer une seule fois le cerbère adverse et c'est Ron Harris qui a enregistré ce but.

Pour Oklahoma, Bill Goldsworthy, le fils d'une ancienne vedette de la ligue Nationale, Leroy Goldsworthy a récolté deux buts. Les autres sont allés à Perry Merrill et à J.P. Parise.

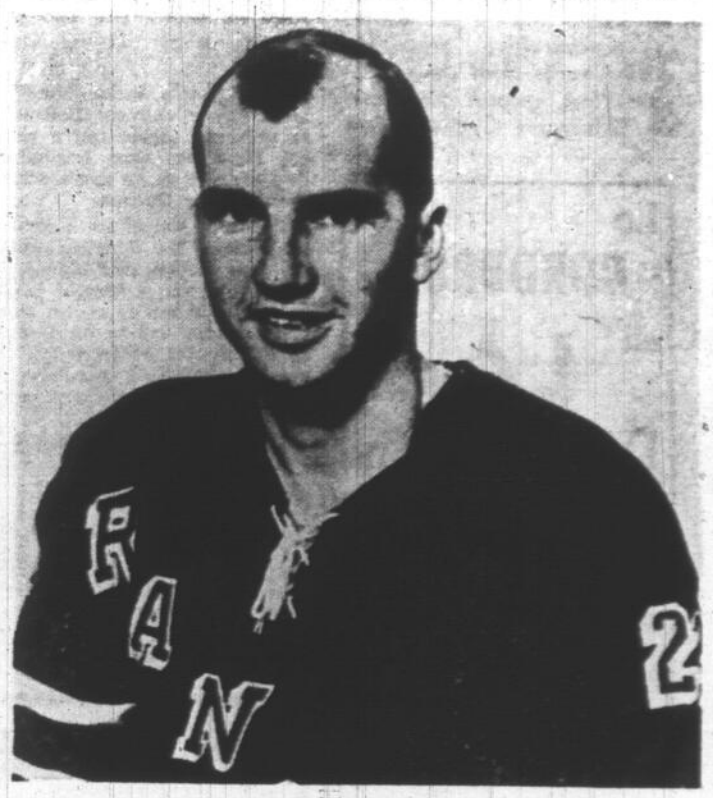
Les Seals débutent en lion

Saskatoon (UPI) — Les Seals de San Francisco ont débuté leur série de parties hors concours samedi en écrasant les Blades de Los Angeles, 9 à 3.

Forbes Kennedy, obtenu vendredi des Bruins de Boston, s'est tout particulièrement signalé en comptant à deux reprises.

Larry McNabb s'est mérité 12 minutes de pénalisation au cours du match dont une majeure de 5 minutes pour s'être attaqué à Jerry Sillers, la recrue des Blades.

Les deux équipes se feront face encore quatre fois dans les six prochains jours. L'ouverture de la saison se fera à San Francisco le 15 octobre.



DON MARSHALL

Automobilistes

CHERCHEZ-VOUS ce qu'il y a de mieux ?

SI OUI !

ALLEZ CHEZ

A. L. ROBERT Auto

2303, DE LA SALLE

et essayez la nouvelle

RAMBLER '66

LOOK

EXEMPLES	PAR SEM.
63 MORRIS Cambridge	$11
63 LARK	$9
63 FORD convertible	$17
63 CHEVY II	$13
63 VOLKSWAGEN de luxe	$7
62 RAMBLER	$10
62 ENVOY	$6
62 ACADIAN convertible	$11
62 CHEVY II	$9
62 MERCURY hard-top	$12
62 FORD Fairlane	$7
61 AUSTIN station-wagon	$7
61 FALCON	$7
61 VALIANT	$8
61 PONTIAC convertible	$14
61 WORSLEY	$6
61 PONTIAC hard-top	$9
61 BUICK hard-top	$11
60 CHEVROLET	$9
60 CONSUL	$4
60 FRONTENAC station-wagon	$5
60 VOLVO	$7
59 CHEVROLET	$6

PAS DE COMPTANT REQUIS

1 AN DE GARANTIE

30 JOURS DE PRIVILEGE D'ECHANGE

GRATIS

1 AN DE SERVICE

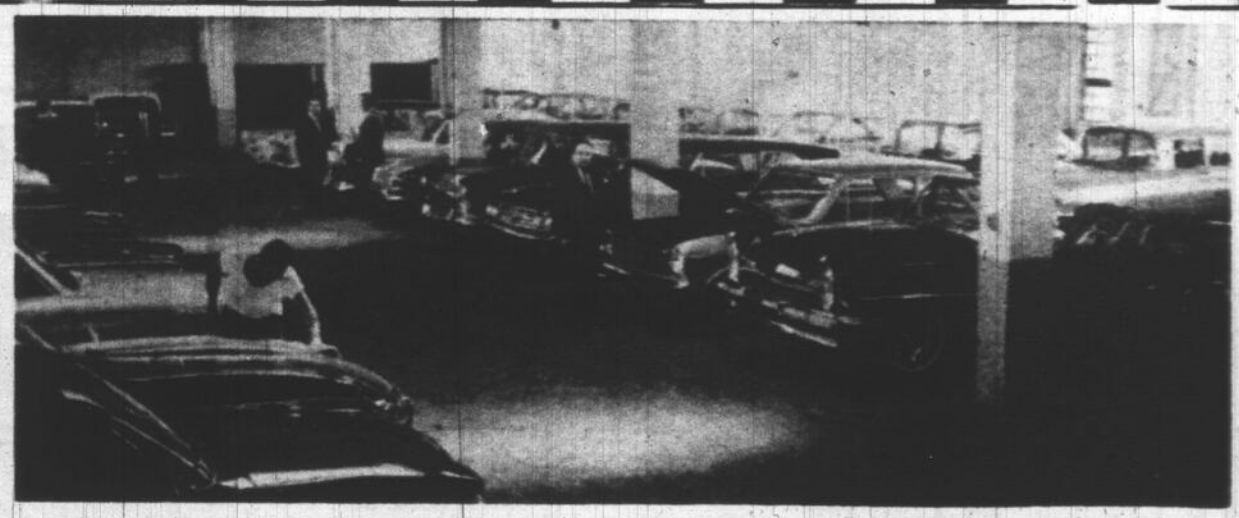
2 PNEUS A NEIGE

LICENCES

KAR CITY

RE: 1-7605

6373 DECARIE



MOTOR VEHICLE CLEARANCE BUREAU

VASTE ENTREPORT DE VOITURES USAGEES

SIMPLEMENT LA BALANCE DE PAIEMENT. PAS DE COMPTANT REQUIS

EXEMPLES :		PAR SEM.
65 CORVETTE	4 vitesses, 2 toits	$25
64 PONTIAC	2 portes, S/S, toit en vinyl	$25
64 CHEVROLET	Impala, 4 p., h/t, (2)	$24
62 PONTIAC	Parisienne, 2 p., h/t, (2)	$14
61 PONTIAC	Parisienne, convertible (3)	$14
61 CHEVROLET	2 portes, h/t, aut.	$9
60 PONTIAC	2 portes, hard-top	$10
60 CADILLAC	Coupé de de Ville (2)	$14
63 PONTIAC	Parisienne, sedan (3)	$14
59 PONTIAC	4 portes, hard-top, (3)	$7
58 PONTIAC	4 portes, sedan (2)	$6
57 CHEVROLET	Belair, 2 p., h/t	$5

CONVERTIBLES

EXEMPLES :		PAR SEM.
65 CORVETTE	4 vitesses	
63 BUICK		$22
62 CHEVY II,	aut. tout équipé (2)	$15
63 ACADIAN	tout équipé	$17
62 MERCURY	Monterey, équipé	$18
57 CADILLAC	Eldorado	$7
57 LINCOLN	Premiere	$8

COMPACTE ECONOMIQUE

EXEMPLES :		PAR SEM.
63 STUDEBAKER	Lark (2)	$11
62 CHEVY II,	2 portes, coach (2)	$12
63 ACADIAN	automatique, (2)	$14
61 ZEPHYR	automatique, radio	$9
61 VAUXHALL	Cresta	$6
61 CONSUL	sedan	$5
61 RENAULT	Gordini	$7
61 FORD	Falcon, station-wagon, automatique	$8
61 COMET	sedan, automatique (2)	$9
61 FALCON	2 portes, automatique	$8
61 PEUGEOT	sedan	$6

ET PLUSIEURS AUTRES

AJUSTEMENT DE FINANCE SELON VOTRE BUDGET.
PRIVILEGE D'ECHANGE ALLOUE JUSQU'A 30 JOURS.

Ces voitures sont en montre au plus grand entrepôt d'automobiles.

● LIVRAISON 10 MINUTES ● FINANCEMENT 6% ●

PMV

Motor Vehicle Clearance Bureau

5929 boul. DECARIE

1er plancher

Tél: ▶ 735-2404

Battello : M. Cycliste 1965

Marinoni gagne le critérium Dow

Giuseppe Marinoni a bravé d'une main de maître la température maussade d'hier après-midi pour s'assurer les grands honneurs du Critérium Cycliste Dow de Lachine avec plus d'un tour et demi sur son plus proche rival Heinz Reinhold.

Il s'agissait incidemment de la dernière course cycliste de la présente saison qui a certes été l'une des plus fructueuses de l'histoire de ce sport dans la province de Québec.

Poussant son allure à fond de train dans les derniers milles, ce jeune Italien, récemment établi au Canada, a franchi la distance de 50 milles en un temps relativement rapide de 1 heure 35 minutes et 30 secondes. Il a précédé Reinhold par plus de deux secondes au fil d'arrivée.

André Cloutier a terminé au troisième rang, suivi de Domenico Muro, Bruno Rusconi, Jules Béland et Pierre Dandre.

Pas moins de 17 concurrents ont pris le départ devant une foule enthousiaste de 2,000 personnes, malgré la pluie, et 15 ont franchi le fil d'arrivée.

Aurelio Battello n'a pu participer à ce critérium de Lachine. Au cours d'une course spéciale pour les vétérans, Gaston Langlois a détrôné le champion de l'an dernier Georges Lachance, de Québec.

A l'issue de cette dernière course cycliste, Battello était couronné M. Cycliste 1965, tandis que Reinhold terminait au 2e rang au classement et Marinoni 3e avec cette victoire hier après-midi.

CLASSEMENT

1—Giuseppe Marinoni .	1:35.30
2—Heinz Reinhold	1:37.20
3—André Cloutier	1:37.30
4—Domenico Muro ...	1:37.40
5—Bruno Rusconi	1:37.45
6—Jules Béland	1:37.45
7—Pierre Dandre	1:37.55

Trou d'un coup par C. Dufour

Un trou d'un coup a été réussi dernièrement par Claude Dufour, au club de golf Islemere de Ste-Dorothée. Cet exploit a été fait au trou No 5, d'une distance de 150 verges avec un fer numéro 9.

A "TÉLÉ-QUILLES"

Une performance de 605 pour les frères Bolduc

Les champions se succèdent à "Télé-Quilles". Le titre a changé de mains hier pour une quatrième fois en autant de semaines.

Les nouveaux titulaires, les jumeaux Guy et Gaby Bolduc, ont combiné leurs efforts dans une performance de 605 pour détrôner Jean-Guy Forest et Yvon Mercier, paralysés par une nervosité apparente.

Dans le premier simple, Guy Bolduc a placé son équipe en position de commande, en roulant 186 contre 144 pour Jean-Guy Forest.

Au cours de la partie médiane, Gaby Bolduc a augmenté l'avance de 72 quilles en jouant 155 contre 125 par Yvon Mercier.

C'est cependant au cours de l'engagement final que Gaby Bolduc devait jouer le rôle de héros. Il a débuté avec huit abats d'affilée, jouant presqu'à lui seul, le simple de 264 contre une piètre performance de 190 par les champions déchus.

Contrairement à ce que plusieurs sont portés à croire, Guy et Gaby Bolduc se seraient partagés un boni de $2,000 si Gaby avait réussi à lui seul le simple parfait. Ceci en raison du fait, qu'en équipe, la tension est moins forte puisque le coéquipier est prêt à assumer la relève.

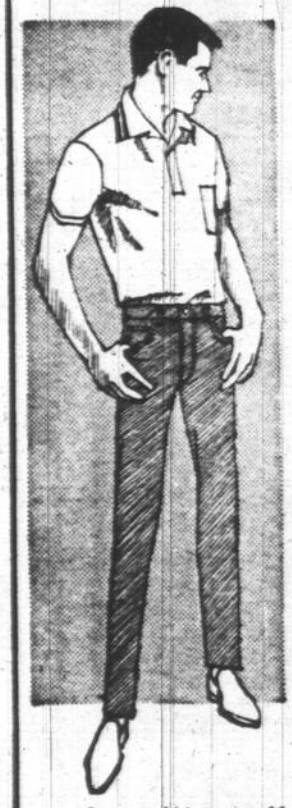
Mais si l'exploit d'une partie de 300 est réussi au cours d'un match individu contre individu, l'auteur d'une telle performance s'enrichirait de $5,000.

Guy et Gaby ont empoché $560 pour leur victoire d'hier, portant leurs gains à $7,772 en 17 présences à "Télé-Quilles".

Dimanche prochain, ils tenteront de continuer dans la même veine, alors qu'il prendront la mesure de Mario Perras et Gaétan Ducharme.

Automobilistes
CHERCHEZ-VOUS ce qu'il y a de mieux ?
SI OUI !
ALLEZ CHEZ
A. L. ROBERT Auto
2303, DE LA SALLE
et essayez la nouvelle
RAMBLER '66

Le CORDUROY est LÀ chez Dapper Dan
La nouvelle allure jeune et moderne



Les "jeans"
LEE LEENS
et
LEVI SLIMS
sont maintenant disponibles en corduroy comme en denim renforci.
Les pantalons en corduroy Slim Lean viennent en
VESTON SPORT en
CHEMISE SPORT en
COUPE-VENT en
CHAPEAU et
CASQUETTE
Le CORDUROY est vraiment LÀ chez Dapper Dan
22 EST, RUE STE-CATHERINE (près St-Laurent)
6627, RUE ST-HUBERT
2 MAGASINS À ST-JEROME
STATIONNEMENT GRATUIT

CHAUVE ! DEVENANT CHAUVE !



RAJEUNISSEZ DE 10 ANS EN QUELQUES SECONDES



...avec la coupe de votre choix Pompadour, Contact, Crewcut, Cesar, etc.

N'est-il pas grand temps que vous songiez à votre apparence ? Vous pouvez :
- nager
- dormir
- prendre une douche
etc.

Quelle que soit la coupe choisie, VOUS aurez la seule merveilleuse chevelure postiche au monde pour l'homme MODERNE et ACTIF
L'appareillage de la teinte à celle de vos cheveux donne une apparence naturelle.
Vos amis les plus intimes, même votre barbier, s'y tromperont.

Pour renseignements, (frais renversés)
661-0255
CONDITIONS DE PAIEMENTS FACILES
MAINTENANT : démonstration à domicile sans obligation.

Documentation gratuite
CENTRE DU CHEVEU HUMAIN de MTL Inc.
(Mtl Humain Hair Centre Inc.)
3400, boul. de la Concorde, (coin Joly)
Duvernay, P.Q., ou
C.P. 22, Laval-des-Rapides, Qué.
Tél. : 661-0255
Veuillez m'expédier sans obligation de ma part tous détails sous enveloppe discrète.
NOM .....
RUE .....
VILLE .....
TEL. : .....
M-M 4/10/65

"Accident" - remorquage gratuit





DEBOSSAGE D'AUTOS ET CAMIONS
- Services mécaniques
- Travail de spécialistes assuré
- Peinture d'émail cuite
- Autos de courtoisie
- Estimations gratuites
- Termes faciles

PEINTURE à partir de $49.95
OUVERT LE SOIR
AUTO RENEU
Votre auto est neuve quand nous vous la rendons.
259 VAN HORNE ouest (près de l'Avenue du Parc) 273-8855



BENOIT MARSOLAIS (PROP.)



FERNAND

Pour mieux servir sa clientèle...

BENOIT, a le plaisir d'annoncer que deux nouveaux coiffeurs sont venus s'ajouter à son personnel. Vous trouverez toujours à notre salon le même service courtois.



LOUIS



M. PERRAULT

LE SALON dauphin
3775 rue MASSON
près 19e AVENUE, Rosemont
722-5912 — avec ou sans rendez-vous
COIFFURE POUR HOMMES
Spécialité :
COUPE au RASOIR

TOURNOI DE LA COUPE CANADA

PLAYER et HENNING donnent la victoire à l'Afrique du Sud

Madrid (UPI) — Gary Player et Harold Henning n'ont pas trop impressionné sur les verts, mais l'Afrique du Sud a quand même remporter les honneurs du 13e tournoi de golf international et la Coupe Canada par huit coups.

Player, champion de l'omnium des Etats-Unis, a joué une dernière ronde de 37-37-74 sur le parcours de 7,096 verges d'une normale 72 pour gagner les honneurs individuels du tournoi avec une fiche de 281 coups, sept de mieux que la normale. Henning de son côté a joué 38-40-78 pour un total de 290 et terminer au 6e rang.

L'Espagne a terminé en deuxième place dans le classement d'équipes avec 579 et les Etats-Unis ont suivi avec 582.

Pour l'Espagne, Ramon Sota a joué 36-39-75 pour 285 et Angel Miguel, a réussi un 36-39-75 pour 294. Sota a terminé au troisième rang.

L'équipe américaine de Jack Nicklaus et Tony Lema a fini troisième avec 582 coups, 11 de plus que les gagnants. Nicklaus a joué 34-36-70 pour un total de 284 et terminé en 2e place. Le pointage de Lema fut de 39-36-75 pour un grand total de 298.

Player et Henning ont mérité un chèque de $2,000 pour leur victoire par équipe et Player a touché $1,000 pour son triomphe. C'était la première fois que l'Afrique du Sud gagnait la coupe Canada.

Player a réussi un "birdie" au 4e trou avec un coup roulé de 30 pieds, mais il a ensuite désappointé sur les verts, prenant trois coups roulés au trou suivant. Il a également pris trois coups roulés au 7e trou et également au 17e.

Player a terminé le tournoi avec des rondes de 70-69-68-74 et Henning 72-69-71-78.

Le Dr Paul Grignon est décédé

Un sportsman bien connu de St-Eustache, le Dr Paul Grignon, est décédé subitement vendredi. Le Dr Grignon est ce même médecin qui avait constaté le décès du premier ministre de la province, M. Paul Sauvé, au début de janvier 1960.

Il avait remporté le championnat du tournoi de golf des médecins à quelques reprises. La dépouille mortelle est exposée à St-Eustache. L'heure et la date des funérailles seront annoncées plus tard.

A LA CROSSE JUNIOR

Les Monarques de Ville St-Pierre remportent le tournoi provincial

(LMB) — Les Monarques de Ville St-Pierre ont remporté hier, le tournoi provincial junior de la crosse disputé à Beauharnois.

Ce tournoi, organisé par le sportif de Beauharnois, André Fleurant, n'a peut-être pas rejoint les idées primitives mais le succès de la crosse dans notre belle province laisse augurer une meilleure compétition l'an prochain.

Les Monarques, qui ont suivi les traces de leurs grands frères, les Saints, ont défait le Beauharnois 9-1 en finale.

LA VOITURE AU COÛTANT
de vos billets d'autobus!



AUSSI PEU QUE $36.00 PAR MOIS

50 MILLES au GALLON!
GARANTIE UN AN

FIAT
POUR SEULEMENT $1295.

FIAT est le 2e producteur Européen de voitures et le 5e des grands producteurs mondiaux d'automobiles. Pour $1295. seulement, FIAT est la voiture qui vous coûtera moins cher d'entretien que vos dépenses d'autobus. Vous pouvez rouler 50 milles au gallon. Pour l'affaire de l'année faites une visite à INTERNATIONAL AUTOMOBILE. Rappelez-vous les noms FIAT et INTERNATIONAL AUTOMOBILE.

Veuillez me faire parvenir un dépliant sur vos modèles FIAT sans aucun engagement de ma part

Nom ..... Prénom .....
Adresse ..... Ville ..... Tél.: ..... Province .....

INTERNATIONAL SERVICE AUTOMOBILES Ltée
1982 ouest, Ste-Catherine, Montréal 932-2641

TRANSMISSION ou MOTEUR
GARANTIE 12 MOIS ,000 MILLES
SERVICE 24 HEURES





Aucun comptant requis
- financement sur les lieux
- aussi peu que $1.50 par semaine
- 16 ans d'expérience

TOUAGE GRATUIT
LAJEUNESSE MOTOR & TRANSMISSION SPECIALTIES
7401 LAJEUNESSE · 272-5749

POURQUOI CHANGER?



UNE REPARATION COUTE TELLEMENT
MOINS CHER
tout en étant garantie
12 MOIS, 12,000 MILLES
touage gratuit • estimé gratuit
AUCUN COMPTANT REQUIS
Laurentide Motor & Transmission
2481 est, Jean-Talon — 725-9131

Notre VENTE
D'AUTOS USAGÉES SE POURSUIT
POUR FAIRE PLACE A NOS MODELES '66

'65	CHEVROLET 2 portes, h.-t., Impala, V-8, servo-freins et direction, sièges baquet, radio.	$3195	'62	VAUXHALL Super Victor, 4 portes, radio, un seul propriétaire.	$895
'64	FORD Familiale, sedan, V8, automatique, parfaite condition.	$2745	'61	MERCURY Monterey, sedan, entièrement équipé, tout voir.	$1345
'64	CHEVROLET Biscayne, sedan, V-8, aut., radio, 16,000 milles originaux.	$2345	'59	PONTIAC Parisienne, 6 cyl., sedan, aut., radio, confort et économie.	$945
'63	FORD Galaxie 500, sedan, V-8, aut., radio, tel que neuf, une aubaine.	$1995	'59	OLDSMOBILE Super 88, sedan entièrement équipé, prêt pour l'hiver.	$1145
'62	CHEVROLET Biscayne, coach, 6 cyl., aut., radio, reconditionné.	$1345	'64	KARMAN GHIA 2 portes, h.-t., seulement 8,000 milles.	$1945

ET PLUSIEURS AUTRES

AUCUN COMPTANT | FINANCE — LICENCE ET ASSURANCE SUR LES LIEUX | TELEPHONEZ-NOUS ET NOUS IRONS VOUS CHERCHER

SAFETY AUTO CENTRE LTÉE
350 est, boul. CREMAZIE (coin Drolet) Tél. : 387-3781

Le sport en général

par Jacques BEAUCHAMP



UN CHAMPIONNAT BIEN MÉRITÉ

QUEBEC — Eh bien, le sort en est jeté. Les Dodgers de Los Angeles, inspirés par la tenue sensationnelle de leurs lanceurs, ont remporté le championnat de la ligue Nationale. Les Dodgers ont réussi l'exploit même s'ils ont conservé dans l'ensemble une moyenne de .245 au bâton... soit trente-neuf points de moins que les Reds de Cincinnati, les meneurs de la ligue Nationale à l'offensive. Il faut naturellement louer le rendement de l'incomparable Sandy Koufax, Don Drysdale, Claude Osteen et Ron Perranoski, mais il faudrait aussi souligner le fait que LES DODGERS ont fait preuve de beaucoup de combativité depuis le mois d'avril dernier. Ils ont mené le bal durant les quatre premiers mois de la saison. Ils ont été devancés par les Giants de San Francisco au début du mois de septembre. Il y a deux semaines, les Dodgers étaient à quatre parties et demie des Giants... mais ils ne se sont pas découragés. Ils ont déclenché une série de victoires alors qu'ils étaient à l'extérieur et ils ont poursuivi leur élan victorieux au ravin Chavez.

Les Dodgers ont gagné le championnat dans un circuit qui était bien équilibré. A un moment donné... soit il y a trois semaines, cinq clubs : San Francisco, Los Angeles, Cincinnati, Milwaukee et Pittsburgh avaient des chances de représenter la ligue Nationale au cours de la prochaine série mondiale.

Je sympathise avec WILLIE MAYS qui a connu une saison du tonnerre avec les Giants. Mays "s'est vidé" en tentant de doter la ville de San Francisco d'un championnat... mais quelques-un de ses coéquipiers, tout particulièrement Juan Marichal ont failli à la tâche sous la tension. Et pendant que les Giants s'effondraient, les Dodgers affichaient une tenue impeccable... et j'ai le pressentiment qu'ils ne feront qu'une bouchée des Twins du Minnesota à compter de mercredi.

Décision étrange du propriétaire de Lucknow's Prince

M. Rosario Carrières, un célibataire endurci de St-Scholastique est apparemment un homme qui a la mémoire courte! Quelques heures après que Marc Gingras eut conduit Lucknow's Prince à sa quatrième victoire en dix-sept départs cette année, M. Carrières s'est présenté à l'écurie du conducteur jérômien. Il a demandé à Gingras de lui remettre le coursier qui lui a procuré beaucoup de joies depuis l'an dernier. L'attitude de M. Carrières a soulevé l'ire de quelques conducteurs et entraîneurs du parc Richelieu. "M. Carrières m'a reproché d'avoir été nonchalant avec son coursier lors de la course du 19 septembre. J'avais terminé en septième position ce soir-là, mais Lucknow's Prince ne voulait pas trotter ce soir-là," a expliqué un Marc Gingras déçu.

J'ai appris que M. Carrières avait décidé de confier le trotteur de huit ans à Jean Jodoin, un autre conducteur qui n'a pas été trop chanceux depuis quelque temps. Jodoin a tout d'abord refusé d'admettre ce cheval dans son écurie, ne voulant pas offenser Gingras. Ce dernier a toutefois suggéré à Jodoin de prendre Lucknow's Prince sous ses soins. "Ne t'en fais pas Jean... car cela fait partie des courses," a dit Gingras à son confrère.

Le fait demeure cependant que M. Carrières a oublié qu'il n'a pas "perdu" d'argent avec Lucknow's Prince. C'est Marc Gingras qui lui a recommandé de l'acheter pour la somme de $5,500.00 l'an dernier. Et Lucknow's Prince a récolté un peu plus de $11,000 en bourses depuis. Qu'est-ce que M. Carrières veut de plus?

LES PROPOS DU LUNDI

● Mes souhaits de prompt rétablissement à Mme Pascal DiMaulo qui a subi une intervention chirurgicale en fin de semaine.

● Aujourd'hui, c'est la fête de Pierre Nadon, 20 ans, Charlie Laverrière, 66 ans et Frank Crossetti, 55 ans.

● Manchavoine, appartenant à M. Jean-Louis Lévesque a dû se contenter de la deuxième position à Toronto samedi.

● André Boudrias n'a pas été surpris quand il a appris qu'il avait été cédé aux Apollos de Houston. Boudrias n'a pas été chanceux au camp d'entraînement. Il était à son meilleur quand il s'est blessé au genou.

● Pesant 167 livres, Doug Harvey s'est rapporté aux Clippers de Baltimore à Hershey samedi matin.

● M. Charles Lindsay qui était l'invité au programme "Tous pour Un" jeudi dernier, avait raison quand il a dit que seul, JOE MEDWICK avait été expulsé de la joute de la série mondiale en 1934 contre les Tigers de Détroit. C'est pourquoi M. Lindsay sera de retour au programme de cette semaine.

● Tout indique que Cesare Maniago et Ed. Giacomin sont les gardiens des Rangers au début de la prochaine saison. C'est Giacomin qui sera le régulier. Quant à Don Simmons, il poursuivra sa carrière dans la ligue Centrale.

● CLAUDE CARDIN de Sorel en a surpris plusieurs au camp d'entraînement des Canadiens. On comprend maintenant pourquoi il était considéré comme l'un des meilleurs joueurs de la ligue Provinciale la saison dernière alors qu'il s'alignait avec le Sherbrooke.

● GERMAIN GAGNON de Chicoutimi n'a certainement pas affiché la tenue que l'on attendait de lui à son deuxième essai avec les Canadiens.

● C'est un contrat de deux ans que Jean-Guy Talbot a signé la semaine dernière et c'est pourquoi il fera l'achat d'une maison à Ville d'Anjou.

● Il m'est déjà arrivé de critiquer la conduite de Claude Pelletier... mais il me semble que les dirigeants du parc Richelieu manquent de "fair play" envers lui. Si on défend à Pelletier de conduire des coursiers à la piste du Bout-de-l'Ile, on devrait en faire autant avec quelques autres conducteurs à l'allure louche. Et de plus, je me demande pourquoi les dirigeants ne donnent pas les raisons pour lesquelles ils ont "limogé" le jeune conducteur de St-Hyacinthe?

CENTRE
RENAULT AUTOMOBILES
GRANDE VENTE D'USAGEES
Toutes nos voitures sont reconditionnées et garanties
Exposées et prêtes à essayer • Aucun comptant • Termes faciles
GARAGE WILLIE Limitée
3432 MASSON Tél. 727-2828
OUVERT LE SOIR

QUI PENSE à SA VOITURE PENSE à WESTERN!
AUTO-CENTRE WESTERN
SERVICE DIGNE de CONFIANCE!
Préparez-vous pour l'hiver dès maintenant

MISE AU POINT ÉLECTRONIQUE

credicc
Des mécaniciens qualifiés remettent votre voiture en parfait état de marche. Si vous avez un peu de difficulté avec votre auto — FAITES-LA METTRE AU POINT IMMÉDIATEMENT! Elle vous reviendra toute fringante avec des réflexes de panthère. Et ça vous coûte aussi peu que 6.49!
VOICI CE QUE NOUS FAISONS:
• Nous posons un condensateur, un rotor et des pointes neuves.
• Nous nettoyons et ajustons les bougies.
• Nous réglons le carburateur.
• Nous vérifions et ajustons le réglage d'allumage.
CHEV. 55-63 6 cyl. Economies semblables pour toutes les marques et modèles.
6.49 Une valeur de 9.95
WESTERN AUTO-CENTRE WESTERN
CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES
JACQUES-CARTIER : Chemin Chambly 677-5205
RIVE-SUD : Boulevard Taschereau 671-5941
VERDUN : Rue de l'Eglise et Champlain 768-7100
MONTREAL-NORD : Boulevard Pie IX 322-7100
WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE

Day et les Stampeders ont fait mordre la poussière aux Riders

Calgary (UPI) — Grâce à la versalilité du quart-arrière Eagle Day, les Stampeders de Calgary ont enfilé quinze points dans les cinq premières minutes de jeu, samedi soir, et sont ensuite allés de l'avant pour disposer des redoutables Rough Riders d'Ottawa par 31-18 devant une foule de 21,476 personnes.

A la suite de cette partie, que l'on avait qualifié de prélude possible à la finale de la coupe Grey, les Stampeders se sont emparés de la première position de la Conférence de l'Ouest. Ottawa est demeuré sur un pied d'égalité avec les Tiger Cats de Hamilton en première position de la Conférence de l'Est.

De retour au jeu après une inactivité de deux semaines, Day n'a pas semblé rétabli de sa blessure à un genou. Mais il a néanmoins tiré deux passes bonnes pour des touchés et eu recours à une attaque au sol qui a tenu les défenseurs des Riders hors d'équilibre durant tout le match.

Les majeurs du Calgary ont été réussis par Bobby Taylor, Lovell Coleman, Frank Budd et Herm Harrison. Larry Robinson les a tous convertis et a ajouté deux simples. Jim Furlong a aussi réussi un simple.

Les touchés des Rough Riders ont été enfilés par Russ Jackson et Ted Watkins. Moe Racine a converti ces majeurs et enregistré un placement. Bill Cline a également botté un simple.

Le quart de réserve Jerry Keeling, qui est aussi utilisé à la défensive, a remplacé Day à plusieurs occasions et effectué une passe bonne pour un touché, à Harrison pour un majeur. Jackson a évolué tout le match au quart pour les représentants de la capitale canadienne, mais a été dans l'impossibilité d'amorcer une attaque soutenue.

C'est Day qui a permis aux Stampeders de prendre une rapide avance dès le début de la rencontre. Sur le troisième jeu de la partie, les Riders ont échappé le ballon à leur propre ligne de 22 verges. Quelques instants plus tard, Day a fait mine de lancer le ballon, mais il l'a remis à Coleman et celui-ci l'a tiré à Taylor qui a couru 21 verges pour enregistrer le premier majeur.

Trois minutes plus tard, Coleman a galopé 69 verges pour marquer un autre majeur pour Calgary.

Chaque équipe a réussi dix-sept premiers essais, mais Calgary a accumulé des gains de 412 verges comparativement à 327 pour Ottawa. Day et Keeling ont complété 13 de leurs 20 passes et Jackson 13 des 22 qu'il a tentées.

Sommaire:

PREMIER QUART

1—Calgary : Touché (Taylor, 21 vges de Day) 1:38
2—Calgary : Converti (Robinson)
3—Calgary : Touché (Coleman, course 69 vges) 4:27
4—Calgary : Converti (Robinson)
5—Calgary : Simple (Gains sur botté de Robinson) 4:40
6—Ottawa : Touché (Jackson, course 18 vges) 9:10
7—Ottawa : Converti (Racine)

CALGARY 15, OTTAWA 7

DEUXIEME QUART

8—Ottawa : Touché (Watkins, passe 26 vges Jackson) 3:15
9—Ottawa : Converti (Racine)
10—Calgary : Touché (Budd, passe 70 vges de Day) 4:12
11 Calgary : Converti (Robinson)
12—Ottawa : Placement (Racine, 35 vges) 15:00

CALGARY 22, OTTAWA 17

TROISIEME QUART

13—Calgary : Touché (Harrison, passe 10 vges de Keeling) 2:57
14—Calgary : Converti (Robinson)
15—Calgary : Simple (Billovich sur placement de Robinson) 11:20
16—Ottawa : Simple (Bain sur botté 45 vges de Cline) 14:46

QUATRIEME QUART

17—Calgary : Simple (Black sur furlong, botté de 48 vges) 3:24

Même dans la défaite

LES ESQUIMOS impressionnent

Vancouver (UPI) — Les Lions de la Colombie-Britannique se sont hissés en deuxième position de la Conférence de football de l'Ouest samedi soir en triomphant des Eskimos d'Edmonton par 41-27 devant 31,402 personnes au stadium Empire.

A la suite de cette défaite, les Eskimos n'ont pratiquement plus aucune chance de participer aux éliminatoires. En dépit du revers, les Eskimos on grandement impressionné. Le quart Bill Redell, qui était de retour après une absence de 2 paries et pressionné. Le quart Bill Redell, qui était de retour après une absence de deux parties et demie, a complété 22 des 29 passes qu'il a tentées pour des gains de 348 verges. Le retour de Redell a permis à Randy Kerbow d'évoluer au poste de demi-arrière et il a enfilé trois touchés. L'autre majeur des perdants a été réussi par Butch Pressley. Les trois ont été convertis par Tommy Joe Coffey.

Pour les Lions, le centre-arrière Bob Swift et le demi-arrière Willie Fleming ont enregistré deux majeurs chacun. Mack Burton et Bill Munsey ont marqué les autres. Le flanqueur Peter Kempf a converti cinq des six touchés.

Sommaire:

PREMIER QUART

1—Vancouver: Touché (Swift, plonge, 2 v.) 11:36
2—Vancouver: Converti (Kempf)
Vancouver 7, Edmonton 0

DEUXIEME QUART

3—Edmonton: Touché (Kerbow, passe, 15 v.) 3:21
4—Edmonton: Converti (Coffey)
5—Edmonton: Touché (Kerbow passe latérale, 49 v. de Coffey) 6:50
Converti raté
6—Vancouver: Touché (Burton, passe, 25 v.) 8:56
Converti raté
7—Edmonton: Touché (Pressley, plonge, 2 v.) 12:52
8—Edmonton: Converti (Coffey)
9—Vancouver: Touché (Munsey, plonge, 2 v.) 14:37
10—Vancouver: Converti (Kempf)
Vancouver 20, Edmonton 20

TROISIEME QUART

11—Vancouver: Touché (Fleming, passe-course, 22 v.) 4:50
12—Vancouver: Converti (Kempf)
Vancouver 27, Edmonton 20

QUATRIEME QUART

13—Vancouver: Touché (Swift, plonge, 1 v.) 2:01
14—Vancouver: Converti (Kempf)
15—Edmonton: Touché (Kerbow passe latérale de Coffey, 41 v.) 6:01
16—Edmonton: Converti (Coffey)
17—Vancouver: Touché (Fleming, plonge, 2 v.) 13:10
18—Vancouver: Converti (Kempf)
Score final: Vancouver 41, Edmonton 27

Des chiffres

Toronto. (UPI) — Les amateurs de boxe torontois sont devenus très enthousiastes au sujet du prochain combat que doivent se livrer l'aspirant George Chuvalo et Ernie Terrell, qui est reconnu champion poids lourd par la World Boxing Association.

Les billets pour le match du 1er novembre ont été mis en vente hier et les recettes de la première journée se sont élevées à $40,000, a annoncé le promoteur Irving Schoenwald. Cela signifie ,000 billets déjà écoulés.

Le combat sera présenté au Maple Leaf Gardens qui peut accommoder 16,500 personnes. Les billets se vendent de $5 à $50.

TRANSMISSION ou MOTEUR
GARANTIE 12 MOIS 12,000 MILLES
SERVICE 24 HEURES


Aucun comptant requis
● financement sur les lieux
● aussi peu que $1.50 par semaine
● 16 ans d'expérience
TOUAGE GRATUIT
VILLERAY MOTEUR & TRANSMISSION
2947 STE-CATHERINE EST
525-2575

LOCATION D'AUTO
PEUT COUTER MOINS
Nous donnons
des contrats de 1, 2 et 3 ans. Autos neuves — toutes marques. Tous les services d'entretien, les plaques, l'assurance, les lubrifications, les changements d'huile, des autos de courtoisie.
AUTO HIRE (Canada) INC.
1990, rue WILLIAM — Montréal — 937-8943

COUVREURS
demandés
PLUS HAUT SALAIRE
Tél. 322-9390

REGARDEZ CECI !
Acheteurs de voitures usagées, c'est le meilleur temps d'acheter.
PAS DE COMPTANT REQUIS
6% financement de banque
160 voitures à votre choix
Livraison immédiate
LARRY EST VOTRE HOMME...
731-7607

GARANTIE À VIE
MIDAS
SILENCIEUX
■ SI JAMAIS VOTRE SILENCIEUX DOIT ETRE REMPLACÉ IL LE SERA SANS FRAIS.
■ LA GARANTIE MIDAS CONTRE LA ROUILLE, LA CORROSION, LA PERFORATION, ETC. EST VALIDE A N'IMPORTE LEQUEL DES 469 ATELIERS MIDAS DU CANADA ET DES ETATS-UNIS.
■ L'INSTALLATION DES SILENCIEUX EST GRATUITE ET SE FAIT SOUS VOTRE SURVEILLANCE.
■ VERIFICATION RAPIDE ET GRATUITE DES AMORTISSEURS
■ NOUS HONORONS LES CARTES DE CREDIT.
4495 Iberville, Angle Mont Royal, 526-1627-8
Ouvert tous les jours de 8 h. a.m. à 9 h. p.m. Samedi de 8 h. a.m. à 5 h. p.m.
850 boul. Labelle, Face au Centre d'achats St-Martin, 681-1601
6100 Upper Lachine, ouest de l'avenue Girouard, 481-0404
10,111 boul. Pie IX, Au nord du boul. Métropolitain, 321-7108-9
Ouvert lundi, jeudi et vendredi de 8 h. a.m. à 9 h. p.m. Mar. et merc. : 8 h. a.m. à 6 h. p.m. Samedi : 8 h. a.m. à 5 h. p.m.
A OTTAWA, 1772, Ave CARLING, 722-7621

Automobilistes
CHERCHEZ-VOUS ce qu'il y a de mieux ?
SI OUI !
ALLEZ CHEZ
A. L. ROBERT Auto
2303, DE LA SALLE
et essayez la nouvelle
RAMBLER '66

Bart STARR bombarde les BEARS

Green Bay (UPI) — Dans l'impossibilité d'amorcer une attaque soutenu au sol, le quart-arrière Bart Starr a eu recours aux bombardements aériens hier après-midi, pour conduire les Packers de Green Bay à un triomphe de 23-14 aux dépens des Bears de Chicago.

Il s'agissait de la troisième victoire consécutive des Packers et de la troisième défaite d'affilée des Bears. Starr a réussi des gains de 263 verges par le truchement des airs et sa passe à Jim Taylor a préparé le premier touché des Packers. Il a tiré 48 verges à Bob Long pour le troisième touché des siens.

C'est le célèbre Paul Hornung qui a enregistré le premier majeur du Green Bay à la suite d'un plongeon d'une verge. Les Bears ont eu recours à une attaque dévastatrice au sol et été très menaçants. Deux échappés leur ont cependant été très coûteux.

Morrall tire avec précision

Pittsburgh. — Earl Morrall a tiré deux passes bonnes pour des touchés hier après-midi pour conduire les Giants de New York à un gain de 23-13 contre les Steelers de Pittsburgh.

Morrall, qui avait été échangé par les Steelers au Détroit en 1958, a atteint Joe Morrison dans la zone des buts à la deuxième période. Dans le dernier quart, il a lancé 29 verges à Aaron Thomas pour un autre majeur. Morrall a complété dix des dix-sept passes qu'il a tentées au cours de l'engagement. Les Giants ont maintenant une fiche de 2-1 comparativement à 0-3 pour Pittsburgh.

Trois touchés de Brown

Philadelphie. — Les Browns de Cleveland ont transformé un échappé et deux interceptions en des touchés durant les sept dernières minutes de jeu, hier, pour vaincre les Eagles de Philadelphie 35-17 devant une foule de 60,759 spectateurs.

Avant ce revirement inattendu, les Eagles menaient 17-14. Jim Brown, qui détient plusieurs records de la ligue Nationale, a dirigé l'offensive du Cleveland avec trois touchés.

Les Lions alertes

Détroit. — Très alertes à la défensive, les Lions de Détroit ont converti deux erreurs des Redskins de Washington en des touchés hier pour remporter leur troisième victoire consécutive de la saison par le compte de 14-10.

Les défenseurs des Lions ont intercepté six passes du Washington dans la première moitié de la rencontre, dont quatre de Sonny Jurgensen et les deux autres de Dick Shiner. Les Redskins ont aussi intercepté quelques passes de Milt Plum mais ont été incapables d'en prendre avantage.

Les Colts ont la frousse

Baltimore. — Les Colts de Baltimore ont marqué 24 points à la première demie puis ont finalement résisté à une poussée tardive pour vaincre les tenaces 49ers de San Francisco au compte de 27-24.

Unitas a eu raison de John Brodie dans ce duel aérien mais le meilleur passeur de la ligue Nationale cette saison a tout de même complété 18 de ses 36 passes tentées pour des gains de 268 verges.

Lou Michaels a dirigé l'attaque des Colts avec deux placements et deux transformations. Lenny Moore a encore brillé hier avec deux touchés dont un sur une passe "feu" de Unitas. Bob Boyd a marqué le dernier touché des Colts sur une interception de 17 verges.

Dave Parks a marqué trois touchés sur des passes de 53, 45 et 45 verges pour les 49ers et Tom Davis a complété le pointage avec un placement et trois transformations.

Défaite amère

Los Angeles — Fred Cox a réussi un placement avec seulement une minute à disputer dans la partie pour permettre aux Vikings du Minnesota de l'emporter 38-35 sur les malchanceux Rams de Los Angeles.

Frank Tarkenton s'est avéré encore une fois la grande vedette des Vikings en complétant 17 de ses 25 passes tentées au cours de la partie. Il a complété deux passes de touché. Mais le jeune Bill Munson, une excellente recrue au quart pour les Rams n'a certes pas à se blâmer pour la défaite des siens complétant trois passes de touché dans la 2e demie.

Les Rams ont remonté la pente au 3e quart mais la chance était contre eux hier après-midi.

Football

DIVISION EST

	G	P	N	Moy	PP	PC
DALLAS	2	0	0	1.000	58	9
CLEVELAND	2	1	0	.667	65	72
NEW YORK	2	1	0	.667	41	58
ST-LOUIS	1	1	0	.500	76	47
PHILADELPHIE	1	2	0	.333	65	78
WASHINGTON	0	3	0	.000	24	58
PITTSBURGH	0	3	0	.000	39	91

DIVISION OUEST

	G	P	N	Moy	PP	PC
GREEN BAY	3	0	0	1.000	84	49
DETROIT	3	0	0	1.000	65	39
SAN FRANCISCO	2	1	0	.667	103	68
BALTIMORE	2	1	0	.667	79	68
LOS ANGELES	1	2	0	.333	65	86
MINNESOTA	1	2	0	.333	83	101
CHICAGO	0	3	0	.000	66	105

HIER

Cleveland 35, Philadelphie 17
Baltimore 27, San Francisco 24
Détroit 14, Washington 10
Green Bay 23, Chicago 14
Minnesota 38, Los Angeles 35
New York 23, Pittsburgh 13

4e victoire des Bills de Buffalo

Buffalo. (UPI) — Les Buffalo Bills ont remporté leur quatrième victoire consécutive, en battant les Oakland Raiders au compte de 17-12, dans la ligue américaine de football. Cette partie s'est disputée au War Memorial Stadium de Buffalo, devant 41,246 personnes.

A Denver, les Broncos ont franchi 84 verges dans 3 minutes de jeu, pour compter le touché gagnant et remporté une victoire sur les Jets de New York au compte de 16-13, devant une foule record de 34,988 spectateurs.

Le quart-arrière John Hadl a réussi 3 touchés pour permettre à son équipe, les Chargers de San Diego de remporter une victoire de 31-14 contre les Oiles d'Houston.

A Kansas City, grâc au travail du défensif Willie Mitchell, les Chiefs de Kansas City ont remporté une victoire de 27 à 17 sur les Patriots de Boston.

Au Three Star Bowling

Performance de 214 pour C. Bisson

Dale Farrell, Roland Léonard et Conrad Bisson ont doublé le trio Yves Chartray-Jean-Marcel Gobeil-Norman Haynes à l'émission "Three Star" réalisation Louis Arpin, présentée au réseau anglais de Radio-Canada samedi dernier.

Bisson a eu la distinction de rouler la plus haute partie, soit une performance de 214 pour l'emporter sur le vétéran Norman Hayes (203). Yves Chartray a également réussi un compte supérieur à 200 soit avec une marque de 210.

Ces trois quilleurs seront de retour à l'émission de samedi prochain et feront équipe contre Bob Reiter, Claude Daccord et Gaston Desnoyers.

Léonard a joué de malchance malgré un imposant simple de 197. Farrell a enregistré 160 tandis que Gobeil a souffert une contre-performance et marqué un miteux 133.

TRANSMISSION AUTOMATIQUE

Si vous passez, ARRETEZ... INSPECTION GRATUITE,

TS TRANSMISSION SPECIALTY



frais de REMORQUAGE . . GRATUIT. Estimé avant réparation. Pas de comptant termes jusqu'à 24 mois. Transmission réparée ou... remplacée.

GARANTIE 100%

Membre : DINERS' CLUB, CREDICO

TRANSMISSION SPECIALTY LTEE

A L'EST : 5529 PAPINEAU **527-3641** A L'OUEST : 6320 OUEST ST-JACQUES

24 HEURES PAR JOUR (Upper Lachine Road)

LA 'UNITED AIRCRAFT' CONTINUE SON EXPANSION

Un essor sans précédent dans l'histoire de la compagnie a créé une multitude d'ouvertures pour des hommes de métier qualifiés.

Nous requerrons des :	ECHELLE DES SALAIRES Taux de probation	Taux réguliers	Taux possibles "système de mérite"
Opérateurs de tours à revolver	$2.27 de l'heure	$2.37	$2.74
Opérateurs de rectifieuses cylindriques "A"	$2.38 de l'heure	$2.48	$2.87
Opérateurs de rectifieuses cylindriques "B"	$2.27 de l'heure	$2.37	$2.74
Opérateurs de rectifieuses d'engrenage "A"	$2.38 de l'heure	$2.48	$2.87
Machinistes	$2.48 de l'heure	$2.59	$2.99
Inspecteurs d'outils "A"	$2.70 de l'heure	$2.81	$3.27
Outilleurs "A"	$2.70 de l'heure	$2.81	$3.27

Si vous aimez le travail précis,
Si vous aimez travailler avec de l'outillage à date,
Si vous aimez travailler dans des ateliers bien entretenus,
Si vous aimez travailler pour une compagnie qui offre de bonnes possibilités d'avancement,
Si vous aimez avoir des conditions de travail des plus alléchantes,

nous croyons sincèrement que nous avons des positions qui peuvent vous intéresser.

Nous soulignons que là où il y a plus d'une équipe de travail, ces équipes sont rotatives.

Veuillez vous adresser en personne ou téléphoner :

UNITED AIRCRAFT OF CANADA LIMITED,
BUREAU D'EMPLOI,
1000, Boul. MARIE-VICTORIN,
JACQUES-CARTIER, QUE.

677-9411

Notre bureau d'emploi est ouvert tous les mardi, mercredi et jeudi soirs jusqu'à 8 h. 30

DEVANT LE FILET DES AS

Gary Bauman impressionne dans la défaite

par Jacques Beauchamp

Québec — Les As de Québec ont encaissé un revers aux mains des Canadiens devant 12,269 personnes, hier après-midi, mais dans la défaite, ils ont peut-être solutionné un problème devant leurs filets. Les As ont essuyé une défaite de 7 à 1 aux mains des détenteurs de la coupe Stanley, mais les admirateurs de l'équipe de la vieille capitale ont été émerveillés par la tenue de Gary Bauman, un gardien de buts qui ne cesse de s'affirmer.

Bauman est définitivement l'un des meilleurs joueurs d'avenir dans l'organisation des Canadiens. Il a d'ailleurs démontré une fois de plus hier qu'il avait de belles aptitudes.

Les As ont eu de nombreux ennuis depuis que Lorne Worsley a fait un retour avec les Canadiens et c'est pourquoi ils ont tenté de faire l'acquisition d'un gardien expérimenté au cours des derniers mois. L'hon. Gerald Martineau n'a pas été chanceux dans ses démarches, mais cela sera peut-être un mal pour un bien.

En effet, si Bauman continue de s'améliorer, il pourrait bien rendre de précieux services aux Québecois.

Bauman a été déjoué trois fois en trente minutes hier, mais il a gagné la faveur du public et il a été chaleureusement ovationné quand il a été remplacé par le jeune Gilles Banville.

Le match a été tout à l'avantage des Canadiens et les joueurs de Toe Blake ont fait oubli, la défaite qu'ils avaient subie aux mains des hommes de Bernard Geoffrion à Montréal, presqu'à la même époque l'an dernier.

Les trios de Jean Béliveau, Ralph Backstrom et Henri Richard ont encore volé la vedette comme ce fut le cas samedi contre Cleveland au Forum.

John Ferguson (il n'est pas trop populaire à Québec) a marqué deux filets pour le Tricolore. "Fergie" aura du mal à accroitre sa popularité dans la vieille capitale parce que les amateurs de hockey n'ont pas oublié qu'il a déjà fait la vie dure aux As alors qu'il s'alignait avec les Barons de Cleveland, soit en 1962-63.

Ferguson a toutefois démontré hier qu'il était un véritable franc-tireur quand il a déjoué Bauman sur des lancers de dix pieds.

Ralph Backstrom, Gilles Tremblay, Jean Béliveau, Yvan Cournoyer et Robert Rousseau ont marqué les autres buts des Canadiens. Tremblay, Béliveau et Cournoyer en étaient chacun à leur deuxième but de la fin de semaine.

Charlie Hodge qui a constitué un désappointement durant les pratiques la semaine dernière, a eu un regain de vie hier. Il a sans aucun doute connu ses meilleurs moments de la période d'entrainement. Gondon Labossière, un des meilleurs des As, a évité le blanchissage aux siens en déjouant Lorne Worsley à la deuxième période.

Bernard Geoffrion a utilisé trois gardiens de buts: Bauman, Gilles Banville et Jean-Guy Morrissette. Ces deux derniers ont alloué chacun deux buts.

Pour les As, les membres de la Kid Line :Yvon Lacoste, André Lacroix et Simon Nolet ont été tenus en échec à l'attaque, mais ils ont été efficaces à la défensive.

Jim Morrison a été le meilleur joueur de défense des As.

Les vétérans des As ont dans l'ensemble manqué de vie . . . et cela est peut-être attribué qu'ils ne sont pas encore en bonne condition. Chose certaine, c'est qu'ils n'ont pas été aussi formidables que l'an dernier contre les Canadiens.

Le président Dave Molson et Sammy Pollock ont renoué connaissance avant le match avec l'honorable Gerald Martineau et Bernard Geoffrion.

Bill Sutherland, Jim Morrison, Wayne Hicks et Noël Price n'ont pas encore signé leurs contrats.

En parlant du match de samedi à Thetford Mines, Bernard Geoffrion a dit ce qui suit: "Les joueurs de Bill McCreary ont été trop rapides pour les As et nos gardiens n'ont pas eu la tâche facile. J'ai toutefois été impressionné par la tenue de Bauman".

Charlie Hodge souffre d'une blessure à l'aine.

Les As de Québec songeraient à effectuer une transaction avec un autre club de la ligue Américaine.

Jean-Guy Gendron porte maintenant un casque-protecteur.

Yves Tessier a imposé seulement trois punitions et les Canadiens ont marqué deux buts alors qu'ils avaient l'avantage numérique.

Les Canadiens et les As s'affronteront de nouveau ce soir au colisée Georges-Vézina à Chicoutimi.

Claude Provost a lancé sur le poteau, hier, et il a vu Jean-Guy Morissette lui voler un but à la troisième période.

Alignements — Canadiens: Buts: Worsley et Hodge; défenses: Roberts, Harper, Talbot, Harris, Laperrière, J.-C. Tremblay; avants: Béliveau, Duff, R. Rousseau, Richard, Provost Berenson, Balon, Cournoyer, Backstrom, Ferguson et Larose.

Québec: Buts: Bauman, Banville, Jean-Guy Morissette; défenses: Johns, Price, Morrison, Robazza, Hanna, Maltais; avants: Gray, Gendron, Lacroix, Ed. Hoekstra, Mortson, Sutherland, Labossière, Nolet, Blackburn, Nolet, Hicks, Lacoste, Robazza, Rochefort.

Arbitres: Yves Tessier. Juges de lignes: Sopp et Wayne Harris.

PREMIERE PERIODE

1—Canadiens: Ferguson (Backstrom-Larose) .. 4.47
2—Canadiens: G. Tremblay (Provost-Roberts) 12.06
Punitions: Labossière, 3.33, Backstrom, 14.38.
Arrêts: Bauman 12, Hodge et Worsley 7.

DEUXIEME PERIODE

(Sutherland-Rochefort) 2.16
3—Québec: Labossière
Canadiens: Ferguson (Larose) 2.45
5—Canadiens: Cournoyer (Balon-Berenson) 15.33
Aucune punition.
Arrêts: Worsley et Hodge 6, Bauman 6, Banville 4.

TROISIEME PERIODE

6—Canadiens: Béliveau (Duff et J.-C. Tremblay) 5.45
7—Canadiens: Rousseau (Béliveau et Roberts) 14.12
Canadiens: Backstrom (Cournoyer) 18.24
Punition: Mortson, 4.27.
Arrêts: Worsley et Hodge, 9; Banville 6, Morissette 5.

POUR LA SERIE MONDIALE

Les billets se vendent très vite

Los Angeles (UPI) — Les Dodgers de Los Angeles ont annoncé hier qu'ils ont été forcés de cesser la vente de billets pour la série mondiale de baseball.

"Avec toutes les demandes que nous avons à nos bureaux, a dit Walter Nash, nous ne pourrons malheureusement pas contenter tout le monde, et nous devrons refuser plusieurs demandes."

Combats-bénéfices pour la famille STEVENSON

BOSTON (UPI) — Le champion poids lourd de la Nouvelle-Angleterre, Tom McNeeley, de Medfield, rencontrera le champion mi-lourd Marion Conner, de Nouvelle-Angleterre, lors d'une soirée de boxe organisée au bénéfice de la famille du boxeur Willie Stevenson.

Stevenson a été blessé mortellement lors d'un combat qu'il disputait à Gregory. Dans les préliminaires, Ted Whitfield, de Springfield, classé au huitième rang chez les poids plumes, rencontrera Carlos Ortis, de New York, dans un 10 rondes.

Dans deux autres rencontres de dix rondes, Roscoe Gregory, de Brooklynn batailleras contre Lloyd Marshall, tandis que Dick French, de Providence s'en prendra à Juan Ramos, de New York.

COURS de BRULEURS à L'HUILE
DU SOIR ★ PAR CORRESPONDANCE
THEORIE – PRATIQUE
Ecole Professionnelle Supérieure
brûleurs à l'huile
Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées
2040 rue LE CARON — MONTREAL 20 — P.Qué.
Tél.: 766-4995

ASSURANCE AUTOMOBILES
Spécialité :
Risques refusés.
Tél. 384-0627

"SAVOIR VOYAGER C'EST AUSSI SAVOIR OU S'ARRETER..."
À QUÉBEC
Le Voyageur
2250 BLVD STE ANNE
L'UNIQUE
"Motor Hotel"
Au coeur de la ville
• Air climatisé
• Piscines intérieure & extérieure
• Restaurant, Salon bar
$8.00 et plus
Réservation: 418-681-7781

Studebaker
LA CANADIENNE
CHEZ
ST-VITAL
AUTOMOBILE
un îlôt de fraicheur EN 1966
Nous voulons un client satisfait avant, pendant et surtout après la vente

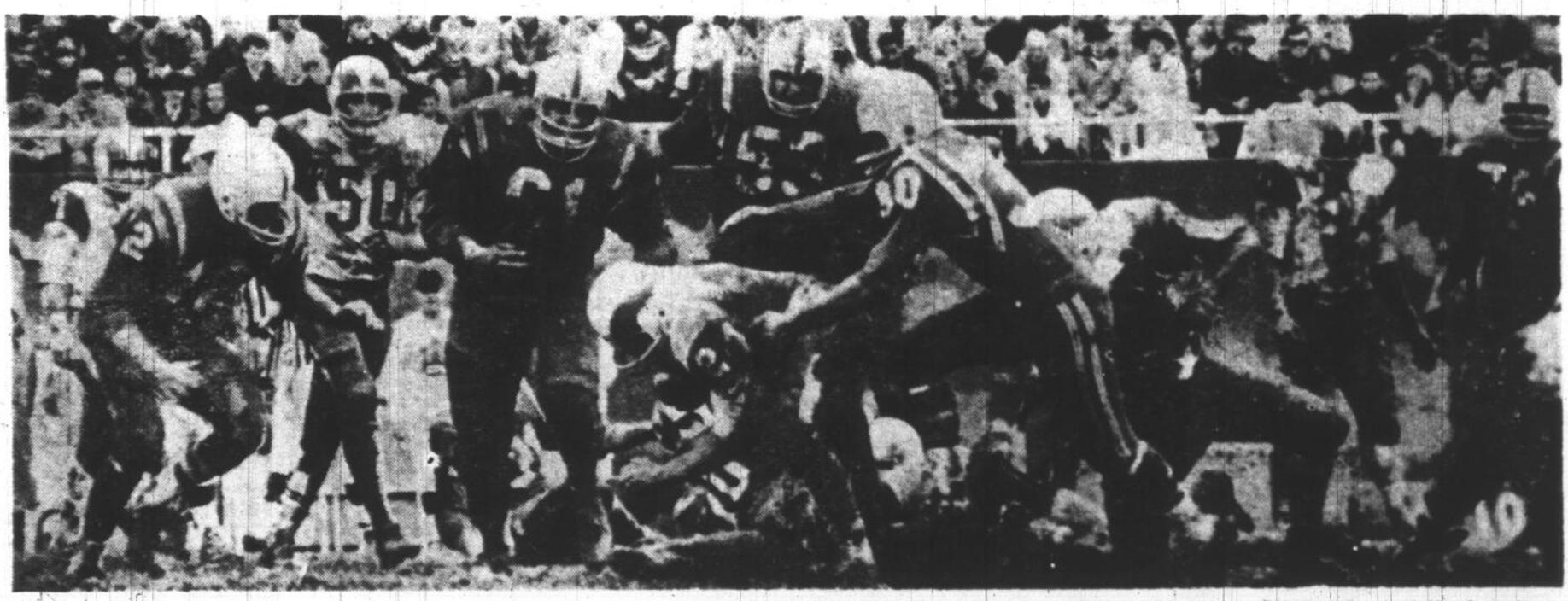

La Studebaker '66 est munie d'un système de ventilation entièrement nouveau et différent, appelé 'Refresheire'. Il fait circuler l'air si efficacement que votre Studebaker reste plus fraiche en été, plus chaude en hiver. Il désembue même les glaces et entraine la fumée par les bouches d'échappements au-dessus des feux arrières.
9960, rue St-Vital, Mtl-Nord — 322-4522

Automobilistes
CHERCHEZ-VOUS ce qu'il y a de mieux ?
SI OUI!
ALLEZ CHEZ
A. L. ROBERT Auto
2303, DE LA SALLE
et essayez la nouvelle
RAMBLER '66


A la suite d'un cours de dessin industriel suivi à l'Institut d'Orientation des Métiers du Québec, je me dois d'exprimer mes remerciements à Monsieur le Directeur de l'Institut pour m'avoir trouvé une situation qui en moins de quinze jours de service, étant donné ma réputation m'a valu une amélioration de traitement dans un bureau d'ingénieurs-conseils hautement coté de Montréal. J'ai déjà l'impression d'un travail intéressant qui s'amorce et suis heureux d'en informer les anciens copains de l'Institut. CLAUDE CASTONGUAY
TEL. 845-9163

13 COURS
1. TELEVISION
2. RADIO ELECTRONIQUE
3. DESSIN INDUSTRIEL
4. LECTURE DE PLANS
5. REFRIGERATION et CLIMATISATION
6. AUTO, ELECTRICITE CARBURATION
7. MOTEUR DIESEL
8. TRANSMISSION AUTOMATIQUE
9. MECANIQUE AUTOMOBILE
10. DEBOSSAGE, PEINTURE
11. SOUDURE GAZ, ELECTRIQUE, DECOUPAGE, OXYGENE, HELIARC ETC.
12. SOUDURE TUYAUTERIE (haute pression)
13. LETTRAGE
Cours pour dames et demoiselles
LECTURE DE PLANS ET DESSIN INDUSTRIEL
ATTENTION : L'Institut d'Orientation des Métiers peut vous aider même si vous n'avez complété qu'une 4e ou 5e année. Venez nous voir, téléphonez 845-9163 ou remplissez ce coupon avant de commencer un entraînement technique.
Cours commençant lundi prochain ; Horaires convenables de 9h a.m. à 9h p.m.

L'institut d'ORIENTATION
des métiers du Québec
ATTENTION A TOUS LES SOUDEURS
Nous préparons les soudeurs pour le test officiel du GOUVERNEMENT PROVINCIAL en tuyauterie (haute pression), etc.
4443, rue DROLET, Montréal, P.Q.
Je suis intéressé à votre cours No et j'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation
☐ JOUR ☐ SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE
Nom .....
Adresse .....
Nom du père ..... Age .....
Comté ..... Tél .....
M-M
Inscrivez-vous dès maintenant



Sous une pluie torrentielle, dans la boue, rien n'arrête le courageux joueur de football. Pat Batten, en sait quelque chose alors qu'il s'apprête à s'effondrer dans une mer de boue hier au stade Molson de l'Université McGill. Ron Howell (30), Jackie Parker (12), Ron Brewer (53) et Bob Dugan (61) s'apprêtent chaleureusement à le plaquer solidement et sans pitié.

LE "REARMEMENT MORAL"

Les ALOUETTES calent les ARGONAUTS 25-8

Par PERRY G. PINARD

Les Alouettes de Montréal de l'instructeur Jim Trimble ont peut-être péché par excès de confiance mais l'ont tout de même emporté hier après-midi au compte de 25 à 8 sur les infortunés Argonauts de Toronto devant près de 17,500 spectateurs entassés dans les gradins du stade Molson de l'Université McGill.

La pluie a encore fait des siennes et les Alouettes en ont profité pour frapper avec la rapidité de l'éclair dès le début du troisième quart pour ensuite contenir en échec le jeune quart-arrière Pete Liske des Argonauts.

Les Alouettes se méritaient ainsi un quatrième triomphe en 10 départs cette saison et augmentaient leur avance sur les hommes de Bob Shaw à 6 points et avec seulement quatre parties à disputer d'ici la fin de la campagne.

Cette victoire a porté un dur coup aux chances du Toronto d'atteindre les séries d'après-saison. Ils avaient causé une certaine surprise dimanche dernier en disposant des Blue Bombers de Winnipeg 24-22 et comptaient bien faire subir le même sort aux Alouettes et s'approcher ainsi à seulement quatre points de la troisième position.

Le sort en a voulu cependant autrement et ils devront tout probablement regarder la série finale de l'est à la télévision. Toronto a encaissé son 9e revers en 10 parties et Bob Shaw semblait littéralement dégoûté quand ses hommes ont pris l'autobus pour les conduire à l'aéroport après la partie.

Les Alouettes tiraient de l'arrière au début du troisième quart par 8-7, mais une punition très coûteuse et un excellent jeu au sol de J. W. Lockett devaient donner le signal du massacre. La suite est une affaire de pratique pour les joueurs inexpérimentés des Alouettes.

Les Argonauts surprennent

Alors que les deux équipes ne semblaient nullement intéressés à se lancer à l'attaque, Pete Liske a fait mine de remettre le ballon à son centre-arrière, Dave Thelen, mais a atteint Len Sparks avec une passe de 39 verges qui n'a eu aucune difficulté à se défaire de Jackie Simpson pour enregistrer le premier majeur de la partie.

Simpson a réussi la transformation portant le compte à 7-0 après 5 minutes de jeu. Mais les Alouettes n'ont pas tardé à niveler le pointage. Alors que Toronto était profondément reculé dans leur propre zone, Jackie Simpson a racheté son erreur en recouvrant l'échappé de Larry Ferguson pour franchir 12 verges et la zone des buts. Batten a ajouté la transformation portant le compte à 7-7.

Sur le dernier jeu de la première demie, les Argonauts ont réussi un simple alors que Jack Simpson a complètement raté une tentative de placement et Ed Learn a concédé le point au Toronto.

La vitesse de l'éclair

Les Alouettes sont revenus à la charge dès le début du troisième quart en marquant deux touchés en l'espace de cinq minutes. Tout d'abord, une punition et une passe de 21 verges à Don Davis a amené le ballon à la ligne de 9 verges des Argonauts et Bernie Faloney s'est faufilé pour marquer le deuxième majeur des Montréalais.

Ed Learn est venu ensuite assuré la victoire aux hommes de Jim Trimble en interceptant une passe de Pete Liske à la ligne de 19 verges du Toronto. Une punition pour rudesse ramenait cependant le ballon à la ligne de 34 verges des Argonauts.

Sept jeux plus tard, Faloney remettait le ballon à J. W. Lockett qui franchissait la ligne des buts portant le compte alors à 19-8 à la fin du troisième quart.

Puis finalement, J. W. Lockett a enregistré son septième touché de la saison sur une course de 2 verges après que les Alouettes eurent recouvré un échappé de Dave Thelen à la ligne de 17 verges des Argonauts.

Les Alouettes ont réussi pas moins de 20 premiers essais dont 10 au sol, 8 sur la passe et deux cadeaux de messieurs les arbitres. Ils ont récolté 203 verges sur le jeu aérien et 98 au sol.

Bernie Faloney a complété 14 de ses 26 passes tentées au cour de la partie même s'il a encore vu une de ses passes interceptées, la 23e cette saison.

Larry Tomlinson et Terry Evanshen continuèrent de fournir de beaux efforts à l'attaque. Tomlinson a capté 5 passes pour 86 verges tandis que Evanshen acceptaient 6 passes pour 82 verges. Lockett a porté le ballon 19 fois pour des gains de 69 verges. Len Sparks, Dave Thelen et Pete Liske ont été à peu près les seuls joueurs à la hateur de la situation chez les Argonauts, qui ont lamentablement déçu.

Les Alouettes disputeront leur prochaine partie lundi prochain alors qu'ils recevront les prochains détenteurs de la Coupe Grey, les Stampeders de Calgary.

Les Argonauts ont récolté 12 premiers essais et leurs gains au sol de 170 verges sont assez impressionnants si l'on considère l'état détrempé du terrain hier au stade Molson.

Le jeune Pete Liske a complété pour sa part 10 de ses 18 passes tentées pour des gains appréciables de 125 verges. Cependant, encore une fois, les erreurs ont été fatales aux Argonauts, permettant en trois occasions aux Montréalais de franchir la ligne des buts.

Ils ont commis trois échappés et deux des passes de Liske ont été interceptées. La défensive a encore une fois joué le rôle de vedette et s'est avérée exceptionnelle à plusieurs occasions. Jim Andreotti et la ligne de front des Alouettes ont été superbes.

SOMMAIRE

PREMIER QUART

1—Toronto: Touché (Sparks, passe et course de 39 vges de Liskeu — 5.04
2—Toronto: Converti (Parker)
3—Montréal: Touché (Simpson, échappé recouvré et course de 19 verges) — 10.46
4—Montréal: Converti (Batten)
Pointage: Montréal 7, Toronto 7.

DEUXIEME QUART

5—Toronto: Simple (Simpson, placement raté de la ligne de 31 verges, Learn concède le point aux Argonauts)
Pointage Montréal 7, Toronto 8.

TROISIEME QUART

6—Montréal: Touché (Faloney, course de 9 verges) — 2.17
7—Montréal: Touché (Lockett, plongeon d'une verge) — 7.08
Pointage: Montréal 19, Toronto 8.

QUATRIEME QUART

8—Montréal: Touché (Lockett, course, échappé recouvert de 2 verges) — 6.16
Pointage 25, Toronto 8.

STATISTIQUES

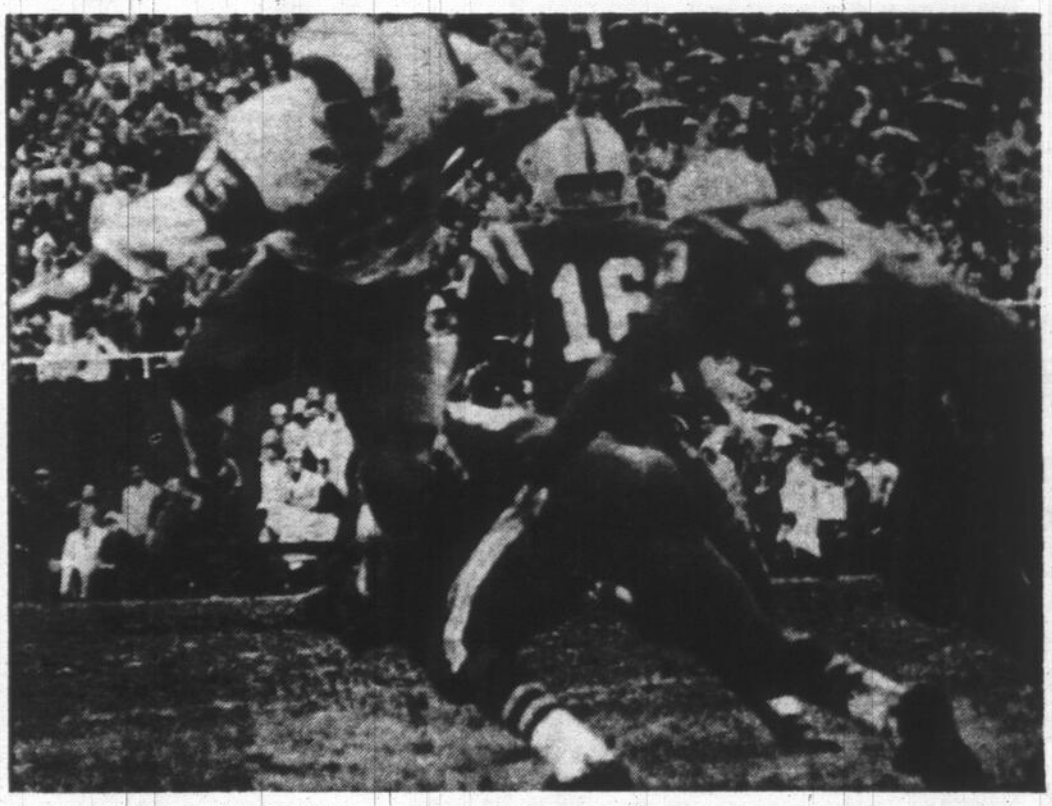
	Als	Argos
Premiers essais		
sur la passe	8	7
au sol	10	4
punitions	2	1
Total, premiers essais	20	12
Gains au sol	98	125
Gains sur la passe	203	170
Passes tentées	26	18
Passes complétées	14	10
Passes interceptées	2	1
Echappés	1	4
Echappés perdus	1	3
Placements tentés	0	1
Placements réussis	0	0

Botté (moyenne): Alouettes: 8 pour 310 — 38.8; Argos: 8 pour 349 — 43.6

Verges en punition: Alouettes: 7 pour 65; Argos: 10 pour 80.

Pointage par quart	1	2	3	4
Pointage par quart	1	2	3	4	To.
Alouettes	7	0	12	6	25
Toronto	7	1	0	0	8

Assistance: 17,500



LA DEFENSIVE A L'HONNEUR — Les Alouettes ont offert une opposition des plus soutenues hier au jeune quart Pete Liske des Argonauts. Liske a vu deux de ses passes interceptées par les demis des Alouettes. Sur la photo on remarque Jackie Simpson qui vient d'intercepter une passe et tente d'éviter trois porte-couleurs des Argonauts, dont Pete Warren (16).
(photos Denis Brodeur)

"Une victoire morale"
— *Jim Trimble*

"Nous nous attendions certes à une sévère opposition des Argonauts au début de la partie mais plus les secondes s'écoulaient, plus nous devenions certains de remporter la victoire," a déclaré hier l'instructeur des Alouettes en recevant les scribes après la solide performance de sa brigade défensive.

"Nous avons connu des moments difficiles et commis plusieurs erreurs mais nous avons su nous reprendre à temps. Larry Tomlinson a connu une autre de ses parties exceptionnelles captant 5 passes pour 86 verges, toutes pour la plupart à des moments critiques de la partie. Voilà un joueur dont le succès me réjouit énormément cette année," a ajouté Jungle Jim.

Trimble a ensuite déclaré que Don Paquette ferait un retour incessamment avec les Alouettes au poste d'ailier défensif. Il remplacerait alors John Baker qui reprendrait son poste d'ailier à l'attaque. Davis évoluerait comme flanqueur avec Terry Evanshen.

L'instructeur des Alouettes était heureux de la performance des siens hier et il se prépare maintenant à affronter un adversaire quelconque en semi-finale de l'Est dans un mois. (P.G.P.)

Au tableau du BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SAMEDI

Pittsburgh 3, Chicago 0
St-Louis 6, Houston 3
Los Angeles 3, Milwaukee 1
San Francisco 3, Cincinnati 2
Philadelphie 6, New York 0 (1ère, crépuscule)
Philadelphie 8, New York 0 (2e, 18 manches, égaux)

DIMANCHE

Pittsburgh 6, Chicago 3
St. Louis 5, Houston 2
Los Angeles 3, Milwaukee 0
San Francisco 6, Cincinnati 3
Philadelphie 3, New York 1 (Première partie)
Philadelphie 2, New York 1 (Deuxième partie, 13 manches)

LIGUE AMERICAINE

SAMEDI

Los Angeles 5, St-Paul 4
Chicago 12, Kansas City 0
Cleveland 2, Baltimore 1
New York 6, Boston 4
Detroit 9-6, Washington 7-3

DIMANCHE

Chicago 5, Kansas City 2
Baltimore 2, Cleveland 1
Washington 3, Detroit 2
Minnesota 3, California 2
New York 11, Boston 5

(Les heures indiquées sont de l'heure avancée de l'Est)

CLASSEMENTS

LIGUE NATIONALE

	g	p	moy	diff.
Los Angeles	97	65	599	—
San Francisco	95	67	586	2
Pittsburgh	90	72	556	7
Cincinnati	89	73	549	8
Milwaukee	86	76	531	11
Philadelphie	85	76	528	11½
St. Louis	80	81	497	16½
Chicago	72	90	444	25
Houston	65	97	401	32
New York	50	113	309	47

LIGUE AMERICAINE

	g	p	moy	diff
Minnesota	102	60	630	—
Chicago	95	67	586	7
Baltimore	94	68	580	8
Detroit	89	73	549	13
Cleveland	87	75	537	15
New York	77	85	475	25
Californie	75	87	463	27
Washington	70	92	432	32
Boston	62	100	383	40
Kansas City	59	103	364	43

RESULTATS SUR LIGNE DES JOUTES D'HIER

LIGUE NATIONALE

(1re partie)
PHILADELPHIE 000 010 002—3 10 1
NEW YORK 001 000 000—1 4 1
Culp (14-10) et Corrales; Jackson, Sutherland (9), Richardson (9) et Stephenson. Lanceur perdant: Jackson (8-20).

(2e partie)
PHILADELPHIE 000 000 100 000 2—3 8 1
NEW YORK 000 000 100 000 0—1 7 0
G. Jackson, Wagner (10), Jenkins (12) et Dalrymple; Fisher (8-24) et Cannizzaro, Goossen (8). Gagnant: Jenkins (2-1). Circuit: Sorrell (1er).

CHICAGO 000 100 020—3 8 0
PITTSBURGH 000 010 14x—6 10 2
Faul, Abernathy (8), Hoeft (8), McDaniel (8) et Roznovsky; Siks, Face (8), McBean (9) et Crandall, May (9). Gagnant: Face (5-2). Perdant: Abernathy (4-6). Circuit: Clemente (10e).

ST-LOUIS 000 003 200—5 7 1
HOUSTON 001 000 010—2 9 1
Gibson (20-12) et Ricketts; Sembera, Dierker (6), Cuellar (8), Vonhoff (9) et Hoffman. Perdant: Sembera (9-1).

MILWAUKEE 000 000 000—0 3 1
LOS ANGELES 001 101 00x—3 11 0
Sadowski, Cloninger (8) et Gonder; Reed, Miller (3), Kekich (4), Purdin (6), Singer (8), Willhite (9) et Valle. Gagnant: Miller (6-7). Perdant: Sadowski (5-9).

CINCINNATI 010 200 000—3 6 1
SAN FRANCISCO 010 200 30x—6 11 2
McCool, Zanni (7), et Pavletich; Estelle, Bolin (4) et Barton. Gagnant: Bolin (14-6). Perdant: McCool (9-10). Circuit: Mays (32e).

LIGUE AMERICAINE

DETROIT 002 000 000 — 2 5 0
WASHINGTON 020 100 00x — 3 4 0
Sparma, Marcantette (6) Wickersham (8) et Sullivan; Coleman (2-0) et French.

BALTIMORE 000 000 101 — 2 6 0
Lanceur perdant: Sparma (13-8).

CLEVELAND 000 001 000 — 1 3 0
Barber (15-10) et Brown; McDowell (17-11) et Roof. Circuit: Bowens (7e).

NEW YORK 013 201 103 —11 18 1
BOSTON 112 000 100 — 5 11 2
Ford, Ramos (8) et Howard; Wilson, Earley (3), Dutibo (7), Radatz (9) et Ryan, Nixon (9). Lanceur gagnant: Ford (16-13). Lanceur perdant: Earley (9-1).

Circuits: Gosper (9e), Yastrzemski (26e), Kubek (5e).

KANSAS CITY 020 000 000 — 2 5 0
CHICAGO 101 020 00x — 3 8 2
Hunter (8-8) et Bryan; Horlen, Fisher (8), Wilhelm (9) et Romano, Martin (8). Lanceur perdant: Horlen (13-12). Circuits: Bryan (14e), McCraw (5e).

CALIFORNIE 001 010 000 — 2 12 1
MINNESOTA 201 000 00x — 3 4 0
McGlothlin, Coates (6), Sukla (8) et Striano, Rodgers (8); Kaat, Boswell (3), Worthington (5), Perry (7), Klippstein (9) et Battey, Sevcik (5). Lanceur gagnant: Perry (12-7). Lanceur perdant: McGlothlin (6-3). Circuit: Killebrew (25e).

Les ÉTOILES AU BÂTON

Par UNITED PRESS INTERNATIONAL
(Base de 400 apparitions au bâton)

LIGUE NATIONALE

	pj	ab	p	cs	ma.
Clemente, Pittsburgh	153	589	91	194	.329
Aaron, Milwaukee	150	570	109	181	.318
Mays, San Francisco	157	558	118	177	.317
Williams, Chicago	144	545	115	208	.315
Rose, Cincinnati	140	570	117	209	.312
Flood, St-Louis	156	617	90	191	.310
Pinson, Cincinnati	159	669	97	204	.305
Rojas, Philadelphie	142	521	78	158	.303
Allen, Philadelphie	161	619	98	187	.302
Clendenon, Pittsburgh	148	623	89	184	.301

LIGUE AMERICAINE

	pj	ab	p	cs	ma.
Oliva, Minnesota	148	576	107	185	.321
Yastrzemski, Boston	138	494	78	154	.312
Davalillo, Cleveland	142	505	67	152	.301
Robinson, Baltimore	144	559	81	166	.297
Wagner, Cleveland	144	517	91	152	.294
Whitfield, Cleveland	132	488	69	137	.293
Howard, Washington	149	516	53	149	.289
Colavito, Cleveland	142	502	92	170	.287
Hall, Minnesota	147	522	81	149	.285
Buford, Chicago	155	586	92	166	.283

COUPS DE CIRCUITS

LIGUE NATIONALE — Mays, Giants, 40; McCovey, Giants, 39; Williams, Cubs, 34; Santo, Cubs, 33; Robinson, Reds, 33.

LIGUE AMERICAINE — Conigliaro, Red Sox, 32; Cash, Tigers, 30; Horton, Tigers, 29; Wagner, Indians, 28; Colavito, Indians, 26; Tresh, Yanks, 26; Whitfield, Indians, 26.

POINTS PRODUITS

LIGUE NATIONALE — Johnson, Reds, 130; Robinson, Reds, 113; Mays, Giants, 112; Williams, Cubs, 108; Stargell, Pirates, 107; Banks, Cubs, 106.

LIGUE AMERICAINE — Colavito, Indians, 108; Horton, Tigers, 104; Oliva, Twins, 98; Mantilla, Red Sox, 92; Whitfield, Indians, 90.

RECORD DES LANCEURS
(Basé sur 15 décisions)

LIGUE NATIONALE

	g	p	moy
Koufax, Dodgers	26	8	.765
Nuxhall, Reds	11	4	.733
Bolin, Giants	14	6	.700
Maloney, Reds	20	9	.690
Ellis, Reds	22	10	.688

LIGUE AMERICAINE

	g	p	moy
Fisher, White Sox	15	7	.682
Grant, Twins	21	7	.750
McLain, Tigers	16	6	.727
Stottlemyre, Yanks	20	9	.690
Siebert, Indians	16	8	.667
S. Miller, Orioles	14	7	.667
John, White Sox	14	7	.667

(Parties d'hier soir non comprises)

FOOTBALL

SAMEDI

Calgary 31, Ottawa 18.
Vancouver 41, Edmonton 27.
Montréal 25, Toronto 8.
Winnipeg 26, Hamilton 21.

LUNDI

Ottawa à Saskatchewan

CLASSEMENT

EST

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Hamilton	10	6	4	0	190	100	12
Ottawa	9	6	3	0	205	141	12
Montréal	10	4	6	0	123	141	8
Toronto	10	1	9	0	105	262	2

OUEST

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Calgary	11	8	3	0	229	145	16
Winnipeg	12	7	5	0	201	218	14
Vancouv.	11	6	4	1	229	149	13
Régina	11	5	5	1	190	199	11
Edmont.	12	4	8	0	188	305	8

Le club Sûreté Provinciale demeure favori ce soir

Les policiers de l'autoroute devront redoubler d'ardeur s'ils entendent éviter l'élimination alors qu'ils feront face à la puissante équipe de la Sûreté Provinciale, ce soir au Parc Pilon, situé rue Henri-Bourassa et Pie-IX.

La Sûreté Provinciale du gérant Roger Pothier a remporté la première partie de cette série 3 de 5 au compte de 6 à 3, et entendent bien l'emporter ce soir sur les champions de la section nord, dont le gérant est Jacques Lafleur.

VICTOIRE DE 26-21

Retour phénoménal des Blue Bombers

Winnipeg (UPI) — Les Blue Bombers de Winnipeg ont effectué l'un des plus beaux retours de la présente saison pour finalement vaincre les Tiger-Cats de Hamilton au compte de 26-21 devant près de 18,500 spectateurs ébahis de la performance de leurs porte-couleurs.

Une passe de Kenny Ploen de retour au jeu après une absence de deux semaines, à Art Perkins avec moins de deux minutes à disputer dans le match a brisé les reins des Tiger-Cats qui un certain moment de la partie menaient 20-0.

Les Blue Bombers de l'instructeur Bud Grant se sont ainsi approchés à deux seuls points des Stampeders en tête de la section ouest de la ligue Canadienne de football.

Les Tiger-Cats demeurent toujours cependant en tête de la section est sur un pied d'égalité avec les Rough Riders d'Ottawa qui ont baissé pavillon aux mains des Stampeders 31-18 samedi soir.

Perkins avait encore une fois donné espoir aux Blue Bombers à 7:42 du dernier quart en parcourant 27 verges et les buts sur une passe voilée de Ploan.

Farrell Funston et Ploen lui-même ont ajouté chacun un majeur tandis que Norm Wilson a complété le pointage avec 2 convertis.

Tom Grant, Willie Bethea et Marty Martinello ont marqué les 3 majeurs des Tiger-Cats tandis que Joe Zuger avec un simple et Don Sutheron avec 2 transformations a complété le pointage de la partie.

Les Tiger-Cats ont lamentablement flanché sous la pression tandis que les Blue Bombers de l'instructeur Bud Grant sont devenus maintenant la bête noir du football canadien.

Sommaire:

WINNIPEG 26, HAMILTON 21

Premier Quart

1—Hamilton, touché (Grant) 8:13
2—Hamilton, converti (Sutherin)

Deuxième Quart

3—Hamilton, touché (Martinello) 8:26
4—Hamilton, converti (Sutherin)
5—Hamilton, touché (Bethea) 5:22
6—Winnipeg, touché (Funston) 10:18
7—Hamilton, simple (Zuger) 12:00
8—Winnipeg, touché (Ploen) 14:51
9—Winnipeg, converti (Winton)

Troisième Quart

Aucun point

Quatrième Quart

10—Winnipeg, touché (Perkins) 7:42
11—Winnipeg, touché (Perkins) 12:06
12—Winnipeg, converti (Winton)

Dans la ligue Intercollégiale

Les Eudistes, un roc de Gibraltar
3e victoire par blanchissage

Les Aigles d'Or du collège des Eudistes ont remporté leur troisième victoire par blanchissage, cette fois au compte de 46 à 0, contre le séminaire de St-Hyacinthe. Les hommes de Roger Hébert partagent toujours la tête de la section est de la ligue Intercollégiale sur un pied d'égalité avec le collège de l'Assomption qui ont remporté une victoire de 44-20 sur le séminaire de Shawinigan.

André Meunier et Luc Léger ont dirigé l'attaque des Eudistes en marquant trois touchés chacun.

Les Pistolets de Joliette ont écrasé le Ste-Thérèse 53-7 alors que le centre-arrière René Fiset marquait pas moins de 6 touchés. Fiset a de plus terminé en beauté cette partie en gagnant 285 verges au sol.

Claude Mailhot y est allé de trois touchés pour conduire les Kodiaks de Mont-St-Louis à une victoire de 32 à 1 sur le Valleyfield.

Ste-Marie impressionne

Une course de 45 verges avec seulement 1 minute à jouer du jeune demi Michel Marsan a permis aux Chevaliers Bleus du Collège Ste-Marie de triompher de justesse 19-12 sur le collège de Grasset. Les hommes de Jack Faichney remportaient incidemment leur deuxième triomphe de la saison.

Trois-Rivières a causé une certaine surprise en infligeant un revers de 15 à 7 au Cactus du collège Notre-Dame. Tandis que Cornwall l'emportait 30 à 7 sur Rigaud et les meneurs de la section ouest, le collège de Montréal blanchissait facilement le St-Viateur 44 à 0.

Normand Desjardins s'est signalé pour le collège de Montréal avec 2 touchés.

Ross Davis l'emporte

Les champions se succèdent à l'Heure des Quilles

Les dimanches se suivent . . . Larry Furlong est sans doute de cet avis puisque le 26 septembre dernier il roulait un simple de 230 pour s'emparer du titre de champion de "L'Heure des Quilles", réalisation Louis Arpin, présentée le dimanche soir de 5 h. 30 à 6 h. 30 au réseau français de Radio-Canada, de dimanche dernier, le 3 octobre, il s'inclinait devant Jean-Louis Paquet de Québec après avoir vaincu Fred Bennett dans le premier match de l'émission. Furlong, un favori des foules au Salon Laurentien n'est pas parvenu à retrouver le contrôle et l'efficacité qui l'avait fort bien caractérisé pour s'assurer une deuxième présence à l'émission.

En compilant un total de 190, marque suffisante pour vaincre Fred Bennett (160), Larry n'a obtenu que trois abats dans la première partie de l'émission. Un compte quasi-identique dans la seconde rencontre, soit 189, l'a forcé à s'incliner devant Jean-Louis Paquet, qui lui, grâce à un triple en guise d'ouverture a terminé avec un bilan de 202.

La troisième rencontre fut fort contestée, et dès lors excitante pour les spectateurs même si les quilleurs en présence, Paquet et Ross Davis ont servi une performance indigne d'eux.

Visiblement nerveux et ostensiblement désireux de gagner afin d'être de retour la semaine prochaine, Davis et Paquet ont tour à tour raté de belles occasions d'ajouter à leur total respectif qui se lisent 179-167.

Aucun quilleur n'a réussi à accumuler d'abats consécutifs. En dixième carreau, Paquet a raté une réserve relativement facile et Davis, qui jouait en second, allégé par le faible total de son adversaire a roulé avec plus d'assurance pour enlever le match.

Chez les dames, Audrey Peterkin et Andrée Arsenault se sont livrés une chaude lutte durant six carreaux alors que chacune d'elles a réussi trois abats. Au nombre de quilles abattues, Andrée a joui d'une priorité de quatre points pour déloger Audrey qui depuis le début de la présente série avait triomphé successivement de Linda Gibeault, Dorothy Green et Shirley Gordon.

8 VICTOIRES

Le N. D. G. toujours invincible dans la Conférence Métro Jr

Les Maple Leafs de Notre-Dame de Grâce de l'instructeur Ian Macdonald ont démontré encore hier après-midi, qu'ils représentaient la meilleure équipe de l'est canadien en remportant leur huitième victoire en autant de joutes cette saison.

Ils ont alors défait les Golden Eagles d'Eastview au compte de 34-9 dans une partie régulière de la Conférence métropolitaine junior de football.

Les Maple Leafs tenteront de conserver leur fiche intacte alors qu'ils affronteront dimanche prochain dans la dernière partie à l'affiche les Trojans d'Ottawa.

Les Sooners d'Ottawa ont eu raison finalement des Chargers d'Easton 20 à 7.

7e victoire des Bears

Les Bears de Montréal-Nord n'ont éprouvé aucune difficulté à vaincre les Castors de Marieville 38-13. Gary Coones a dirigé l'attaque des Bears en marquant deux touchés.

Il s'agissait incidemment de la septième victoire du Montréal-Nord en autant de parties cette saison. Les Bears détiennent une avance de deux points sur les Saints de St-Lambert.

Dans l'autre partie à l'affiche de la Conférence Intermédiaire, les Ramblers de Châteauguay ont triomphé des Hawks de Hawksbury au compte de 11-7.

Montréal 70, McGill 7

Benoit Côté a enfilé cinq touchés pour permettre aux Carabins de l'Université de Montréal de l'emporter par 70-7 sur les Indiens de McGill. Les hommes de Dave King n'ont fait qu'une bouchée de leurs adversaires.

La prochaine partie des Carabins sera disputée samedi prochain contre l'université Laurentienne de Sudbury.

Graham Hill boucle le trip

par Jerry TRUDEL et Michel MILLERET

Watkins Glen, N.Y. — L'Anglais Graham Hill a résisté à l'invasion américaine de Dan Gurney pour enlever les honneurs du Grand Prix des Etats-Unis une troisième année consécutive, au volant de sa BRM V8, devant une foule de 85,000 fervents spectateurs qui ont bravé une froide température de moins de 60 degrés et une fine pluie intermittante à Watkins Glen, N.Y.

Le Britannique à la typique chevelure du Soho et à la moustache du Piccadilly Circus, a pris la tête au premier tour, l'a perdue au champion mondial Jim Clark pour les trois tours suivants, et s'en est emparée pour de bon au cinquième tour pour parcourir les 110 tours (253 milles) en 140:36.1 minutes, pour une vitesse moyenne de 107.98 milles à l'heure.

Gurney, dans sa Brabham-Climax, a fini au deuxième rang, 12:5 secondes derrière le meneur, et Jack Brabham a accusé 1:37.5 minute de recul sur le champion. Ils ont été les trois seuls à compléter les 110 tours.

Lorenzo Bandini et Pedro Rodriguez ont suivi dans leurs ferrari avec un tour de recul. Avec deux tours derrière, on a retrouvé Jochen Rindt (Cooper-Climax) et Richie Ginther (Honda V12).

Joachim Bonnier, au volant d'une Brabham-Climax, a été huitième, trois tours de retard; Bob Bondurant (Ferrari V8) quatre tours de retard, Richard Attwood (Lotus BRM) neuf tours de retard; Joe Sieffert (Brabham-BRM), onze tours de retard; Moise Solana (Lotus-Climax), quinze tours derrière et Ronnie Bucknum (Honda V12) a fermé la marche avec dix-huit tours de recul.

Dix-huit partants et treize arrivants, voilà le bilan du Grand Prix des USA. de 1965.

Les deux Scotch en panne

La grande déception de la journée aura certes été cependant le retrait forcé des deux Scotch, le champion mondial Jim Clark et l'héritier présomptif Jackie Stewart qui ont dû abandonner respectivement aux 11e et 12e tours.

L'élimination de ces deux as que la foule était venue voir dans l'attente de les applaudir à la ligne d'arrivée a obligé les spectateurs à saluer plutôt le gagnant des deux dernières années.

Et voici Watkins Glen

Un soleil qui se fait prier derrière un rampart de nuages . . . quelques gouttes craintives de pluie . . . un échelonnage interminable de voitures qui font la queue durant des milles. Jusqu'ici c'est un peu le paysage familier du Mont-Tremblant ou de Mosport, si l'on veut.

Et tout à coup le circuit de Watkins Glen s'étale devant nous . . . vaste à l'américaine . . . noir de monde . . . des "Troopers" aux aguets. "Presse, Montréal" . . . "C'est bien, allez-y" . . .

En nous n'avions même pas encore le laissez-passer officiel. On nous croit sur parole . . . à l'américaine.

Puis la longue parade tout le tour de la piste parmi une mer de piétons aux accoutrements multicolores les plus disparates. On oublie parfois la route à suivre pour se rendre jusqu'à la galerie de la presse, tellement les spectateurs retiennent l'attention à droite et à gauche.

Et finalement nous débouchons près de la ligne du départ et de l'arrivée. Les mécaniciens sont affairés et bourdonnent comme des fourmis autour des minuscules chenilles qui s'alignent à la grille.

Le désor de la nature s'apparente à celui du Mont-Tremblant . . . Une chaîne de montagnes dans le lointain et une vallée rouge, rouille et dorée aux couleurs de l'automne.

Des gradins dispersés aux endroits stratégiques . . . Les officiels qui font circuler la foule de journalistes et de photographes derrière un cordon . . . Toutes les précautions sont prises . . . On ne peut rien laisser à la chance pour un départ.

L'alignement

A la corde, l'Anglais Graham Hill (1:11.25) et la BRM V8 en quête d'une 4e victoire à Watkins Glen.

Et d'une troisième consécutive.

A sa gauche, Monsieur le champion mondial Jim Clark. Immédiatement derrière, Mike Spence et Richie Ginther et, par ordre de deux, Jackie Stewart et Lorenzo Bandini, Dan Gurney et Jack Brabham, Joakim Bonnier et Bruce McLaren, Ronnie Bucknum et Joe Siffert, Robert Bondurant et Jochen Rindt, Richard Attwood et Pedro Rodriguez et finalement Innes Ireland et Moise Solana. Dix-huit partants . . . et bientôt ce sera l'élimination.

Le suspense est à son paroxysme

La foule retient son haleine . . . Le Grand Prix des Etats-Unis va démarrer.

Le départ

Le drapeau se lève . . . Le petit homme à l'habit bleu pâle s'agite et les puissants moteurs répliquent avec un vrombissement du tonnerre . . . Les torpilles de formule 1 font rugir toute leur puissance difficilement contenue qui va être relachée dans quelques secondes.

Le coup de canon tonne . . . les voitures bondissent et c'est l'assaut aux 110 tours de piste.

Hill bondit en avant, Clark colle derrière. Et quand ils viennent passer pour la première fois devant l'estrade des officiels c'est Hill, Clark, Jackie Stewart, Lorenzo Bandini et Mike Spence puis le reste du peloton.

Dès le deuxième tour, le champion affirme ses droits : Clark passe Hill juste devant les tribunes et l'ordre des trois suivants demeure le même.

Au troisième tour, le premier Scotch tient toujours la tête suivi de Hill et du deuxième Scotch Stewart. Mais déjà un vite s'est fait derrière eux. Il faut attendre quelques secondes pour voir passer Bandini, Spence et Gurney.

Mais où est donc la no 4? Un murmure se devine sous le tonnerre des bolides . . . la foule trépigne . . . quand donc va passer Stewart?... le premier à s'arrêter au puits . . . un "gros nom" . . . C'est lui. Le câble d'accélérateur s'est brisé quand il a quitté la piste au poste no 9.

Loin là-bas, Hill doit respirer plus à l'aise s'il s'en est aperçu . . . "Et d'un" pourra-t-il dire.

Un regain d'énergie . . . Au cinquième tour Hill vient ravir la tête à Clark et un duel se dessine qui va cependant être brusquement interrompu.

Deux autres défaillances permanentes au neuvième tour : la Lotus-Climax de Spence et la Lotus BRM d'Ireland : les moteurs n'ont déjà pas tenu le coup.

Et au 11e tour, c'est Bruce McLaren qui succombe au puits . . . un McLaren brillant sur voitures sport mais auquel la formule 1 cache jalousement ses secrets . . . La Cooper-Climax de McLaren éliminée : aucune pression d'huile.

Siffert s'est arrêté lui aussi : ennui d'embrayage mais il revient en piste sans perdre de tour.

Et de deux

Deuxième coup de tonnerre au 11e tour, le champion mondial s'incline . . . c'est la fin pour lui la machine n'a pas été à l'égal de l'homme.

VON HANSTEIN AU VOLANT

Porsche réussit deux records et trois marques

Stuttgart, Allemagne [UPI] — La compagnie Porsche a établi deux records mondiaux de la course automobile et trois marques de classe internationale, grâce aux performances de sa nouvelle voiture à huit cylindres.

Porsche a révélé que le conducteur Huschke Von Hanstein a établi de nouvelles marques mondiales pour le quart-de-mille et le 500 mètres à la nouvelle piste de courses de la banlieue de Hockenheim jeudi dernier, malgré la pluie et l'état glissant du pavé.

Le modèle prototype de deux litres construit sur un chassis tubiforme et doté d'un moteur de 240 chevaux-vapeur, a franchi le quart de mille en 11.892 secondes à la vitesse moyenne de 75.78 milles à l'heure.

Le 500 mètres a été franchi en 13.557 secondes avec une vitesse moyenne de 82.5 milles à l'heure. records de classe "E" pour les mo-Les deux temps sont également des teurs de deux litres et moins.

Le record de classe internationale de Von Hanstein pour le kilomètre, auparavant détenu par John Cooper, a été établi en 22.212 secondes à la vitesse moyenne de 162.074 kilomètres à l'heure, soit approximativement 100.7 milles à l'heure.

Les officiels de la Fédération internationale de l'automobile ont chronométré les exploits.



Toujours champion, l'Anglais Graham Hill, salue la foule dans le cercle du vainqueur après avoir gagné le Grand Prix des Etats-Unis pour la troisième année de suite.

(UPI M.M.)

le du Grand Prix des USA

Et là-bas bien loin, Hill soupire derrière son mouchoir: "Et de deux" Stewart revenu en piste se retire définitivement au 12e.

Au 15e tour les nuages ont raison du soleil... une fine pluie tombe.

Hill se sent plus fort: il vient compléter les 20 tour 18 secondes franches devant Gurney qui est passé au deuxième rang dans sa Brabham-Climax, un qui ironiquement devance Brabham par 3.1 secondes. Et derrière eux... dans l'ordre, Bandini, Rodriguez, Bonnier, Siffert, Bondurant, Rindt et Ginther... puis un tour derrière Attwood, Solana et Bucknum

Une lutte à trois

C'est à trois que se fait maintenant la lutte: Hill qui ne veut pas céder une seconde... Gurney qui colle obstinément... Brabham qui ne perd pas de vue la voiture que colle le véhicule qui porte son nom devant lui... trois qui rivalisent... et avec trois secondes d'intervalle.

Après 40 tours, c'est la BRM V8 mais Gurney lui souffle dans le cou... 2.3 secondes seulement et 2.6 secondes après c'est Brabham.

Les deux Ferrari de Bandini et Rodriguez tiennent bon sans perte de tour tout comme la Cooper-Climax de Rindt, le champion autrichien qui sait battre la mesure dans la valse des chevaux.

Mais le peloton s'échelonne ensuite, Bondurant et Ginther un tour derrière, Attwood deux tours derrière puis la Honda de Bucknum qui s'essouffle et la Lotus-Climax de Solana trois tours de retard.

Siffert siffle loin derrière... en perte de huit tours.

La Honda fait sa première visite au puits: changement de bougies... ennui pour repartir mais elle revient en piste. Bonnier s'arrête à son tour... difficultés d'échappement... il revient.

Gurney grignote

Dan Gurney grignote les fractions de seconde... il joue les Chaparral de Jim Hall comme à Mosport... Hill transpire plus abondamment... et après 60 tours Graham n'a plus que cinq-dixièmes de seconde d'avance sur la Brabham-Climax de l'Américain.

La foule s'agite... On verra peut-être un national gagner pour la première fois le Grand Prix de son pays...

Jack Brabham a perdu Gurney de vue... 9.4 secondes de recul sur lui.

Seuls les trois premiers ont complété les soixante tours... Un tour derrière c'est Rindt, Bandini, Rodriguez, Bonnier et Ginthert... Bondurant deux tours de recul... Attwood quatre tours, Solana sept tours, Siffert neuf tours et Bucknum est dans une classe à part: douze tours.

Au 67e tour, Attwood vient saluer ses mécaniciens et repart aussitôt: raison inconnue.

Hill remonte... la côte

Devant la menace de l'Américain, l'Anglais riposte flegmatiquement à l'invasion... Vitement et sûrement, il augmente la distance qui les sépare et, au 80e tour de piste, c'est 5.3 secondes qu'il a mis devant la BRM V8. Brabham est 13.4 secondes derrière.

Avec un tour de recul toujours: Bandini, Rindt et Rodriguez... Deux tours, Ginther... Trois tours, Bonnier et Bondurant... Sept tours, Attwood; dix tours, Solana et Siffert... Bucknum, dix-sept tours de recul.

On a considérablement ralenti: la vitesse moyenne de Hill avait été de 109.82 milles à l'heure après 20 tours... Elle n'est plus que de 105.87 après 80 tours.

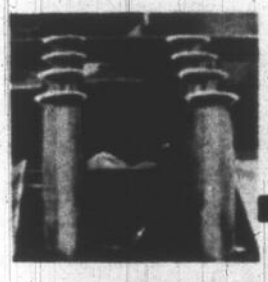


HILL AU PREMIER RANG — Dès le signal du départ, Graham Hill a pris les devants avec Jim Clark à ses côtés. (UPI—M-M)

La fin du duel

Les trente derniers tours ont vu Hill affirmer sa victoire devant le postulant américain, et les trois mousquetaires sont venus terminer dans l'ordre... Hill, Gurney, Brabham.

1—Graham Hill, Angleterre, BRM V-8, 2:20.36.1 (107.98 m.p.h.).
2—Dan Gurney, Costa Mesa, Calif., Brabham, 2:20.48.6 (107.80 m.p.h.).
3—Jack Brabham, Australie, Brabham, 2:21.33.6 (107.23 m.p.h.).
4—Lorenzo Bandini, Italie, Ferrari.
6—Jochen Rindt, Autriche, Cooper.
7—Richie Ginther, Granada Hills, Calif., Honda.
8—Joakim Bonnier, Suede, Brabham-Climax.
9—Bob Bondurant, Los Angeles, Ferrari.
10—Richard Attwood, Angleterre, Lotus-Brabham.
11—Jo Siffert, Suisse, Brabham.
12—Moisef Solana, Mexique, Lotus.
13—Ronnie Bucknum, Hollywood, Calif., Honda.
5—Pedro Rodriguez, Mexique, Ferrari.



Echappements Libre

par JERRY TROUBEL et MICHEL HALLERET

La bonne humeur régnait au "Stand" Lotus, malgré que Colin Chapman soit arrivé en retard retenu par la douane.

Jim Clark s'est fait le boute-en-train de l'équipe; il a coiffé Ronnie Bucknum d'un chapeau de skieur, lui a enfoncé jusqu'au cou et lui a dit que cela ne fera aucune différence.

Jack Stewart voyant le drapeau japonais en berne sur son mât de pavillon a eut la réplique suivante: ils affichent déjà leur deuil.

Chez les Italiens: mutisme le plus complet, aucun commentaire, voilà qui est surprenant, ceux-ci étant habituellement beaucoup plus volubiles.

Raymond Beaulieu de la brasserie Labatt a loué un avion pour se rendre à Watkins Glen. Faisait partie de l'expédition également Rod Campbell, l'annonceur anglais du Mont-Tremblant et annonceur de CFOX Montréal.

Ford a présenté ses nouveaux prototypes, et dans l'une d'elle avait pris place l'homme à la cravate Tom Payne, mais celui-ci ayant du rester sur la "touché" étant donné que Tom ne course pas en formule 1.

La famille Rodriguez était au grand complet pour venir admirer l'enfant prodigue et Pedro a reçu les encouragements de Luigi Chinetti qui conversait avec son fils en français.

Toutes les indications dans les stands Honda sont en japonais et on se demande si Ginther ainsi que Bucknum réussissent à comprendre.

Joachim Bonnier, le président de l'Association des Pilotes, parle un excellent français et en compagnie du Suisse Jo Siffert, ils nous ont dit qu'ils étaient au courant des activités du sport automobile au Canada et qu'ils avaient espoir de venir faire un tour l'an prochain.

La plus grande curiosité après Clark bien entendu était les japonais et leur voiture Honda.

L'on sait que c'est la seule voiture du genre en formule 1 à avoir le moteur arrière de travers comme les Austin 850.

Il faudrait quand même dire que la lutte entre Bandni et Rindt fut le même duel qui opposa Hill à Gurney. Jochen Rindt a effectué pas moins de cinq têtes à queue devant Bandini qui finalement le dépassa, sa voiture étant plus rapide et surtout plus maniable sur piste sèche.

LA FORD GALAXIE 500 1966



Le nouveau hardtop 2 portes Ford Galaxie 500 7 Litres, représenté ci-dessus, met en évidence une nouvelle ligne de toit hardtop. La "7 Litres" est une nouvelle série offrant un hardtop 2 portes et une décapotable. Elle est dotée du nouveau moteur V-8 de 428 pouces cubes et de servo-freins à disque aux roues avant à titre d'équipement standard.

LA FORD FAIRLANE 1966



Le style tout nouveau de la Fairlane 1966 est adroitement mis en évidence dans cette photo du hardtop 2 portes Fairlane 500/XL. Le grand choix de nouveaux modèles — quatre séries au lieu de deux et 13 modèles au lieu de huit — dénote un accroissement de l'attrait sportif et familial de la Fairlane 1966.

SERIE MONDIALE

Les DODGERS favoris par 7-5 pour gagner

MINNEAPOLIS - ST-PAUL (UPI) — Tous les observateurs sont unanimes à prétendre que ce sera puissance au bâton versus lanceurs de premier ordre et rapidité dans la prochaine série mondiale qui doit débuter ici mercredi après-midi.

Les preneurs aux livres sont de leur côté d'avis que les lanceurs et la vitesse prévaudront.

"Nous ne voyons pas les choses de la même façon," proteste le gérant des champions de la ligue Américaine, Sam Mele. "Nous avons aussi de bons lanceurs et des joueurs très rapides en plus de la puissance à l'offensive, ce qui devrait nous donner l'avantage," ajoute-t-il.

Mais, les preneurs aux livres ne sont toujours pas d'accord avec lui et ils ont établi les Dodgers favoris par 7 contre 5 pour triompher. Dans la première partie qui opposera le droitier Don Drysdale à Jim (Mudcat) Grant, les Dodgers sont favoris par 11-10 pour gagner. Drysdale a remporté 23 victoires cette saison et Grant 21.

Les experts du baseball ne pensent pas que ce soit un désavantage pour les Dodgers que Sandy Koufax, généralement considéré le meilleur lanceur des majeures, n'entreprenne pas la première partie. L'artilleur gaucher ne sera pas utilisé en raison du "Yum Kipur", une grande fête juive. Il lancera dans la deuxième partie jeudi et sera probablement opposé à Camilo Pascual.

Les présentes séries mondiales se sont avérées très faciles pour Koufax et Drysdale qui ont remporté quatre victoires contre une seule défaite et compilé une moyenne de points mérités de 1.40.

Les observateurs sont d'opinion que Drysdale a une meilleur chance que Koufax de maîtriser les puissants frappeurs droitiers des Twins. Ils prétendent également que s'il est complètment remis de ses blessures, Pascual a plus de chances de succès que Grant contre l'attaque des Dodgers.

On ne néglige pas non plus la rapidité des Dodgers. On opine que les nombreux "voleurs" du Los Angeles auront plusieurs chances de se faire valoir aux dépens de Earl Battey, le receveur des Twins, dont le bras et la précision laissent souvent à désirer.

Encore là, Mele intervient pour y mettre son grain de sel. "Demandez aux joueurs de la ligue Américaine qui ont tenté de le prendre par surprise cette saison, dit-il." Mais la question qu'il faut se poser est de savoir si la ligue Américaine a des coureurs aussi rapides que Maury Wills, Willie Davis et la plupart des joueurs réguliers des Dodgers ?

Tout le monde est par contre d'accord à souligner que les Dodgers auront besoin de cette rapidité et de performances exemplaires de la part de leurs lanceurs pour vaincre Minnesota, car leur attaque n'est pas ce qu'il y a de plus dévastatrice. Cette saison, ils ont réussi moins de coups sûrs que tout autre club de la ligue Nationale et la moyenne de l'équipe au bâton est juste au-dessus de .240. Ils ont terminé au huitième rang dans ce domaine dans leur circuit.

Mais attention lorsque les Dodgers placent un homme sur les sentiers. Leur plus fidèle serviteur est Maury Wills qui a établi un record des majeures en 1962 en volant l'effarant total de 104 buts.

Les Twins, par ailleurs, ont plusieurs porte-couleurs qui peuvent mettre fin abruptement à un engagement avec un simple coup de bâton. Harmon Killebrew, Bob Allison, Battey, Zoilo Versalles, des droitiers, et les gauchers Tony Oliva, le champion frappeur de la ligue Américaine, et Don Mincher et Jim Hall représentent des cauchemars constants pour les artilleurs adversaires.

De la façon dont les choses se dessinent, si jamais la série se rendait à la limite de sept parties, il se pourrait fort bien que Drysdale et Koufax lancent dans trois engagements chacun. Le gaucher Claude Osteen serait vraisemblablement utilisé dans l'autre.

Les Dodgers et les Twins seront inactifs vendredi. Les trois autres parties seront présentées à Los Angeles samedi, dimanche et lundi suivants.

Si une sixième et septième parties sont nécessaires, les deux clubs voyageront mardi et la série reprendra à Minnesota mercredi le 10 octobre.

Les DODGERS ont sablé le champagne

Los Angeles (UPI) — Le vestiaire des Dodgers de Los Angeles ressemblait à un véritable enfer samedi après qu'ils se furent assurés le championnat de la ligue Nationale en disposant des Braves de Milwaukee par 3-1.

Koufax, qui suait à grosses gouttes après le magistral effort qu'il venait de déployer, était évidemment félicité de toutes parts par ses coéquipiers et quelques invités. "Nous aurions pu remporter le championnat si les Giants de San Francisco avaient perdu contre les Reds de Cincinnati, a-t-il dit, mais nous ne voulions pas qu'il en soit ainsi. Nous voulions le gagner nous-mêmes et c'est ce que nous avons fait".

Koufax a dit avoir appris que les Giants avaient gagné par le truchement des hauts parleurs à la 5e manche.

Lorsque les bouteilles de champagne sont arrivées pour célébrer la victoire, l'incomparable gaucher a déclaré qu'il préférait ne pas en boire. Pendant qu'il avait le dos tourné, l'artilleur de relève Bob Miller s'est emparé d'une bouteille et lui a vidée dans le dos.

Le joueur probablement le plus heureux était la "recrue" de 32 ans, Lou Johnson, qui est passé de Spokane aux Dodgers après que le voltigeur de champ gauche Tommy Davis se fut fracturé une jambe le 1er mai. Johnson a effectué le dernier retrait de la partie aux dépens de Denis Menke.

"Quand j'ai vu la balle partie du marbre, a-t-il expliqué, j'ai pensé qu'elle n'atterrirrait jamais. Il a ajouté qu'il conserverait cette balle à titre de souvenir. Il a également conservé l'autre à l'aide de laquelle il a fait gagner les Dodgers contre les Reds de Cincinnati à la 12e manche de la partie de mardi dernier.

Le gérant Walter Alston, qui était lui aussi le sujet des plus grands éloges, a affirmé qu'il avait sérieusement songé à retirer Koufax à la dernière manche, mais qu'il en a finalement décidé autrement. "Sandy semblait éprouver des signes de fatigue, a-t-il déclaré. Je le savais parce que sa balle rapide était lancée un peu trop haut. Mais je me félicite de ne pas l'avoir remplacé".

Koufax a refusé d'admettre qu'il était fatigué, mais il a souligné qu'il avait trouvé la 5e manche très longue. C'est dans leur moitié de cette manche que les Dodgers ont mis 28 minutes à compter deux points.

Dans le vestiaire des Braves de Milwaukee, le gérant Bobby Bragan s'est plaint du travail des arbitres au marbre et au 3e but. "Nous avons aussi joué de façon erratique, a-t-il dit. Nous leur avons fait cadeau de 3 points. Si nous avions évolué normalement, la partie se serait terminée 1-0 en notre faveur."



Le voltigeur Lou Johnson, à gauche, photographié ici en compagnie de Sandy Koufax, a compté un des points des Dodgers en plus d'effectuer le dernier retrait de la partie. Quant à Koufax, il n'a alloué que quatre coups sûrs et fait mordre la poussière à treize frappeurs. (UPI—M M)



Pendant que la joute entre les Dodgers et les Braves progressait, le gérant des Giants, Herman Franks, et quelques joueurs faisaient nerveusement les cent pas dans le vestiaire du San Francisco. (UPI—M M)

Les amateurs de Los Angeles ont été gâtés depuis 1958

Los Angeles (UPI) — Lorsque les Dodgers ont disposé des Braves de Milwaukee samedi, ils ont remporté leur troisième championnat de la ligue Nationale depuis qu'ils sont déménagés à Los Angeles en 1958.

Il s'agissait du cinquième championnat décroché par le gérant Walter Alston en douze ans à la barre des Dodgers. Son équipe avait aussi triomphé à Brooklyn en 1955 et 1956.

C'est en 1959 que les Dodgers se sont mérités leur premier championnat à Los Angeles. Cette même année, ils ont disposé des White Sox de Chicago dans la série mondiale. Il y a deux ans, les Dodgers ont aussi remporté le championnat du monde en rossant les Yankees de New York en quatre parties consécutives.

Depuis 1900, les Dodgers ont terminé au premier rang de la Nationale à treize reprises. Mais ce n'est qu'en 1955 qu'ils ont remporté leur premier championnat mondial. L'étoile du club au monticule avait été le gaucher Johnny Podres qui est toujours avec les Dodgers.

La VICTOIRE du championnat

Los Angeles (UPI) — Sandy Koufax a conduit les Dodgers de Los Angeles au championnat de la ligue Nationale samedi, en lançant une autre superbe partie pour aider les Dodgers à vaincre les Braves de Milwaukee 3 à 1 pour sa 26e victoire de la saison.

Lançant avec seulement deux jours de repos, Koufax a retiré 13 frappeurs au bâton pour devenir le troisième lanceur gaucher de l'histoire moderne à gagner 26 parties dans la ligue Nationale. Il n'a alloué de plus que quatre coups sûrs.

La victoire n'a pas été facile pour les Dodgers qui ont profité de buts sur balles pour compter leurs trois points contre Tony Cloninger, meilleur lanceur des Braves qui n'avait alloué qu'un coup sûr avant de prendre le chemin des douches à la 5e manche.

Les Dodgers ont brisé une égalité de 1-1 à la 5e manche qui a duré 29 minutes.

Lou Johnson a commencé la reprise avec un but sur balles puis Cloninger a donné un coup sûr à Jim Lefebvre pour faire avancer Johnson au 3e coussin. Wes Parker a ensuite frappé un roulant au premier but Joe Torre. Johnson a été pris entre le marbre et le 3e but, il est revenu à temps au troisième pour éviter d'être retiré par Mike De La Hoz. La décision a été protestée par les Braves.

Avec les buts remplis, Cloninger a donné un but sur balles à John Roseboro pour forcer un point puis avait un compte de 3-0 sur Koufax. Ken Johnson l'a remplacé et a complété le but sur balles pour permettre à Lefebvre de croiser le marbre.

Les Dodgers ont encore profité du manque de contrôle de Cloninger pour compter leur premier point, à la première manche. Jim Gilliam a reçu la passe gratuite et il a volé le deuxième coussin. Il s'est rendu au 3e quand le receveur Gene Oliver a fait un mauvais lancer. Cloninger a ensuite fait un mauvais lancer et Gilliam en a profité pour compter.

Oliver qui a toujours fait belle figure au bâton contre les Dodgers, a commencé la 4ème manche avec son 21e circuit de la saison pour égaler le pointage 1-1.

ENFIN!

MILWAUKEE (1)	ab	p	cs	pp	o
Alou, champ gauche	2	0	0	0	0
Thomas, champ gauche	1	0	0	0	0
Aaron, champ droit	4	0	0	0	0
G. Oliver, receveur	4	1	2	1	1
Torre, 1-but	4	0	0	0	0
De La Hoz, 3-buts	4	0	1	0	0
Cline, coureur d'urgence	0	0	0	0	0
Jones, champ centre	3	0	0	0	0
Woodward, arrêt-court-2-buts	3	0	1	0	0
Alomar, 2-buts	2	0	0	0	0
Menke, frappeur d'urgence-arrêt-court	1	0	0	0	0
Cloninger, lanceur	1	0	0	0	0
Bolling, frappeur d'urgence	1	0	0	0	0
TOTAUX	30	1	4	1	1

LOS ANGELES (3)	ab	p	cs	pp	o
Wills, arrêt-court	4	0	0	0	0
Gilliam, arrêt-court	3	1	0	0	0
Kennedy, 3-buts	0	0	0	0	0
W. Davis, champ centre	4	0	0	0	0
Fairly, champ droit	4	0	0	0	0
L. Johnson, champ gauche	3	1	0	0	0
Lefebvre, 2-buts	3	1	2	0	0
Parker, 1-buts	3	0	0	0	0
Roseboro, receveur	1	0	0	1	0
Koufax lanceur	2	0	0	1	0
TOTAUX	27	3	2	2	1

MILWAUKEE 000 100 000—1
LOS ANGELES 100 020 00x—3

SOMMAIRE — Double-jeu: Los Angeles 1. Laissés sur les buts: Milwaukee 7, Los Angeles 5. Circuits: G. Oliver (21). But volé: Gilliam. Sac.: Cloninger.

LANCEURS	mi	ca	p	pm	bb	r
Cloninger (p, 24-11)	4	1	3	2	4	3
K. Johnson	2	1	0	0	0	1
Oliva	2	0	0	0	1	2
Koufax (g, 26-8)	9	4	1	1	4	13

(Cloninger lança pour 5 frappeurs à la 3e). Mauvais lanceurs: Cloninger, Oliva. Durée: 2 h. 42. Assistance: 41,574.

La fiche de Sandy Koufax s'améliore sans cesse

LOS ANGELES (UPI) — En conduisant les Dodgers de Los Angeles au championnat de la ligue Nationale, samedi, le gaucher Sandy Koufax a grandement amélioré sa fiche personnelle.

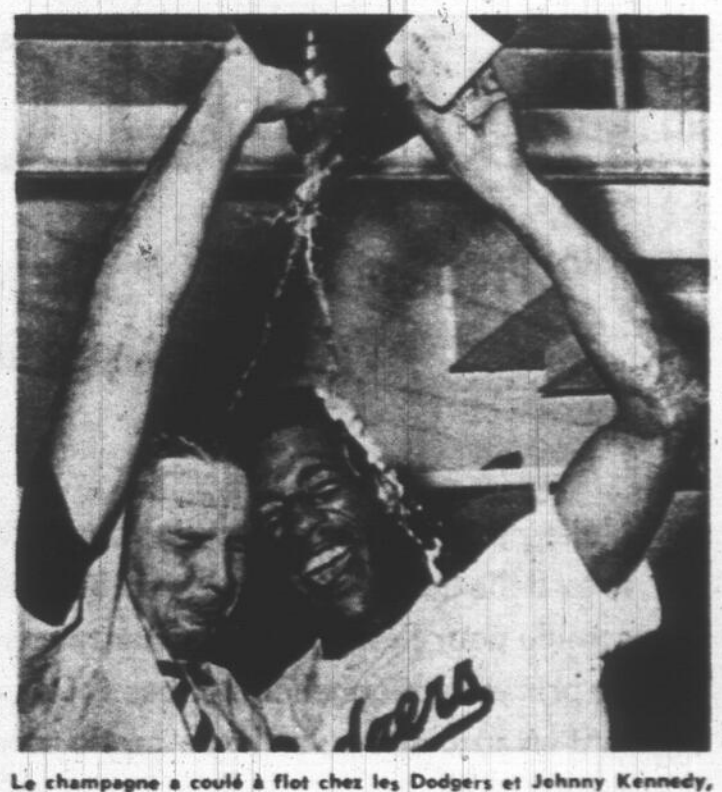
L'extraordinaire artilleur, qui est à peu près certain de remporter le trophée commémoratif Cy Young attribué annuellement au meilleur lanceur des majeures, a terminé la saison régulière de façon grandiose.

En retirant treize frappeurs au marbre, il a porté son total de retraits de la saison à 382. Et il est devenu le troisième lanceur gaucher de l'histoire moderne à remporter 26 victoires. Rube Marquart et Carl Hubbell, des Giants de New York, avaient atteint ce nombre en 1912 et 1936 respectivement.

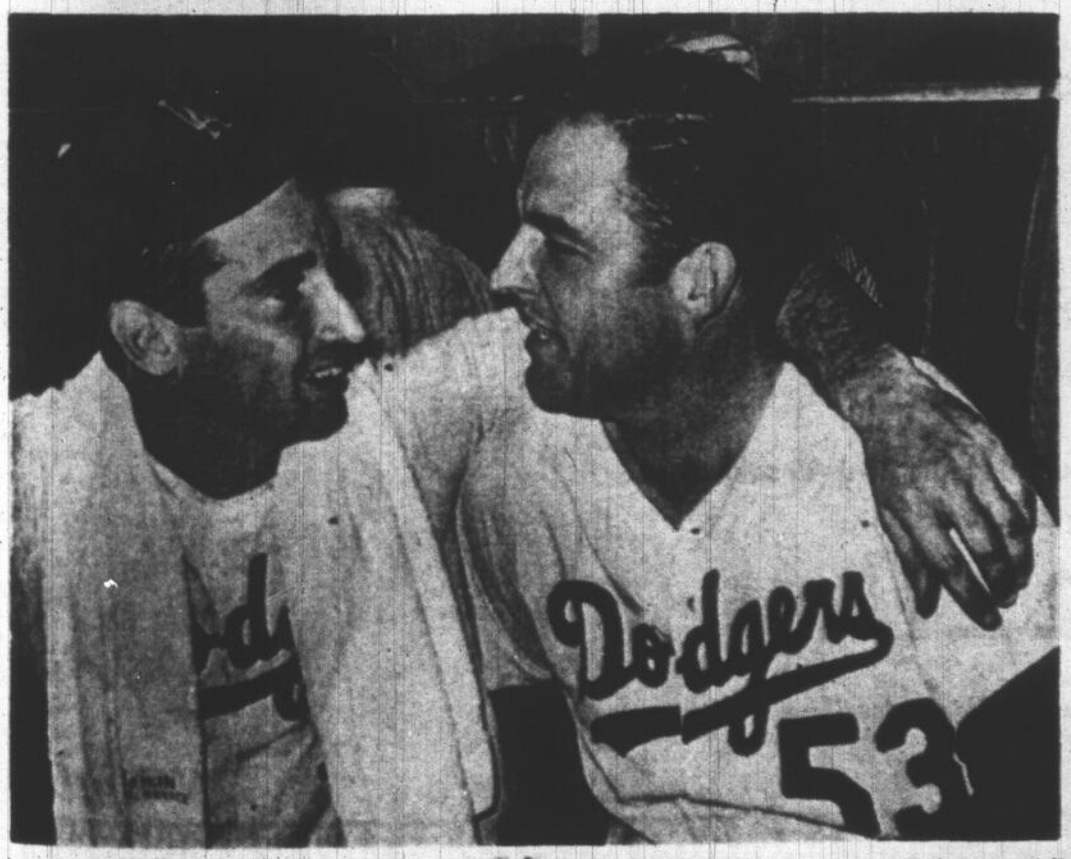
La moyenne de points mérités comptés contre Koufax a baissé à 2.04 pour la saison et tout indique qu'il terminera premier dans ce domaine dans la ligue Nationale pour une quatrième année consécutive. Si c'est le cas, il égalera le record établi par Left Grove, des Athlétiques de Philadelphie, de 1929 à 1932.

La partie de samedi était la 82e au cours de laquelle il retirait au moins dix frappeurs au marbre et la 21e fois cette saison. Il s'agit encore là d'un record des majeures. En plus, Koufax a lancé cette saison une partie parfaite. C'était la quatrième joute sans point ni coup sûr qu'il réussissait au cours de sa carrière, un autre record.

L'incomparable lanceur a atteint un total de 2,079 retraits en 2,066 manches, ce qui le place au quatorzième rang chez les artilleurs qui ont réussi le plus de retraits au cours de leur carrière. Il n'en a plus besoin que de quatre pour supplanter Bobo Newsom.



Le champagne a coulé à flot chez les Dodgers et Johnny Kennedy, à gauche, et Willie Davis s'en sont même servi pour se rafraichir . . . [UPI — MM]



Sandy Koufax à gauche, et Don Drysdale, se sont fait l'accolade dans le vestiaire des Dodgers samedi après qu'il se furent assurés du championnat de la ligue Nationale en disposant des Braves de Milwaukee. Avant la partie finale d'hier, Koufax et Drysdale avaient remporté 49 des 96 victoires des Dodgers cette saison. [UPI — MM]

Dans le vestiaire des Giants

"S'il ne faisait pas aussi froid je pleurerais," a dit Franks

San Francisco [UPI] — Seuls le préposé à l'entretien de l'équipement, Eddie Logan, et l'entraineur Léo Hughes sont demeurés dans le vestiaire des Giants de San Francisco samedi après-midi pour écouter la description à la radio des quatre dernières manches de la partie entre les Dodgers et les Braves. Tous les autres membres du club ont pris leur douche calmement, revêtu leurs habits civils et quitté les lieux à tour de rôle.

Contrairement à 1962, alors que les Giants étaient dans une situation similaire pour s'assurer le championnat de la ligue Nationale, les porte-couleurs semblaient, samedi, avoir abandonné tout espoir de rejoindre Los Angeles. Les porte-couleurs du San Francisco, en 1962, étaient tous demeurés dans le vestiaire afin de connaître le résultat de la rencontre entre les Dodgers et les Cardinals de St-Louis. Et les Cards avaient gagné et une série éliminatoire avait été nécessaire.

Les Giants ont bien défait les Reds de Cincinnati 3-2 samedi, mais tous leurs espoirs se sont dissipés environ une heure plus tard alors que les Dodgers ont disposé des Braves pour s'assurer le championnat de la ligue Nationale.

Le gérant Herman Franks a nerveusement arpenté le vestiaire des Giants tout le long de la rencontre. Tantôt il écoutait la radio, tantôt il marchait nonchalamment, adressait la parole à quelqu'un ou ajoutait un vêtement.

Lorsque les Dodgers ont compté à deux reprises à la cinquième manche pour prendre les devants 3-1 et qu'on a annoncé que Sandy Koufax était en voie de fournir une autre performance magistrale, Franks a chuchoté: "Nous avons encore du temps. Il y a encore quatre manches à disputer."

Plus tard, c'est-à-dire à la septième, alors que les Dodgers menaient toujours, Franks a dit: "S'il ne faisait pas aussi froid, je pleurerais." Puis il a offert à boire aux journalistes présents. "C'est moi qui paye,", a-t-il lancé.

Simpson
EN VILLE ET FAIRVIEW POINTE CLAIRE

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS : EN VILLE JUSQU'A 9 H. P.M. FAIRVIEW-POINTE-CLAIRE JUSQU'A 10 H. P.M.

AUJOURD'HUI...

DERNIER JOUR

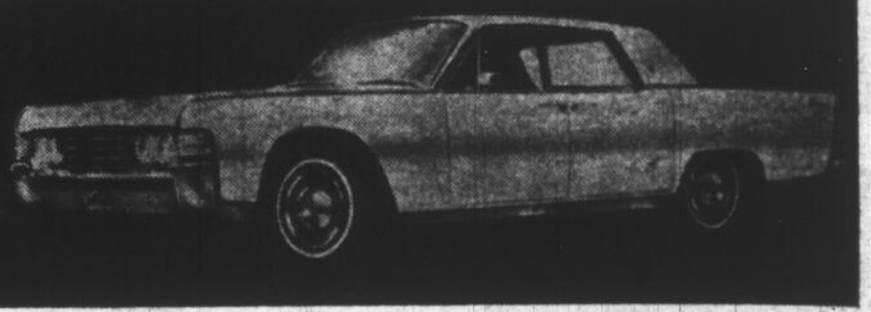
POUR ÉCONOMISER DE 20% À 50%!

POUR GAGNER UNE LINCOLN CONTINENTAL 1966

Règle établie de la Vente 93e Anniversaire
Rabais 20% à 50%
Chaque article vous est offert avec un moins 20% de rabais sur son prix régulier. Beaucoup d'autres articles vous permettent des économies allant jusqu'à 50%. Ne tardez plus . . . Achetez tout ce dont vous avez besoin durant notre Vente 93ème Anniversaire.

CE SOIR . . . Ayez les règles du concours à portée de la main et syntonisez les postes CJAD ou CKVL entre 7:35 et 7:45. Vous pourriez gagner une Lincoln Continental 1966 valant $8,500.

VENTE
93ème ANNIVERSAIRE SIMPSON



Incroyable vente de PANTALONS

- **Première qualité**
- **Marque nationale**
- **Fabrication canadienne**



Nulle part ailleurs au Canada vous ne trouverez des pantalons d'une aussi belle qualité à un prix aussi bas. Idéal pour l'homme d'affaires comme pour l'étudiant. Ces pantalons sont aujourd'hui vendus à un prix exceptionnellement bas ! De plus, vous pouvez les porter tant en automne qu'en hiver car ils sont chauds, légers et très confortables.

- **TISSUS :** Flanelle tout laine ou Térylene et laine, pouvant se porter à l'année longue.
- **COUPE :** Modèle classique, avec plis couchés. Passants de ceinture. Bas du pantalon fini selon le goût du client.
- **COLORIS :** Tons unis de gris moyen, gris fusain, brun moyen, brun foncé, olive ou ton brun olive.
- **TAILLES :** 28 à 46 dans le groupe.

Commandes postales ou téléphoniques sur tours de taille 28 à 46 seulement.
Veuillez donner le choix de 2 couleurs.

842-7221

SIMPSON — Vêtements pour Hommes (712) au deuxième
Aussi à Fairview — Pointe-Claire

CHEZ SIMPSON, 95% DES EMPLOYÉS PERMANENTS PARLENT FRANÇAIS

Heures d'affaires En ville : 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. y compris samedi. Ouvert jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9 h.
Fairview-Pointe-Claire: 9h.30 a.m. à 6h. p.m. y compris samedi. Ouvert jeudi et vendredi soirs jusqu'à 10h.

SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT DES 8 H. A.M. - 842-7221